Le Canada aura son drapeau distinct; un dernier effort en faveur de l'Union Jack

(Voir page 3)

"Instaurare omnia in Christo"
L'Action Catholique Membre de l'A.B.C.
Organe de l'Action Sociale Catholique

Vallée du Bas St-Laurent — Vents mo- nord-ouest; partiellement nuageux et un peu plus frais.

L'ACTION CATHOLIQUE

2e EDITION en page 5 — Lisez l'annonce de COMPAGNIE PAQUET

TRENTE-HUITIEME ANNEE, No 11,954 — QUEBEC — CANADA — JEUDI, 15 NOVEMBRE 1945 — 3 SOUS LE NUMERO

Aujourd'hui dans le monde

Enfin!... La très grande majorité des députés ont voté pour la formation d'un comité qui fera le choix d'un drapeau CANADIEN distinctif.

Liberté au comité du drapeau

Ce drapeau, nous ne l'avons pas encore. La question sera dès maintenant débattue au Sénat où les partisans de l'Union Jack verseront bien quelques larmes d'éloquence. Mais cette phase aura vraisemblament la même conclusion qu'aux Communes. Et puis le comité sera choisi et se mettra à la besogne. Il aura à examiner plus d'une centaine de projets, sans compter ceux qui naîtront d'ici à peu de jours.

Jusqu'à la toute dernière minute, une partie de la députation a fait des efforts pour amender le projet ministériel de manière à obliger le comité du drapeau à limiter son choix aux projets incluant l'Union Jack. Mais le bon sens a fini par l'emporter. Nous aurons un drapeau distinctif qui n'inclura le drapeau d'aucun autre pays... à moins que le comité, sans y être obligé, opte pour un motif où le drapeau anglais sera encore en vedette.

Il importe donc de poursuivre la lutte en faveur d'un drapeau DISTINCTIF. Canadiens de langue anglaise comme de langue française, unissons-nous comme viennent de le faire les députés de tous les partis et des deux langues; et continuons à exprimer notre volonté sans mépris pour personne, mais avec un sentiment vraiment canadien.

Moscou réclame un autre droit de veto

Dans le domaine international aujourd'hui, le fait le plus significatif paraît bien être le désir exprimé par Moscou d'avoir un droit de veto au comité international de surveillance à Tokyo.

Croyez-le ou non, les Russes accepteront de prendre part à l'administration du Japon à condition qu'ils aient droit de veto sur toutes les décisions prises.

Moscou y met des formes. On ne demande pas un tel privilège en nommant les choses par leur nom. On dit à peu près ceci : Nous consentirons à nommer des représentants dans le comité international de surveillance au Japon à condition qu'aucune décision de cet organisme ne soit obligatoire si elle n'est pas acceptée à l'unanimité.

Que veut dire cette restriction sinon ceci : La décision prise vaudra si les délégués russes disent oui; elle ne vaudra pas s'ils disent non.

Voilà une nouvelle preuve de l'esprit de collaboration de la Russie soviétique. C'est ce même pays qui voudrait partager le secret de la bombe atomique. Si on fait cette concession à Staline sans exiger des garanties solides, ce sera un fatal manque de prudence.

Troubles persistants

Au surplus, les Russes semblent jouer un autre double jeu en Mandchourie. On ne sait pas encore exactement ce qui se passe, mais les Chinois disent ne pas avoir encore obtenu la permission de descendre des soldats en Mandchourie, alors que les communistes rebelles s'empressent de remplacer les troupes soviétiques qui évacuent. Staline n'avait-il pas promis à Tchiang de ne pas favoriser la révolution en Chine ?

En Egypte, les Britanniques ont dû employer la force pour réprimer la révolte des Juifs. Ceux-ci ont voulu sévir contre les gens qui n'obéissaient pas à l'ordre de grève générale. L'armée s'est portée au secours des non grévistes.

C'est un signe des temps



● La guerre est terminée en Angleterre et Londres retourne peu à peu à la situation du temps de paix. L'équipe d'ouvriers que l'on voit ici est en train de démolir le nid de mitrailleuses qui avait été solidement construit, en béton armé, à Whitehall, au coin de Downing Street, près des bureaux du gouvernement. (Photo Acme)

La bombe demeurera un secret bien gardé

WASHINGTON, 15, (BUP). — Le premier ministre W.-L.-Mackenzie King, du Canada, le premier ministre Clement Attlee, de la Grande-Bretagne, et le président Truman ont terminé lurs pourparlers relatifs au contrôle de la bombe atomique en annonçant que le procédé mécanique de la production de la bombe continuerait à être tenu secret.

Ils ont recommandé l'établissement d'une commission sous la juridiction de l'organisation des Nations unies. La commission, disent-ils, travaillerait vers "l'élimination complète du recours à l'énergie automique pour des fins destructives et vers son utilisation la plus large pour des fins industrielles et humanitaires".

ECHANGE D'OPINIONS

L'exposé de politique élaboré par les trois chefs préconise le plus large échange de connaissances scientifiques de base, mais exprime l'opinion que "la dissémination de l'information spécialisée concernant l'application pratique de l'énergie atomique", pour fins militaires, ne contribuerait pas à une solution constructive du problème de la bombe atomique.

—"Au contraire, nous croyons, dit la déclaration, que cela pourrait avoir l'effet opposé. Nous sommes prêts, toutefois, à partager, sur une base réciproque, avec les autres membres des Nations unies, les informations détaillées concernant l'application industrielle pratique de l'énergie atomique, aussitôt que l'on pourra dresser les plans de sauvegardes efficaces et appliquables contre son utilisation pour des fins destructives".

La commission d'après le plan élaboré dans le communiqué, recevrait instruction de procéder immédiatement pour préparer des recommandations. La commission serait invitée à faire des propositions spécifiques:

DES PROPOSITIONS

1. — pour intensifier, entre toutes les nations, l'échange d'informations scientifiques de base, pour des fins pacifiques ;

2. — pour le contrôle de l'énergie atomique dans la mesure nécessaire pour assurer son utilisation en vue de fins pacifiques ;

3. — pour l'élimination d'armements nationaux consistant en armes atomiques ou en autres armes importantes adaptables à la destruction massive ;

4. — pour l'établissement de sauvegardes efficaces, par le truchement d'inspection et d'autres moyens, pour protéger les Etats contre les violations et les évasions.

Ainsi, on a laissé aux Nations unies le soin d'adopter les recommandations ayant trait à ces sujets et soumis à l'organisation des Nations unies par la commission.

La déclaration dit que "placées en face des terribles réalités de l'application de la science à la destruction, toutes les nations se rendront compte, de façon plus urgente qu'auparavant, de la grande nécessité de maintenir la règle du droit parmi les nations et de bannir de la terre le spectre de la guerre".

APPEL A LA COOPERATION

C'est le thème d'un appel en faveur de l'entier appui de toutes les nations participant à l'organisation des Nations unies. On ne bannira la guerre, dit-on, que par un appui de tout coeur à l'organisation des Nations unies et que par le consolidation et l'extension de l'autorité de cette organisation. Cela, créerait, dit la déclaration, des "conditions de confiance mutuelle dans lesquelles tous les peuples seront libres de se consacrer aux arts de paix".

La grève aux usines Ford prendrait fin sous peu

WINDSOR, 15. — (BUP.) Les représentants des United Automobile Workers Union (CIO) avaient bon espoir aujourd'hui qu'un règlement prochain du conflit entre les ouvriers de l'automobile et la compagnie Ford mettrait fin à la grève qui dure depuis 65 jours.

M. Humphrey Mitchell, ministre du travail, a eu hier une longue entrevue à Ottawa avec M. George Addess, secrétaire international de l'UAW et d'autres officiers de l'union.

Après l'entrevue, des porte-paroles de l'union ont dit que les négociations avaient pris une tournure très satisfaisante.

Ce soir, l'union tiendra une assemblée générale au cours de laquelle des recommandations unanimes seront faites. On n'a cependant pas révélé la teneur de ces recommandations.

A la suite d'une entrevue que les ouvriers ont eue avec M. Mitchell, on a déclaré que les grévistes consentiraient à la réouverture de l'usine de production d'énergie électrique. L'union poserait ainsi un geste de conciliation dans le but de faciliter le règlement du conflit.

Un avion s'écrase dans une rue

BRUXELLES, 15, (BUP. — Un avion de transport britannique s'est écrasé dans une rue de Bruxelles, hier. Cinq membres de l'équipage et trois passagers, dont deux femmes, ont perdu la vie. L'avion tentait d'atterrir, par un épais brouillard, à l'aérodrome d'Evere.

Nouveau service aérien de nuit

WASHINGTON, 15 (BUP) — Les "American Airlines" inaugureront le 23 novembre un service de nuit entre Washington, Philadelphie et Londres. Le 19 du même mois, un semblable service sera établi entre Chicago et Londres. Ainsi, les Etats-Unis auront sept départs par semaine pour l'Angleterre, alors que l'aviation anglaise n'aura qu'un départ par semaine entre l'Angleterre et les Etats-Unis.

Offre à Moscou

WASHINGTON, 15 (BUP) — La Russie recevra une autre offre de participer au contrôle allié du Japon, en dépit de son refus d'accepter à moins qu'on ne lui accorde un pouvoir de veto.

HOTEL MONTCALM
161-163, rue St-Jean Québec, P.Q
Chambre simple avec eau courante $1.25 avec douche $1.50 avec bain, $1.75 en montant, Repas d'hôtel $0.75

A Windsor, lueur d'espoir. A Java, les rebelles perdent du terrain.

Louis-Philippe ROY.

Bagarres et pillage dans Tel-Aviv; la police doit faire feu sur la foule

La firme Kayser-Fraser fabriquera des autos aux usines des Sorel Industries

OTTAWA, 15. — (Spéc.). — Les vastes usines des Sorel Industries serviront prochainement à la fabrication d'automobiles. C'est la nouvelle que nous apprenons aujourd'hui d'excellente source. Une entente entre les dirigeants des puissantes industries de Sorel dirigées par les frères Simard et les intérêts américains Kayser-Faser doit être complétée d'ici peu et les travaux d'aménagement débuteraient probablement dès le printemps.

On sait que Henry-J. Kayser qui durant la guerre se tailla une réputation mondiale en construisant des cargos en série pour le compte des Etats-Unis vient de se porter acquéreur de la firme Graham Peige. Fraser, l'ancien président de cette dernière compagnie, est l'assistant de Kayser dans la nouvelle organisation qui doit se lancer dans la fabrication des automobiles. Deux produits sortiront de ces usines: le Kayser qui sera une auto à bon marché et un autre produit de plus grande classe, le Fraser.

Le bureau-chef de la compagnie de même que la principale usine de production seront établis aux Etats-Unis mais les intérêts Kayser-Fraser utiliseront les usines de Sorel pour la fabrication des autos destinées au Canada et à l'Empire.

On nous rapporte que les usines des Sorel Industries, déjà considérables, devront être agrandies et qu'elles auront une capacité énorme une fois l'entreprise bien en marche.

Au cours de la grande guerre, les usines de Sorel servirent à la fabrication de pièces d'artillerie pour l'armée canadienne et l'armée britannique. Il ne faut pas confondre ces établissements avec ceux des Marines Industries où l'on s'occupent de construction et de réparation des navires.

Les pourparlers en cours sont en partie terminés et tout indique qu'ils seront complétés d'ici assez peu de temps.

Croix Victoria



● Le lieutenant Robert-Hampton Grey, 27 ans, de Nelson, Colombie canadienne, qui a reçu la Croix Victoria à titre posthume. Il participa à une attaque suicide contre un destroyer japonais six jours avant la fin de la guerre.

Menace de grève générale dans les aciéries aux E.-U.

(Par la "BUP"). — Les United Auto Workers (CIO) ont repris aujourd'hui leurs négociations avec la Chrysler et la General Motors au sujet des demandes d'augmentations de 30 p. 100. L'imbroglio où se trouvent les demandes relatives aux salaiprovenant d'une autre union du CIO font prédire une grève dans toute l'industrie de l'acier à la fin du mois.

Les représentants d'unions et de la General Motors ont repris leurs délibérations ayant trait aux salaires, alors que des officiels des établissements Buick et Fisher Body, de cette même compagnie, à Flint, Michigan, renvoyaient dans leurs foyers 3,000 travailleurs. Le renvoi d'ouvriers à Fisher Body, qui emploie 2,000 hommes, a provoqué le renvoi de travailleurs de l'équipe de nuit aux lignes d'assemblage Buick, hier. Un porte-parole de la compagnie a déclaré que l'établissement fermerait probablement ses portes à la tombée de la nuit. On attribue la fermeture de Fisher Body à une pénurie d'acier provenant de la Midland Steel Co., à Cleveland, importante ravitailleuse de la General Motors.

On s'attend à ce que les négociations des UAW avec le Chrysler occasionne pour la première fois une étude sérieuse de la question des salaires.

Le magazine "Iron Age" a donné, hier soir, l'avertissement que l'on pouvait s'attendre à une grève dans toute l'industrie de l'acier, à la fin de novembre ou au début de décembre, si les questions des prix et des salaires ne sont pas réglées. Cette prédiction a été faite alors que les représentants du gouvernement échouaient dans leur tentative de mettre d'accord les travailleurs d'aciéries, membres du CIO, et la U. S. Steel Corp., relativement à des négociations collectives au sujet d'une demande d'augmentation de $2. par jour.

Une réponse à des critiques

LONDRES, 15. — (BUP). — En réponse aux députés qui ont critiqué le fait que le premier ministre Attlee se soit rendu aux Etats-Unis à bord d'un avion américain, le sous-secrétaire à l'Air, le commandant John Strachey, a dit que l'Angleterre, parce qu'elle a concentré ses efforts sur ses avions de combat, au cours de la guerre manque d'avions de transport appropriés.

Des opinions des astrologues

GUADALAJARA, Mexique, 15. — (BUP). — Récemment, un célèbre astronome chilien, Pablo Munoz Ferrada, a prédit qu'une comète apparaîtra bientôt dans le firmament. Hier, le R.P. Severo Diaz, météorologue mexicain, a déclaré que cette prédiction est "problématique". L'astronome chilien a prétendu que la présence de cette comète causera de graves perturbations sur la terre. Le R P. Diaz a dit qu'il n'y avait pas lieu de s'alarmer outre-mesure.

Décès:

AUDET. — M. l'abbé Emile.
DUMAIS. — Mme Joseph.
FALARDEAU. — M. J.-Antonio.
GINGRAS. — Mme Joseph-Eugène
LE BARZIC. — Rév. Père Louis
MORENCY. — M. Cléophas.
POULIOT. — M. Rodolphe
PUCET. — Mme Raymond.
VEZINA. — M. C.-A.

Procès d'un groupe de criminels du camp de Dachau

DACHAU, 15, (BUP). — Quarante-deux Allemands ont commencé à subir leur procès devant un tribunal militaire américain. Ils sont accusés d'avoir fait mourir des milliers de personnes au camp de concentration de Dachau, en recourant à la torture, à la famine et à des expériences sadiques.

Les 42 Nazis sont accusés d'avoir maltraité et battu des prisonniers de guerre et des civils alliés à Dachau et d'en avoir soumis quelques-uns à des expériences mortelles. L'un des principaux accusés est le docteur Klaus Shilling, dont les expériences sur la malaria ont causé la mort à 1,100 à 3. 000 détenus. Le docteur Fritz Hintermayer est accusé d'avoir tué 900 personnes et d'en avoir rendu 1000 autres folles par ses diverses expériences médicales.

Inquiétudes des évêques américains au sujet de plans de conscription

WASHINGTON, 15, (N.C.W.C.). — Les évêques des Etats-Unis, réunis ici en assemblée générale annuelle, ont adopté une motion qui exprime de nouveau leur grave inquiétude au sujet de plans de conscription militaire.

La motion suggère que le "contrôle de l'assistance économique aux autres pays" soit utilisé pour appuyer le plaidoyer en vue de l'abolition de la conscription militaire partout.

Voici le texte de la motion en question:

—"Nous reconnaissons le besoin impératif de préparation en vue d'une défense adéquate de notre pays en toutes circonstances.

—"En déterminant ce qui constitue la défense nationale dans les présentes circonstances, notre gouvernement, croyons-nous, devrait explorer la possibilité d'obtenir l'abolition de la conscription militaire dans tous les pays, et, à cette fin, devrait bien considérer comment le contrôle de l'assistance économique aux autres pays peut être utilisé pour donner du poids à notre plaidoyer en vue d'une telle abolition.

—"Si l'on juge nécessaire de recourir à une vaste extention de l'entrainement militaire pour la défense adéquate actuelle de notre nation, nous croyons qu'un tel entrainement devrait être conforme aux traditions américaines et que spécifiquement:

1.— on devrait stimuler autant que possible les enrôlements volontaires dans les forces armées pour pourvoir à notre première ligne de défense;

2.— toute période d'entrainement forcée devrait être intégrée dans la vie scolaire normale;

3.— les secrétariats de la Guerre et de la Marine devraient travailler avec une direction morale reconnue pour corriger certaines politiques et attitudes qui ont causé un grand ravage moral à de grands nombres de jeunes gens dans les services armés au cours des cinq dernières années.

La Mandchourie menacée de tomber aux mains des rouges

TCHOUNG-KING, 15, (BUP). — Dans les cercles communistes, ont dit aujourd'hui que 100 tanks conduits par des Américains sont sortis de la tête de plage américaine à Tien-tsin et qu'ils roulent au nord et à l'ouest vers la frontière de la Mandchourie, où se déroulent de furieux combats entre rouges et gouvernementaux.

Les colonnes blindées américaines fileraient en direction de Chan-hai-kouan et de la province de Cha-har, où les armées nationales combattent depuis des semaines pour déloger les communistes des brèches de la Grande Muraille, conduisant à la Mandchourie. Les communistes ne donnent pas de précisions sur le but de cette avance américaine au delà de Tien-tsin. Ils laissent, cependant, entendre que les tanks seront livrés aux forces du généralissime Tchiang Kai-Shek. Les communistes prétendent, de plus, que deux cargaisons de munitions et de matériel américains sont arrivées à Tien-tsin. Ils ajoutent que 13,000 camions militaires américains ont déjà été retirés de l'Inde et acheminés vers les bases du gouvernement chinois, dans le sud de la Chine.

Dans les milieux militaires de Tchoung-king, on revèle que des milliers de soldats communistes de renforts débarquent à Dairen et à Port-Arthur pour s'emparer des régions de la Mandchourie abandonnées par les Russes. Les porte-parole du gouvernement laissent entendre que la bataille pour la possession de la Mandchourie tourne rapidement à l'avantage des communistes.

Le Brésil met fin à l'état de guerre

RIO-DE-JANEIRO, 15 (BUP) — Le gouvernement brésilien a mis fin formellement, hier soir, à sa guerre avec les puissances de l'Axe en annonçant que l'état de guerre national était terminé.

Le procès de Krupp

NUREMBERG, 15. — (BUP)— Le tribunal des Nations unies a décidé, aujourd'hui de retirer pour le moment l'acte d'accusation contre Gustav Krupp, chef de la grande industrie de munitions qui porte son nom. Krupp est malade et ses médecins déclarent qu'il ne peut subir son procès. L'acte d'accusation sera considéré plus tard si l'état de santé de Krupp s'améliore.

Les Juifs sont la cause de tous ces désordres

JERUSALEM 15, (BUP). — Les bagarres et le pillage ont repris de plus belle, aujourd'hui, à Tel-Aviv. Des incendies allumés par les émeutiers Juifs ont été signalés dans tous les quartiers de la ville. La situation est aussi grave que la nuit dernière.

Depuis le début des émeutes, trois Juifs ont perdu la vie; des vingtaines d'autres ont été blessés. Les troupes britanniques et la police locale qui tentent de réprimer les troubles, ont aussi subi des pertes.

Ce matin, les bandes de jeunes Juifs ont repris leurs manifestations sur une grande échelle. Les incendies éclataient partout et des escarmouches avec les soldats et la police se déroulaient dans plusieurs secteurs. Des pierres ont été lancées contre la VIe division britannique de parachutistes. Plusieurs véhicules militaires ont flambé. Pendant ce temps, des avions de guerre survolaient la ville et des bandes de Juifs défilaient par les rues, en huant la police et les troupes. Les Juifs de Palestine s'agitent depuis hier parce qu'ils désapprouvent le projet d'enquête anglo-américaine sur la question palestinienne. Aujourd'hui, les troubles se sont propagés au quartier d'Hatikva, près de Jaffa. La police et les troupes ont fait feu sur une foule et onze personnes ont été blessées. Le couvre-feu est décrété à Tel-Aviv, mais les Juifs n'en tiennent nullement compte. Les troupes ont tendu un cordon autour de la ville pour empêcher l'entrée ou la sortie de qui que ce soit.

Jérusalem était paisible, hier soir, bien que quelques incidents aient été signalés durant la grève générale de 12 heures, en guise de protestation contre les restrictions britanniques sur l'immigration juive. Les désordres à Tel-Avid ont éclaté vers 7 heures, hier soir, quand les Juifs décidèrent de tenir une assemblée au centre de la ville. Après plusieurs discours incendiaires, dans lesquels l'intervention américaine fut dénoncée comme une manoeuvre destinée à brouiller l'opinion mondiale, un groupe de 200 jeunes Juifs quitta le lieu du rassemblement et marcha sur les immeubles gouvernementaux. Les émeutiers mirent le feu aux bureaux du commissaire britannique, puis saccagèrent deux des commissariats de l'impôt et des services publics. Quelques-uns maîtrisèrent 20 policiers gardant un immeuble gouvernemental. L'Union Jack fut déchiré et brûlé, pendant que les manifestants chantaient l'hymne national juif. Des renforts de police tentèrent d'intervenir, mais ils furent repoussés par un barrage de pierres; il fut alors décidé de dépêcher des troupes britanniques sur les lieux des désordres. Celles-ci eurent tôt fait de rétablir l'ordre.

Le couvre-feu à Tel-Avid a été ignoré du public, et l'armée n'a pas tenté de l'appliquer rigoureusement. Cependant, elle a tendu un cordon autour de la ville afin d'empêcher qui que ce soit d'y entrer ou d'en sortir. Des avions militaires ont survolé Tel-Avid, pendant que des bandes d'adolescents défilaient par les rues en criant, et en lapidant les soldats anglais. Ceux-ci ont fait feu sur une foule dans une rue, où plus tôt, les émeutiers avaient démoli des barrières de chemins de fer. Trois Juifs ont été blessés. Dans d'autres rues, les manifestants ont mis le feu à plusieurs véhicules militaires. Dans le quartier d'Hatikva, près de Jaffa, la police et les troupes ont tiré sur une foule et fait 11 blessés. Les émeutiers juifs ont attaqué un bureau de poste, à Tel-Avid et ils en ont détruit les meubles et la papeterie. Tel-Avid était encore agité à midi. On signalait de temps à autre des actes de pillage, des explosions de bombes et des coups de feu.

Résistance fanatique des Indonésiens à Soerabaya

BATAVIA, 15, (BUP). — Des renforts britanniques ont pris d'assaut les principaux nids de résistance des nationalistes javanais, à Soerabaja, après avoir repoussé une série de contre-attaques.

Des éléments avancés de la 5e division indienne ont coupé la ligne de chemin de fer divisant en deux Soerabaja, de l'est, l'ouest, et se sont avancés dans la partie sud de la ville. Ils ont délogé les nationalistes des édifices du gouvernement, au sud du chemin de fer, où se trouvait le centre de la résistance nationaliste.

Les dernières dépêches disent que les nationalistes combattent encore furieusement, mais que l'avance indienne menace sérieusement leurs positions dans la partie sud de Soerabaja. Cependant, les nationalistes, au nombre de 15,000 à 18,000, semblent mieux organisés que jamais depuis le début de la bataille.

En dépit de la bataille, des renforts et des approvisionnements arrivent rapidement aux britanniques. Le régiment de Madras est arrivé, hier, pour se joindre à la 5e division indienne et l'agence hollandaise Ameta dit que des éléments de la 23e division indienne sont aussi dans la ville.

Jusqu'ici, les pertes britanniques sont assez légères; on rapporte que six officiers et 169 hommes manquent à l'appel.

Des porte-paroles anglais disent que plusieurs cadavres ont été trouvés flottant sur la rivière Kalimas, dont ceux de soldats indiens, de femmes et d'enfants qui apparemment ont été exécutés par les nationalistes javanais. Plusieurs de ces cadavres portent des marques de mutilation.

A Batavia, la situation s'est considérablement améliorée à la suite du couvre-feu sévère imposé par les Britanniques.

Emprunt australien

CANBERRA, 15 (BUP) — Le gouvernement australien annonce que son dernier emprunt de la victoire a été sursouscrit. L'objectif a été dépassé de $276,250,000.

Vitolo ne veut rien dévoiler

NEW-YORK, 15. — (BUP) — La vision que le jeune Vitolo prétend avoir eue et ce que lui aurait dit la Sainte Vierge reste aujourd'hui le secret de ce garçon de neuf ans. "Je ne dirai rien de ce qu'Elle m'a dit. Elle m'a dit de ne pas parler", a déclaré Joseph Vitolo aux journalistes qui l'interrogeaient.

Hier soir "Vitolo" a vu la Sainte Vierge pour la 16e fois consécutive, prétend-il. Environ 30,000 personnes se sont pressées, sous la pluie, près du lot vacant où le jeune Vitolo s'est rendu de nouveau pour prier la Vierge en face d'un autel improvisé orné d'une statue de Marie et de 54 cierges. De retour chez lui, le jeune Vitolo a déclaré qu'il ne retournerait plus au lot vacant. Sa soeur a dit qu'il va maintenant reprendre ses classes.

A un moment donné, hier, quelques personnes crurent voir, elles aussi, la Sainte Vierge. En réalité, il s'agissait d'une femme qui, vêtue d'un imperméable blanc, s'était hissée sur une clôture.

Alors que "Jo-Jo" était en prière, sous la pluie, quelqu'un dit: "Il n'est pas mouillé", et cette remarque fit le tour de la foule. Un photographe vint alors photographier le jeune Vitolo qui se montra mécontent et se retira aussitôt par une ruelle voisine.

Nombreux sont les assistants qui se retirèrent convaincus qu'ils venaient d'être témoins d'un miracle.

Congrès international du jeune commerce à Québec?

Il est fort possible que Québec, ait le congrès international des Chambres de Commerce des Jeunes au cours de l'année 1947. Des ententes seraient conclues à cet effet par l'entremise de la Chambre de Commerce nationale du Canada, dont le vice-président est un Québecois, M. Paul Laframboise. Les plus grandes difficultés viendraient du fait que les pays étrangers comme l'Angleterre, l'Australie et d'autres pays de l'Amérique du Sud pourraient ne pas jouir de l'équilibre des affaires de leur contrée respective, à la suite des conséquences de la guerre qui vient de finir, mais il est à espérer que tout rentrera dans l'ordre et que Québec aura le congrès international des Chambres des Jeunes.

C'es l'espoir qu'a laissé planer hier soir, à l'assemblée générale du Jeune Commerce, M. Paul Laframboise, vice-président national du Jeune Commerce du Canada. Notons en passant que ce congrès se tiendrait sous la présidence de M. Laframboise lui-même dont le terme d'office serait celui de l'année 1947. L'assemblée était hier soir, sous la présidence de M. Charles-E. Talbot ,président du Jeune Commerce de Québec. Les présidents des différents comités ont fait rapport des activités de leur comité et plusieurs suggestions importantes ont été faites. La Chambre des Jeunes a adopté une résolution demandant aux autorités fédérales de passer dès la prochaine session, la législation relative aux ports francs au pays, à la demande d'un membre de la Chambre, M. Lucien Lafleur. Plusieurs comités ont été formés, dont ceux des relations intérieures, celui du film, en collaboration avec l'Office national du film, et celui des anciens combattants, pour aider à la héhabilitation des membres qui ont fait partie des forces armées du pays. Une exposition de produits vendus par les membres a été présentée par M. Maurice Lévesque, directeur des visites industrielles de la Chambre et M. Maurice Lussier. A l'issue de l'assemblée, il y eut banquet aux huitres organisé par M. Gérard Venne, du comité des déjeuners-causeries.

M. C.-E. Talbot, président, présenta les sujets d'études pour l'année en cours, tandis que le secrétaire Jean Gagné donnait lecture des minutes de la dernière assemblée générale. On veut dans l'année l'extériorisation du comité des relations internationales, la formation d'un comité du film, une attention spéciale au comité des anciens combattants, une campagne d'embellissement pour Québec et l'organisation d'un concours de recrutement.

Parmi ceux qui ont présenté des rapports, mentionnons M. Paul Laframboise, de la Chambre nationale, qui annonça la tenue du prochain congrès à Jasper les 19, 20, 21 et 22 juin prochain, et déclara à ses confrères que la Chambre nationale désire ardemment coopérer avec les membres de l'est du Canada. Le bulletin de la Chambre nationale aura une section française, car 1-3 des membres sont de langue française. Maurice Lussier donna un compte rendu de sa visite à Ottawa en vue d'obtenir des travaux aux chantiers maritimes de la région. Gérard Venne parla des déjeuners-causeries; Maurice Cloutier, du comité des quilles; Alferd Lévesque, du comité de publicité; J.-Pierre Pouliot, du comité des relations intérieures; Will Brodrique et Jacques Laroche, du comité de recrutement (le dernier étant maintenant président du comité); Robert Kaine, du comité des relations internationales; Jean Vallée, du comité des anciens combattants; Raymond Ferland, du comité de la santé nationale; et Lucien Lafleur, du comité du port franc. Me Louis Dussault suggéra la formation d'un comité de pratique oratoire, tandis que le président C.-E. Talbot annonçait la formation d'un comité du film, qui en collaboration avec l'Office national, orienterait des membres à devenir opérateurs de machines cinématographiques.

Ces décombres

L'échevin L.-P. Bégin s'est inquiété de la lenteur à relever de ses cendres l'élévateur du quartier Champlain qui rendait de grands services à tous les citoyens ayant affaires à la basse-ville ou à la haute-ville, selon qu'on l'utilisait pour monter ou descendre. M. Bégin a suggéré que les ingénieurs de la cité et M. Armand Viau rencontrent M. Taschereau, de la compagnie qui avait l'élévateur auparavant, afin d'en venir à une entente définitive à ce sujet.

Les coupons de rationnement

SUCRE. — Coupons Nos 46 à 67 inclusivement; **BEURRE:** Coupons Nos 116 à 129 inclusivement; **CONSERVES:** Coupons Nos P-1 à P-21 ainsi que les coupons Nos 33 à 57 inclusivement; **VIANDE:** Coupons Nos M-1 à M-11 inclusivement.

Tous les coupons cihaut mentionnés sont valables jusqu'à ce qu'on les déclare officiellement non valables.

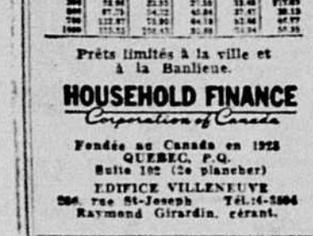
PLUSIEURS DURS D'OREILLES PEUVENT ENTENDRE DEMAIN

Si vous êtes dur d'oreilles, ennuyé par des bruits ou sons dans la tête, causés par la cire coagulé, (cérumen) essayez la méthode domestique Aurine qui d'après leurs propres témoignages, a aidé tant de personnes à bien entendre de nouveau. Si vous n'entendez pas mieux après avoir fait cet essai, vous obtenez plein remboursement de votre argent. Informez-vous du Baume Aurine aujourd'hui. Les pharmaciens de partout le vendent et le recommandent.

Maintenant... Nouveau Taux Réduit sur prêts de $20 à $100

Sans endosseur, ou valeurs bancables

Voyez le prix minime que vous payez mensuellement lorsque vous empruntez de Household au nouveau taux réduit de 1½% sur le solde débiteur. Ce taux est d'un quart inférieur au maximum autorisé par la loi des petits Prêts qui s'applique aux prêts inférieurs à $500. Aucun endosseur requis pour tout prêt — de $20 à $1000. — Indiquez seulement combien il vous faut et le plan de remboursement choisi. Service d'un jour.



Prêts limités à la ville et à la Banlieue.

HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada
Fondée au Canada en 1928
QUEBEC, P.Q.
Suite 102 (2e plancher)
EDIFICE VILLENEUVE
286, rue St-Joseph Tél.:4-2804
Raymond Girardin, gérant.

Le folklore

Laura Gaudet

Les Archives de Folklore de l'université Laval ont présenté, hier soir, au public québecois, une gentille et talentueuse chanteuse, doublée d'une excellente pianiste, Mlle Laura Gaudet, de descendance acadienne, mais demeurant aux Etats-Unis. Mlle Gaudet a donné un récital de chansons canadiennes et acadiennes.

Mlle Laura Gaudet s'est spécialisée dans les chansons de folklore où elle excelle. Il n'est pas trop osé de dire que, dans ce genre, son interprétation n'a pas son égale. Mlle Laura Gaudet est, si nous pouvons nous exprimer ainsi, une diseuse, mais une diseuse qui chante ce qu'elle dit et le chante fort bien, ma foi. .

Gracieuse, assurée et jolie dans son pittoresque costume d'Evangéline, Mlle Gaudet charme tout de suite l'auditoire, car elle se présente bien, quoique modestement. Quand elle fournit des explications sur l'origine des chansons qu'elle va interpréter, elle accuse un léger accent anglais. En revanche, quand elle chante, cela n'y paraît pas du tout, du tout. Et Dieu sait, cependant, si l'interprétation de vieux chants folklore est difficile ! Vieux mots et vieilles expressions françaises sont la pierre d'achoppement des Anglais, mais mademoiselle Gaudet n'y butte pas. . .

Elle possède une riche voix de soprano qu'elle contrôle bien. Laura Gaudet chante avec aisance et le fait, pour elle, de s'accompagner au piano, ne lui nuit en rien. Evidemment, avoir étudié sous la direction de maîtres comme Isidor Philipp, de Paris, Alberto Camilloni, de l'Académie Ste-Cécile, de Rome, et Crystal Waters et Enrico Rosati, de New-York, est un titre pour Mlle Gaudet. Cependant, sa propre personnalité, le choix de ses chansons et sa mimique si expressive sont des atouts suffisants pour lui attirer d'emblée la faveur populaire. Disons que Mlle Gaudet a recueilli, elle-même, toute une théorie de chants acadiens dont elle a mis les paroles en musique, du moins pour une bonne partie. Ainsi, sur quatorze chansons au programme, dix sont des trouvailles de Mlle Gaudet et quatre de M. Marius Barbeau, notre grand folkloriste. Les arrangements musicaux de trois d'entre elles sont de MacMillan.

Le thème des chansons de Mlle Gaudet porte généralement sur un sujet léger, ce qui ne veut pas dire, nécessairement, que l'air en soit gai. Mais, presque toujours, l'air en est joyeux, sautillant. Et c'est particuli,rement dans ce dernier genre que les talents divers de Laura Gaudet brillent, éclatent et appellent les applaudissements spontanés. Alors, Laura Gaudet est une petite fée dont les doigts trottent, sautent, nous dirions gambadent sur le clavier faisant fuser des sons clairs, rieurs, d'un effet parfois inattendu, mais toujours agréables et en parfaite harmonie avec le thème.

Il ne faudrait pas demander le nom des auteurs de ces vieux chants dont l'origine se perd dans la brume de plusieurs siècles. Les airs qui ont particulièrement plu à l'auditoire sont les suivants: "Je suis en âge"; "La belle, si j'avais su", "L'heure clandestine" et "Pastorale acadienne".. "Je suis en âge" est de cette riche veine d'où nos ancêtres extrayaient leurs chansons sautillantes et dont le thème portait généralement sur les "amours de quelque campagnarde en mal de se marier mais dont la légéreté de caractère effrayait un peu la bonne maman sagace ou la grand-maman rendue prudente par l'âge et peut-être aussi l'expérience ! ! . . .

Mlle Gaudet, en plusieurs rappels, a donné "Là-bas sur ces montagnes"; "La jeune dupée"; "La barbière de Paris"; "Le page et son maître"; "Je sais bien quelque chose"; "La prisonnière à la tour", "Plus matin que la lune"; "L'Alouette chanta le jour" (autre version de "L'Heure clandestine"); "Marguerite au bois"; "Les deux choix"; "La liberté m'enchante". Encore une fois, il s'agit de vieux chants un peu naifs mais charmants d'autrefois, pleins de saveur et qui, souvent, sous une naiveté apparente, en disaient bien long sur les dangers de l'amour et contenaient une moralité présentée de façon piquante. . .

Au cours du récital, Mlle Jacqueline Dion, au nom des Archives de Folklore, a offert à Mlle Gaudet un magnifique bouquet de roses. M. Luc Lacourcière, de la Faculté des Lettres, avait présenté à l'auditoire la charmante et talentueuse soprano qu'est Mademoiselle Laura Gaudet.

Gustave VEKEMAN

Surintendant



● M. Phidélem Théberge, assistant-surintendant de la Dominion Textile à Montmorency depuis le 19 novembre 1938, vient d'être nommé surintendant du moulin de la compagnie à Hochelaga, à Montréal. M. Théberge est entré à l'emploi de la compagnie à l'âge de 14 ans, en 1923. Il fut successivement commis au laboratoire, au bureau du surintendant puis contremaître en 1931 au département de l'empesage, en 1936 au département du finissage et assistant-surintendant en 1938.

La Semaine familiale

Aux Saints-Martyrs

La présentation de deux films éducatifs des plus intéressants et une conférence sur l'artisanat par Mlle Eveline Leblanc avaient réuni une assistance nombreuse, hier soir, à la salle des Sts-Martyrs, à l'occasion de la Semaine familiale. Des deux films présentés, l'un portait sur l'artisanat; l'autre sur Toscanini.

En fin de séance, M. le curé Adolphe Laberge remercia la conférencière. Ce soir, forum sur les fréquentations, pour jeunes gens et jeunes filles.

M. le notaire Pierre-Paul Turgeau fera l'exposition du sujet; M. l'abbé Victorin Germain tirera les conclusions.

WASHINGTON, 15. — (BUP). — Le général Marie-Joseph-Pierre-François Koenig, commandant des troupes françaises d'occupation en Allemagne, est attendu aujourd'hui à Washington, par avion. Il se rend au Congrès de la Légion américaine, à Chicago.

GRATIS



Un beau missel ou douzeurs autres prises à votre choix à 50% en argent! onnés GRATUITEMENT aux personnes qui vendront pour $5.00 de cartes de Noël et bonne année. Demandez une boîte de cartes et notre circulaire de cadeaux à

Allen Nouveautés
St-Zacharie, Qué.

Commissaires d'écoles en délégation

L'Association des commissaires d'école de la province de Québec a rencontré hier après-midi, au parlement, le premier ministre et les membres du cabinet provincial. La délégation se composait de seize membres et était dirigée par M. Albert Turmel, de Sacré-Coeur de Jésus, comté de Beauce, président de l'Association. C'est M. Napoléon Veilleux, le secrétaire, qui exposa aux ministres les résolutions adoptées au cours d'un récent congrès qui réunissait 600 délégués. Il souligna que l'Association des commissaires d'écoles a été fondée en 1940 et compte présentement 300 membres.

Les commissaires demandent entre autres choses la simplification du programme en élaguant les matières d'importance secondaire; un surplus d'octrois aux municipalités, où les salaires accordés aux Frères enseignants dépassent $400; l'aménagement d'écoles normales dans tous les centres ruraux éloignés des grandes villes, afin de permettre un meilleur recrutement des institutrices de la campagne; la réduction à une année du cours d'école normale, afin d'éliminer un des principaux obstacles financiers à ce même recrutement; la soustraction des commissions scolaires à la loi des contrats collectifs, afin de laisser plus de latitude aux commissaires dans la question du salaire aux différentes catégories d'institutrices; la centralisation des élèves de la même année ou division, afin de simplifier le travail des instituteurs; enfin la reconnaissance légale de l'Association des Commissaires d'écoles par une loi provinciale.

Le premier ministre a fait un excellent accueil à la délégation. Il a déclaré que l'éducation reste le capital le plus sûr et il s'est dit partisan des vieilles traditions selon lesquelles l'enfant appartient aux parents, qui l'orientent à la lumière des données éternelles.

Le chef du gouvernement suggéra aux délégués de s'adresser d'abord à l'autorité religieuse et au Conseil de l'instruction publique, où siègent des évêques.

L'Etat, dit-il, n'est qu'un auxiliaire. S'il est le dispensateur de l'argent du peuple, il ne doit pas jouer un rôle qui lui fasse réaliser la théorie du paternalisme d'Etat.

M. Duplessis a promis aux délégués de soumettre personnellement leur requête au Conseil de l'instruction publique.

CROUPE de boeuf v. 28
DEVANT de veau (LAIT) . . .20
LIEVRES (le couple) 90
SAUCISSE au lard 25
BOUDIN 15

Assortiment complet de boeuf de qualité Spéciale et Commerciale, ainsi que Poules, Poulets et Dindes.

Carrier & Goulet

Membres de l'Association des Marchands Détaillants du Canada.

Membres de l'Association Patronale du Commerce de Québec

475, rue ST-JEAN, Tél.: 4-4681
118-120, rue du PONT, Tél.: 2-5291

Kénogami veut municipaliser l'électriciité

Chicoutimi, 15. — (DNC). — Le Conseil de ville de Kénogami vient de s'attaquer à une besogne considérable. Il projette de municipaliser l'électricité qui est présentement distribuée par la compagnie Price Brothers qui possède à Kénogami une des plus importantes papeteries de la région Ce projet est à l'étude depuis quelque temps déjà et, à sa réunion du 5 novembre, le Conseil de ville a passé et adopté une résolution.

Découverte malheureuse

MONTREAL, 15. (DNC). — La bombe atomique est très dangereuse et c'est réellement malheureux qu'on l'ait découverte", disait hier, dans une entrevue, lord Riverdale, célèbre industriel anglais, président du Conseil des recherches scientifiques et industrielles pendant la guerre en Angleterre. Le distingué visiteur se retire actuellement à l'hôtel Windsor.

Démission

M. Laval Chartré, employé permanent de la cité comme vérificateur, a résigné ses fonctions pour accepter un poste à la Fédération des Caisses Populaires, à Lévis, dans le domaine des assurances mutuelles-incendie. Sa démission a été acceptée hier après-midi, par le comité administratif.

Demande refusée

L'échevin Joseph Matte a demandé au comité administratif, hier après-midi, que l'on organise deux toilettes payantes aux vespasiennes du carré Jacques-Cartier, dont l'une du côté réservé des hommes et l'autre du côté attribué aux femmes. La demande a été refusée.

Indigestion Acide soulagée en 15 minutes

Ne souffrez pas des gaz, ballonnement, éructation, mauvaise haleine, gastralgie aigreur d'estomac, dérangement du sommeil et d'indigestion, causés par les excès d'acide de l'estomac. Prenez Diotex qui ne contient pas de soda, mais qui est 4 fois plus fort que le soda, pour neutraliser les excès d'acides. Il contient sous forme de comprimés des ingrédients utiles qui agissent de 4 manières pour combattre l'indigestion: 1. Il neutralise l'excès d'acidité; 2 chasse les gaz; 3. Aide à digérer viande, féculents, sucre et légumes; et 4 Stimule la saine action des intestins. Procurez-vous Diotex chez votre pharmacien avec entente de remboursement si vous n'en êtes pas satisfait. Voyez comme il est facile de manger de tout ce que vous aimez et de jouir du confort de l'estomac.

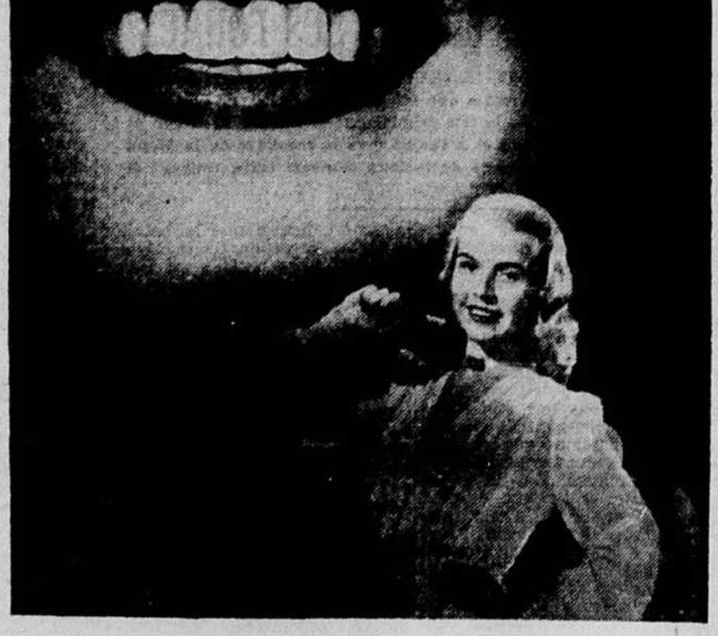
Diotex

COMMENT ÊTRE SATISFAITE SANS LA BLANCHEUR DENTAIRE PEPSODENT

ALORS QUE PEPSODENT PRODUIRA SUR VOS DENTS CETTE MERVEILLE EN 7 JOURS

C'est bien cela! Seule la poudre dentifrice Pepsodent à l'Irium donnera à vos dents l'éclatante blancheur produite par cette propreté dentaire!

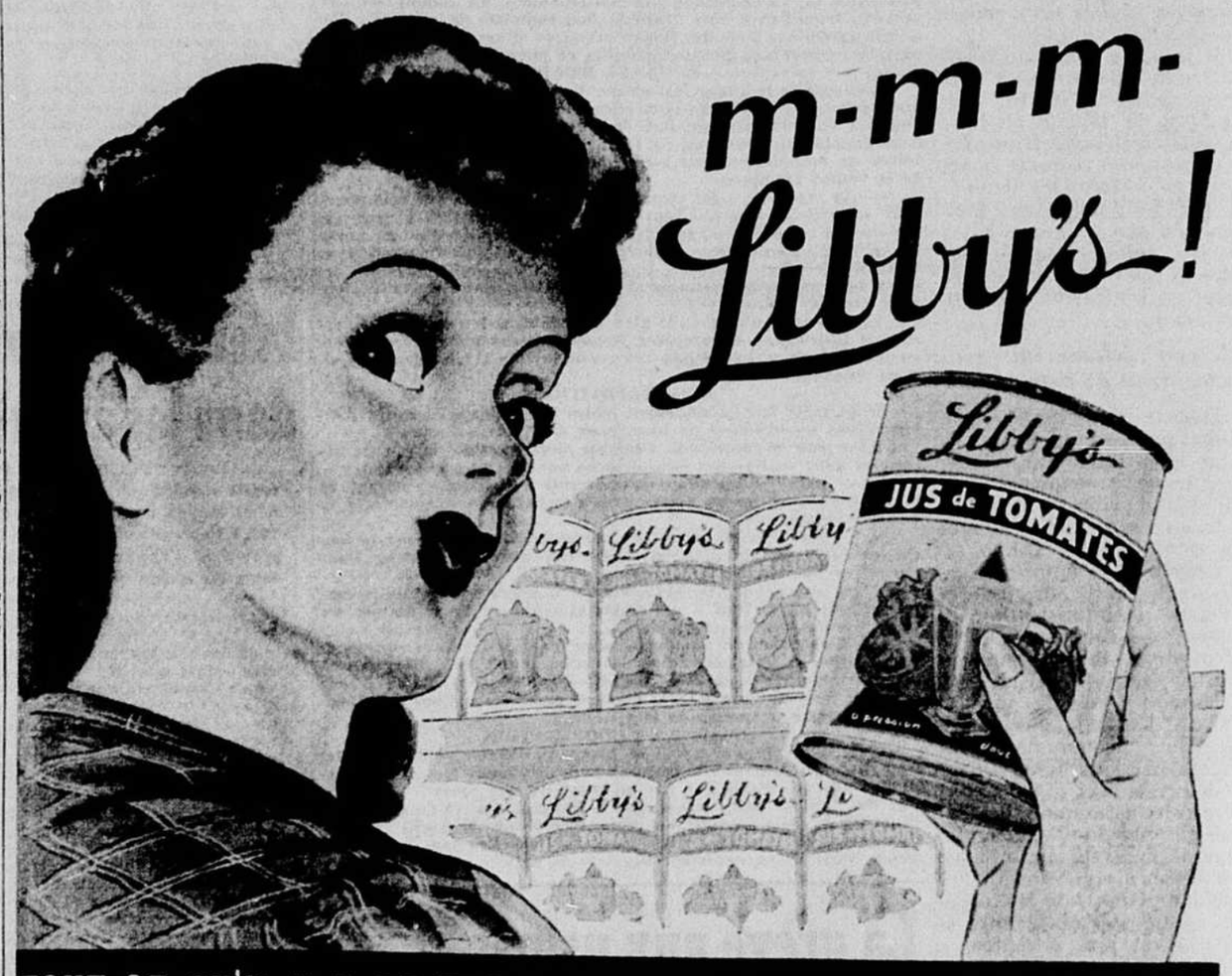
Admirez-vous la blancheur : : : l'éclat : : : l'absence de film sur vos dents lorsque le dentiste les nettoie? C'est cela la *blancheur dentaire*, pour laquelle le dentiste compte sur la poudre dentifrice. Négligez le film et il durcit, se ternit et devient le tartre disgracieux. Et la poudre dentifrice Pepsodent à l'Irium est préparée spécialement pour enlever ce film nuisible : : : délicatement mais intégralement. La poudre dentifrice PEPSODENT a même un *goût* plus propre et plus piquant! Adoptez donc la poudre dentifrice Pepsodent et obtenez la blancheur dentaire. Vous constaterez la différence dans l'apparence de vos dents en une semaine seulement.





Seule la poudre dentifrice Pepsodent promet la BLANCHEUR DENTAIRE

LA DIFFÉRENCE C'EST L'IRIUM—ET PEPSODENT EST LA SEULE POUDRE DENTIFRICE CONTENANT DE L'IRIUM



TOUT CE QU'IL Y A DE FRAIS—MAINTENANT CHEZ VOTRE EPICIER

LE JUS DE TOMATES LIBBY'S provenant de la NOUVELLE RÉCOLTE est arrivé! Vous pouvez maintenant vous régaler de la saveur sans égale de tomates fraiches à laquelle le Jus de Tomates Libby's doit d'être le breuvage salutaire préféré au Canada.

Seules des tomates de choix sont employées pour ce jus délicieux. Depuis 33 ans, les experts de Libby ont sélectionné les tomates primées de chaque récolte et en ont extrait les graines pour l'année suivante. Il en est résulté des tomates de plus en plus belles—à peau mince, uniformément lisses, à texture fine, pleines de jus et très savoureuses.

Ces tomates sans égales sont cueillies à l'apogée de leur perfection, au moment où elles sont le plus charnues, juteuses et rouges. Encore toute couvertes de rosée, elles sont envoyées vivement aux cuisines Libby où leur jus est "Délicatement Extrait" et mis en boites en l'espace de quelques heures. Le procédé de la "Pression Douce" est breveté, et est exclusif à Libby. Il n'extrait que le jus le plus doux avec toute la saveur fraiche et les vitamines des tomates rouges et délicieuses. C'est pourquoi le Jus de Tomates Libby's à "Pression Douce" est le premier choix—plus demandé que tout autre jus de tomates au Canada.

Servez souvent du Libby's—il est idéal au déjeuner, comme cocktail au lunch, et comme apéritif au diner. Ayez-en toujours dans le réfrigérateur et laissez les enfants se servir. Le Jus de Tomates Libby's est bon pour eux—il leur fournit des vitamines A et C, et est riche en sels minéraux précieux.

ET AUTRE CHOSE ENCORE

N'oubliez pas ces autres délicieux Produits de Tomates à "Pression Douce" provenant de la NOUVELLE RÉCOLTE: Soupe aux Tomates, Catchup aux Tomates et Sauce Chili Libby's. Le double de votre argent vous sera remboursé si vous ne trouvez pas que tous les Produits de Tomates Libby's à "Pression Douce" sont les meilleurs que vous ayez jamais goûtés!



Libby, McNeill and Libby of Canada, Limited
CHATHAM, ONTARIO

25TP3-48F

Près de dix mille personnes assistent à une joute oratoire qui restera mémorable dans la Beauce; des remous dans la foule

ST-GEORGES, de Beauce, 15. — De notre envoyé — Une dizaine de milliers de personnes ont assisté, hier après-midi, à l'assemblée contradictoire qui a suivi la mise en nomination des candidats à l'élection complémentaire de Beauce. Ce fut une joute oratoire qui restera sans doute mémorable dans l'histoire de nos luttes politiques.

Comme on pouvait s'y attendre, l'assemblée fut passablement houleuse à certains moments. Il y eut de nombreuses interruptions et ce n'est pas sur l'estrade que les opinions s'entrechoquèrent avec le plus de violence, si l'on en juge par les remous qui se produisirent dans la foule à plusieurs reprises.

Il était environ 2 heures 15 lorsque le Dr J.-L. Gagnon, président de l'élection, communiqua officiellement les noms des trois candidats en lice : M. J.-Ernest Grégoire, avocat de Québec, candidat créditiste; M. G.-Octave Poulin, courtier en assurances de St-Martin, candidat de l'Union Natinale; et M. Henri Renault, marchand de Beauceville, candidat libéral.

A ce moment-là, la salle municipale était remplie depuis longtemps. On dit même qu'un certain nombre de chauds partisans y étaient rendus depuis le milieu de la matinée. Les gens y étaient tassés comme sardines en boîtes. Mais le gros de la foule était resté à l'extérieur, faute d'espace dans la salle. Heureusement, on était au beau milieu de l'été de la St-Martin et la température était vraiment idéale pour cette époque-ci de l'année. Quant aux automobiles, les parcs et les rues de St-Georges en étaient littéralement encombrés.

Le Dr Rodolphe Maheux, de St-Georges, organisateur en chef de l. Poulin, proposa comme président conjointement avec lui et re Philippe Veilleux, de St-Georges-ouest. M. Veilleux demanda aux maires de la région de présider conjointeent avec lui et invita la foule à écouter paisiblement les orateurs.

On alloua une heure à chacun des trois candidats, ceux-ci restant libres de partager leur temps avec d'autres orateurs de leurs partis. M. Poulin était accompagné de l'hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie, et du colonel Paul Sauvé, député des Deux-Montagnes et ancien Orateur de la Chambre. M. Renault avait pour l'appuyer l'hon. Wilfrid Hamel, ancien ministre des Terres et Forêts, des Mines et du Travail. Quant à M. Grégoire, il avait avec lui M. Louis Even et d'autres chefs créditistes, mais il exprima l'avis que c'était la journée des candidats et déclara qu'il prendrait seul tout le temps alloué à son groupe, même s'il devait diviser son discours en deux tranches.

Il fut finalement convenu que les orateurs parleraient dans l'ordre suivant : M. Poulin, M. Renault, M. Grégoire, M. Beaulieu, M. Hamel, M. Grégoire et M. Sauvé. L'assemblée fut particulièrement bruyante pendant le discours de M. Hamel. C'était un tel bourdonnement dans la salle qu'il était difficile de saisir les paroles de l'orateur. On nous dit cependant que la même difficulté n'existait pas à l'extérieur, où les haut-parleurs fonctionnaient à merveille. M Poulin se vit à un moment donné poser plusieurs questions. Il n'en laissa aucune sans réponse. Il y eut quelques remous dans la salle pendant le discours de M. Renault, qui se fit entendre toutefois sans difficulté. Quant à MM. Grégoire, Beaulieu et Sauvé, ils furent écoutés sans incident.

M. le maire Philippe Veilleux déclara après le discours de M. Hamel qu'il avait constaté avec plaisir que les gens de Saint-Georges avaient fait preuve d'une grande civilité et que le chahut avait été fait par des gens de l'extérieur.

Quant aux discours, ils furent vraiment à la hauteur de cette assemblée phénoménale. Les trois candidats étaient particulièrement en forme. De part et d'autre, on profita de la circonstance pour répondre à des accusations portées antérieusement au cours de la lutte.

M. G.-O. POULIN

M. Poulin déclara tout d'abord qu'il avait accepté la candidature pour répondre au désir exprimé par une délégation de plus de 2,000 électeurs du comté. Il y avait des gens de tous les partis dans cette délégation, dit-il. Je ne suis pas un fanatique. Dans le passé, j'ai voté de toutes les couleurs. Libéraux, membres du Bloc et créditistes bien pensants trouveront en moi un homme désintéressé, qui ne juge pas les gens par leurs seule étiquette politique. Si je suis candidat de l'Union Nationale plutôt que candidat d'un autre parti, c'est que l'Union Nationale s'est toujours penchée sur le sort des ouvriers, des cultivateurs, des gens moins fortunés.

M. Poulin dit ici ce que l'Union Nationale a fait pour les vieux et les vieilles, les aveugles, les mères nécessiteuses; pour améliorer la voirie rurale; pour garder les cultivateurs sur leurs terres au moyen du crédit agricole, etc. Pendant ce temps, poursuit-il, le parti libéral criait au scandale. Ce parti est dirigé par des gens qui veulent tout rapetisser à la mesure de leur taille. Non, il n'y a pas de scandale quand un gouvernement tâche de secourir la classe agricole, les ouvriers, les pauvres, les faibles. Ceux qui crient au scandale sont des gens affamés de pouvoir. Ce sont des rouges, et non pas de vrais libéraux. Ils sont venus en 1939 vous dire que l'Union Nationale avait ruiné la province. Ils ont perçu en cinq ans pour 200 millions de taxes de plus en disant que c'était pour payer les dettes de l'Union Nationale. Ont-ils réduit la dette ? Non seulement ils ne l'ont pas réduite, mais ils l'ont augmentée de 40 millions.

UNE VOIX. — Parle-nous de la prime sur le fromage.

M. POULIN. — Je vais vous en parler tout de suite. Il y a ici des députés fédéraux qui feraient bien mieux de régler leurs propres affaires avant de vous dire comment régler les vôtres. Pourquoi ont-ils mis un plafond sur le fromage ? Enlevez donc le plafond, MM. les libéraux, et alors ce ne sera pas le petit peuple du Québec qui paiera la prime, mais les Anglais d'Angleterre. Que les libéraux d'Ottawa commencent donc par régler leurs propres problèmes. Il n'y a plus moyen d'avoir une livre de graisse dans les magasins.

UN ALDITEUR. — C'est vrai. Donne-z'y !

M. POULIN. — Pourquoi un plafond au profit des étrangers ? Qu'on élève le plafond de deux cents la livre et les Anglais paieront.

UN AUTRE. — Parle-nous de la taxe de luxe.

M. POULIN. — Je n'ai pas peur de vous en parler. La taxe de 2 p.c. frappait les pauvres gens, les grandes familles. Elle affectait tout ce qu'on pouvait acheter. Il n'y avait pas moyen de l'éviter. Mais j'ai ici le "Soleil". Est-ce un journal rouge ?

UNE VOIX. — C'est un journal rouge.

M. POULIN. — Je lis dans ce journal que M. Javob Nicol, qui est archi-millionnaire, disait au Conseil Législatif que M. Duplessis, par son bill de la taxe de luxe, voulait taxer les riches. M. Nicol prenait la défense des riches que M. Duplessis voulait taxer. Il disait qu'on voulait créer de la division entre les classes. Eh bien ! Si vous préférez les gens qui veulent enlever les taxes qui pèsent sur les pauvres, vous voterez pour l'Union Nationale. Si vous voulez voter pour des gens qui protègent les riches, vous voterez pour M. Renault.

VOIX DANS LA SALLE. — Parle-nous des 21 ministres.

M. POULIN. — J'aime mieux un cabinet composé de vrais cultivateurs comme M. Barré, d'un trésorier provincial canadien-français comme M. Gagnon, d'un fils de colon comme M. J.-D. Bégin et d'hommes de coeur et de talent comme M. Beaulieu qu'un cabinet composé d'hommes comme M. Renault qui pendant cinq ans n'ont rien fait pour la Beauce. Sous le régime Godbout, les départements de la Colonisation et de l'Agriculture étaient administrés par des sous-ministres qui n'étaient pas responsables au peuple. J'aime mieux le cabinet actuel qu'un cabinet d'hommes qui s'entourent de fleurs dans leur salon.

A ce moment se produit dans la salle un certain brouhaha. M. Poulin poursuit en disant qu'on l'a accusé d'avoir pavé son chemin de garage. C'est vrai, dit-il, que j'ai fait paver mon chemin de garage, mais pas aux frais du gouvernement comme le disent lâchement mes adversaires. Voici le chèque au montant de $141.-95 que j'ai payé à l'entrepreneur et qui est passé à la banque le 4 octobre 1944.

M. Poulin mentionne ensuite ce qu'il a obtenu pour le comté : $10,463 pour la prévention contre les incendies, $15,000 pour les colons, $20,000 pour les chemins de colonisation, $52,000 pour la voirie, $77,318 pour les ponts, $50,000 pour constructions et réparations d'écoles, etc. Il termine en disant qu'il veut bien continuer à travailler pour la Beauce, mais qu'il aimerait bien avoir un peu de coopération de la part de ses compatriotes.

M. HENRI RENAULT

Le candidat libéral note d'abord qu'il a été choisi par une convention régulière. Et je n'ai aucun doute, dit-il, aux applaudissements de ses partisans, que le 21 novembre, le parti libéral va balayer le comté de Beauce.

On nous fait actuellement une lutte considérable. On distribue toutes sortes de choses et on fait toutes sortes de promesses. On fait des chemins en pleine nuit, tellement ça presse. Tout ça, vous pouvez m'en remercier parce que si je n'avais pas été candidat, vous ne l'auriez certainement pas eu. Mais la Beauce ne se vend pas. Les funérailles de l'Union Nationale sont commencées déjà depuis quelques jours et nous allons les finir le 21 novembre prochain.

Ces Messieurs, poursuit M. Renault, nous traitent de lâches et de couillons parce que nous lançons des accusations. Voici une affiche qu'on distribue à mon sujet. On m'appelle là-dessus "géranium Renault". On prétend que j'ai volé des fleurs au Parlement. Je défie ces messieurs de dire ici devant tout le monde que j'ai volé des fleurs.

UNE VOIX. — Envoye fort, ça va bien.

M. RENAULT. — On répand dans le comté des torchons de journaux qui répètent ces accusations-là. Le fameux affidavit de M. Jos. Samson qu'on a publié à ce sujet a été cuisiné dans le cabinet d'un ministre de la Couronne. Ce ministre savait que l'affidavit était faux.

Le candidat libéral donne ici lecture d'un autre affidavit où M. Samson rétracte les accusations portées contre M. Renault et déclare qu'il n'a travaillé chez M Renault que pendant ses vacances, qu'il n'était pas payé par le gouvernement pour ces travaux, que ses frais d'hôtellerie étaient payés par M. Renault, que les fleurs ne sont pas sorties clandestinement des serres du Parlement, mais que, une fois les plantations finies, les préposés aux serres ont coutume de donner gratuitement à ceux qui en font la demande les plants qui leur restent.

(suite à la page 17)

M. Duplessis sera l'hôte d'honneur

Les Ingénieurs forestiers, en congrès au Château Frontenac, ont consacré la journée d'hier à l'aménagement forestier. Un grand forum avait été organisé sur cette question. Les principaux animateurs étaient MM. Maurice Gérin et Jean-Marie Pleau. Les réunions eurent lieu dans la salle River View. Elles occupèrent tout l'avant-midi et une partie de l'après-midi.

A 4 h. 30, les délégués et leurs épouses furent reçus par Son Excellence le lieutenant-gouverneur à Spencer Wood.

Cet avant-midi, M. Omer Lussier a présenté un important travail intitulé: "Colonisation et forêts en Abitibi".

Cette après-midi, à Duchesnay, les Ingénieurs forestiers dévoileront une plaque à la mémoire de M. Henri Roy. Il y aura allocution par M. Ernest Ménard, puis réception.

Au début de la soirée, soit à 6 h. 30 précises, les congressistes seront les hôtes de la cité de Québec à une réception qui aura lieu au Château Frontenac.

Un grand banquet, à 7 h. 30, marquera la clôture de ces importantes assises. Le conférencier d'honneur sera l'hon. M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province.

On verra à ce que ces 75 familles soient hébergées

Les 75 familles qui demeurent dans les huttes militaires sur les Cove Fields resteront dans ces logis d'occasion tant que les chefs de familles n'auront pas trouvé de logement ailleurs, a déclaré hier après-midi au comité administratif, le maire Lucien Borne. On sait que la Commission des champs de batailles, au nom de l'esthétique veut la disparition de ces huttes sur les Cove Fields. Des échevins ont fait remarquer que l'on a toléré ces huttes pendant la guerre pour loger des militaires, on peut bien maintenant donner le temps aux locataires d'occasion de se trouver un logement convenable et ne pas exposer les enfants et les autres personnes qui les habitent d'avoir plus de misère qu'ils en ont déjà.

La question est venue sur le tapis, hier après-midi, à la suite d'une demande d'octrois pour le chauffage des toilettes et pour des réparations qui s'imposent avant la venue de l'hiver. Il faudrait environ $2,500, pour le chauffage et environ $1,800, pour poser des portes doubles et assurer un minimum de confort aux locataires. Ces derniers payent de $3 à $4 par semaine pour demeurer là et ceux qui sont en mesure de payer et qui sont en retard dans leurs paiements sont poursuivis, a précisé M. Jobin, administrateur des bâtisses de la cité. On a fait remarquer également que ce n'est pas un loyer qu'on leur réclame, mais une compensation pour défrayer le coût de l'entretien des huttes. Le chauffage est fourni par la ville, et les poêles, pour les toilettes, par le Fédéral. Ces toilettes, au nombre de huit, ont une superficie de 40 par 40. Il serait très antihygiénique de ne pas chauffer ces toilettes surtout durant l'hiver C'est pourquoi le comité administratif a autorisé les dépenses de $2,500, pour le chauffage et de $1,800, pour la pose de portes doubles et l'exécution de diverses réparations qui s'imposent. Ces huttes abritent présentement 75 familles, formant 602 personnes, dont 120 enfants en âge d'aller à la classe. Il n'y a pas d'école cependant, mais le maire Borne a pris les dispositions pour leur assurer le service religieux pour les dimanches.

Un doctorat



● M. Bertel E. Kuniholm, ex-consul des Etats-Unis à Québec, à qui l'université Laval accordera un doctorat d'honneur ès lettres. M. Kuniholm, qui nous quitte aujourd'hui, reviendra à Québec dans quelques semaines, recevoir son doctorat.

A l'Institut d'Hygiène et de Biologie

L'institut d'Hygiène et de Biologie humaine de Laval aura pour directeur, M. le Dr Lucien Brouha et l'assistant-directeur de l'Institut sera M. le Dr L.-P. Dugal. Cette nouvelle, quoique déjà connue en ville, n'a été annoncée officiellement qu'hier, après la réunion du Conseil Universitaire.

Les travaux de recherches de l'Institut dHygiène et de Biologie humaine de la faculté de Médecine de l'université Laval sont déjà commencés. Les locaux de l'Institut occupent le sous-sol de l'immeuble de la faculté de Médecine

L'Institut comprendra trois départements de recherches: le département de recherches en Hygiène et Physiologie du travail dont le directeur est le Dr Luc. Brouha; le département de recherches en Hygiène et Physiologie de l'acclimatation, dirigé par le Dr. L.-P Dugal et le département de recherches en Hygiène et Physiologie de la nutrition dont la direction sera confiée à M. André Garnier.

5,000 vétérans sans emploi à Montréal

Montréal, 15. — (DNC). — M. H.-P. Douglas, le président du Comité montréalais de réhabilitation à la vie civile, a déclaré hier que plus de 5,000 vétérans sont sans emploi dans la métropole, et que ce nombre augmente de jour en jour.

La situation est grave, et nous siégeons presque constamment pour tenter de remédier à cet état de choses, a-t-il ajouté. Malgré toutes nos démarches, nous ne notons aucune amélioration, car les choses empirent.

M. Douglas a déclaré que l'on peut se procurer de l'emploi dans la forêt ou sur les terres, mais que nombre de vétérans ne veulent pas quitter la ville. Nous sommes surtout inquiets, a-t-il ajouté, pour la catégorie des "cols blancs", qui, après plusieurs années de service dans les forces armées, ont vu leurs responsabilités augmenter par la venue d'un enfant ou deux, mais ne sont aucunement qualifiés pour obtenir de l'emploi.

M. Douglas a aussi révélé que le Comité a recommandé au gouvernement de voir à ce que ne soient plus émis dans le public de "faux renseignements" comme celui voulant que des millions d'emplois attendent les jeunes gens à leur retour dans la vie civile.

L'institut des Mines et de Métallurgie

L'Institut des mines et de métallurgie (section des étudiants en sciences de Laval), de fondation récente, a tenu hier après-midi sa première séance mensuelle, à l'amphithéâtre de la faculté des Sciences. Ont assisté, tous les étudiants en génie de l'université Laval. Le conférencier invité était M. W. Boer, ingénieur en chef à la mine d'amiante John-Manville d'Asbestos. Il a commenté le film sur l'extraction et le traitement de l'asbeste sur les terrains de sa compagnie. M. G. Piché, étudiant en génie minier de quatrième année l'a présenté à l'auditoire.

187 députés contre 2 votent pour que le Canada ait un drapeau bien à lui

OTTAWA, 15. — (D. N. C.) — Le Canada aura son drapeau :

Par le vote écrasant de 187 voix contre 2, la Chambre des Communes a décidé hier après-midi, de doter notre pays d'un emblème nationale, distinct de celui de tout autre pays. Parmi les députés présents, car certains députés qui avaient assisté au début de la séance ce sont absentés au moment du vote, deux seulement se sont prononcés contre la résolution par laquelle la Chambre des Communes affirme "qu'il importe que le Canada possède un darpeau national distinctif". Ce sont : MM. T.-L. Church, progressiste-conservateur de Toronto-Broadview, et Norman Jaques crédit-sociale, de Wetaskiwin.

Ce vote a mis fin au débat qui a occupé plusieurs séances des Communes et qui a atteint à certains moments une vive animosité, pour s'élever parfois à un haut niveau d'éloquence et de patriotisme. Le parti progressiste-conservateur, qui a fait une campagne incessante pour que l'Union Jack occupe une place d'honneur dans le futur drapeau canadien, s'est déclaré par la voix de son chef, l'hon. John Bracken, disposé à appuyer la résolution, mais avec la réserve qu'il n'approuverait pas le rapport du comité qui recommandera le modèle à adopter si ce rapport ne réserve pas à l'Union Jack la place que ce parti réclame pour le symbole de notre affiliation au Commonwealth des Nations britanniques.

Comme le leader intérimaire de la Chambre, l'hon. Ion MacKenzie, qui a présenté cette résolution au nom du premier ministre, l'a souligné en ouvrant le débat, l'adoption de la résolution implique la reconnaissance du principe que le Canada doit avoir son drapeau distinct de tout autre. Un comité conjoint du Sénat et des Communes sera maintenant chargé d'étudier une quantité innombrable de modèles et de faire au Parlement un rapport de

(suite à la page 17)

On parle de réorganisation à la police municipale

On peut s'attendre à une réorganisation à la police municipale de Québec. C'est ce qu'a laissé entendre le maire Lucien Borne, hier après-midi, en parlant des nouveaux policiers qui doivent être engagés par la Ville. Plusieurs échevins ont demandé, sur la recommandation du comité municipal de circulation, que les dix prochaines recrues de la police municipale soient affectées au service de la circulation dans Québec. La question a été discutée à son mérite, au comité administratif. Le dit comité municipal veut avoir une escouade séparée pour la circulation, comme il en existe dans d'autres villes de la province, et les membres du comité précisent dans leur lettre adressée au comité administratif, que la chose s'imposait à Québec, surtout à cause de l'étroitesse de nos rues.

On demande encore l'installation de deux zones de sécurité, en béton, en face de l'hôpital de l'Enfant-Jésus et en face de l'église St-Pascal-Baylon. On suggère également la pose de signaux lumineux alternatifs sur les dites zones. L'échevin Michaud, du quartier Limoilou parle de la nécessité d'une zone de sécurité à l'entrée de la route du pont de l'Ile d'Orléans.

Dans le même ordre d'idées, l'échevin Gagnon, du quartier Montcalm réclame le stationnement sur un seul côté sur le chemin Ste-Foy, entre l'avenue des Erables et les limites de la ville. La même chose est réclamée pour la section de la rue St-Jean s'étendant de la côte du Palais à la côte Ste-Marie, cette demande est faite par l'Association des camionneurs de la cité de Québec.

Un centre de loisirs va être érigé

Un centre de loisirs pour les enfants et même les grandes personnes sera érigé d'ici quelque temps sur l'ancien emplacement du club Jacques-Cartier, au Parc Victoria. C'est ce qui a été décidé à l'unanimité, hier après-midi, au comité administratif, à la demande de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec, dont l'abbé Alfred Leblond est le directeur, et la recommandation de Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, auxiliaire de Québec.

Le projet de ce centre de loisirs répondrait à un besoin déjà exprimé par la population du bas de la ville qui n'a en certaines paroisses que des salles paroissiales incapables de contenir bien du monde à la fois et de donner lieu aux jeunes de prendre leurs ébats. On veut construire un centre de quilles, un gymnase, une piscine et une salle de réunion pouvant contenir au moins 1,000 personnes. Il est bien entendu que tous les gens des divers quartiers auraient accès au nouveau centre de loisirs. Cette construction, qui coûterait environ $240,000 dont $90,000 seulement pour la main-d'oeuvre, pourrait être faite à même les fonds préposés aux travaux de chômage. Le maire Borne s'est déclaré heureux d'applaudir à cette suggestion qui servirait les populations des quartiers du bas de la ville. C'est une construction qui s'impose pour Québec et la ville se doit, dit M. le maire, d'approuver ces projets et de les mettre à exécution aussitôt que possible. Le nouveau centre de loisirs s'élèverait à proximité des cours de tennis du club de tennis Victoria, près de l'entrée du parc Victoria, dans St-Roch.

Décision maintenue au sujet des employés de la Cie Price

OTTAWA, 15. — (D. N. C.) — Le conseil national du Travail en temps de guerre a annoncé hier après-midi, qu'il maintenait une décision du Conseil régional du Québec accordant une augmentation de salaire de 4 cents de l'heure à tous les employés des scieries de la Price Brothers and Company, Ltd. à Rimouski, à Priceville et Matane.

Le Conseil national ajoute que le boni qui a été appelé "Boni de production", payé à certains employés de la compagnie, était autorisé et non pas décrété.

C'est la Fédération nationale catholique de l'Industrie du bois du Canada qui représentait les employés.

Communication de l'Archevêché

RAFLE

Une société mutuelle, organisant actuellement une râfle, annonce — dans une bonne intention, on peut le croire — qu'une partie des profits sera emplovée à aider "L'Oeuvre des Vocations sacerdotales".

Nous croyons devoir faire remarquer que cette organisation n'a rien de commun avec "L'oeuvre diocésaine du Recrutement sacerdotal" instituée et recommandée par Son Eminence le Cardinal.

Québec, le 7 novembre 1945.

La question des garages n'est pas encore réglée; la Ville de nouveau change sa décision

Depuis hier soir, le règlement obligeant les garages à fermer leurs portes à sept heures du soir, les jours de semaine, ne vaut plus rien et personne n'est tenu de s'y soumettre. Le comité administratif a décidé de reconsidérer le règlement passé la semaine dernière et d'enlever la clause concernant les garagies. Tout un mystère de confusion vient à la rescousse des propriétaires de garages et leur permettre de laisser ouverts les gargaes Unis même après 7 heures et leur assurer du travail en aucun temps du jour ou de la nuit.

On tolérera donc l'ouverture des garages en attendant qu'un autre règlement de fermeture de magasins sont passé où l'on diffèrera la clause relative aux garages. Me Wilbrod Bhérer, parlant au nom des marchands détaillants venus en délégation à l'hôtel de ville, demanda aux échevins de reconsidérer leur règlement et de se rendre à la demande des garagistes et du public en les excluant du règlement de fermeture. Me Bhérer a souligné en même temps que le règlement passé la semaine dernière et accordant aux petits épiciers d'être ouverts et fermés en même temps, selon l'expression même de Me Bhérer, pose toute une série de problèmes qui font que l'ancien règlement était meilleur que celui adopté vendredi. La discussion s'est engagée entre les délégués et les échevins, et on en est venu à la conclusion que les stations de service, les garages, les stations de réparations, seraient exempts de la fermeture à six heures, grâce à un nouveau règlement qui sera adopté par le conseil. On pourra dire que cette question de fermeture des magasins aura fait couler beaucoup d'encre et prononcer des paroles en abondance de côté et d'autre.

Doyen



● M. Avila Bédard, sous-ministre provincial des Terres et Forêts et professeur à l'université Laval, nommé doyen de la faculté d'Arpentage et de Génie forestier de l'université Laval. Cette faculté a été créée, hier soir, alors que le Conseil Universitaire a accordé à l'Ecole d'Arpentage le titre de Faculté. Ce geste porte à onze, le nombre des facultés de notre université.

Contrat de $768.50

On a accordé à la Semaine Commerciale de Québec, l'impression des rôles d'évaluation au montant de $768.50. Il y avait quatre soumissionnaires dans cette affaire.

Une faculté d'arpentage et génie forestier est fondée

Depuis hier soir, l'université Laval a une onzième faculté: celle d'Arpentage et de Génie forestier, dont M. Avila Bédard, sous-ministre des Terres et Forêts, devient le doyen. Cette importante décision a été prise au cours de la première séance tenue par le Conseil Universitaire, depuis les débuts de la présente année académique. Le Conseil a aussi décidé d'accorder deux doctorats d'honneur, l'un au juge Frank Ford, chancelier de l'université de l'Alberta, et l'autre à M. Bertel-E. Kuniholm, ex-consul des Etats-Unis à Québec. Enfin, M. L.-P. Amiot, chargé de cours de Chimie et de Chimie physique, à la faculté d'Arpentage, devient professeur agrégé. L'enseignement de ces deux matières était dispensée par une Ecole

La réunion du Conseil Universitaire s'est tenue sous la présidence de M. l'abbé Maurice Laliberté, vice-recteur de Laval. Etaient présents: MM. les doyens Auderville Bureau (Droit canonique), Ferd. Roy (Droit), Charles Vézina (Médecine), Georges Savard (des Arts), et Adrien Pouliot (des Sciences), ainsi que M. Avila Bédard, M. l'abbé Oscar Bergeron, M. le Dr Edgar Couillard, M. l'abbé Alphonse-Marie Parent, secrétaire général de Laval, M. l'abbé P.-A. Lelaidier, modérateur, M. l'abbé Ern. Lemieux et M. Rosario Potvin, secrétaire de la faculté de médecine.

Au début de la réunion, M. l'abbé Maurice Laliberté a déploré la perte de deux membres éminents du Conseil de Vigilance, Nos SS. les évêques Ross, de Gaspé et O. Comtois, des Trois-Rivières, et de MM. les juges Adjutor Rivard et Alfred Prévost, anciens professeurs à la faculté de Droit. Il a surtout exprimé la tristesse profonde causée à toute l'Université, professeurs et étudiants, par la mort de Mgr Cyrille Gagnon, recteur, décédé à New-York, le 1er novembre, au retour du Mexique où il avait accompagné Son E. le carinal Villeneuve, légat papal, aux fêtes de la Guadeloupe.

Le Conseil a ensuite décidé de décerner deux doctorats d'honneur, l'un, en Droit, au juge Frank Ford, chancelier de l'université d'Alberta, en témoignage d'estime et de reconnaissance de l'Université Laval, pour tout ce qu'il a fait en faveur des Canadiens français de l'Ouest; l'autre ès Lettres, à M. Bertel-E. Kuniholm, qui fut, pendant 2 ans, consul des Etats-Unis à Québec. Laval veut reconnaître en M. Kuniholm le linguiste et polyglotte remarquable, l'ami du Canada français et, particulièrement, de notre université.

La faculté d'Arpentage et de Génie Forestier est appelée à de très grands développements, du fait de la construction d'un nouveau et spacieux bâtiment. Le gouvernement provincial assumera les frais de construction de cet édifice. On sait que l'université Laval est à s'agrandir, sur ses terrains de la faculté des Sciences et que, au train où vont les choses, d'ici dix ans, l'activité étudiante sera déplacée du vieux quartier latin à celui de la paroisse St-Sacrement. Rappelons que Laval fait construire de spacieux immeubles, à St-Sacrement, et que l'un de ses immeubles sera pourvue d'un restaurant tout à fait modernes à l'usage des professeurs et des étudiants. L'on prévoit que, dans quelques années, la faculté de Médecine déménagera dans le quartier St-Sacrement, de sorte que plus de mille étudiants habiteront ce quartier. Laval s'organise en conséquence. L'on a prévu, dans les nouveaux immeubles de Laval, l'aménagement d'une vaste salle de spectacle pouvant contenir environ 2,500 personnes.

Notons, en terminant, que M. Bertel-E. Kuniholm quitte, aujourd'hui même, notre ville. Il reviendra donc parmi nous, dans quelques semaines, pour y recevoir son doctorat d'honneur ès Lettres.

Tragédie causée par une arme à feu

Chicoutimi, 15, (DNC). — M. Joseph Côté, de St-Ludger de Milot, a perdu la vie la semaine dernière, au cours d'un voyage dans le bois. La victime a été trouvée par ses fils, la poitrine transpercée, son fusil à quelques pas de lui et les outils de bûcheron, qu'il portait au moment de son départ, jetés ici et là. On croit que M. Côté a fait déclencher la gachette de son fusil en voulant le mettre sur ses épaules. Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Imelda Gauvin et plusieurs enfants. Nos condoléances à la famille éprouvée.

Une réunion des infirmières à l'Hôtel-Dieu

Hier soir, une assemblée plénière de l'Association des infirmières catholiques du Canada et de l'association des gardes-malades catholiques de la province, section de Québec, réunissait à l'Hôtel-Dieu de Québec deux cents infirmières religieuses et laïques de la ville et de la banlieue. Y assistaient des déléguées de tous les hôpitaux, des directrices des écoles de gardes-malades, les représentants des unités sanitaires du service hospitalier et privé. Il y avait des délégués de la Rivière-du-Loup.

Mlle Maria Beaumier, surintendante de l'hôpital St-Luc, et présidente de l'Association, remercia les autorités de l'Hôtel-Dieu de Québec pour leur si cordiale hospitalité.

Garde Thérèse Ouellet donna un travail sur le budget de l'infirmière; et garde Marcelle Dion, sur le registre d'appel.

A partir de janvier 1946, les infirmières de Québec et de la banlieue bénéficieront du registre d'appel, comme service de l'association catholique, qui fonctionnera sur une base d'affaires. La cotisation annuelle sera de cinq piastres. Les hôpitaux, les médecins et le public pourront référer à ce service en s'adressant à 206 rue St-François, téléphone 9186, quand une infirmière est requise.

Garde Marguerite Dumontier, secrétaire, donna quelques précisions sur le développement de l'association catholique.

M. l'abbé Ls-Em. Hudon, aumônier de l'Association donna le mot de la fin. Il félicita les infirmières pour leur bel esprit social et les encouragea à se dévouer jour et nuit au service des malades.

L'état de nos quais

La ville de Québec fera transmettre au ministre de la Justice à Ottawa, l'hon. Louis St-Laurent, par l'entremise de M. le sénateur J.-M. Dessureault, toute une documentation, agrémentée d'une série de 30 photos accompagnées d'un plan les localisant par numéro, sur l'état des quais du port de Québec, de même que des détails sur la canalisation de la rivière St-Charles, sur l'assainissement de la rivière Lairet et du ruisseau St-Michel. Ces documents démontrent dans quel état se trouvent présentement les quais du port que l'on voudrait voir soustraits le plus tôt possible de la juridiction du Conseil des Ports Nationaux du Canada, afin d'obtenir un jour un port franc pour Québec. Les photos sont des reproductions des quais de la Pointe-à-Carcy jusqu'à l'Anse au Foulon, prises à marée basse et dénotant l'état déplorable de nos quais un peu partout. Ces documents devront être remis au ministre de la Reconstruction, à Ottawa, comme spécimen des travaux d'après-guerre que l'on veut faire exécuter à Québec.

Feu Mgr C. Gagnon

Une grand'messe solennelle de Requiem sera chantée demain matin, à 8 h. 30, en l'église St-Jean-Baptiste, pour le repos de l'âme de Mgr Cyrille Gagnon. Mgr Ferdinand Vandry, P.D., célébrera cette messe. On sait que le défunt était natif de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste.

Une heure d'adoration spéciale aura lieu ce soir à 8 heures, au sanctuaire de l'Adoration perpétuelle, 188, Grande Allée. M. l'abbé Georges Ouvrard sera le prédicateur. Un programme musical approprié sera exécuté par la chorale des hommes de l'association.

L'ACTION CATHOLIQUE

Organe de l'Action Sociale Catholique

Louis-Philippe ROY, rédacteur en chef
Jacques VERREAULT, chef du service des nouvelles

JEUDI, 15 NOVEMBRE 1945

Eteignoirs !

L'autre jour, un commerçant d'expérience me racontait le fait suivant :

"J'étais négociant. Le développement de mon entreprise et l'occupation de certaines charges publiques m'empêchait de suivre mes affaires d'aussi près que je l'aurais voulu il me fallait un aide. Un jeune homme se présenta à moi. C'était un fils de cultivateur et il avait fait un cours classique. Il ne connaissait absolument rien au commerce. Au commencement, il paraissait tout à fait perdu. Esprit travailleur et curieux, désireux de réussir, je jugeai bon de le garder pendant quelques mois à mon emploi, de lui donner une chance. Il se mit à la besogne et à l'étude. Il s'initia aux affaires, apprit avec opiniâtreté les langues étrangères. Une année après, grâce à son effort persévérant, à son excellent jugement et, je dois l'admettre, à sa culture générale, il était prêt à prendre la direction de mon entreprise.

"Peu à peu je lui donnai de la corde, lui fit endosser des responsabilités, me gardant bien toutefois de lui jeter des chats entre les jambes. Il prit du poids et de l'envergure. Depuis vingt ans qu'il dirige maintenant mon commerce et celui-ci, malgré les années dures de la crise, a progressé sans cesse. Et cet homme est aujourd'hui confiant, sûr de lui-même. Tous les gens d'affaires l'apprécient et beaucoup recourent à ses conseils. Je n'ai qu'à me féliciter de mon choix.

"Mais je voudrais ajouter une précision, poursuivit-il. Ce n'était pas un "*chialeux*", un bonhomme qui voit tout en noir, qui se fait une profession de monter en épingle tout ce qui est mal. Il ne cherchait pas à se faire dans le public une certaine notoriété par la critique facile et verbeuse. Quand ça n'allait pas, il le disait, mais pas une seule fois, je n'ai eu connaissance qu'il ait fait une remarque sans l'atténuer par une suggestion très pratique".

J'avais écouté avidement ces paroles et m'étais promis de les rapporter aussi textuellement que possible et c'est avec plaisir que je le fais.

Il est certain qu'un bon nombre de nos jeunes gens percerait, si tant de mauvaises langues ne se donnaient pas la peine de les "*disqualifier*" au point de départ. Et, fait regrettable, ils sont parfois "*disqualifiées*" par ceux qui croient leur rendre le plus de services. J'ai connu jadis un type qui était mécontent de tout ce qui arrivait. Il s'en prenait à Pierre, à Jacques, à Jean. Il trouvait le tour de gourmander pour la plus insignifiante pécadille, même s'il la savait involontaire et accidentelle. Or, ce type considérait tout mal bâti dans son entourage. Tous ses camarades étaient des imbéciles. On dit qu'il n'a pas changé...

Morale: l'amour du travail et la curiosité aidant, il y a de l'avenir pour les jeunes Canadiens français dans toutes les branches de l'activité économique, à condition qu'on fasse taire l'engeance "*chialeuse*". Cette engeance est d'autant plus ridicule qu'elle se recrute dans certaine bourgeoisie bien attablée et copieusement servie, satisfaite d'avoir bien accompli son devoir quand elle a bien gueulé et reçu l'ovation de son petit cercle de badauds.

Heureusement que nos cultivateurs, nos ouvriers, nos hommes d'affaires sérieux et nos professionnels s'en moquent fort, eux qui, chaque jour, doivent penser à l'avancement des arts et de la science, à l'abonnissement de leur champ, à la vie de leur entreprise où à la récolte de leur pain quotidien, à l'avenir de leurs enfants.

André ROY

Futurs propriétaires

On compte, dit-on, 40,000 familles dans Québec et les environs. On peut prendre pour acquis qu'au moins les deux-tiers vivent dans des logements dont ils ne sont évidemment pas propriétaires. De ces 25,000 ou 30,000 familles, combien ont le logis qui répond aux exigences élémentaires d'un abri digne d'êtres humains ? Combien disposent du nombre requis de chambres pour tous les membres de la communauté ? Combien trouvent chez elles les principaux facteurs d'hygiène: espace, lumière, aération, chaleur, système d'aqueduc et d'égoût ?

Une enquête révélerait d'étranges lacunes, pour le moins. Et il n'est pas sûr qu'on ne découlerait pas ici et là des cas de véritable négligence criminelle de la part de certains propriétaires. Tous les taudis ne sont pas encore disparus.

Cependant, sans aller jusqu'aux extrêmes, même en n'étudiant que les logements généralement regardés comme convenables, combien parmi eux satisfont aux réglements relatifs à l'hygiène ?

Dès lors, comment ne pas appuyer à fond de train l'initiative de la "Banlieue-Jardin Churchill-Roosevelt" ?

On connait cet organisme nouveau : dans une récente assemblée de citoyens, ses protagonistes en ont fait connaitre la nature : corporation incorporée en vertu de la Loi des Compagnies de Québec, dans le but de profiter des avantages de la Loi nationale du logement (1944) et de la Loi provinciale (1944) pour encourager la construction de maisons d'habitation.

Pour réaliser ce but, les dirigeants ont déjà choisi la propriété Sharples et les terrains avoisinants, formant une superficie de 125 arpents environ. C'est là que s'élèveront les 550 maisons des 300 familles nombreuses à revenu annuel modique (de $1,800. à $3,000.) et des 250 familles à revenu annuel modéré (de $3,000. à $5,000.)

On vient d'entrer dans la phase des réalisations pratiques. Il faut acquérir le terrain, répondre aux exigences financières de la loi fédérale et recruter au moins les deux cents premiers propriétaires, dans la classe des familles à revenu annuel modéré.

Il serait vraiment étonnant que, parmi les 25,000 familles plus ou moins mal logées qu'on trouve actuellement dans notre région, il n'y en ait peu au moins deux cents qui soient en mesure de satisfaire aux conditions imposées. N'oublions pas que le loyer mensuel sera de $50. ou de $60. selon le cas, et comprendra toutes les taxes, l'assurance contre l'incendie, les réparations et l'entretien général, l'enlèvement des déchets et de la neige, le paiement complet de la maison, au cours d'une période de 30 ans, qui sera réduite au gré du futur propriétaire s'il y ajoute ses économies annuelles. Voilà qui ne peut laisser indifférents ceux qui désirent se construire une maison, bien à eux.

Georges-Henri DAGNEAU

Jean Letourneux

Les talents musicaux ne sont pas rares chez nous. Et ces talents se manifestent parfois très précocement. Tel est le cas pour Jean Letourneux qui, à dix ans, joue du piano de façon fort intéressante, avec l'aisance, le sens d'interprétation, le fini d'un bon élève d'un âge beaucoup plus avancé.

Or nous devons encourager avec enthousiasme la culture de ces talents précoces, pourvu qu'elle se fasse avec prudence, en tenant compte et des exigences de l'art et des exigences du développement physique, sans oublier l'instruction générale et la véritable éducation.

Les familles Breton et Letourneux, de même que ceux qui les conseillent, ont compris ces nécessités. Elles consentent à faire connaitre Gilles et Jean sans cependant se rendre à toutes les invitations, à tous les désirs.

Le 19 de ce mois, c'est Jean Letourneux que le public de Québec aura l'occasion d'entendre dans un récital dont il fera tous les frais musicaux. Il répètera la prouesse que Gilles Breton a déjà accomplie plusieurs fois avec grand succès .

C'est la section Saint-Roch de la société Saint-Jean-Baptiste qui organise ce concert. Elle s'est pour ainsi dire spécialisée dans cette tâche très patriotique de présenter et de protéger les talents artistiques de chez nous. Jusqu'à présent les initiatives prises dans ce domaine ont été fort appréciées du public. Il est très désirable que cette fois encore son travail soit couronné de succès.

Les Québecois ne doivent pas se rendre au Palais Montcalm dans le seul but, si louable soit-il d'encourager un jeune qui promet. Ils entendront un pianiste capable de leur procurer une satisfaction artistique. Nous avons nous-même entendu Jean Letourneux. Il exécute déjà de façon plus que convenable des pièces réservées généralement à des élèves qui ont plusieurs années d'études.

En assistant à ce récital Letourneux nous encouragerons un jeune à développer de magnifiques talents et nous nous procurerons une récréation fort agréable.

L.-P. ROY.

PETITES NOTES

Hommage des Semaines sociales à Mgr Cyrille Gagnon

Les Semaines sociales du Canada déposent sur la tombe de Mgr Cyrille Gagnon, un des membres les plus distingués de leur Commission générale, l'hommage de leur admiration et de leurs profonds regrets.

Bien que simple prêtre, pas encore revêtu des dignités dont il devait être honoré dans la suite, Mgr Gagnon fut choisi pour faire partie de notre Commission dès sa fondation en 1920. C'était reconnaitre son grand mérite. Et non seulement en philosophie et en théologie, où son enseignement lui avait acquis une belle réputation, mais encore en sociologie. Pour dire vrai, c'est son maitre et ami, Mgr Pâquet, qui nous l'avait désigné comme un des hommes les plus aptes à nous rendre service.

Et le clairvoyant prélat ne s'était pas trompé. Mgr Gagnon a donné aux Semaines sociales quelques cours et sermons lumineux, mais il nous a surtout aidés dans les réunions de la Commission où se choisissent les sujets des Semaines et se discutent les positions à prendre. . . . . .

Très au courant des enseignements des Papes auxquels il était profondément attaché, averti des problèmes de son pays qu'il connaissait comme peu d'hommes, ardent et courageux, mais aussi d'une droiture et d'une affabilité remarquables, Mgr Gagnon s'affirmait vite dans une débat et ne tardait pas à rallier autour de lui nombre de ses collègues. Sa doctrine sûre, son esprit pondéré, son attachement à sa nationalité lui valaient de voir presque toujours son point de vue adopté.

Le dévouement et le savoir-faire de Mgr Gagnon se manifestèrent aussi dans l'organisation des trois Semaines sociales qui eurent lieu à Québec. Il en fut la cheville ouvrière. Il nous obtint les plus précieux concours. Le poste de recteur de l'Université Laval permit à Mgr Gagnon d'assister aux Semaines plus facilement que lorsqu'il était directeur du Grand Séminaire. Il participa à toutes celles qui eurent lieu en ces dernières années: à St-Jean en 1942, à Valleyfield en 1943, à Otawa en 1944, à Montréal en 1945 où il présida même deux des cours.

Notre Commission perd en lui un de ses membres les plus dévoués, les plus utiles. Puisse-t-il nous continuer de là-haut sa précieuse collaboration.

LE PRESIDENT

Amendement bien à propos

Le 3 novembre dernier, on déposait à la Chambre des Communes du Canada un projet de loi qui modifie l'article 124 du "Code criminel" par l'addition des deux paragraphes suivants:

"(2) Est coupable d'infraction et passible sur déclaration sommaire de culpabilité, d'une amende d'au plus mille dollars ou d'un emprisonnement pendant au plus un an, avec ou sans travaux forcés, quiconque imprime, fait, publie, ou importe sciemment au Canada, un livre ou magazine sur la couverture duquel apparait quelque illustration ou dessin montrant une personne qui dirige une arme offensive vers une autre personne, ou qui tire sur une autre personne avec une arme offensive, si cette illustration ou ce dessin a pour objet de montrer ou de représenter, ou montre ou représente une attaque ou un coup à main armée, un vol avec violence, un meurtre ou un autre acte ou intention criminel.

(3) Est coupable d'infraction et passible, sur déclaration sommaire de culpabilité, d'une amende d'au plus cent dollars ou d'un emprisonnement pendant au plus trente jours, avec ou sans travaux forcés, quiconque vend ou expose en vente ou à la vue du public, ou distribue ou met en circulation, ou fait distribuer ou mettre en circulation, ou a en sa possession pour vente, distribution ou circulation un livre ou magazine sur la couverture duquel apparait quelque illustration ou dessin montrant une personne qui dirige une arme offensive vers une autre personne, ou qui tire sur une autre personne avec une arme offensive, si cette illustration ou ce dessin a pour objet de montrer ou de représenter, ou montre ou représente une attaque ou un coup à main armée, un vol avec violence, un meurtre ou un autre acte criminel.

La présente modification transforme en infraction le fait d'imprimer, publier, importer, vendre ou distribuer des magazines sur la couverture desquels apparaissent des illustrations montrant une personne qui dirige une arme offensive vers une autre personne, ou tire avec une arme offensive, si le dessin représente une attaque ou un coup à main armée, un vol avec violence, un meurtre ou autre acte criminel.

Nous ne pouvons que féliciter le gouvernement d'avoir apporté cet amendement au "Code criminel", car ces illustrations sont de nature à inculquer aux enfants l'idée qu'il n'y a rien de mal dans le fait de pointer un revolver ou une autre arme vers une personne.

Comme il est de l'intérêt de tous de veiller à l'application de la loi, une fois cet amendement en vigueur, il y aura lieu pour les citoyens de collaborer avec les autorités. En agissant ainsi, ils rendront service au pays et se rendront service à eux-mêmes.

A. R.

Lettre autographe de Sa Sainteté le Pape Pie XII

A Son Eminence le Cardinal Villeneuve, le nommant Légat papal aux fêtes de Notre-Dame de la Guadeloupe

(traduction)

Pie XII, Pape,
à Son Bien-Aimé Fils
Rodrigue Villeneuve,
Cardinal-Prêtre de la Sainte Eglise Romaine,
du Titre de Sainte-Marie-des-Anges
aux Thermes,
Archevêque de Québec.

Notre Fils bien-aimé,
salut et Bénédiction apostolique,

La Mère de l'espérance et de la grâce, Vierge et Mère de Dieu, a par toute la terre des sanctuaires où sa perpétuelle bonté répand sur ses fils et serviteurs des secours de toutes sortes la contrée du Mexique, elle, possède l'illustre temple de la Guadeloupe à l'endroit même où il y a environ quatre siècles Elle apparut à l'Indien et fit jaillir une source abondante de vie et de salut. C'est là qu'à l'occasion du cinquantième anniversaire révolu du couronnement d'or de l'image de la Bienheureuse Vierge Marie, on prépare avec grand soin des solennités religieuses qui s'annoncent pour être grandioses par la piété religieuse, la splendeur des cérémonies, le concours immense de peuple et surtout par la couronne de Prélats attendus des deux Amériques.

Poussé par Notre dévotion spéciale envers la Bienheureuse Vierge Marie de la Guadeloupe, avivée encore par le fait que dans les jardins du Vatican Nous voyons souvent sa statue de marbre (dont l'aspect Nous porte toujours à formuler des voeux affectueux pour l'illustre nation mexicaine), Nous voulons ajouter à ces fêtes un complément de sainte joie.

Pour pouvoir y être en quelque sorte présent Nous-même, Nous Te choisissons donc, Bien-aimé Fils ,Te proclamons et Te constituons Notre Légat pour présider à Mexico, au point de vue religieux, à ces pieuses célébrations. En qualité de Notre représentant Tu auras à faire en Notre nom de justes et dignes félicitations au peuple mexicain d'avoir été mis sous la garde d'une telle Reine et d'avoir ressenti souvent les effets de sa protection dans la prospérité comme dans l'épreuve; exhorte-le aussi fortement à se porter à l'imitation de ses admirables vertus et à se confier toujours à Elle en toute assurance.' Car Marie jouit d'un tel crédit auprès de Dieu, elle rayonne d'une si grande bonté qu'elle a le pouvoir et la volonté de subvenir à nos misères.

Mais pour implorer avec plus de fruit les grâces de la Mère de Dieu il faut d'abord suivre ses exemples et obéir aux commandements du Rédempteur; car elle veille surtout avec soin à ce que ceux qui ont reçu du Christ son nom honorable se conforment dans leur vie privée et publique, sous la conduite de la céleste Mère, au sublime modèle de la vie du Christ. Que la divine Mère jette donc à cet effet des regards de bonté sur les Mexicains, qu'elle écarte d'eux tout ce qui est mal et leur accorde tout ce qui est salutaire. Quelle fasse fleurir chez eux des lois sages, s'épanouir la liberté chrétienne compagne de la vertu, se nouer solidement entre les sociétés religieuses et civile un lien ferme et fécond et s'établir dans les âmes une culture sincère de l'humanisme élevé engendré par l'Evangile et préparant la voie à de plus grands triomphes.

C'est Notre ardent désir que Tu transmettes et expliques publiquement ces voeux et ces souhaits aux réunions prochaines de Mexico; Nous Te donnons aussi la faculté d'accorder, au jour de Ton choix, après la messe pontificale, une indulgence plénière selon la forme usitée dans l'Eglise, à tous les fidèles présents.

Il ne Nous reste plus, Bien-aimé Fils, qu'à T'accorder de grand coeur ainsi qu'à l'actif et dévoué Pasteur de Mexico, aux autres Evêques, aux prêtres et aux fidèles, qui rendent leurs exultants hommages à la Bienheureuse Vierge Marie de la Guadeloupe, la faveur de la Bénédiction Apostolique.

Donné à Rome près de Saint Pierre, le 24 septembre mil neuf cent quarante-cinq, la septième année de Notre Pontificat.

Pie XII, Pape.

TRIBUNE LIBRE

L'"Action Catholique", publie sous cette rubrique les lettres signées dont la lecture peut être utile ou intéressante pour le public. Toutefois il est bien entendu que l'"Action Catholique" ne prend aucune responsabilité de ce qui paraît en ces lettres — On est prié d'être court.

A propos de Nelson

Ottawa, le 4 novembre 1945

M. le Rédacteur en chef,

Contrairement à l'opinion de Me Robert Cannon, je ne trouve rien d'erroné dans la chronique de "Notes maritimes" publiée dans le journal du 27 octobre. Je trouve que votre collaborateur frappe une note tout à fait juste en critiquant la participation de la marine canadienne à une fête sans relation avec l'histoire du Canada.

Me Cannon exhume un extrait d'un ouvrage du chanoine Scott qui n'a aucun rapport avec la bataille de Trafalgar. Pourquoi ne cite-t-il pas un extrait de mandement ou de sermon concernant cette dernière victoire ? Il semble prouver ainsi qu'aucune autorité religieuse ne s'est réjouie d'apprendre la défaite de la flotte franco-espagnole.

Est-ce qu'en 1805 les Anglais avaient le monopole de maintenir "l'ordre et la liberté dans le monde" ? Ils ne semblent pas s'être préparés à ce beau rôle par la déportation des Acadiens un demi-siècle plus tôt, l'attaque des vaisseaux français ou la violation de la frontière canadienne en Nouvelle-Angleterre contre la volonté de la population coloniale.

Ce conseiller royal veut-il se payer la tête des lecteurs de l'"Action Catholique" en faisant mine de confondre des commentaires provoqués par une cérémonie d'origine historique avec les faits historiques eux-mêmes ? Il aurait dû écrire que la chronique critiquée n'est pas de nature à promouvoir l'unité IMPERIALE et non pas "nationale" (?).

Lucien LUSIGNAN
300, rue Nelson, Ottawa

Troisième centenaire

Les familles Montgrain et Lafond

Depuis quelques années, le réveil accentué vers les Ancêtres des familles canadiennes-françaises, nous a fait assister à des apothéoses dignes de ceux qui l'on fêtait.

L'année 1945 a eu ses "haltes historiques"; à Québec ce fût le tricentenaire des Trudel, en préparation celui des Bédard pour ne citer que ceux-ci.

Bien que l'an s'achève permettez-nous de souligner que les familles MONGRAIN , MONTGRAIN et LAFOND se réservent un de ces moments de regard sur le passé que l'on devrait fêter avec grand éclat.

En effet c'était le 30 janvier 1645 que l'Ancêtre de ces familles dénommées, le Sieur Etienne Pepin, Seigneur De La Fond contractait mariage avec Marie Boucher, fille de Gaspard Boucher, père de l'immortel défenseur des Trois-Rivières, le gouverneur Pierre Boucher.

A l'instigation de l'Auteur de "NOTRE GENEALOGIE", de "HISTORIQUE de la DESCENDANCE "Mongrain", et de "Ma Petite Famille"; Etienne de Batiscan, des pourparlers, des démarches même avaient été faites en vue de l'organisation d'une fête Tricentenaire qui aurait eu lieu le 12 août passé à St-Stanislas de Champlain et qui aurait été marquée par un pageant Tricentenaire historique. Mais pour des causes incontrôlables ces fêtes ont dû être remises.

Dans son volume, "Historique de la Descendance "Mongrain", Etienne de Batiscan nous fait assister à l'arrivée au pays de notre ancêtre. Par endroits cependant l'auteur nous relate son coeur, sa vie qui fut courte; car une mort subite l'enlevait à l'affection des siens en 1665. Son corps fut inhumé dans l'église des Trois-Rivières le 15 septembre. Il fut l'un des pionniers défricheurs du Cap-de-la-Madeleine. Son alliance à Marie Boucher, soeur du Gouverneur des Trois-Rivières lui a valu de posséder deux seigneuries dont l'auteur du même volume nous donne les authenticités.

Un acte de foi et hommage daté de 1723, révélé dans ces pages vibrantes de patriotisme, nous montre que l'Ancêtre des Mongrain et Lafond était considéré comme Seigneur.

Au même volume on y trouve le pourquoi du changement de nom, de Pépin en Lafond et de Lafond en Mongrain; originalité dont tous les petits-fils de ces noms devraient connaitre.

Ce volume est en vente comme les deux autres, à l'adresse suivante : "Oeuvre Tricentenaire Mongrain", banlieue, B. P. 117, Trois-Rivières.

Les familles Mongrain, Montgrain et Lafond sont des plus grandes familles du Québec. De leurs fils même sont rendus dans d'autres parties de l'Amérique. Parmi eux l'Eglise et le Québec, comptent de leurs ouvriers les plus dévoués, à tous les dégrés de l'échelle sociale. A noter que présentement elles comptent dans les missions lointaines du Basutoland africain, un de leurs fils prêtre-missionnaire, nous voulons dire le Rév. Père Philippe Mongrain, O.P.

Toutes les raisons dont nous avons de nous glorifier de notre ancêtre nous ont porté à mettre cette halte historique 45 en relief par le journal, et ainsi célébrer tout ce qui s'est fait par la descendance Mongrain et Lafond au cours de ses trois siècles, rendre hommage à tous, grand ou petit de notre miracle de survivance nationale et celle de la race canadienne-française en notre pays.

A tous ceux et celles qui nous ont précédés depuis 300 ans, les pionniers, les découvreurs, leurs successeurs, cultivateurs, professionnels, éducateurs, prêtres, religieux ou religieuses, hommage et gloire. Reconnaissance à ceux qui nous firent.

Appel à la génération des vivants pour connaitre leur histoire, en possédant le volume: 'Historique de la descendance "Mongrain"; espérant que ce réveil évocateur nous donnera l'occasion de faire le recensement de toutes les familles de ce nom disséminées sur le continent nord américain, et qu'ainsi nous nous préparions à fêter dignement cette date marquante de notre histoire.

Signé : L'Oeuvre Tricentaine "Mongrain"
Banlieue, Trois-Rivières

N.B. — Faire toute communication à l'adresse ci-haut mentionnée.

Que l'Ange de notre guérison, Raphaël, médecin charitable, vienne du ciel guérir tous les maux, et diriger dans le chemin de la vie nos pas incertains.

LA VIE SYNDICALE CATHOLIQUE

par André ROY

Une opinion du N. C. W. C.

Les service d'éducation sociale du National Catholic Welfare Conference a pris attitude au sujet de l'établissement aux Etats-Unis d'un salaire minimum fixé à 65 cents l'heure pour le moment, puis à 75 cents l'heure dans trois ans et déclare que c'est là un acheminement vers l'obtention du salaire familial.

Il estime qu'un salaire minimum de 75 cents l'heure correspond à un revenu annuel de $1,500 et même moins que cela quand on tient compte de l'impôt sur les revenus et des déductions pour la sécurité sociale. Un salaire de $1,500. est tout juste ce qu'il faut pour répondre aux besoins de la vie, cependant il est préférable de s'acheminer graduellement vers la fixation légale du salaire minimum vital.

Discutant ensuite l'influence possible de l'accroissement du salaire minimum sur le coût de la vie, le service d'éducation sociale déclare: "Si quelques industries doivent augmenter les prix pour accorder ces salaires, c'est peu de chose à comparer avec le bien qui découle de l'accomplissement de la justice sociale. Si certaines firmes dans une industrie donnée ne peuvent payer de tels salaires, c'est tout simplement la preuve que le travail et la collectivité subviennent à leur inefficience. Il y a quelque chose de radicalement mauvais dans une industrie ou une firme qui ne peut pas faire vivre ses employés. Elle doit être examinée par ses employeurs et leurs ouvriers. Si cela est nécessaire, on doit recourir aux bons soins du gouvernement. Le gouvernement doit jouer son rôle de prévoyance en l'aidant et en la conseillant, car de telles industries sont bien malades".

La déclaration du National Catholic Welfare Conference pose aussi en principe qu'un ouvrier "a droit à un salaire vital avant que l'employeur ait le droit moral de retirer des intérêts du capital investi". Le salaire familial doit être suffisant pour subvenir aux besoins de la famille. C'est le premier point, mais graduellement il doit tendre à assurer un minimum d'épargnes afin que l'ouvrier puisse parer à la maladie, aux accidents, à l'invalidité et à la vieillesse.

Cependant, il n'appartient pas à l'Etat de tout fixer. C'est au peuple qu'il revient de tendre vers ce but par la voie des contrats collectifs. Si le gouvernement fait tout de sa propre initiative, on tombe dans le totalitarisme.

L'étude du N. C. W. C. se termine ainsi: "L'homme qui gagne plus peut vivre mieux, peut acheter plus de denrées, utiliser plus de services et participer ainsi à la lutte contre le chômage".

CONVOCATIONS : Ce soir, à la salle numéro 3, assemblée du syndicat des charentiers-menuisiers; à la salle numéro 4, réunion du syndicat des briqueteurs.

Enseignement supérieur

L'indépendance administrative de l'Ecole des H. E. C.

A l'occasion du 35e anniversaire de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales, les anciens ont tenu un congrès au cours duquel d'importantes résolutions ont été adoptées. Dans le DEVOIR du 20 octobre M. François-Albert Angers commentait la principale en ces termes :

"La proposition demande au gouvernement de la province de rendre à l'Ecole son indépendance administrative et de la placer sur un pied d'égalité tel que son statut universitaire reste incontesté ! Elle appelle ainsi notre attention sur le fait que cette Ecole, qui a contribué à dégager la personnalité de tant de nos jeunes pour les lancer dans le monde des affaires, a, par un curieux détour des choses, été mise en position de voir sa propre personnalité diminuée par une évolution vers une indépendance administrative sans cesse réduite. Autrefois corps indépendant de l'Etat, subventionné par lui mais administré par un conseil d'administration agissant en vertu de la troisième partie de la loi des compagnies elle a vu, à cause de circonstances diverses, disparaître en 1926 sa loi constitutive; et depuis lors, elle a graduellement glissé dans le giron immédiat du secrétariat provincial jusqu'à ce que la loi de l'enseignement technique de 1941 en ait fait un service administratif pur et simple de ce ministère, avec centralisation complète de son administration au même titre que les services ordinaires de ministère.

Avec raison, je crois, les anciens de l'Ecole ont estimé que cette étatisation fortement socialisante, au sens le plus ancien du mot — car les socialistes eux-mêmes ne sont plus aujourd'hui aussi fortement paartisans de la régie directe d'Etat — que cette socialisation trop forte, dis-je, d'une institution d'éducation comporte des inconvénients graves, et ils ont demandé instamment au présent secrétaire de la province de remédier à cette situation, qui nuit, au surplus, au caractère universitaire de l'institution en la soumettant pédagogiquement à un Conseil de l'enseignement technique composé d'autres écoles ayant un caractère entièrement différent.

"Par là, les licenciés de l'Ecole des Hautes Etudes ont soulevé un problème qui dépasse en réalité de beaucoup la seule Ecole à laquelle ils se sont intéressés et qui met en question les principes fondamentaux de toute l'organisation de l'enseignement dans la province quant au rôle que l'Etat doit être appelé à y jouer. Il faut espérer qu'avec l'appui d'une opinion publique bien éclairée, le présent gouvernement tiendra à mettre dans nos statuts, avec d'autres excellentes lois de la dernière session, les textes nécessaires à garantir notre haut enseignement technique et universitaire contre toute possibilité d'ingérence politique."

Semaine provinciale des Chambres de commerce des jeunes



Message du PERE NOEL

Tel qu'irradié hier soir à 6 h. 30 par le Poste CKCV

ALLONS ! Qu'est-ce qui se passe — Père Noël, je veux vous parler, dit le nain Folichon, en se frayant un chemin à travers la foule.

PERE NOEL: Enfin, mes chers petits enfants, oui enfin, je puis vous annoncer la grande nouvelle. Demain après-midi, je serai au milieu de vous, à Québec.

Je suis en ce moment à Ottawa. Le train spécial qui doit me conduire auprès de vous partira dans quelques minutes. Tous mes bagages, ou plutôt tous vos jouets, sont à bord.

Une partie de la foule m'a suivi jusqu'ici. J'aperçois nombre de petits enfants avec leurs papas et leurs mamans, comme j'en verrai demain en entrant dans Québec.

Tout à l'heure, un petit enfant m'a demandé si j'avais fait un beau voyage en avion. Je lui ai dit que l'envolée avait été splendide. Hier soir, vous vous en souvenez, j'ai quitté Chipewyan en avion. Tard dans la soirée, j'ai atterri à Ottawa.

J'ai passé une bonne nuit et je me suis reposé toute la journée, afin d'être frais et dispos demain. A tout moment, aujourd'hui, je croyais apercevoir le nain Folichon. J'étais le jouet de mon imagination. Car, je sais bien que le nain Folichon est resté hier soir à Chipewyan. Cette fois, je suis certain qu'il ne m'a pas suivi. Il a dit qu'il me suivrait quand même, mais il n'a pas réussi. Il m'a joué trop de vilains tours; il est juste qu'il perde la partie de temps à autre.

Pourtant, s'il fallait... Oui, s'il fallait qu'il ait réussi encore une fois à se faufiler dans l'avion?... Ah, mais non, c'est impossible, je l'aurais vu. Et puis, je suis ici depuis bientôt vingt-quatre heures. Si Folichon y était, lui aussi, il se serait empressé de se montrer à moi, surtout en ce moment où je vous parle. Pauvre Folichon! Lui qui s'était promis de dire à la radio les noms des enfants désobéissants, il n'en aura pas la chance.

FOLICHON: Place s'il vous plait... Place!

PERE NOEL: Allons, qu'est-ce qui se passe là-bas? Que veut dire tout ce brouhaha?

FOLICHON: Je veux parler au Père Noël! . . . Père Noël Père Noël! C'est moi.

PERE NOEL: Quelqu'un m'appelle dans la foule... Qui est-ce donc? Ah, mais quel est ce petit bonhomme-là?

FOLICHON: C'est moi, Père Noël! Moi, le nain Folichon!

PERE NOEL: Toi?... Ah, mais non, non, non! C'est impossible. Mes yeux me trompent!

FOLICHON: Vous n'y voyez pas clair? Alors, mettez vos lunettes, Père Noël! Hi! hi! hi!

PERE NOEL: Folichon! Toi ici?

FOLICHON: Je l'avais bien dit, Père Noël. Rien, absolument rien ne m'empêchera de vous suivre! Hi! hi! hi!

PERE NOEL: Comment se fait-il? D'où viens-tu? Tombes-tu de la lune?

FOLICHON: Ouf! Je suis tout essoufflé. Laissez-moi respirer un peu.

PERE NOEL: Ne me fais pas languir. Dis-moi comment tu es venu.

FOLICHON: En avion, comme vous.

PERE NOEL: Comme moi, peut-être. Mais pas avec moi.

FOLICHON: Oui, avec vous.

PERE NOEL: Tu étais dans mon avion?

FOLICHON: Mais oui, saperlipopette !

PERE NOEL: Ne blague pas. Je t'aurais vu.

FOLICHON: Vous ne pouviez pas me voir. J'étais caché.

PERE NOEL: Va dire ça à d'autres que moi.

FOLICHON: Oui, j'étais caché dans le ventre de l'avion.

PERE NOEL: Le ventre de l'avion?

FOLICHON: Oui, dans la carlingue.

PERE NOEL: Ah, dans le compartiment réservé aux bagages.

FOLICHON: Justement.

PERE NOEL: Encore dans mes bagages?

FOLICHON: Où vouliez-vous que je me cache ailleurs que là?

PERE NOEL: J'aurais dû m'en douter. Mais nous sommes arrivés depuis hier soir. Qu'as-tu fais pendant tout de temps-là?

FOLICHON: Pendant toute la nuit, j'ai resté emprisonné avec les bagages dans l'avion.

PERE NOEL: Pourquoi n'as-tu pas appelé au secours?

FOLICHON: Si j'ai crié! J'ai eu beau m'époumonner toute la nuit, personne n'est venu. Il n'y avait personne dans le hangar où on avait remisé l'avion.

PERE NOEL: Et ce matin?

FOLICHON: Ah, ce matin, on est venu chercher vos bagages. Enfin, j'ai pu sortir, mais des officiers de la Gendarmerie Royale m'ont pris pour un voleur et m'ont amené à leurs quartiers généraux. Ils m'ont bombardé de questions pendant tout l'après-midi.

PERE NOEL: Mais pourquoi ne leur as-tu pas demandé de communiquer avec moi?

FOLICHON: C'est ce que j'ai fait. Je leur ai dit que vous me connaissiez. Ils ont attendu au moment de votre départ, pour me conduire ici et juger si vraiment vous pourriez m'identifier. Maintenant, que vous m'avez reconnu comme un de vos amis, ils ne me prendront plus pour un voleur.

PERE NOEL: Tu as failli tomber dans un joli pétrin... Ainsi donc, c'est grâce à moi si tu es sauvé. Sans moi, ton vilain tour t'aurait coûté quelques jours de prison. Vois-tu le tour que je pourrais te jouer, moi aussi ? Ce serait méchant de ma part. Tout de même, je vais prendre une douce revanche. Je te demande de renoncer pour toujours à tes espièglerie.

FOLICHON: Pour toupours?

PERE NOEL: Pour toujours!

FOLICHON: C'est au-dessus de mes forces. Je ne suis pas un géant, moi!

PERE NOEL: Alors, promets pour quelque temps. Ensuite, ce sera plus facile.

FOLICHON: Ça me va. Je promets d'être très sérieux d'ici à Noël.

PERE NOEL: C'est juré?

FOLICHON: Foi de nain, je le jure!

PERE NOEL: Tu n'essayeras pas de me suivre jusqu'à Québec?

FOLICHON: J'aimerais beaucoup cela, mais...

PERE NOEL: Mais comme tu as promis d'être sérieux, tu vas m'obéir. Demain, tu retourneras à Chipewyan dans mon avion. Là, tu prendras soin de mes rennes jusqu'à mon retour. Et surtout prends bien soin de Mutin, le plus petit de mes rennes. Ne l'affole pas.

FOLICHON: Comptez sur moi.

PERE NOEL: De plus, tu amuseras les petits Indiens, particulièrement Goutte-de-Rosée, que j'estime beaucoup.

FOLICHON: C'est promis.

PERE NOEL: Avant de nous quitter, dis un mot à mes chers petits enfants qui nous écoutent à la radio.

FOLICHON: Enfin, voilà le moment que j'attendais. Père Noël, puisque vous me donnez le microphone, je vais enfin déclarer publiquement les noms de tous les méchants petits enfants, c'est-à-dire ceux qui ont désobéi à leurs parents ou qui n'ont pas été sages, de quelque manière que ce soit. Voici donc les noms de tous ceux qui n'auront pas d'étrennes, cette année.

PERE NOEL: Holà! Folichon. Encore un mauvais tour!

FOLICHON: C'est la dernière fois, Père Noël.

PERE NOEL: Et ta promesse, qu'en fais-tu?

FOLICHON: Ma promesse? Ah, c'est vrai, je ne peux plus maintenant. J'ai parlé trop vite j'aurais dû réfléchir...

PERE NOEL: Trop tard, maintenant.

FOLICHON: C'est dommage. Mais je ne me tiens pas pour battu. Je conserve ma liste de noms, et je me reprendrai l'an prochain. Surveillez-vous bien, mes petits amis. Sans cela, je vous jouerai un mauvais tour, à vous aussi. Hi! hi! hi! Bonne chance!

PERE NOEL: Merci, Folichon. Et toi aussi, sois bien sage.

Mes chers enfants, dans quelques minutes, le train partira. Demeurez à l'écoute pour entendre les bruits qui accompagneront le départ: les bouffées de vapeur de la locomotive, le roulement des wagons sur les rails, etc...

C'est aujourd'hui ! **Oui . . . c'est aujourd'hui que le Père Noël arrive. Rendez-vous en foule à la Gare du Palais, pour l'arrivée du train Canadien National à 4 h. 30 et escortez votre vieil ami jusqu'à nos magasins.**

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

Membre de l'Association des Marchands Détaillants du Canada

Heures d'affaires !

9 h. à 5 h. 30—Samedis et veilles de fêtes, 9 h. à 6 h.



Aubaines exceptionnelles en Manteaux d'hiver garnis de fourrure

Tissus de très belle qualité, dans les jolies teintes :

BRUN — BEIGE — VERT — BLEU — ROUGE-VIN — TAN — AQUA — NOIR

Tous richement garnis de fourrures de luxe telles que :

LOUP — ECUREUIL TEINT VISON OU GRIS — OPOSSUM — CHAT SAUVAGE — MOUTON DE PERSE NOIR OU GRIS — RAT MUSQUE, etc.

Modèles droits ou ajustés — Belle doublure en satin avec chaude entre-doublure en chamois —

Tailles 12 à 20 — 16½ à 24½ —

Des valeurs jusqu'à $69.50 VENEZ CHOISIR POUR **$39.50**

Un autre lot en vente avec réduction de . . . **20%** **sur des Prix déjà très modérés**

Tissus de belle qualité — Très belle variété de teintes nouvelles — Joliment garnis de riches fourrures telles que

RENARD FUME — RENARD ARGENTE — RENARD CROISE — LYNX — LOUP CERVIER — BLAIREAU — LOUP

Très beau choix de styles : Droits ou ajustés.

Les fourrures sont disposées de différentes manières, suivant les multiples caprices de la mode.

Tailles 12 à 20

Venez de bonne heure, afin de vous emparer des meilleures valeurs

Souliers en cuir verni pour dames

-- Le soulier toilette par excellence --

SOULIERS en cuir verni — avec boucle — bout ouvert ou fermé — très bien doublés en cuir — Talon couvert, haut ou continental — Largeurs A à C — Pointures 3 à 9 — **3.50**

Une offre sans pareille, à notre prix spécial

Nous tenons à votre disposition un choix magnifique de jolies boucles, faciles à adapter sur ces souliers



La paire : 75c. à $1.25

Bonne nouvelle pour les enfants



Tous les jours, jusqu'au 24 décembre, le Père Noël parlera aux petits enfants, au poste CKCV à 5 h. 30 à l'exception des dimanches, alors qu'il leur parlera à 3 h. 45. Donc, petits enfants, soyez aux écoutes tous les jours.

Heures de réception du Père Noël au Paradis des Jouets

Tous les jours, commençant DEMAIN, VENDREDI
L'avant-midi de 9 h. 30 à 11 h. 15.
L'après-midi de 2 h. 30 à 5 hrs.

Pour l'achat de votre épicerie servez-vous du téléphone

Téléphonez vos commandes, et ainsi vous n'aurez pas à attendre votre tour pour être servi au compteur — Livraison: Le matin dans la partie haute de la ville — l'après-midi dans la partie basse — Téléphonez de bonne heure afin d'éviter tout retard dans la livraison.

CIGARES, CIGARETTES, TABAC

Pour accommoder notre nombreuse clientèle, nous avons — près du vestibule, conduisant au boulevard Charest — un dépôt de CIGARES, CIGARETTES, TABAC — Une visite est sollicitée.

COLIS POUR OUTRE-MER

Nous nous spécialisons dans la préparation des colis pour envoi outre-mer. Si vous désirez envoyer quelque chose à vos parents ou amis, venez nous consulter.

Nous prions nos clients de bien vouloir apporter leurs carnets de rationnement, lorsqu'ils viennent placer leurs commandes à notre Rayon de l'Epicerie. Cela facilitera la tâche à nos livreurs, en même temps que ça leur épargnera une perte de temps —

MOLLUSQUES (Clams) PRIMO
grande boîte 2 pour ..... .55
demi-boîte 2 pour ..... .25

FROMAGE DOUX
la livre ..... .33

BOUDIN de GAZA, boîte de 19 onces ..... .24

FARINE DE SARRASIN, sac de 2¼ livres ..... .25

FARINE A GATEAUX "MAPLE LEAF"
Le paquet ..... .28

POUDRE A PATE "EGGO" boîte de 2½ livres ..... .75

CITROUILLE DE NAPIERVILLE, boîte de 28 onces ..... .11

A l'épicerie Paquet

POIS TOMOHAWK boîte de 20 onces ..... .13

CAROTTES "LA FERLANDIERE" EN CUBES boîte de 20 onces ..... .13

SAUCE PIQUANTE H. P. la bouteille ..... .35

BETTERAVES MARINEES, de JOY, bocal de 24 onces ..... .25

FEVES JAUNES "ROUGEMONT" boîte de 20 onces ..... .14

JUS DE POMME "POM D'OR", bouteille de 31 onces, 3 pour ..... .89

SIROP DILUE— T. NOIRET 14 essences assorties La bouteille ..... .35

CACAO BAKER, boîte d'une livre ..... .29

GELATINE "D'ZERTA" six saveurs, Le paquet ..... .75

boîte de ½ livre ..... .18
boîte de ¼ livre ..... .15
boîte de 2 onces ..... .10

LAIT MALTE DE BORDEN boîte d'une livre ..... .45

THE "BLUE RIBBON" 1 livre ..... .80
½ livre ..... .40

CAFE "BLUE RIBBON", Bocal de 1 livre ..... .51
Bocal de 3 livres $1.50

ALIMENTS PREPARES SPECIALEMENT POUR LES PERSONNES A LA DIETE BISCUITS "LEOB" pour le thé, conserveront leur fraîcheur durant des semaines. D'un goût agréable La paquet ..... .58

LIGOTS DE CHOCOLAT "LEOB" — biscuits conservant indéfiniment leur fraîcheur Boîte de 6 onces ..... .58

PAIN DE GLUTEN "LEOB", toujours frais ou croustillant, 1 once ..... .17

BISQUITS SEUS "LEOB", délicieux, faits de Soya et farine de gluten soigneusement mélangées — Au citron, au gingembre, à la vanille, au chocolat, Le paquet ..... .39

BISCOTTES AU GLUTEN — contenant farine de gluten, farine de soya, sel et levain. Le paquet ..... .44

BISCUITS "LEOB", type Calsbad au chocolat Le paquet ..... .39

SOFTEAS "LEOB" au citron, gingembre, vanille et chocolat, Paquet varié ..... .58

BETTERAVES, carottes, de Aylmer, la boîte ..... .20

JUS DE TOMATES St-Castin boîte de 105 oz. ..... .44

la boîte ..... .17

SAVON DE TOILETTE "MAPLE LEAF"
10 barres pour ..... .49

LAINE D'ACIER "BRILLO"
Le paquet ..... .15



la boîte ..... .27

SAVON GRANULE "SANITEX", quantité limitée, Le paquet ..... .28



La paquet, sans cadeau ..... .19
Le paquet, avec cadeau ..... .32
Sac de 5 livres ..... .29

• NOUS VENDONS AU COMPTANT SEULEMENT ET L'ECONOMIE QUI EN RESULTE REJAILLIT SUR LES PRIX DE NOS MARCHANDISES

La Vie Sociale

TÉL.: 9891

Le Corps consulaire de Québec a reçu à dîner, mardi soir, au Château Frontenac, en l'honneur du consul des Etats-Unis et de madame Kuniholm qui partiront bientôt pour Trieste.

Le Dr Thaddée Poznanski, consul de Pologne, a reçu à dîner, dimanche soir, au Cercle universitaire, en l'honneur de mademoiselle Andrée Lescot.

La présidente de la Ligue de la Jeunesse féminine et les membres du conseil recevront, vendredi, de 5 à 7, à l'Ecole Cardinal Villeneuve, 7, avenue Ste-Geneviève, les jeunes filles qui se sont occupées de la vente de pommes. Mademoiselle Madeleine Bergeron, présidente, et madame Guy DesRivières, secrétaire, recevront les invitées

Le brigadier Edmond Blais, C. B.E., M.C., et madame Blais ont reçu à un thé, récemment, à la Citadelle, en l'honneur de M. et madame Georges Duhamel.

Mademoiselle Laura Gaudet est actuellement l'invitée de mademoiselle Elizabeth Robinson.

Madame J.-A. Roy recevra à un thé, de 4 à 7, dimanche, à sa résidence du Château St-Louis.

Mademoiselle Annette Studor passe un mois à Montréal, l'invitée de sa tante, madame J.-F. Hugues.

Madame Armand Gaudreault, accompagnée de sa fille, Diane, est partie, hier, pour aller rejoindre son mari, M. Armand Gaudreault, à Hershey, Penn.

M. Guy Bourassa, pianiste, est parti pour New-York où il poursuivra ses études sous la direction de M. Robert Casadesus.

Le dîner-causerie du Moulin à Vent aura lieu à 7 heures, samedi, le 17, au Claridge, contrairement à ce qui avait été précédemment annoncé.

Madame Charles Frémont est de retour en ville, après avoir passé quelque temps à Montréal, chez sa soeur, madame L. de G. Beaubien, et fait un séjour à Ottawa, l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et madame Ernest Côté.

Mesdemoiselles Jeanne et Germaine Maranda sont retournées dans la métropole, après avoir fait un séjour à Québec.

M. Paul Cimon est revenu de la Rivière-du-Loup où il a passé une semaine, l'hôte de ses parents.

M. et madame Gérard Martin passent une quinzaine à Montréal et à Maskinongé.

M. et madame Léon Dionne, de Cacouna, ainsi que mademoiselle Alice Devost, de la Rivière-du-Loup, sont de retour d'une quinzaine passée à Montréal, New-York, Brooklyn et Jersey City.

M. et madame H.-W. Robinson sont retournés à Montréal, après avoir fait un court séjour en notre ville.

Me et madame Valmore Gratton, de Montréal, de passage à Québec se sont inscrits au Château Frontenac.

M et madame J.-K. Christie, de Montréal, ont fait un séjour à Québec, dernièrement.

Mademoiselle Lucile Tremblay retournera à Luceville, ces jours-ci, après avoir fait un séjour à Québec.

Mlle Irène Tardif, d'Abitibi, a passé une douzaine de jours à Montréal, l'invitée de madame Antonio Carrier, a été de passage à nos bureaux et a visité ses deux frères au collège des M.S.C., ainsi que sa soeur madame Paul Remi Paquet, de St-Come.

Dans la métropole

Mme d'Esneval Panet-Raymond a reçu, à l'heure du thé, hier, pour sa fille, Nicole, l'une des débutantes de la saison. Mme Henri Masson, Mme Paul Vaillancourt et Mme Edouard Tellier servaient le thé et les glaces aidées de Mlles Elaine Panet-Raymond, Eva Dollfuss, Micheline Beaudry, Nicole Vanier, Denise Gérin-Lajoie et Lucile Badeaux. La table et les salons étaient décorés de fleurs blanches.

Mme Edouard Gohier recevra pour sa fille, Claire, le samedi 19 janvier.

Mme J.-M. Lachance et Mme Paul-F. Rrenault recevaient de cinq à sept, mardi, au Club de Réforme, pour leur soeur, Mlle Denyse Morin, l'une des débutantes de la saison. Celle-ci portait une robe de crêpe fuchsia soulignée par un mouvement drapé et ornée de motifs de sequins de même ton à l'encolure et à la taille. Les salons étaient décorés de pompons et de chysanthèmes or et bronze.

A Beauport

Comité d'histoire. — Le 12 novembre, le comité d'histoire s'est réuni à l'hôtel de ville, sous la présidence de M. Thomas-Edmond Giroux. M. Germain Giroux a présenté un travail sur la généralogie de la famille Giroux, travail intéressant qui n'est pas encore complété.

Une demande sera également adressée aux familles qui ont en leur possession de vieux documents. Ceux-ci seront remis au comité, qui les conservera dans un endroit sûr.

M. Eugène Parent a été autorisé de rencontrer les familles qui ont perdu un membre de leur famille au cours de la guerre afin d'avoir des détails sur la mort et la biographie de ces héros. Ces renseignements seront conservés dans les archives du comité.

Plusieurs questions très intéressantes ont été discutées, dont celle de trouver des fonds pour défrayer le coût de certaines dépenses d'administration.

Nos cloches. — En parcourant quelques pages de notre histoire, nous trouvons les renseignements suivants au sujet de la bénédiction des cloches qui forment le carillon actuel de notre église.

La bénédiction des cloches a eu lieu le 3 juillet 1921, par Son Eminence le cardinal L.-N. Bégin, assisté de MM. les abbés E. Côté et Elz. Parent.

M. Edmond Giroux, maire, lit une adresse qui a rappelé les malheurs qui ont jadis frappé la paroisse.

Mgr Lagueux, P.A., curé de St-Roch fut l'orateur. Après la bénédiction chacun tira sur le cordon pour faire sonner la cloche et y déposa son aumône. La Maison Morissette de Québec, les installa dans le clocher au cours de la même semaine, le 6 juillet 1921.

On remarquait sir Charles Fitzpatrick et son épouse, M. et Mme H.-E. Lavigueur, M. le docteur Jobin et son épouse, l'hon. Cyr. Delâge et plusieurs autres dignitaires.

Au choeur, Mgr L.-A. Paquet, P.A., V.G., Mgr P. Pelletier, les abbés Couture, l'abbé Isidore Drouin, les abbés E. Mathieu, Elz. Parent, Omer Plante, curé de Beauport, A. Robert, L. Picher, J. Rancourt, A. Rainville, J. Maguire, E. Côté, A. Blanchet.

La Garde Champlain et les Zouaves du Sacré-Coeur, de même que l'Harmonie de Beauport réhaussaient la fête de leur présence.

Décédée. — Le 13 novembre, ont eu lieu, chez les Soeurs Servantes St-Coeur de Marie, les les funérailles de Mlle Jeanne Crouset, en religion Soeur Marie-des-Saints, décédée à l'âge de 63 ans et inhumée dans le cimetière de l'Institution, avenue du Moulin.

Jeunes Filles!
souffrez-vous de
tension nerveuse
"CERTAINS JOURS" du Mois?



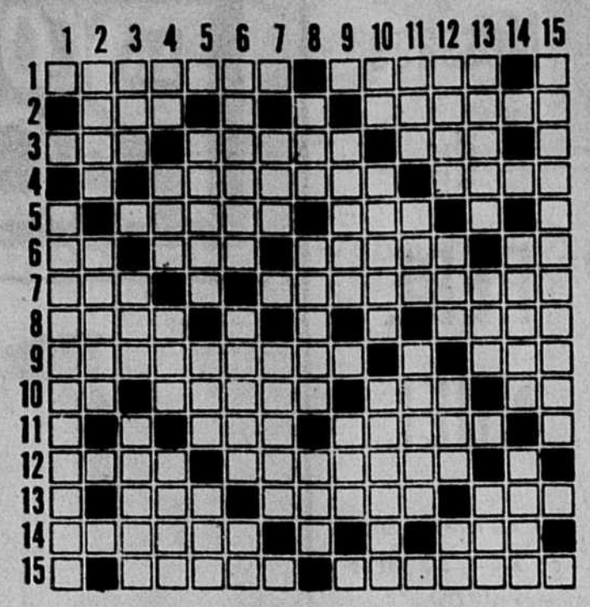
Des fonctions périodiques douloureuses vous rendent-elles nerveuse ou agitée — peut-être anxieuse ou maussade, fatiguée ou épuisée?

Alors ne tardez pas à essayer le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. C'est un des remèdes les plus *efficaces* pour soulager de tels symptômes.

Le Composé Pinkham est ce qu'on nomme un sédatif utérin, parce qu'il exerce un effet calmant sur l'un des principaux organes de la femme. Le Composé Pinkham AIDE LA NATURE! Achetez-en *aujourd'hui!* Suivez les instructions données sur l'étiquette.

Lydia E. Pinkham's
COMPOSÉ VÉGÉTAL

Mots croisés — No 2257



HORIZONTAL

1—Genre de lablées à odeur musquée — Dépourvu.
2—Forme larvaire de certains crustacées — Oxyde naturel de titane.
3—Large cuvette de métal — Alors (Vx) — Garçon d'écurie de course.
4—Homme politique français né à Bourges — Prêtresse de Vénus.
5—Essentiellement pur — Thymus du veau.
6—Ruisseau — Père de Jephté — Etat tributaire dans l'Inde centrale — Note de la gamme.
7—Hardi, audacieux — Poète italien né à Palerme.
8—Dynastie chinoise qui regna de 1368 à 1644 — Quote-part.
9—Caractère de ce qui est onéreux — Mesure agraire.
10—Négation — Magistrat municipal d'une grande ville moderne — Cabriolet — Possédé.
11—Saison estivale — Toute espèce de poisson de mer frais.
12—Variété du frêne — Muse de la musique et de la poésie lyrique.
13—Prénom féminin — Terre calcaire mêlée d'argile pour amender le sol — Laique.
14—Partie de l'oeil — Affirmation.
15—Balle pour jouer à la paume — Qui ne porte point de fruit.

VERTICAL

1—Cap élevé.
2—Couleur bleue de l'atmosphère, de la mer — Fabrique dans une usine.
3—Terme du jeu de whist — Division du compas — Principe de tout nombre.
4—Note de la gamme — Applaudissements rythmés d'une façon particulière — Volonté, caprice — Loi, ordonnance.
5—Musicien grec du VIIe siècle av. J.C. — Poème — Sorte d'étau.
6—Baguette, canne mince et flexible — Qui est en usage — Du verbe avoir.
7—Camp armé — Longue portion de l'intestin grêle.
8—Commune de Belgique — Auteur de la "Divine Comédie" — Figure héraldique en forme de T.
9—Livre sacré des musulmans — Vaste étendue d'eau salée.
10—Conjugaison — Elément gazeux Cradium — Petit livre de notes de comptes.
11—Qui n'a pas de mérite, pas de valeur — Titre anglais de noblesse — Poisson d'eau douce.
12—Etat américain — Vide intérieur d'une bouche à feu — Béante — Conjonction.
13—Canard sauvage du Nord — Ville du Pérou — Pronom personnel.
14—Rideau qui se lève et s'abaisse devant une fenêtre — Sorte de faux à manche court.
15—Qui négocie une affaire considérable auprès d'un prince, d'un Etat.

Solution du problème 2256

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	L	V	P	I	N	E	L	L	E	■	E	L	E	M	I
2	R	O	S	■	T	A	V	O	T	E	■	A	■	■	■
3	A	N	N	A	L	E	S	■	E	A	V	I	L	I	■
4	■	E	T	I	R	■	S	O	■	E	■	C	■	■	■
5	A	P	I	N	I	E	■	E	D	E	■	J	O	T	■
6	S	A	■	S	I	R	A	■	E	R	A	M	I	■	■
7	P	U	R	■	S	T	E	R	E	■	S	E	R	T	E
8	T	O	V	E	■	A	C	A	D	E	R	■	■	■	■
9	R	O	S	E	■	E	D	I	L	E	■	O	N	C	■
10	E	M	O	I	■	S	R	O	I	■	I	T	E	■	■
11	R	O	T	■	E	C	A	S	S	I	N	E	R	■	■
12	B	■	A	■	C	E	P	■	S	O	I	V	■	■	■
13	D	I	V	I	N	■	S	I	A	N	I	E	T	■	■
14	L	■	S	U	D	■	A	E	S	■	V	■	N	■	■
15	R	E	C	E	L	■	M	A	L	E	P	E	S	I	T

La phase difficile commence

Le congrès annuel des présidentes des sous-comités régionaux du Service des consommateurs de la Commission des Prix tient actuellement ses assises à Québec. Composé de bénévoles qui, durant la guerre, se sont dépensées sans compter pour renseigner la population sur les ordonnances et les règlements de la Commission des Prix, ce congrès s'est ouvert le 14 sous la présidence de madame J.-L. Beaulieu, présidente régionale du Comité consultatif du Service des Consommateurs de Québec.

Madame René de la Durantaye directrice nationale adjointe, a exhorté les déléguées à ne pas abandonner la lutte contre l'inflation, et à continuer leur tâche d'éducation sur la nécessité du maintien du contrôle des prix. La phase difficile commence, a déclaré Mme de la Durantaye, la guerre n'a pas mis le point final aux activités féminines qui se sont exercées durant le conflit et tant que le flot normal des approvisionnements de toutes sortes ne sera pas rétabli, il y aura danger d'inflation; il ne faut pas oublier que ce n'est que 18 mois après l'armistice de 1918, que l'inflation a fait le plus de ravages au Canada.

M. Martin, représentant régional des prix et approvisionnements à la Commission des Prix, a exposé aux dames les dangers de la période de transition en regard de notre stabilité économique. Les femmes, a-t-il déclaré, sont vitalement intéressées à garder le foyer confortable et cela devient impossible quand l'inflation s'implante dans un pays. Le rôle de la Commission des Prix est de maintenir les prix à un niveau raisonnable en même temps que d'assurer une distribution équitable des produits rares. Le système de distribution de la Commission des Prix a certainement protégé le petit commerce en lui permettant d'obtenir des quotités de marchandises à des prix contrôlés. Mais la tâche n'est pas finie, insiste M. Martin, il faut la continuer si nous ne voulons perdre le bénéfice d'une situation économique qui se compare avantageusement à celles des pays du monde entier.

Venues de l'extérieur, mesdames A. Blanchette de St-Mlalachie; R.-G. Gingras, de Donnacona; R.-O. Kennedy, d'Arvida; L. Laflèche, de Lac-Mégantic; Auguste Lévesque, de Mont-Joli; Léonce Lévesque, de Roberval; Ovide de Mayrand, de Tadoussac; Philémon Payeur, de Thetford-Mines; Onésime Poliquin, de Portneuf; J.-N. Reid, de Port-Alfred; Joseph Rhéaume, de Rivière-du-Loup; Archélas Roy, de St-Georges de Beauce; Z. Sévigny, de Plessisville; S.-H.-R. Sissons, de Riverbend; George Smith, de Chicoutimi; Irène Gougeon, d'Ottawa; et Alberte Sénécal, de Montréal, assistent à ce congrès qui réunit aussi toutes les présidentes des sous-comités du Service des Consommateurs de la ville et de la banlieue de Québec.

BRONCHITE — RHUMES —
Soulagez vos souffrances avec le VICKS VAPORUB

DEMENAGE
Le Docteur
RODOLPHE TALBOT
Chirurgien-Dentiste
autrefois à 33, rue St-Jean
occupe maintenant ses bureaux à :
23 St-Jean Tél. 2-3312
(Edifice Banque d'Economie)

8 heures DE SOMMEIL



FONT UN HOMME NEUF
Prenez Sleepex
CONTRE L'INSOMNIE

Le bébé maussade et fiévreux goûte le sommeil reposant dont il a besoin

INUTILE de se tourmenter le jour et de passer des nuits blanches quand bébé est maussade, agité et fiévreux par suite de sa dentition, de la constipation, des dérangements d'estomac ou autres petites maladies semblables. Les Tablettes Baby's Own donnent presque toujours un prompt soulagement et permettent au petit de goûter un sommeil reposant.

Les mamans emploient les Tablettes Baby's Own avec succès depuis plus de 40 ans. Peu coûteuses, sucrées — elles agissent rapidement et sont toujours sûres. Faciles à pulvériser si on le désire. Ne contiennent rien qui endorme. Achetez une boîte de Tablettes Baby's Own aujourd'hui chez votre pharmacien et ayez-les sous la main pour vous aider, vous et votre bébé, à goûter le sommeil reposant dont vous avez besoin. Seulement 25¢.



GARE AUX IMITATIONS!

La gravure ici reproduite est la représentation d'une boîte de PILULES ROUGES. Lorsque vous en achetez, voyez à ce que la boîte de pilules qu'on vous vend soit une copie exacte de cette gravure; l'étiquette qui entoure la boîte est imprimée en rouge sur papier blanc et porte le nom de la Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée.

Les bonnes PILULES ROUGES ne sont jamais vendues de porte en porte, ni au cent; méfiez-vous donc des colporteurs qui vous vendent ainsi des "pilules rouges".

La formule des bonnes PILULES ROUGES est aussi moderne que la science le permet pour le traitement des malaises dus à la pauvreté de sang, soit: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE). Cinquante années de succès ont assuré à ce bon tonique la confiance de milliers de femmes et de jeunes filles.

Pensez qu'il s'agit de votre santé et de votre argent lorsque vous achetez ce remède . . . soyez sur vos gardes! . .

Refusez énergiquement toute substitution

EXIGEZ LES VERITABLES
PILULES ROUGES
pour les Femmes Pâles et Faibles
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal



QUALITÉ SERVICE

KEPLER MALT EXTRACT		.95 & $1.25
RADIO MALT		.75 & $1.25
SIROP VENO	3 onces	.29
VI-MI-CAPS		$ 3.00
WAMPOLE extrait de foie de morue		$1.00

Assortiment complet de produits
HOMEOPATIQUES "HUMPHREYS"
CEINTURES ABDOMINALES — BANDES HERNIAIRES

PHARMACIE PASTEUR PHARMACY
178, rue ST-JEAN. Tél.: 2-5645

Un peu de sucre
beaucoup de saveur



Gâteau aux Pommes 'MAGIC'

2 tasses farine
½ c. à thé sel
4 c. à thé Poudre à Pâte 'Magic'
4 c. à soupe beurre
1 oeuf
4 c. à soupe sucre
6 c. à soupe lait
2 pommes

Tamisez ensemble ingrédients secs; incorporez beurre avec deux couteaux; ajoutez le lait glacé. Façonnez la pâte sur planche enfarinée; déposez sur tôle graissée. Pelez et coupez les pommes en huit; pressez dans la pâte parallèlement. Saupoudrez de sucre et cannelle (2 c. à soupe sucre pour ½ c. à thé cannelle) parsemez de beurre. Cuisez 20 minutes à 400°F.



FABRICATION CANADIENNE



Ce n'est pas dans la politique de H. R. de garder des tailles et des modèles disparates. Donc après une bonne saison de ventes, il nous reste quelques vêtements que nous avons rassemblés dans ces différents groupes:

Manteaux garnis de fourrures

Un groupe..... **$75**
Un groupe..... **$95**
Un groupe....**$145**
Un groupe....**$195**

Manteaux aux lignes droites et aussi ajustés en beau tissu de laine . . . . noir et les nouvelles teintes en vogue . . . garnis de fourrure . . . collets ou bordures. . . revers et devants Tuxédo.

Vous économiserez une moyenne de 25 %

CASTOR CANADIEN
MOUTON DE PERSE
VISON CANADIEN
ECUREUIL RUSSE
OCELOT
MOUFFETTE
TAUPE
CHAT CIVET

VISON TEINT RAT MUSQUE
RENARD ARGENTE ET RENARD TEINT

Grandeurs Junior 12 et plus — Grandeurs dames jusqu'à 48

HOLT RENFREW
35 rue Buade



PAGE AGRICOLE



Crédit agricole québecois
Son rôle sauveur

Quoiqu'on puisse en penser et dire, l'Office du Crédit Agricole a sauvé de la ruine complète l'agriculture québecoise.

C'est grand hommage qu'il ne soit pas arrivé un peu plus tôt: présentement, notre marché du travail des villes serait moins encombré de ces milliers et milliers de bras de terriens, dont il ne sait que faire...

Une fois de plus, disons que, si tant de cultivateurs ont quitté leurs fermes, la plupart ont été obligé de le faire.

Ils n'étaient plus capables de donner à manger à leurs enfants. Alors, ils sont partis. Un point. C'est tout.

Comme tout le monde, mais, pas plus, ils n'ont rien compris à l'inflation monétaire de la guerre de 1914, ils ont payé des terres, deux à trois fois leur valeur réelle, et, quand le krach général est arrivé, ils ont du lâcher.

Si l'Office du Crédit Agricole n'avait pas été créé, le désastre aurait été beaucoup plus grand encore, c'est sûr!

* * *

Hier, deux courtes phrases de deux sexagénaires ont bien résumé, devant moi, la situation pénible de ces années de crise.

Le premier m'a dit, les larmes aux yeux: "si le crédit agricole était venu plus vite, je ne serais pas journalier aujourd'hui. Ça été dur pour ma femme et pour moi, de vendre notre terre, nos vieux meubles, nos animaux; et à mon âge, c'est dur aussi de servir les autres, allez!"... Le second : "le Crédit Agricole m'a sauvé".

* * *

Donc, l'Office du Crédit Agricole québecois a sauvé des milliers de cultivateurs.

Voyons les faits :

A la fin de 1944, l'Office avait consenti 21,410 prêts. Sur ce nombre, combien sont empruntés par fantaisie?... Deux mille ? Trois mille?...

En admettant comme réel ce dernier chiffre, il demeure que 18,000 cultivateurs, pour le moins, seraient disséminés dans nos villages et nos villes, si l'Office du Crédit Agricole n'avait pas existé. D'ici, voyez-vous les quelque cinquante à soixante mille personnes en quête de travail dans les centres urbains !

Ce n'est pas tout. Les cultivateurs qui ont emprunté de l'Office, font honneur à leur signature; ils se désendettent à un rythme vraiment encourageant.

Qu'on lise, sans préjugé, le résumé de la conférence de presse que vient de donner l'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, sur les opérations de l'Office du Crédit agricole en 1945.

"Le dernier rapport de l'Office, a-t-il déclaré, établit qu'au 19 octobre 1945, les cultivateurs ont remboursé sur les montants qui avaient été mis à leur disposition une somme totale de 11,008,137.69, dont 4,551,421.63 provenaient de l'amortissement régulier et $6,456,716.06 représentaient le montant versé d'avance en capital".

"En septembre 1945, a précisé M. Barré, les cultivateurs-emprunteurs de l'Office du crédit agricole devaient verser en amortissement régulier, sur le capital qui leur avait été prêté, une somme de $60,750.50. Non seulement ils ont remis ce montant, mais ils ont versé, en plus, pendant ce seul mois, une somme de $170,507.91. Ces chiffres attestent à l'évidence, conclut le ministre, le souci qu'ont les emprunteurs de payer promptement leurs dettes, à la faveur du relèvement actuel des prix des produits agricoles".

Que fait l'Office du Crédit Agricole pour l'établissement des Jeunes? a-t-on demandé à M. Barré. "Depuis le premier janvier 1945 au 19 octobre 1945 inclusivement, dit-il, l'Office a consenti 798 prêts dont 589 étaient des cas d'établissement, ce qui démontre que 75 p.c. des prêts consentis à l'heure actuelle par l'Office sont pour établir les cultivateurs sur des fermes".

"D'autre part, après un peu plus de 8 ans d'opérations, déclare encore le ministre de l'Agriculture, il y a lieu de faire remarquer qu'aujourd'hui, l'Office retire davantage en amortissement régulier et en amortissement volontaire supplémentaire qu'en intérêt. Au 19 octobre 1945, l'Office avait reçu en amortissement $11,008,137.69 et en intérêt $6,268,077.76. Il est entendu que cet écart entre l'amortissement reçu et l'intérêt recouvrable ira s'accentuant, que l'amortissement sera de plus en plus élevé et que le montant à retirer en intérêt diminuera en proportion, surtout si les cultivateurs continuent à faire des remises anticipées sur le capital emprunté".

En résumé, dit M. Barré, notons que les cultivateurs font honneur à leurs engagements, et que l'Office accorde une attention spéciale à ceux qui veulent s'établir qui ont l'expérience de l'agriculture et qui fournissent les garanties requises". ...

En chiffre ronds, depuis que l'Office du C. Agricole existe, les emprunteurs ont remboursé, avant le temps, quelque six millions de piastres.

Et voilà ce qu'a fait l'Office du Crédit Agricole québecois; aussi, ce que valent les cultivateurs de chez nous, et, ce qu'ils ont fait

Ceux qui les traitent dédaigneusement de "colons" en ont-ils fait autant ? Voudraient-ils, peuvent-ils en faire autant.

Les paris sont ouverts".

Pierre BEAULAC

150 coopérateurs se réunissent à Deschambault

Par J.-P. Roy, agronome, chef, section de la presse, Service de l'Information.

Les coopérateurs du comté de Portneuf ont tenu une fructueuse journée d'étude, le 31 octobre dernier, à la Ferme-Ecole provinciale de Deschambault. Environ 150 cultivateurs ont répondu à l'appel des organisateurs en dépit d'une pluie diluvienne qui aurait motivé bien des absences. Directeurs pour la plupart des cercles de l'U.C.C., des caisses populaires ou des coopératives agricoles, les assistants ont étudié, dans un même esprit de collaboration, des questions d'une grande importance. Mentionnons: la nécessité du capital dans les organisations coopératives, le rôle des caisses populaires vis à vis les organisations coopératives agricoles, l'éducation coopérative par l'intermédiaire de l'U.C.C., et l'affiliation des coopératives locales avec la centrale.

Ouverture de l'assemblée

C'est M. Henri Lauzière, agronome régional, qui ouvre l'assemblée. Il remercie d'abord M. Andréa St-Pierre, régisseur de la ferme, d'avoir bien voulu accorder l'hospitalité aux coopérateurs en mettant à leur disposition un magnifique local pour leurs délibérations. Il félicite les cultivateurs de Portneuf d'avoir répondu nombreux à l'invitation. "Votre présence en aussi grand nombre dénote le souci que vous avez de jeter un peu de lumière sur les problèmes qui vous préoccupent", dit-il. Les grands discours et les conférences magistrales ne seront pas à l'ordre du jour, déclare-t-il encore. C'est un *forum* sur la coopération que nous allons tenir aujourd'hui. Cette formule est peut-être un peu nouvelle pour vous, mais elle est à la mode parce que très efficace. Nous discuterons entre nous des questions à l'agenda et quand nous connaîtrons l'opinion générale, les spécialistes chargés de diriger les délibérations tireront les conclusions."

M. Lauzière salue ensuite la présence de MM. Laurier Descôteaux, chef du service de l'Economie rurale; Rosario Tremblay, de la Fédération des Caisses Populaires; l'abbé Deblois, aumônier de l'U.C.C., pour le comté de Portneuf; Roméo Martin, secrétaire de la Coopérative Fédérée; Antoine Roy et L.-E. Boutin, agronome du comté; Maurice Lamarre, inspecteur de coopératives pour le district. Il donne ensuite la parole à M. St-Pierre.

Souhaits de bienvenue

Dans une brève allocution, le régisseur de la Ferme-Ecole souhaite la plus cordiale bienvenue aux coopérateurs du comté de Portneuf, "réunis pour étudier des questions dont l'heureuse solution facilitera la sauvegarde des intérêts agricoles. "M. St-Pierre dit qu'il a en sa présence l'élite des cultivateurs du comté et leur souhaite plein succès dans leurs délibérations.

Membres d'une grande famille

M. Delphis Marois, président diocésain de l'U.C.C., déclare qu'il a accepté avec plaisir de présider conjointement l'assemblée avec M. Lauzière et de prendre part à la discussion. Il considère la classe agricole comme une grande famille dont les membres ont besoin de se rencontrer pour se comprendre et s'entendre. C'est dire qu'il croit à la nécessité de telles journées où l'on met à l'étude des problèmes sur lesquelles on émet des opinions variées. Cependant, après discussions, les esprits se rallient à une solution qui a toutes les chances d'être la meilleure. Aussi agissent les hommes de bonne volonté, dit M. Marois, et c'est à cette catégorie des humains que le Sauveur a promis la paix sur la terre lorsque, dans la nuit de Noël, il s'adressa aux bergers de Bethléem.

Nécessité du capital

La discussion s'amorce ensuite sur "la nécessité du capital dans les organisations coopératives". L'exposé de la question est faite par M. J.-L. Descôteaux. Le chef du Service de l'Economie rurale rappelle que le capital désigne la mise de fonds nécessaire à l'organisation et aux opérations de la coopérative. Celle-ci étant une entreprise économique, elle doit soutenir la concurrence et organiser les services nécessaires à ses membres. Pour atteindre cet objectif, le capital est-il nécessaire?

Plusieurs gérants et présidents de coopératives furent appelés à répondre à la question. Tous admirent que le capital était essentiel et ils illustrèrent leur pensée en citant l'exemple de la coopérative qu'ils représentaient. Mais où se procurer le capital ? Il peut provenir de 3 causes : des sociétaires, de l'entreprise elle-même et des emprunts. Les coopérateurs mésestiment peut-être la nécessité du capital social. Aussi, M. Descôteaux, en donnant les conclusions de la discussion a-t-il insisté sur ce point.

Il posa en principe que pour devenir maître de sa coopérative, le cultivateur doit travailler à la rendre indépendante des capitaux extérieurs. Il est impossible de bâtir des coopératives sans capital social et l'insuffisance de celui-ci ouvre souvent la voie à des pratiques condamnables. Tout coopérateur doit avoir pour objectif de posséder son entreprise. Pour y parvenir, il en paiera lui-même le coût en versant d'abord le capital ordinaire, puis en souscrivant dans la mesure de ses moyens, du capital privilégié.

Quand les coopératives ne devront plus rien à personne, déclare M. Descôteaux en terminant, qu'elles auront un capital entièrement possédé par leurs membres, elles ne seront pas loin d'avoir atteint leur indépendance économique.

Rôle des Caisses Populaires

A leurs débuts, la plupart des coopératives, après avoir épuisé tous les moyens d'obtenir de leurs membres le capital qu'il faut, doivent recourir aux capitaux extérieurs ou aux emprunts. Il est alors désirable qu'elles s'adressent aux Caisses Populaires. Ici apparaît le rôle de ces institutions de crédit vis à vis les coopératives agricoles. La question a été longuement étudiée à la réunion de Deschambault.

M. Rosario Tremblay, qui a dirigé alors la discussion a rappelé que les Caisses Populaires sont plutôt utilisées et organisées pour les prêts à court terme. Aussi ne peuvent-elles pas consentir des prêts à longue échéance à un taux aussi bas que celui du Crédit agricole d'Etat. Dans le comté de Portneuf, comme dans toute la province, des coopératives ont été financées par la Caisse Populaire paroissiale. La comme ailleurs également, des organisations coopératives se sont vu refuser, par des Caisses Populaires, les prêts qu'elles leur sollicitaient. Les raisons ? Elles sont multiples et en les analysant, les coopérateurs de Portneuf ont conduit la discussion sur le terrain des garanties exigées.

Les exigences des Caisses Populaires à ce point de vue, dit M. Tremblay, sont les mêmes qui entrent en ligne de compte lorsqu'il s'agit de prêter à un particulier. Elles ne sont pas formelles et demeurent toujours une question d'opportunité. La commission de crédit joue ici un grand rôle et, en principe, c'est la garantie morale qui compte.

Pour obtenir l'argent dont elle a besoin, une coopérative doit être en mesure de fournir des garanties raisonnables. Celles-ci sont en fonction du capital souscrit, de l'intérêt et des engagements des membres, du volume d'affaires et de la compétence des officiers.

Education coopérative

En amorçant la discussion sur ce troisième sujet inscrit au programme de la journée, l'abbé M. Deblois, aumônier de l'U. C. C., pour le comté de Portneuf, fait remarquer que depuis le début de la journée on a beaucoup parlé de l'éducation coopérative pour dire surtout qu'elle manquait. Le moment est maintenant arrivé de l'étudier d'une façon objective et de suggérer des moyens propres à la promouvoir par l'intermédiaire de l'U.C.C.

Les coopérateurs font alors plusieurs suggestions: la lecture des journaux et des revues, les cercles d'études, les assemblées publiques, les conférences, les voyages d'étude, etc. Incidemment, on parle du recrutement des membres. Une coopérative doit tendre à grouper la plus forte proportion possible des cultivateurs dans une paroisse. Lors de sa fondation elle n'a souvent l'adhésion que d'un groupe plus ou moins imposant. Elle doit donc faire du recrutement et l'accroissement de ses effectifs marquera presque toujours la mesure de ses progrès.

Le recrutement se fera non seulement par les directeurs de la coopérative, mais aussi et surtout par les membres. Ces derniers ne perdront pas une occasion d'exprimer leur satisfaction, de souligner les services que donne la coopérative et les bons résultats obtenus. Tous feront de l'éducation coopérative et pour atteindre le but désiré, ce travail doit être orienté. En donnant les conclusions de la discussion, l'abbé Deblois souligne que l'U.C.C. est un organisme qui fournit les moyens de faire l'éducation coopérative. Cette tâche ne peut être celle d'un seul homme, l'étude en groupe au sein d'un cercle local est le moyen idéal. L'abbé Deblois suggère aux coopérateurs la formation d'équipes d'étude qui analyseront, au cours de l'hiver, les problèmes qui se posent chez eux dans le domaine de la coopération.

Affiliation à la centrale

Le quatrième et dernier sujet au programme de la journée était l'"affiliation des coopératives locales avec la centrale". M. Roméo Martin, secrétaire de la Coopérative Fédérée de Québec, a dirigé les délibérations. La discussion a dévié quelque peu du sujet proposé et ce n'est pas tant sur l'affiliation elle-même que M. Martin a été appelé à donner des explications, mais plutôt sur les origines, l'organisation actuelle et le fonctionnement de la Fédérée. Il nous a paru alors qu'un grand nombre de coopérateurs ne connaissent pas leur Centrale, qui est une coopérative de coopératives, servant les intérêts réels de l'agriculture dans la mesure où ses membres, les coopératives affiliées, le lui permettent.

Répondant aux questions qui lui étaient posées, M. Martin fit l'historique de la Fédérée, expliqua sa structure financière et parla de son administration. Pourquoi toutes les coopératives locales ne s'affilient-elles à la Centrale ? de demander un auditeur après le clair exposé de M. Martin. Et celui-ci de répondre : Pour les mêmes raisons que tous les cultivateurs ne font pas partie de leur coopérative paroissiale. Ils ne sont pas convaincus que c'est une bonne affaire pour eux.

D'autre part, la nécessité qui commande aux individus de s'associer nombreux pour former des coopératives locales fortes, commande aux mêmes coopératives locales de s'unir pour faire une Centrale puissante. Pour les sociétés, les avantages de l'affiliation sont de même nature que ceux dont bénéficient les individus membres de leur organisation locale. Pour cette dernière, dit M. Martin en conclusion, l'affiliation reste le moyen de jouer pleinement son rôle et de bénéficier de tous les avantages que peut apporter la coopération.

Le mot de la fin

Avant que les coopérateurs ne se dispersent, les agronomes du comté, MM. A. Roy et L.-E. Boutin, les organisateurs de la journée, adressent quelques mots pour remercier les cultivateurs et surtout les féliciter de l'intérêt qu'ils ont porté aux discussions. Exprimant le voeu de toute l'assemblée, M. Lauzière souhaite ensuite que d'autres réunions semblables soient organisées pour le bénéfice des coopérateurs et de la coopération.

J.-B. ROY, agronome.
9-11-45.

Entreprise pressante

La fin aussi subite qu'imprévisible de la guerre du Pacifique n'a pas tardé à provoquer dans nos multiples industries de guerre les répercussions que l'on connait. Avec la résiliation de la plupart des contrats de guerre, des milliers d'ouvriers par tout le Canada se sont soudainement trouvés sans emploi. Les masses de nos grandes agglomérations urbaines et plus précisément celles de Montréal ont été durement affectées.

On dit en haut lieu qu'il n'est pas besoin pour l'instant de s'inquiéter, que ces congédiements sont la conséquence logique de la fin du conflit et que dans un avenir plus ou moins rapproché, tous les congédiés trouveront du travail dans divers programmes d'après-guerre. Tous attendent donc avec impatience la reprise de l'activité industrielle et souhaitent voir s'abréger de jour en jour la période de transition.

En dépit de ces rumeurs plutôt optimistes, il est permis d'entrevoir que la réaffectation des ouvriers de guerre à des besognes de paix ne se fera point aussi facilement qu'on veut le laisser prévoir. Les hommes de métier, les plus habiles surtout et les plus jeunes, seront sans doute les premiers appelés à reprendre leur besogne. Mais il est arrivé que durant la guerre, en raison de la grande demande de main-d'oeuvre qui se faisait sentir partout, l'on fut contraint souvent d'affecter à des besognes spécifiques une foule de journaliers sans expérience préalable. De ce nombre, on peut raisonnablement supposer que plusieurs auront peine à s'embaucher dans des entreprises capables de leur payer les salaires qu'ils étaient accoutumés de recevoir. Dans bien des cas, ils devront soit accepter des traitements moindres ou bien envisager le chômage comme tout partage. Or, on n'est pas sans ignorer qu'une grande partie de ces journaliers sont des anciens terriens qui, faute de trouver un emploi assez rémunérateur, n'hésiteraient pas à retourner à la vie rurale. S'ils ne peuvent se trouver des terres à bon compte, ils demanderont sans doute à prendre le chemin des colonies. Dans le moment cependant, il ne reste à peu près plus de lots à concéder parce que depuis quelques années l'on n'a pas entrepris les travaux préparatoires indispensables. Il serait donc plus que temps pour nos corps publics de voir à faire pratiquer en colonie les travaux qui s'imposent de façon à pouvoir répondre adéquatement aux désirs légitimes de réhabilitation de tous ces ouvriers de la victoire.

Marc R. Meunier.

Rationnement des fourrages

Une sécheresse de longue durée a obligé l'Australie à rationner les fourrages; elle le fait au moyen de coupons pour l'achat et le transport. Les vaches laitières et les chevaux sont compris dans ce système. Seuls les chevaux classés eussent les catégories de Service essetiel peuvet profiter de ce plan, qui a commencé à fonctionner en juin dernier. Le rationnement ne s'applique qu'à certaines régions métropolitaines et il est sous la surveillance du Directeur des transports d'urgence. Dans les districts ruraux situés en dehors des régions spécifiées, les chevaux ayant droit à la priorité, sont sous la surveillance du Comité agricole de guerre.

Lait refroidi et bon fromage

La Division de bactériologie et de recherches laitières du ministère fédéral de l'Agriculture a découvert dernièrement que l'agitation vigoureuse du lait chaud provoque le développement d'un goût de rance dans le fromage cheddar. Différents types d'agitation, semblables à ceux que l'on pratique dans le traitement du lait aux fabriques, ont été mis à l'essai. Généralement parlant tous les genres d'agitation ou de brassage du lait chaud se sont montrés nuisibles à la qualité du fromage. Les défauts de qualité sont moins prononcés quand la température de lait est abaissée. Ces recherches soulignent la nécessité de refroidir le lait pour avoir du fromage cheddar de haute qualité.



CHEVAUX SOUFFLEUX

Nouveau et précieux remède qui enraye promptement le souffle et la toux des chevaux. Quelle que soit la gravité du cas. Satisfaction absolument garantie. Par malle, $1.00. Spécifiez approximativement l'âge et le poids de votre cheval.
Agents demandés.
Adressez-vous à :

T. L. GIRARD
Spécialiste des Voies Respiratoires
St-Félicien co. Roberval. Qué.

MOULEES BALANCEES "BEGIN"
Pour un meilleur rendement donnez à vos **POULES PONDEUSES** la moulée de PONTE "BEGIN"
BEGIN & FRERE, ENR.
142, rue St-Vallier, Qué. — Tél.: 2-4069

CULTIVATEURS
Expédiez-nous votre crème pour obtenir le plus haut prix du marché.
Ecrivez-nous pour obtenir nos prix et conditions
La Laiterie de Québec Ltée
JULES GINGRAS, prés.
75, avenue du Sacré-Coeur — Tél. : 7101

TERRY ET LES PIRATES 1510 — par Milton Caniff



LA SOURIS MIQUETTE 2107 — par Walt Disney



PIERRE D'ORSAN 1711 — par F.-V. Martinet



Membre de l'Association Patronale du Commerce de Québec Inc.

NOUS AVONS GAGNE LA GUERRE
GAGNONS LA PAIX.

AVARD

CULTIVATEURS ORGANISEZ VOTRE PRODUCTION EN CONSEQUENCE. UTILISEZ LES PRODUITS "AVARD" SI VOUS VOULEZ REUSSIR.

Membre de l'Association des Manufacturiers de moulées Balancées du Canada

$3,235,507 de pertes par le feu en 5 ans à Québec

Les pertes totales par le feu, depuis cinq ans dans la cité de Québec se chiffrent par $3,235,507.94, soit $3,007,464.81 couverts par les assurances et $228,043.13 pour lesquels les sinistrés n'ont reçu aucun dédommagement. Ces chiffres ont été fournis par le bureau du commissariat des incendies, dont le Commissaire est Me Emile Boiteau, notaire.

On a dévoilé également que le commissariat, assisté de M. P.-A. Brodeur, représentant les Underwriters pour la province, à titre d'investigateur, a tenu plusieurs enquêtes sur des incendies d'origines douteuses et deux de ces enquêtes ont été soumises au procureur général de la province qui a jugé dans les deux cas qu'il y avait matière à procès. Dans le premier cas, l'accusé a plaidé coupable et a reçu une sentence de six mois d'emprisonnement, tandis que dans le deuxième cas, l'accusé a subi son procès aux assises criminelles, trouvé coupable et condamné à cinq ans de pénitencier.

Le commissariat de l'Incendie de Québec, dont le secrétaire est M. M. Malouin, recommande au public québecois d'être extrêmement prudent en vue de la protection du capital humain et du capital-argent investi dans les immeubles. Fumeurs, soyez prudents; propriétaires, protégez vos immeubles en accordant une attention toute spéciale aux défectuosités qui pourraient exister dans l'installation électrique, le chauffage, les fournaises, etc, et vous mères de familles, protégez vos petits en les surveillant et en les éloignant de tout danger compromettant.

Voici l'état des pertes générales et un compte détaillé par quartier de la cité de Québec pour les cinq dernières années, soit 1940, 1941, 1942, 1943 et 1944.

Années	Non-Assurées
1940	$ 28,153.23
1941	$ 37,910.93
1942	$ 71,792.91
1943	$ 45,932.21
1944	$ 41,223.85
	$228,043.13

Années	Assurées
1940	$ 338,794.64
1941	$ 612,906.04
1942	$ 963,873.57
1943	$ 559,448.79
1944	$ 470,840.27
	$3,007,464.81

Années	Bât. comm. & Ind.
1940	$ 43,015.58
1941	$ 91,260.43
1942	$237,366.35
1943	$ 79,573.91
1944	$ 62,249.70
	$513,685.19

Années	Bâtisses priv.
1940	$135,824.85
1941	$181,007.79
1942	$211,373.28
1943	$196,981.32
1944	$168,179.29
	$893,367.83

Années	Stocks
1940	$ 68,021.50
1941	$141,408.55
1942	$308,314.13
1943	$104,450.79
1944	$ 61,461.50
	$689,653.61

Années	Ameub. & Machin.
1940	$ 37,456.00
1941	$ 78,203.84
1942	$100,338.19
1943	$ 45,201.48
1944	$36,101.45
	$321,996.96

Années	Ménage
1940	$112,328.85
1941	$152,169.34
1942	$139,344.58
1943	$190,983.19
1944	$190,473.18
	$785,191.13

Années	Champlain
1940	$147,489.14
1941	$101,256.83
1942	$246,190.53
1943	$120,471.72
1944	$ 66,881.15
	$678,379.37

Années	St-Jean-Baptiste
1940	$ 75,132.51
1941	$114,292.51
1943	$ 60,307.31
1943	$125,773.64
1944	$ 89,849.40
	$465,651.37

Années	St-Roch
1940	$ 52,679.56
1941	$310,731.83
1942	$526,150.75
1943	$209,305.37
1944	$139,212.81
	$1,178,599.33

Années	Limoilou
1940	$ 43,625.85
1941	$101,243.12
1942	$ 44,026.26
1943	$ 26,687.41
1944	$ 45,407.87
	$263,990.51

Années	St-Sauveur
1940	$ 32,076.11
1941	$198,538.99
1942	$129,616.22
1943	$ 99,502.84
1944	$113,315.93
	$582,689.99

Années	Montcalm
1940	$ 9,701.10
1941	$ 15,126.51
1942	$ 31,177.31
1943	$ 34,437.82
1944	$ 56,907.06
	$147,487.78

Années	TOTAL
1940	$ 416,947.27
1941	$ 656,846.97
1942	$1,027,468.38
1943	$ 618,381.09
1944	$ 511,884.13
	$3,235,507.94

St-Bruno (L.-St-J.)

TRANSACTION. — (DNC). — M. Maurice Martin, de Ste-Croix, réside maintenant à St-Bruno, où il a fait l'acquisition de la terre et des bâtisses de M. Raoul Beaumont dans le rang six Labarre.

RAFLE. — Mme Elie Dallaire a été l'heureuse gagante d'un service de centre mis en rafle par Mme Phidyme Lavoie. Le numéro 109 fut le gagnant.

DE RETOUR. — M. Joseph Michaud est d eretour à St-Bruno, après avoir travaillé pendant quelques mois à Red Rock, Ontario.

VOTRE JEUNE FILLE EST-ELLE PALE !

Les parents ne devraient pas ignorer ces accès de dépression de fatigue, d'insouciance, la pâleur, les maux de tête l'appetit capricieux, les crises de larmes que tant de jeunes filles subissent à l'époque de la puberté.

Si, à cette époque la jeune fille n'est pas soutenue par une quantité suffisante de bon sang rouge, toutes sortes de faiblesses peuvent s'accuser qui la rendront plus tard malheureuse.

De sorte que vous devriez vous rendre compte de n'importe lequel de ces signes de dérangement chez votre fille et ne pas perdre de temps pour agir. Procurez-vous, chez votre pharmacien, les Pilules Pink du Dr Williams elles sont merveilleusement efficaces pour enrichir le sang qui manque de fer et elles ont aidé à transformer des milliers et des milliers de jeunes filles pâles et maladives et souffrant de simple anémie en d'heureuses filles actives, pleines de vitalité et d'énergie, ayant bon appétit toujours prêtes à aider aux soins du ménage et séduisantes. Dès maintenant l'anémie peut saper la force et la résistance si nécessaires à votre fille. Ne tardez pas — procurez-vous les Pilules Pink du Dr Williams dès aujourd'hui.

Un programme d'envergure

FORT ERIE, N.-Y., 14. — BUP — La Fleet Aircraft Ltd. a annoncé aujourd'hui des plans pour ce que l'on croit être le premier programme d'envergure relatif à la reconversion dans la production aéronautique canadienne. Walter-N. Deisher, vice-président et gérant général de l'entreprise, a dit que la production commencera immédiatement de 100 avions commerciaux d'après-guerre connus sous le nom de "Fleet--Canucks".

Donnez à Dieu des marques de votre fidélité, il vous en donnera de son amour.

Réunion de tous les membres des familles Bédard

La publication d'un premier communiqué sur le 3ème centenaire de la famille BEDARD apporte, tous les jours et de partout, du Canada et des Etats-Unis, un courrier de plus en plus volumineux et totalement gagné à l'idée lancée.

Au cours d'une réunion préliminaire de plusieurs Bédard de la ville de Québec et du district, il fut décidé de tenir une première réunion prochainement. Le lieu et la date seront annoncés bientôt.

Nous faisons donc un appel pressant à tous les Bédard et à ceux dont la mère est une Bédard pour cette assemblée.

Des décisions importantes seront prises en vue de grouper en une démonstration religieuse et patriotique près de dix mille familles Bédard du Canada et des Etats-Unis.

Nous serions reconnaissant aux familles Bédard qui nous fourniraient divers renseignements sur leur lignée ou leurs ancêtres (grand-pères, grand'mères, arrières-grands-parents etc.) afin de continuer le livre de Mgr D. Gosselin.

Les familles Bédard et celles dont la mère est une Bédard qui ont eu ou qui ont parmi leurs enfants des prêtres, religieux ou religieuses nous rendraient un immense service; si elles nous faisaient parvenir leurs noms de famille, ainsi que leurs noms en religion et le nom de leur communauté. Ces noms auront une place spéciale dans le programme-souvenir du 3ème centenaire.

Veuillez adresser toute communication à Omer Bédard, 18, ave Lamontagne, Québec.

En C. du Recorder

Trois prisonniers ont comparu ce matin devant le recorder pour des accusations d'ivresse. L'un d'eux a été libéré, tandis que les aux autres recevaient des sentences de $25 d'amende ou un mois et de $10. d'amende ou 8 jours respectivement.

Funérailles de M. J.-C.-E. Savard

Un mouvant hommage a été rendu le 2 novembre, à la mémoire de sieur Jos.-Cléophas-Edmond Savard, (voyageur de Commerce chez Terreau & Racine Ltée) vétéran de la guerre 1914-18, époux de dames Marie-Louise Potvin décédé à l'âge de 51 ans et 4 mois. Ses funérailles ont eut lieu à 9 hres, en l'église de St-Pascal Baylon au milieu d'une assistance considérable. A l'église la cérémonie fut solennelle. La levée du corps a été présidée par M. l'abbé Tremblay qui a aussi chanté le service assisté de M. le curé Desroches et de M. l'abbé Dion comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par ses frères: MM. Victor, Charles-Henri, Ernest et Lucien Savard; ses beaux-frères: MM. Paul Boulet, Joseph Frigeault, Henri Potvin, Joseph Denis, Paul Bilodeau, Roland Bonenfant, Léo Tremblay, Maurice Cloutier, Arthur Denis, Edgar Lachance ses neveux: MM. Gaston, Jean-Marc, André, Marcel, Jean-Claude Savard, Eugène, Michel et Laurent Frigeault, André et Yvon Boulet, Henri Potvin, jr, Wilfrid Roger Paul Emile Potvin, Alfred Belleau, Marcel Boutet, Raymond Bilodeau, ses oncles: MM. Johnny et Paul Baker.

A la suite des membres de la famille nous remarquions MM. le commandeur Joseph Racine, Arthur Bouchard, Louis Turcotte, Napoléon Bilodeau, Henri St-Pierre Léo Leblanc, Marcel Chabot J.-M. Simard, L.-P. Roy, René Racine J.-E. Giguère, Marcel Drolet, Jos. Paradis A. Couture, Jos. Lamontagne, Charles Gosselin, Adélard Climon, P. Lachance, Alfred Jalbert, Jos. Boutet Roger et Lucien Boutet.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

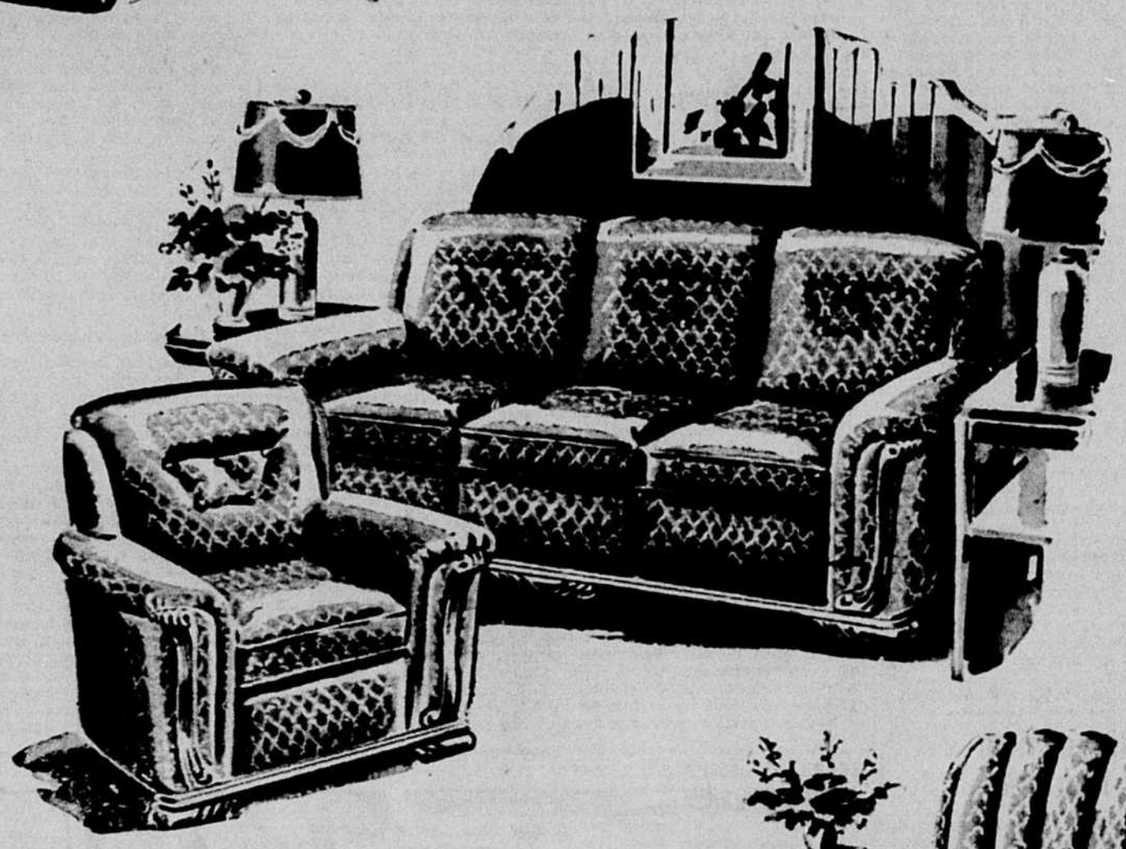
Donnez à Dieu des marques de votre fidélité, il vous en donnera de son amour.



POUR VOTRE CONFORT

durant les longues soirées d'hiver







Mobiliers de

CHESTERFIELD

Il nous fait plaisir de vous inviter à venir voir le beau choix de mobiliers de chesterfield actuellement en vente à notre magasin.
Nous venons de recevoir plusieurs modèles de styles nouveaux dans toute la gamme des couleurs à la mode.
Vous ne pouvez ne pas trouver chez nous le mobilier qui convient tant à votre goût qu'à votre demeure.
Le choix des couvertures est aussi très considérable et nos prix sont toujours les plus avantageux.
Nous avons aussi un bel asortiment de mobiliers plus petits pour les boudoirs et fumoirs dans une belle variété de teintes et de couvertures durables.
Nous avons aussi tous les mobiliers dont vous pouvez avoir besoin pour meubler comme il convient votre salle à manger, votre chambre à coucher, la chambre des enfants et la cuisine.
Que vous ayez à meubler toute une maison nouvelle ou que vous désiriez seulement ajouter quelques petits meubles nouveaux, la plus cordiale bienvenue vous est toujours assurée chez VILLENEUVE et vous savez que vous payerez moins cher.

FAUTEUILS

C'est le temps de choisir un beau fauteuil pour votre vivoir ou toute autre pièce de votre home. Notre assortiment est le plus complet que vous puissiez trouver et nous vous recommandons de faire votre choix immédiatement, même si c'est un fauteuil que vous désirez offrir en cadeau à l'occasion des fêtes.



ATTENTION SPECIAL

aux commandes des anciens combattants

Une attention spéciale est apportée aux vétérans qui désirent se servir de leur crédit de réadaptation à notre magasin, pour l'achat de meubles et articles de ménage. Venez nous voir, nous vous donnerons tous le renseignements à ce sujet. Vous avez gagné la Victoire, nous vous aiderons à mieux jouir du confort que la Paix assure.

J.B. VILLENEUVE

279 RUE ST-JOSEPH

LE PLUS IMPORTANT MAGASIN MEUBLES A QUEBEC

TRENTE-HUITIEME ANNEE, No 11,954 — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, JEUDI, 15 NOVEMBRE 1945 Page neuf

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Londres avait prévu la guerre

WASHINGTON, 15 (BUP) — On a eu la preuve hier à l'enquête sur l'attaque de Pearl Harbor que le 6 décembre 1941, le gouvernement britannique s'attendait à ce que la guerre éclatât le lendemain dans le Pacifqiue. Effectivement, le 7 cembre 1941, les Japonais attaquaient Pearl Harbor.

Trois bourses d'étude ont été accordées

Les gagnants des bourses d'étude offertes par le ministère provincial de l'Agriculture aux membres les plus méritants des cercles de Jeunes Agriculteurs des comtés de Rimouski, Matane, Matapédia et Rivière-du-Loup, ont été décernés à MM. Théodule Turcotte, de Baie-des-Sables, Armand Plourde de St-Gabriel et Laurent Saindon, de St-Arsène. Les boursiers se sont inscrits a l'Ecole moyenne d'Agriculture de Rimouski. On sait que le Service de l'Enseignement agricole accorde chaque année un certain nombre de bourses d'étude par région agronomique, selon le nombre de cercles de Jeunes Agriculteurs en opération.

M. Maurice Dion a été blessé

M. Maurice Dion, citoyen de notre ville, a été blessé gravement blessé au cours d'un accident survenu hier soir à l'intersection des rues Victoria et Durocher. M. Dion se promenait dans une voiture à traction animale quand soudainement le cheval, pris de peur, alla se jeter sur une automobile. La victime fut immédiatement transportée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où elle souffre de fractures du crâne. On nous informait ce midi que M. Dion n'avait pas encore recouvré sa connaissance.

Un appel à la collaboration

Le Dr Berchmans Paquet, directeur du service de santé et d'hygiène de la cité et M. E.-U. Allard, chef inspecteur sanitaire pour le lait, demandent à la population de collabborer avec les laiteries et les laitiers pour remettre les bidons et les bouteilles de lait dans un état de propreté indiscutable.

Le public est intéressé plus que quiconque à ce que le lait ne contienne aucune matière étrangère, mais la propreté ne doit pas être unilatérale en ce sens que les bouteilles ou les bidons donnés aux livreurs par le client doivent être bien rincés et lavés. De plus, on ne doit pas employer pour autre usage, les récipients destinés à la livraison du lait.

Tél. : 2-1542
HENRI TURGEON
NOTAIRE
405, rue St-Jean

Elections à la Fédération libérale

OTTAWA, 15 (DNC) — Me J. Gordon Fogo, avocat d'Halifax, a été élu cet avant-midi président de la Fédération libérale nationale, au cours de la deuxième et dernière journée du Congrès au Château Laurier. Il succède à l'hon. sénateur W.-Mc-L. Robertson qui avait été plusieurs fois réélu à la présidence.

La séance de ce matin a eu lieu à huis clos comme celles d'hier. Une source d'information laisse toutefois entendre que M. J.-A. Blanchette, député libéral de Compton, réélu vice-président, aurait refusé la présidence à cause de ses nombreuses occupations.

L'hon. sénateur Cairine Wilson, présidente de la Fédération nationale des femmes libérales, a été élue 2e vice-présidente. Le troisième vice-président est M. W.-J. Mulock, président de la Fédération des Jeunes libéraux du Canada.

Le lieut.col. Hugues Lapointe, député de Lotbinière, a été élu secrétaire honoraire de langue française, tandis que M. C. Rhodes Smith occupe le même poste représentant les libéraux de langue anglaise. Le trésorier sera nommé par l'exécutif.

Au cours de la séance de ce matin, sous la présidence conjointe de Mme S.-C. Tweed et de M. Gray Turgeon, on a donné lecture d'un télégramme du premier ministre du Manitoba, l'hon. Stuart Garson, formulant des voeux pour le succès du congrès en cours, en son nom personnel et au nom de ses collègues du gouvernement manitobain.

Le nouveau président, M. Fogo, à titre de directeur du Comité libéral d'élections, a joué un rôle éminent dans l'organisation de la dernière campagne électorale comme dans les précédentes.

Service des signaux

15 novembre, 10 h. a.m.

St-Jean 14 — Descendant 5.10 am Ulfinton Court, hier 2.50 pm St-Fidele Trader.

Cap Saumon 82 — Montant 5.15 am Barke Montant hier 6.25 pm Abraham Martin. Descendant 3 am Donnacona 2 4.15 am 5.05 am Corcettes.

Pointe au Père 156 — Montant hier 6.40 pm Fellowcraft 7.15 pm suppose Rideaulite 9.25 pm Remorqueurs Lord Strathcona Foundation Franklin avec remorques. Descendant 7.25 am Rimouski Hier 1.25 pm Margarita Chandris.

Riv. à la Martre 263 — Montant 2 am 2.30 am 3 am 4 am 4.45 am 5 am et 7 am Vapeurs. Hier 9 pm Vapeur.

Pointe Renommée 330 — Montant 6 am Vapeur hier 4 pm L.W. Robinson.

Cap des Rosiers 254 — Descendant hier 6.15 pm Remorqueur.

Baie Johan Beetz — Descendant hier 9 am Sabfel

Montréal à Québec

Longue Pointe 134 — Montant 12.10 am J.P. Burke 6.10 am Cape Sable 6.40 am Portland Park 8.10 am Barrie 6.20 am Shelter Bay.

Cap St-Michel 125 — Montant 9.10 am Quinnette 8.35 am Judge Kenefick 9.15 am Fort Dease Lake.

Sorel 100 — Arrivé montant 3 am Millican Park passé 9.20 am City of Montreal parti 7.20 am CGS Berthier et Remorque 9 am Safeguarder Parti descendant 7.40 am Cherstey.

Trois-Rivières 65 — Arrivé montant 5 am Sutherland Park passé 7.05 am Helen M 2 7.35 am D'Auteil 2 parti 7.30 am CGS Ernest Lapointe Arrivé descendant 7 am Kinmount Parti 7.15 am Detector

Pointe Citrouille 55 — Montant 8 am Duke of Athens. Descendant 9.25 am Van Honthorts.

Grondines 41 — Descendant 7.40 am Devillers.

Québec — Evelyn B arrivé montant 3 am O.L. Mont Ste-Anne arrivé 9.30 am Penetang arrivé descendant 12.05 am Bayfield passé 4.40 am Milligan Park parti montant hier 3.30 pm Sutherland Park à 4.55 pm Descendant hier 8.30 pm Eskdalegate USN Cedar Lake et Larch Lake parti 6.50 pm St-Simeon C passé 9.25 pm.

Ouest de Montréal

Canal Galops 99 — Descendant 1.05 am Teakbay 3 am Coalhaven 5.50 am E.P. Murphy 6.15 am James Stewart 6.40 am Lawrendoe 7.45 am Redriver Dickinson's Landing 72 — Descendant 8 am Surewater.

Cornwall 62 — Descendant 7.10 am remorqueur aBrlow et Lake Kattyle.

Pointe Cascades 21 — Descendant 3.05 am Redeloud 3.40 am Meadcliffe Hall 4.55 am J.N. McWatters 5.45 am Granmotor 4.30 am City of Windsor Lachine 3 — Descendant 2.50 am Keywest 4.20 am Algonquins, 5 am Fairmount.

Dernière heure

Cap Saumon 82 — Montant 8.15 am Edee H. 9.45 am Rideaulite Descendant 7.50 am St-Simeon C.

Décès

MORENCY — A St-Tite-des-Caps le 15 novembre 1945, à l'âge de 62 ans, et 1 mois, est décédé subitement, M. Cléophas Morency, époux de dame Rose-Anna Leblond.

La date et l'heure des funérailles seront annoncées demain.

66515—15-11 (1 fs)

DÉMOBILISÉS

Faites teindre, par des experts, vos uniformes militaires

BRUN FONCE		VERT FONCE — BLEU MARIN	
"BATTLE-DRESS"	2.25	"GREAT COAT"	2.25
PANTALON SEUL	1.25	GANTS	.50
TUNIQUE SEULE	1.50	SWEATERS	1.25

UNE SPÉCIALITÉ DE VOTRE
Nettoyeur D'un Ton Plus Clair
P. Ferland
157 DU PONT — QUEBEC — Tél.: 4-3531

En faveur des étudiants victimes de la guerre



● La Fédération Canadienne des Universitaires Catholiques lancera incessamment une souscription en faveur des étudiants victimes de la guerre. Cette campagne sera sous le patronage de S. E. le cardinal Villeneuve, de S. Ex. le Lieutenant-Gouverneur, de l'hon. premier ministre et de S. H. le maire de Québec. Comme on le sait, le siège social de la F. C .U. C. est à l'Université Laval. Notre ville universitaire se solidarise avec les centres universitaires du monde, mais tout spécialement avec ceux d'Europe que la guerre a particulièrement éprouvés. En France, pour ne parler que de ce pays, nombre d'étudiants sont réduits à la mendicité. Si on ne se porte à leur aide, ils ne pourront reprendre leurs études. En fait, c'est toute une génération d'étudiants qui est menacée. Québec voudra contribuer à empêcher qu'un tel hiatus se creuse dans un monde culturel où nous avons tant à puiser.

Mille ont réussi les examens

OTTAWA, 15. — (D. N. C.) — Sur environ 5,000 volontaires qui se sont présentés pour faire partie de la force intérimaire de deux ans dans l'Armée canadienne, un millier seulement ont réussi l'examen sévère auquel on les a soumis. C'est ce que l'on apprenait hier soir, d'un officier supérieur de la Défense nationale.

On explique que les membres de cette force intérimaire formeront l'embryon de l'armée permanente canadienne, et que pour cette raison, l'examen a été d'une grande sévérité.

Le porte-parole a ajouté qu'en dépit du rythme auquel on démobilise actuellement l'armée canadienne, il n'est nullement à redouter la pénurie de personnel.

Le major général E.-G. Weeks qui dirigera l'organisation de la force intérimaire, prend actuellement son congé à la suite d'une longue période de service outremer, et d'ici quelques semaines un exposé de la situation sera fait au public.

Il est entendu que les soldats qui s'enrôlent pour deux ans pourront, s'il leur plait, demeurer dans l'armée permanente.

Le service du "40 pouces" sera suspendu à partir de ce soir jusqu'à samedi

L'alimentation de l'eau par le "40" pouces sera discontinuée à partir de neuf heures ce soir, jusqu'à samedi matin et peut-être samedi soir, à la suite d'un bris qui s'est produit sur la propriété Jack à Québec-Ouest. Les ingénieurs de la Cité n'ont pas voulu entreprendre l'hiver avant de faire ces travaux importants et c'est pourquoi on demande la collaboration du public durant ces deux jours. Les citoyens de la partie haute de la ville voudront bien s'approvisionner d'eau pour vendredi et samedi toute la journée, au cas où les travaux ne seraient pas terminés avant samedi soir. Il restera le réservoir, le "30" pouces pour assurer le service d'aqueduc à la population de Québec en fin de semaine. L'ingénieur J.-A. Tremblay informe la population que les travaux seront faits avec toute la diligence possible, à l'avantage de tout le monde.

Le col. Dupuis quitte l'armée

Le colonel G.-E.-A. Dupuis, O. B. E., avec barre, M.C., commandant du 35ième groupe-brigade de réserve (réserve de la région militaire de Québec) prend officiellement sa retraite, après avoir gravi un à un, les échelons de la hiérarchie militaire. Samedi soir, les officiers et soldats de la réserve offriront un dîner d'adieu, à leur commandant. La réunion aura lieu à 8 h. 30, au Manège de la Grande-Allée.

Le colonel Dupuis est un vétéran et un héros de la guerre 1914-18. En 1915, il était promu lieutenant, alors qu'il se trouvait dans les rangs du 9e régiment de Québec. En 1916, après avoir été attaché au Royal 22e, il était promu capitaine. Il fut blessé trois fois, soit à Courcelettes, à Regina Trench et à Vimy. A Courcelettes, il déchochait la Croix Militaire, puis la barre, à Amiens. Il revient au pays, le 20 mai, 1919. En 1920, on le retrouve dans le 22e, comme adjudant. En 1932, il était promu lieutenant-colonel, puis attaché à la personne du Gouverneur-Général. En 1938, il faisait un séjour à St-Jean, N.B., était nommé commandant du Régiment de chars d'assaut des Trois-Rivières, en 1939, puis, en 1940, du No 2 Infantry Holding Unit (Angleterre). Un peu plus tard, il devenait commandant du "B" Group Holding Unit (Angleterre). En 1941, il revenait au Canada pour être attaché à l'état-major du camp de Valcartier. En septembre, 1941, on lui confiait le commandement des Voltigeurs de Québec, puis promu G.S.O., en 1942. Le 24 avril, 1942, il était promu au rang de colonel et chargé du commandement du 35e groupe-brigade de réserve. Sa retraite prendra officiellement effet le 15 mai, 1946.

Le Colonel Dupuis était très connu dans la région où il possède de nombreux amis.

Retard au procès de P.-H. Déry

Le procès de Paul-Henri Déry, accusé du meurtre de Mme Alfred Giroux, qui devait avoir lieu le 19 a été remis au 26 novembre. Le 19, on procédera à une cause de moeurs.

Mandat d'amener

Un mandat d'amener a été émis par le juge en chef de la cour du Recorder, ce matin, Me Emile Morin, contre une personne accusée d'ivresse à plusieurs reprises déjà, mais qui ne se rendait jamais à la Cour, voyant son cautionnement forfait tout simplement.

Comparutions

Deux femmes accusées de flanerie et de sollicitation dans les rues de Québec ont plaidé "non coupable" ce matin devant le juge Morin et leur procès a été remis au 23 novembre. Le cautionnement a été fixé à $100.

A moitié mort! Tant de maux! Sauvé grâce au
TONIQUE: LAXATIF & AMERS
Pas d'appétit? Maux de tête, bilieux, indigestion? Si causé par constipation, ayez confiance, prenez les Herbes Indigènes de Bliss. Tonique-LAXATIF ET AMERS. Huit ingrédients d'origine végétale assurent ses 4 ACTIONS— (1) favorise l'élimination des reins, des intestins, (2) tonifie: appétit, estomac, (3) stimule: flux billaire, aide à la digestion, (4) aide à éviter le gaz. $1.00, 50c, 25c. Pharmacies. (TABLETTES) HERBES INDIGENES DE BLISS

Un ingénieur étudiera le projet

Un ingénieur de Montréal, M. P.-L. Pratley, est de passage à Québec, aaujourd'hui, pour étudier le projet d'un pont entre Québec et Lévis. M. Pratley était ingénieur lors de la construction du pont de Vancouver et ingénieur consultant pour l'érection du pont d'Oakland, en Californie.

Il est venu rencontrer le maire Lucien Borne, de Québec, le maire J.-A. Bégin, de Lévis, et M. Armand Viau, commissaire de l'industrie, au sujet des plans préliminaires du futur pont qui relierait les deux rives entre Québec et Lévis. M. Pratley a demandé des détails concernant la nature du sol, afin de connaître la position des piliers qui seraient érigés non loin des rives de Québec et Lévis.

Ce projet qui devrait nécessiter des sommes considérables, comprend la construction de deux piliers, une travée centrale de 3,200 pieds de longueur et des approches dont on déterminerait aujourd'hui même l'arrivée des deux côtés du fleuve.

Au commencement de décembre, les maires des municipalités environnantes de Québec et Lévis dans un rayon de 70 milles seront invités à discuter du projet avec les autorités municipales de Québec et Lévis et le commissaire de l'Industrie de la cite Ajoutons que le pont Jacques-Cartier a nécessité des déboursés pour au delà de $12,000,000. M. Pratley a déjeûné, ce matin, en compagnie des maires Borne et Bégin.

Les assemblées politiques dans le comté de Beauce

Le premier ministre et le chef de l'opposition parleront de nouveau dans la Beauce dimanche prochain. Ce seront les derniers coups de canon de la campagne, car la votation aura lieu mercredi prochain.

L'hon. M. Maurice Duplessis adressera la parole à St-Georges, dans l'après-midi. Plusieurs orateurs en vue l'accompagneront, mais la liste complète n'a pas encore été annoncée.

L'hon. M. Adélard Godbout tiendra deux assemblées, la première à St-Joseph dans l'après-midi et la seconde à St-Ephrem, le soir. A St-Joseph, les orateurs seront, outre le chef de l'opposition et l'hon. M. Renault, M. Ludger Dionne, l'hon. M. Léon Casgrain et M. Fernand Choquette. A St-Ephrem, l'hon. M. Léon Casgrain et M. Horace Philippon accompagneront le chef de l'opposition et le candidat libéral.

Doctorat à une Ursuline de Québec

OTTAWA, 15 (DNC) — Lors d'une soutenance privée tenue hier après-midi à l'université d'Ottawa, Soeur Marie-Emmanuel, des Ursulines, de Québec, a présenté au jury une thèse en vue du doctorat ès lettres, sur "Marie de l'Incarnation d'après ses lettres".

M. Séraphin Marion, docteur ès lettres (Sorbonne) présidait le jury, qui comprenait aussi M. Louvigny de Montigny, docteur ès lettres (Montréal), et le R. P. Eugène Royal, O.M.I., licencié ès lettres (Laval). Le R. P. Henri Poupart, O.M.I., doyen de la faculté des arts, présidait la séance, à laquelle assistaient également le T. R. P. Philippe Corneiller, O.M.I., recteur de l'université, les parents de la candidate, le Dr et Mme J.-A.-N. Chabot, ses soeurs, Mme Corriveau et Mlle Jacqueline Chabot, sa belle-soeur, Mme Eugène Marquis, le R. P. Georges Simard, O M.I., le R. P. Auguste Morisset O. M. I. bibliothécaire de l'université, et M. Louis Charbonneau, président de l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa.

Après que le R. P. Poupart l'y eut invitée, Soeur Marie-Emmanuel a exposé les motifs qui l'ont poussée à choisir, comme sujet de sa thèse, Marie de l'Incarnation d'après ses lettres; au monastère des Ursulines de Québec à même les sources, entre les murs que l'éminente éducatrice elle-même a bâtis, ce sujet se présentait de lui-même; les divers chapitres de sa thèse étudient Marie de l'Incarnation comme mère selon la nature et selon la grâce, comme éducatrice, comme épistolière; ils font ressortir l'aspect psychologique de sa vie, son bon sens supérieur.

Les membres du jury ont hautement loué l'oeuvre de Soeur Marie-Emmanuel, des points de vue littéraire, historique, théologique et profane. L'auteur a réfuté brillamment les quelques objections qu'on a soulevées.

Visiteur chinois à l'hôtel de ville

M. le maire Lucien Borne a reçu la visite officielle d'un représentant du ministère de la propagande du gouvernement central de Chine, M. Chen Li Jen, qui fait présentement une tournée en Amérique, dans l'intérêt de son ministère. Après avoir visité les Etats-Unis, M. Chen Li Jen, parcourra le Canada dans le but de rencontrer les maires des différentes municipalités pour traiter des intérêts de son pays.

Le représentant du gouvernement central de Chine était accompagné de plusieurs membres de la communauté chinoise de Québec dont le président, M. Herbert Toy, et quelques représentants de la colonie de Montréal. Le maire était accompagné du chef de police Jean-Jules Gagnon et de l'échevin Philémon Garneau.

Prêt à l'Angleterre

WASHINGTON, 15, (BUP). — On disait hier soir que les négociations pour la conclusion d'un accord financier anglo-américain auraient une fin heureuse au début de la semaine prochaine. On dit que les Américains seraient à prêter $3,500,000,000 aux Anglais; ces derniers désireraient quatre milliards. Il resterait à déterminer les clauses qui permettront à l'Angleterre de remettre les remboursements lorsqu'elle pourra prouver qu'elle ne peut le faire. Le prêt américain porterait intérêt à deux pour cent et serait pour au moins 55 ans. Il n'y aurait aucun remboursement au cours des cinq premières années et les remboursements se feront par la suite au taux d'un cinquième par année.

Les films dans nos campagnes

Le Service de ciné-photographie présentera des séances cinématographiques, sous les auspices du ministère des Terres et Forêts, aux endroits suivants, durant la semaine du 19 novembre:

Lundi, 19 novembre, à Sayabec, mardi, 20 novembre, à St-Moise, Mercredi, 21 novembre, à Val Brillant, jeudi, 22 novembre, à Amqui et vendredi, 23 novembre, à Lac-au-Saumon.

Les maris se plaignent : Leurs épouses sont fatiguées, épuisées; deviennent laides et vieilles.

Des milliers de femmes retrouvent la santé par ce moyen facile. — Elles paraissent beaucoup plus jeunes.

Regardez-vous dans la glace! Est-ce que l'épuisement vous fait paraitre hébétée et vieille? Voulez-vous une santé normale, de la vigueur, de bons nerfs, un air de jeunesse? Des milliers sont enchantées de ces doubles résultats qu'elles attribuent au Tonique Ostrex, qui contient: fer qui enrichit le sang, vitamine B-1, calcium, phosphore, et aide à retrouver vigueur normale, vitalité et de bons nerfs. Aide aussi à créer bonne chair ferme pour combler les cides du visage et du cou qui font paraitre plusieurs femmes hazardes et vieilles. Format de présentation 35 cents seulement. Essayez les Comprimés Toniques Ostrex et vous obtiendrez un regain de santé, vigueur, vitalité. Vous aurez de meilleurs nerfs, vous serez plus belle et plus jeune, le lour même. Dans toutes les pharmacies.

ANGLAIS
VOULEZ-VOUS L'APPRENDRE CHEZ-VOUS, PENDANT VOS LOISIRS ?

Oui! En bien! vous le pouvez certainement et facilement avec la fameuse Méthode I.C.I. d'ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE de la PLUS GRANDE ECOLE du genre au CANADA. Quelques mois d'étude seulement chez-vous. Prix modique. Nos professeurs, tous DIPLOMES BILINGUES, vous expliqueront aussi bien par écrit ce qu'ils vous diraient de vive voix.

SATISFACTION GARANTIE PAR ECRIT OU ARGENT REMIS. MAGNIFIQUE DIPLOME.

PROSPECTUS envoyé Gratuitement. Découpez cette annonce et envoyez-là avec votre nom et adresse à :

Institut Commercial Enrg.
Case Postale 788, Haute-ville, Québec

Adressez-vous à votre bijoutier

pour avoir, en outre d'un service individuel, des cadeaux de meilleure qualité et plus appréciés.

CORPORATION DES BIJOUTIERS DE LA VILLE DE QUEBEC

"Ça, c'est du bon café!"

CAFÉ "SALADA" COFFEE

LE CAFÉ "SALADA"

CAUSERIES DE L'UNION NATIONALE
VEUILLEZ ECOUTER

CE SOIR, 15 NOVEMBRE — CHRC de 7 h 30 à 7 h 45 p.m. — Mtre Antoine Lacoursière C.R. — AVOCAT DE ST-JOSEPH DE BEAUCE

CE SOIR, 15 NOVEMBRE — CKAC de 7 h 45 à 8 h p.m. — LEOPOLD POULIOT — VOYAGEUR DE COMMERCE

VENDREDI 16 NOVEMBRE — CHRC de 7 h 30 à 7 h 40 p.m. — RAYMOND BEAUDET — AVOCAT D'ARTHABASKA — Ex-candidat du Bloc Populaire — Annonce de l'Organisation de l'Union Nationale

Ce n'est pas Renault en 1945 ni Godbout en 1946, ce sont les deux ensemble qu'il faut battre le 21 novembre.



Rendez-vous en foule au tirage de la
MAISON MODELE DE ST-FIDELE
Vendredi soir, à 8 heures à la salle paroissiale.

QUEL PRIX PRÉFÉRERIEZ-VOUS GAGNER LE 21 DÉCEMBRE ?
L'UN DES DEUX AMEUBLEMENTS POUR 3 PIECES — LE PIANO — LE REFRIGERATEUR — OU LA LAVEUSE ELECTRIQUE.
IL Y A PEU A RISQUER POUR GAGNER BEAUCOUP EN PARTICIPANT A LA GRANDE
SOUSCRIPTION AU BÉNÉFICE DES PÈRES DU T. S. SACREMENT
FAITES L'ENVOI DE VOTRE SOUSCRIPTION AUJOURD'HUI MEME.

PERES DU T. ST-SACREMENT
850, Chemin Ste-Foy, Québec.
Inclus $ ..... pour participer à votre souscription. Veuillez adresser mes reçus comme suit :
Nom .....
Adresse .....
$0.25 LA SOUSCRIPTION — 5 pour $1.00

Les As de Québec déclassent Shawinigan, 9-2

Echos du Sport

GUUY LABRIE RETOURNE AUX RANGERS

Ce soir, au Forum, à l'occasion de la première visite des Rangers dans la métropole un autre ancien joueur des As, Guy Labrie, s'alignera avec le club de Lester Patrick. Labrie serait le 5e homme à la défense, en compagnie de Neil Colville qui porta également les couleurs locales à la fin de la saison dernière. Vainqueurs du Détroit par 2 à 0, les Rangers perdirent le lendemain, 7 à 1 contre Boston qui perdit un beau blanchissage avec Bibault dans les filets. La rencontre de ce soir mettra aux prises des Rangers reposés mais des Canadiens fatigués de leur rencontre de la veille à Toronto.

UNE BELLE VICTOIRE

Pendant que les Volants de Hull réussissaient leur première victoire aux dépens des Sénateurs d'Ottawa par 5-1, hier soir, les As de Québec se sont empressés d'augmenter leurs points dans le classement et de profiter de l'échec des Sénateurs pour égaliser avec eux en 3e position. La partie aurait été des plus rapides et on aurait sûrement enregistré une victoire encore plus écrasante si les punitions n'avaient pas ralenti nécessairement le jeu avec une avalanche de punitions méritées dans la dernière période. Tout de même, les As ont démontré qu'ils étaient puissants et le seraient encore plus à l'avenir. Il faudra compter maintenant sur les avants des As qui se sont montrés capables d'une belle vitesse et d'un jeu de passes très serrées. La défense fut solide. Tondreau a encore été le point de mire. A l'avant les trios étaient formés de Tremblay, Emberg, O'Neil; Nelson, Heximer, Carragher et la ligne du "punch", Imlach, Gruhn et Johns. Les amateurs se plaisaient à dire hier que Cook a maintenant en main de bons joueurs que l'on reconnait aujourd'hui et que l'on aimera voir aux prises avec les autres clubs du circuit. Jacques Teupin a certainement vu sa défense flancher quelque peu. Ses lignes d'attaque, hier, étaient composées de Carthy Lauzon, Hayes, Cinor, Webster, Morehouse, Toupin, Planche Gravel. Hayes se signala de même que Planche. Weiler et Charest seront probablement gardés comme substituts pour les locaux. Ils ne jouèrent pas hier ni Marcotte du Shawinigan qui présenta à l'occasion des lignes remaniées. L'assistance d'hier se chiffrait à 5,287 payants pour une foule totale de 5,366 spectateurs.

AU CENTRE SPORTIF

Il est maintenant officiel que l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec verra à faire construire un centre sportif des plus modernes pour les jeunes comme les plus âgés au parc Victoria à l'emplacement du chalet du club de tennis du parc. Il faut se réjouir de cette initiative que les échevins ont approuvée et endossée à l'unanimité hier. Ce sera un bel édifice, un genre de palestre nationale qui groupera tous les sports intérieurs si possible, avec piscine, gymnase et salle pour réunion d'au moins 1,000 personnes. On peut avoir une idée de cet édifice des sports au coût de $240,000. L'on répondra ainsi au grand besoin de la population d'une partie de la ville, à posséder ce qu'il lui faut dans le domaine des loisirs et des sports.

L.-A. Frenette

La piste d'Indianapolis

IndianaPolis, — (BUP) — Le capitaine Eddie Rickenbaker a déclaré, hier, qu'il avait vendu sa piste de course à Anton Hulman, un financier de Terre-Haute, Ind., pour la somme de $750,000.

Le Royal à Shawinigan

SHAWINIGAN. — (DNC) — La seconde visite à Shawinigan du fameux Royal meneur de la ligue Senior de Québec, ce soir jeudi, à 8 h. 30, à l'aréna local, suscite un très vif intérêt dans toute la Mauricie. L'on peut s'attendre à ce que les records précédents d'assistance soient abaissés.

A l'étranger on se plaît à désigner le clan des Cataractes comme "Club-Mystère" à la suite de sa brillante tenue qui lui a valu quatre victoires consécutives en moins de cinq jours. Les Cataractes, présentement en 2e place du circuit Slater se voient opposés ce soir, sur leur propre glace, contre ce qui semble à date leur plus dangereux adversaire, le Royal de Frank Carlin, qui n'a pas encore connu la défaite depuis l'ouverture des hostilités, après huit joutes. Le Shawinigan caresse le désir d'être le premier club à le vaincre ayant deux revanches à prendre contre cet adversaire. Tous se rappellent de la belle tenue des Cataractes lors de la première visite ici. Les Royal n'a pu décrocher une victoire contestée que dans dix minutes supplémentaires de jeu.

Mais les Cataractes d'alors et ceux qui sauteront sur la patinoire ce soir semblent bien transformés du tout au tout, avec l'arrivée de Cotnoir dans les buts et celle de Bennett à la ligne bleue. A l'attaque, le trio : Carthy-Toupin-Hayes est certainement parmi les meilleurs de la ligue. Cinor, un nouveau venu, promet beaucoup pour un débutant cette saison, et il se peut aussi que Marcel Filion et Russell deux fameux joueurs d'attaque s'alignent dès leur réinstallation chez les amateurs.

Canadien défait Toronto, 6 à 1; avec Rangers, ce soir, au Forum

Toronto. — (BUP) — Les Maple Leafs déclassés ont subi leur plus grande défaite, hier soir, au Maple Leaf Garden à Toronto, dans la ligue Nationale de hockey par 6 à 1 aux mains des Canadiens de Montréal. Par suite de cette victoire, le Canadien est monté sur un pied d'égalité avec le Chicago en tête du circuit Dutton. Les vainqueurs prirent rapidement l'avance sur un but de Bob Filion et s'assurèrent la partie en moins de sept minutes de jeu sur un autre point de Heller. Le Toronto réussit son unique but avec Sweeney Schriner à la fin de la période initiale. Toe Blake eut le seul point de la 2e période et revint à la charge, le premier pour les trois autres points du Canadien, avant Butch Bouchard et Buddy O'Connor.

Le Toronto fut très faible, ne donnant un peu de jeu qu'avec une seule ligne, Syl Apps, Gaye Stewart et Bill Ezinicki qui patinèrent rondement. Le gros Bob Goldham fit de son mieux à la défense, mais ne put tout arrêter d'une seule main. Trois joueurs iront aux ligues mineures à la suite de la partie a déclaré le pilote Happy Day, les défenses, Doug Baldwin et Jimmy Thomson et l'avant Don Metz, pour le Pittsburgh de la ligne Américaine.

ALIGNEMENTS

Canadiens		Toronto
Durnan	buts	Bell
Bouchard	déf.	Pratt
Lamoureux	"	Morris
Lach	centre	Kennedy
Blake	ailes	Davidson
Richard	"	Hill

Subs: Canadiens, — Harmon, McMahon, Reardon, Chamberlain, Peters, Filion, Benoit, O'Connor, Hiller.

Toronto. — Taylor, Carr, Schriner, Bodnar, Goldham, Stanowski, Stewart, Ezinicki, Apps.

SOMMAIRE

Première période

1—Canadiens, Filion, (Peters) . . 2.57
2—Canadiens, Hiller, (O'Connor) 6.02
3—Toronto, Schriner, (Pratt) . . 18.09
Pun.: Goldham, Harmon, Pratt, Lamoureux.

Deuxième période

4—Canadiens, Blake, (Richard) 19.12
Pun.: Chamberlain (10 min. mauvaise conduite), Morris, Richard.

Troisième période

5—Canadiens, Blake, (Lach) . . 8.02
6—Canadiens, Bouchard, (Chamberlain, Peters) . . 9.40
7—Canadiens, O'Connor, (Hiller) 10.29
Aucune punition.

Arbitre: Bill Chadwick; juges de lignes Jim Primeau et Eddie Mepham.

Au club Frontenac

Les raquetteurs du club Frontenac seront heureux d'apprendre que leur président, M. Georges Pelletier est en mesure de leur annoncer qu'il a reçu le matériel pour la fabrication des costumes obligatoires. On pourrait en obtenir pour la première sortie et surtout pour la démonstration du 6 janvier.

COLISÉE
Tél.: 5129 - 2-7041, loc. 6-7
PATINAGE
CE SOIR 8h. à 10h.
FANFARE
7 à 8 h. — FANTAISIE
Messieurs: .35 Dames: 25
Spectateurs 10 Taxes incluses

Gruhn, blessé, obtient 2 buts et 2 assists; les As en 3e position

Les As de Québec ont pris la mesure des Cataractes de Shawinigan hier soir au Colisée par 9 à 2 pour réaliser leur troisième victoire, l'une des plus imposantes dans la ligue Senior à date, obtenant une marge de 7 points sur leurs rivaux qui semblèrent un peu décontenancés à mesure que la partie prenait de l'ampleur. Par suite de la défaite de l'Ottawa, hier, le Québec est maintenant en 3e position sur un pied d'égalité avec les Sénateurs.

Les locaux ont été des plus surprenants et ont certainement répété leur exploit de dimanche dernier alors qu'ils avaient vaincu le Valleyfield 6 à 2, réputé des plus puissants et qui détenait alors la 3e position. Ce fut une partie rapide, peu rude au début. Les points se succèdent dans le deuxième engagement. Les As réussirent encore trois buts contre un dans la dernière période alors que le jeu devint rude et que ce furent les punitions qui prirent les honneurs, nuisant considérablement à la beauté du jeu qui avait existé jusque là.

Notre équipe locale s'est affirmée à son meilleur et il n'y a pas de doute qu'elle deviendra des plus dangereuses dans peu de temps car un changement vraiment subit s'est afit sentir depuis la dernière joute locale de dimanche, il y a 10 jours. Il faut dire que l'addition de Gruhn et de Johns y fait beaucoup pour renforcer les lignes. Les Cataractes ont tenu le coup à la première période, mais fléchirent beaucoup par la suite. La défense ne s'avéra pas très solide. Les avants firent de beaux efforts sur des coups que Bouvrette sauva de sang-froid, enlevant quelques points certains aux visiteurs, ce qui sembla les ralentir pour le reste de la rencontre. Les As furent les maîtres de la situation.

Hermann Gruhn qui se voyait refuser le droit de jouer pour toute la vie et obtint par la suite, au moyen d'une action en dommages, le droit de figurer pour les As de Québec, fut l'étoile de la rencontre avec deux buts et deux assists. Il fut malheureusement blessé au cours d'une dure collision et abandonna le jeu trois minutes environ avant la fin, saignant abondamment de la bouche. Heximer se révéla aussi avec un assist et dux buts, dont le dernier point du club local dans une course "solo", déjouant toute l'équipe adversaire et trois joueurs à la ligne bleue pour se présenter seul devant Cotnoir qui ne put sauver comme il l'avait fait au cours de la partie sur de durs coups de près. Seulement deux joueurs de défense et un avant ne figure pas dans le sommaire.

Pour les Cataractes, Arcand eut un point mérité à la suite d'une belle montée individuelle, profitant d'une ouverture, Gravel, réussit le deuxième point du Shawinigan à la faveur d'une mêlée, Bouvrette ne pouvant bloquer alors que des joueurs du club visiteur lui cachaient la vue. Notre gardien de buts fut encore très solide et conserve ainsi la meilleure moyenne des cerbères du circuit Slater.



● Hermie Gruhn

Dès le premier son de cloche, les As se sont portés à l'attaque. L arondelle fut maintenue presque tout le temps dans la zone du Shawinigan, à part quelques rares courses des hommes de Jacques Toupin qui étaient bien reçus à la défense par Tondreau qui se signala durant tout l'engagement. Cotnoir eut l'occasion de se mettre en vedette. Il eut à faire face à une douzaine de lancers contre six dirigés vers Bouvrette. La défense devait toutefois craquer et les As terminèrent la période 2 à 0. A la reprise, les vainqueurs portèrent le compte à 5 à 0 avant que Arcand enregistre son but. Il y eut cinq punitions au cours de ces deux période, mais aucune des équipe ne put profiter de l'avantage d'un homme. Les arbitres Paquet et Corriveau ne devaient pas s'attendre à une pléiade de punitions dans le dernier engagement.

Harassés par la vitesse des As qui présentèrent un jeu de passes très courts mais à point après la deuxième session pour déclasser les défenses avec 18 lancers pendant que Bouvrette n'en recevait qu'une demi-douzaine, les Cataractes s'échauffèrent un peu. Arcand eut trois punitions. Heureusement pour ces derniers, les As répondirent et furent punis eux aussi et si bien que les points ne furent pratiquement pas comptés en l'absence des joueurs. Le jeu fut décousu. Le Shawinigan lutta une minute avec trois hommes contre quatre. Les As ajoutèrent trois points contre un dans la période finale marquée de 10 punitions, l'emportant encore par 18 lancers contre 8 environ. L'on manifesta quand Gruhn dut quitter le jeu, saignant abondamment. Aucune punition ne fut donnée. Gruhn ayant attrapé apparemment un coup accidentel en bloquant solidement un rival.

Après cette victoire, le Québec sera des mieux entraînés pour ses deux joutes de fin de semaine contre le Hull à Ottawa et le Royal au Forum, dimanche.

ALIGNEMENTS

Shawinigan: Buts, Cotnoir; défenses, Arcand, Bennett; centre, Carthy; ailes, Hayes, Lauzon. Subs.: Bergeron, Theberge, Planche, Gravel, Webster, Morehouse, Toupin, Cinor.

Québec: Buts, Bouvrette; défenses, Tondreau, Vandaele; centre, Tremblay; ailes, Emberg, O'Neill. Subs, Johns, Taggart, Gruhn, Imlach, Nelson, Weiller, Renaud, Heximer, Carragher.

Arbitres: Albert Paquet et Corriveau.

SOMMAIRE

Première période

1—Québec, Gruhn, (Johns) . . 12.05
2—Québec, Inlach (Gruhn 17.43
Pun : Bennett, O'Neil.

Deuxième période

3—Québec, Gruhn (Ihloch, Vandeale) 5.03
4—Québec, Heximer, (Garrager) 10.45
5—Québec, Garrager, (Gruhn) 12.06
6—Shawinigan, Arcand 15.09
7—Québec, Emberg, Tremblay) 15.38
Pun.: Bennett, Renaud, Taggart.

Troisième période

8—Québec, Neilson, (Heximer) .15
9—Shawinigan, Gravel, (Morehouse) 13.42
10—Québec, Renaud, (Emberg) 13.50
11—Québec, Heximer 17.14
Pun.: Arcand, (3), Gruhn, Bergeson, O'Neil, (2), Morehouse, Théberge, Taggart.

SE RASER EST UN JEU
avec les Lames Minora
La Lame Minora offre de nombreux avantages: rapidité, agrément, durée, économie. La Minora est la lame par excellence dans le domaine des lames à bon marché. S'adapte à tout rasoir pour lames à double tranchant.


Beau succès du boxeur Carroll

Une intéressante nouvelle nous est parvenue sur le brillant et jeune boxeur local, le fameux Young Carroll, protégé de Pete Audet, qui est revenu à Québec, après un séjour de cinq semaines en Floride où il a émerveillé à tel point les amateurs de boxe qu'il dut y demeurer pour y livrer sept batailles, en gagnant quatre dont deux par mise hors de combat technique. C'est ce qui empêcha notre pugiliste local de figurer sur le même programme que Johnny Greco et Tony Janiro, vendredi dernier au Madison Square Garden où Carroll s'est déjà battu avec grand succès. De retour pour la période des fêtes, Carroll retournera en Floride pour remplir d'autres engagements. Il a l'intention d'amener avec lui un autre bon boxeur local, Blackie Noël dès que ce dernier sera libéré par l'armée canadienne.

Engagé pour trois batailles, Carroll fit si bien qu'il dut répondre à quatre autres engagements. Il lui fallut obtenir un prolongement d'une semaine à son passeport d'un mois tel qu'établi régulièrement à la frontière. Au nombre des adversaires de Carroll, variant de 130 à 132 lbs. on peut mentionner Lefty Lachance, classé 6e homme dans sa classe par le "Ring"; Johnny Greenberg, Lou Williams et Hutchison.

Il se peut que les amateurs locaux aient l'occasion de le voir à l'oeuvre à Québec d'ici à son départ pour la Floride.

L'équipe C.-E. Tremblay, d'Arvida élimine la Tuque vs Hubert Moisan

Les Gosselin, Chuck et Roy, à Lauzon

La finale du programme de lutte présenté demain soir, à 8 h. 30, au camp de Lauzon sous les auspices du comité des Huttes militaires des Chevaliers de Colomb, promet d'être vraiment sensationnelle. L'on verra aux prises Maurice Gosselin, champion canadien mi-moyen contre Sam Chuck champion montréalais dans la même catégorie. Il n'est cependant pas question de titre, les deux lutteurs désirant avoir les coudées franches et ne pas se préoccuper de disqualification. Ce combat est de deux dans trois à 90 minutes.

En semi-finale, les amateurs auront la joie de revoir à l'oeuvre, pour la première fois depuis 5 ans sous les drapeaux l'invincible champion Irenée Roy, dont l'adversaire sera le non moins populaire Lionel Gosselin.

Le spécial, entre Spider Dick et Aurèle Robin est également une pièce de choix qui plaira à tous les amateurs.

Le puissant Gene Russell et l'agressif Roger Garneau feront les frais du numéro d'ouverture.

Robert obtient un match revanche

Montréal, 15 (DNC) — Yvon Robert s'est assuré hier soir une rencontre de championnat du monde contre Bobby Managoff, qui sera tout probablement présentée mercredi soir prochain au Forum mais sa victoire n'a rien eu de décisif en ce qui concerne Félix Miquet, et même sans l'intervention de l'arbitre, le match aurait probablement été nul.

Yvon Robert a toutefois fait preuve de beaucoup de présence d'esprit pour s'assurer ainsi la victoire. Les deux lutteurs avaient bataillé avec acharnement depuis quelque temps lorsque Miquet appliqua la prise dit de: "l'aeroplane" c'est-à-dire qu'il s'empara de Robert, le souleva au-dessus de sa tête et se mit à la faire tournoyer dans les airs. Miquet avait apparemment toutefois trop présumé de ses forces, après l'effort qu'il venait de fournir, car après s'être saisi de Robert et l'avoir soulevé à bout de bras, il se mit à chanceler dans l'arène tout en faisant tournoyer son adversaire qui pesait 232 livres.

ARVIDA, 15. — (Spécial) — Mardi soir sur les allées du Centre, quelques-une des meilleurs joueurs de quilles d'Arvida qui forment l'équipe C.-E, remblay de la ligue provinciale, ont éliminé l'équipe de La Tuque dans les parties préliminaires pour le championnat de la province. L'équipe C.-E, Tremblay d'Arvida, maintenant, se mesurera à l'équipe Hubert Moisan de Québec dans une rencontre double de trois parties chacune où le total des points comptera. Possédant la plus haute moyenne d'équipe de la ligue provinciale l'équipe locale entend bien se rendre jusqu'au bout et l'enthousiasme ne manque pas chez les joueurs.

Les visiteurs du La Tuque doivent être félicités des belles parties et de la résistance qu'ils ont offert. Ayant perdu la première rencontre chez-eux par 54 points, ils étaient naturellement dans une position désavantageuse pour rencontrer les gros canons d'Arvida dans leur forteresse. L'attaque foudroyante de la première partie et surtout de la deuxième quand Arvida roula 1018 décida du sort de la rencontre. Au son de leur cri de guerre "La ligne noir les gars, la ligne noir!" Paul Leduc conduisit ses joueurs dans des boites parfaites de doubles et triples pour enfin éliminer l'adversaire par un total de 212 points.

Les trois étoiles de la rencontre, comme le détail ci-dessus l'atteste, sont des joueurs de l'équipe C.-E, Tremblay d'Arvida. Paul Leduc avec 612, Donat Labrecque avec 606, et Vito Scremin avec 601 et un simple de 248.

Equipe C.-E. TREMBLAY.				
Paul Leduc	214	207	191	612
Donat Labrecque	211	178	217	606
Vito Scremin	168	248	217	601
J.-Marie Tremblay			188	188
Raoul Perron	153	203		356
André Reny	161	182	162	495
	907	1018	933	2858
Equipe LA TUQUE				
P. Scarpino	183	187	195	565
R. Regnier	191	180	172	543
J. Regnier	171	184	203	538
H. Rowluck	190	169	177	536
C. Gravel	151	179	188	518
	886	879	935	2700

Cagney et Aliba dans une finale revanche, vendredi

LE HOCKEY

HIER

Ligue SENIOR
Shawinigan 2, Québec 9
Ottawa 1, Hull 5
Ligue NATIONALE
Canadiens 6, Toronto 1
Ligue AMERICAINE
Indianapolis 3, Buffalo 5
St-Louis 0, Hershey 1

CE SOIR

Ligue SENIOR
Royal à Shawinigan
Ligue NATIONALE
Rangers à Canadiens
Chicago à Détroit
Ligue AMERICAINE
Indianapolis à Providence
Buffalo à New-Haven

LES POSITIONS

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Royal	8	7	0	1	46	24	15
Shawinigan	9	4	5	0	30	41	8
QUEBEC	8	3	3	0	28	22	6
Ottawa	7	3	4	0	28	35	6
Valleyfield	6	2	3	1	27	30	5
Hull	7	1	6	0	26	37	2
Ligue NATIONALE							
	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Canadiens	7	5	2	0	32	21	10
Chicago	7	5	2	0	32	37	10
Détroit	8	4	2	0	18	19	8
Boston	7	3	3	1	25	28	7
Rangers	6	2	4	0	12	22	4
Toronto	9	1	6	1	21	37	3
Ligue AMERICAINE							
SECTION OUEST					G.	P.	N.	P.
Indianapolis					8	2	2	18
Pittsburg					6	5	1	13
Cleveland					4	4	3	11
St-Louis					3	8	-	7
SECTION EST								
Hershey					8	2	3	19
Buffalo					7	4	1	15
Providence					4	8	1	9
New-Haven					2	9	2	6
Ligue JUNIOR								
	J.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Bolvin et Fils	3	2	0	1	10	2	5
Generals	3	2	0	1	11	7	5
As-Limoilou	3	1	2	0	7	10	2
Castors	3	0	3	0	4	13	0

La ligue mixte

D'excellents débuts ont marqué la ligue mixte indépendante de petites quilles Québec-District, dimanche à la salle Palace. Les clubs Tabagie Club des Marchands et P.-H. Deblois ont gagné par blanchissage sur les Employés Civils et le Marché d'Assise. Nous aurons l'occasion de donner plus de détails, demain.

Après bien du trouble, MM. Cantin, Ste-Marie et Lantier ont finalement bâclé la rencontre-revanche entre Georges Cagney et Ali Aliba pour demain soir, à la Tour. Récemment, ces deux hommes ont annulé en 90 minutes, et la prochaine bataille sera à finir, ce qui veut dire qu'il faudra un ma tre.

Cagney a quelque peu surpris ses supporteurs mardi, par ses tactiques qui lui valurent une disqualification aux mains du champion Paul Lortie. Georges Cagney avait eu l'avantage continuellement et il avait le championnat en mains lorsqu'il perdit la tête au moment le plus critique et en même temps le championnat et cela causa une surprise générale. Cagney veut se reprendre mais il lui faut maintenant éliminer d'autres aspirants, dont le Turc, qui réclame toujours le titre. Aliba proteste continuellement contre les organisateurs et les officiels locaux, et s'il accepte des batailles, c'est parce qu'il a l'espoir de faire face au champion sous peu.

Comme la bataille de demain sera à finir, on prévoit qu'il y aura de l'imprévu, mais on espère aussi que Cagney ne se laissera pas surprendre par les tactiques de son rival. Il se peut qu'Aliba, qui fut témoin de la finale de mardi, tente d'imiter Lortie et cherche à faire perdre la tête à l'as local. Cagney, encore une fois, devra se montrer très prudent de ce côté. Et s'il est aussi en condition que lors de sa dernière bataille locale, Cagney sera capable de rosser le Turc.

Les autres combats cédulés pour demain seront les suivants: Bob Lortie contre Jean Pusie; Mike Demitre contre Al Tucker; Bob McNabb contre Young McCoy. Ce programme assure des choses intéressantes aux amateurs de lutte.

1ère victoire du Hull par 5 à 1

Ottawa, (DNC) — Les Sénateurs d'Ottawa ont été déclassés hier par les Volants de Hull pour la première victoire de ces derniers en sept essais dans la ligue senior de hockey du Québec. Le député Bucko McDonald, capitaine du club se mit en évidence pour les vainqueurs en fournissant l'assistance pour le premier point et en travaillant brillamment à la défense pour protéger le cerbère Wright. Le "pilote" Bob Guertin eut la main heureuse avec une équipe considérablement renforcé par la venue de Kilby MacDonald, libéré des Rangers, Pete Wywrot, de Port-Arthur et Frank Dunlap, libéré du jeu de ballon.

ALIGNEMENTS

Hull: Buts, Wright; défenses, B. McDonald, Goupille; centre, Ramsay; ailes, Dewey, Kilby MacDonald. Substituts: Dunlap, Ballance, Webster, Lathe, Harrison, Wywrot, Malette, Tremblay.

Ottawa: Buts, Fraser; défenses, Coop, Barnes; centre, Brown; ailes, McFadden, Check. Subs, Mathers, Turik, Heindl, Smith, Tudin, Inglis, Blade, Slowinski.

Arbitres: Hap Shouldice; Stan Pratt.

SOMMAIRE

Première période

1—Hull, Ramsey (Dewey, Bucko McDonald) . 18.37
Pun.: Goupille, Heindl.

Deuxième période

2—Hull, Dewey, (Ramsey, K. McDonald) 3.48
3—Hull, Webster, (Wymot, Dunlop) 6.03
4—Hull, K. McDonald, (Ramsey, Dewey) 14.17
5—Ottawa, Smith, (Mathers) . . 16.35
Pun.: Goupille.

Troisième période

6—Hull, Webster, (K. McDonald, Lathe) 16.52
Pun.: Inglis.

Hershey gagne 1 à 0

(BUP) — Les Bears de Hershey ont pris une confortable avance en première place dans la section est de la ligue Américaine de hockey hier soir quand ils remporteront la victoire par 1 à 0 aur le St-Louis, pendant que l'Indianapolis perdait au Buffalo, 5-3. Il n'y eut aucun point dans les deux premiers engagements, mais Frank Mario assura la victoire aux Bears par un point dans la session finale marquée de deux batailles aux poings, la deuxième coûtant $25. d'amende à Red Roran, du St-Louis. C'était la 4e victoire consécutive du Hershey qui a 19 points contre Indianapolis, 18 dans la section ouest. Mosdell, Hom Cooper et Johnny Horeck se signalèrent pour Buffalo.

LIGUE AMERICAINE

Indianapolis à Buffalo

Première période

1—Buffalo, Horeck, (Mosdell, Eddolls) 2.45
2—Indianapolis, Simpson, (Bukovitch, Leswick) 10.42
Pun.: Douglas, Rossignol, Cooper, Baby.

Deuxième période

3—Buffalo, Cooper, (Mosdell, Horeck) 2.36
4—Buffalo, Mosdell, (Horeck, Cooper) 17.04
Pun.: Horeck, McLennan, Holoka, Eddolls.

Troisième période

5—Buffalo, Mckay, (Hunt, Leger) 0.50
6—Indianapolis, Simpson, (Douglas, Leswick) 12.55
7—Indianapolis, Bukovitch, (Douglas, Leswick) 13.30
8—Buffalo, Horeck, (Cooper, Leger) 15.39
Pun.: Mundrick, Millar.

St-Louis à Hershey

Première période

Aucun point.
Pun.: Mccaig, Brown, S. Robertson.

Deuxième période

Aucun point.
Pun.: Mccaig, Bowman, S. Robertson, Drummond, Bowman.

Troisième période

1—Hershey, Mario, (Gooden) . . 11.42
Pun.: Mario, Blake.

Les sports à St-Basile

Le comité de l'Association sportive de St-Basile, s'est déjà mis à l'oeuvre pour la préparation de la nouvelle saison des sports d'hiver. La première soirée sera une partie de cartes, ce soir, jeudi, à la salle paroissiale.

Club Loretteville

L'une des premières soirées récréatives du club de raquetteurs Loretteville aura lieu ce soir, jeudi, le 15 novembre à 9 h., au chalet du club, 96, rue Racine, à laquelle sont invités les membres, leurs femmes et leurs amis La grande soirée d'ouverture a été fixée au 2 décembre. D'ici là les raquetteurs sont priés de remplir les blancs d'application de membres pour la saison 1945-46 et les remettre au secrétaire ou au trésorier avec l'inscription.

Action en dommages retirée par Gruhn

Une action en dommages portée en Cour Supérieure au montant global de $2,435. de la part d'un joueur de hockey des As de Québec, Herman Gruhn, envers M. T.-P. Gorman et le club de hockey le Canadien de Montréal de la ligue Nationale, prise par Me Camille Noël, de Québec, s'est réglée hors de cour. Les frais de cour au montant de $73.70 furent payés et la plainte retirée, Herman Gruhn obtenant la permission de jouer au hockey, permission qu'on lui avait refusé pour la vie. Ce joueur avait passée trois ans et demi dans les forces armées. Il avait fait plusieurs démarches pour revenir au hockey. Finalement, la Q. A. H. A., puis la C. A. H. A. lui accordèrent ce qu'il demandait.

UN PEU DE TOUT

Le député Bucko McDonald, capitaine des Volants de Hull a joué sa meilleure partie hier assurant par son travail à la défense avec le vétéran Cliff Goupille, la première victoire de son club sur les Sénateurs.

Les Canadiens ont dépassé les Maple Leafs de Toronto. Douglas Baldwin n'était pas sur l'alignement du Toronto. Les meneurs dans la Nationale, le Chicago et le Canadien sont en lice respectivement ce soir et la victoire pour l'un contre une défaite pour l'autre, donnerait la possession unique de la première position.

Le sénateur Donat Raymond, président du Canadien, a mis un terme aux difficultés d'Hermie Gruhn, en demandant la réinstallation du joueur des As qui n'aura pas à s'en remettre à la "Salvation Army", comme on lui conseillait ironiquement.

On n'y vas pas de main morte en prédisant un changement de joueurs à toutes les deux minutes dans le hockey de l'avenir. Les pilotes et gérants de la ligue Nationale devront avoir un grand nombre de substituts pour maintenir le jeu à une allure terrifiante. Les Rangers ont commence par employer alternativement deux cerbères, mais chacun dans une joute. On prévoit le changement de gardiens de buts plusieurs fois dans une même partie. Heureusement que la guerre est terminée et que les clubs auront la facilité d'acheter plusieurs accessoires de gardien de buts pour éviter le retard au jeu quand ces choses arriveront. Art. Ross fera-t-il comme les Rangers avec Rayner et Sugar Henry, quand Frank Brimsek arrivera à Boston, lundi prochain ? A date, Paul-Emile Bibeault n'a pas été mauvais, ne perdant que trois parties alors que Durnan a essuyé deux défaites, dont une aux mains de Bibeault.

Webster, qui jouait à la crosse pour le club Québec, est passablement solide à l'avant pour les Cataractes. Quelques-uns de ses amis de Québec l'ont salué à sa visite hier.

Les Cataractes de Shawinigan s'attendent à aligner deux puissants joueurs d'attaque, Marcel Filion, le frere de Bob, et Russell. Ces derniers attendent leur réinstallation comme amateurs.

— (B. U. P.) — Larry McPhail, président des Yankees et propriétaire également d'une maison à Bel Air, Maryland, passera sur la sellette. Il fut reconnu par un grand jury du comté coupable de deux assauts et de mauvaise conduite au cours de la grève des opérateurs de téléphone de longue distance lors de la grève du 5 octobre dernier. McPhail aurait assailli l'opérateur en chef Mme Annat Towner, et le gérant des échanges, M. Thomas Dwyer. Le procès débuterait lundi.

Une autre recrue, Bob Love, s'alignerait avec le Royal contre les As, dimanche au Forum. Love est un centre. Paul-Marcel Raymond serait en lice dès ce soir, contre les Cataractes à Shawinigan. Ainsi va le Royal. Avec Pete McParland et John Krypotick, le Royal a probablement battu le record pour le nombre de recrues à l'essai cette saison.


CRAVATES Forsyth
Les cravates Forsyth sont confectionnées pour se porter avec élégance, pour qu'on en soit orgueilleux. Examinez-les dès maintenant chez votre mercier préféré . . . voici des cravates attirantes par leurs couleurs, faites de tissus superbes, dans des dessins originaux, en des teintes modernes . . . chaque fil en respire la qualité, le travail soigné.
"On ne regrette jamais l'achat d'une chose de qualité"
FAITES PAR LES FABRICANTS DE LA CHEMISE Forsyth (granite)
CHEMISES - PYJAMAS - SOUS-VÊTEMENTS - FOULARDS MOUCHOIRS
JOHN FORSYTH LIMITED - Kitchener, Ontario

LE TABAC À CIGARETTES
La Salle
EST SANS ÉGAL


LS 5-1

Funérailles de M. Eug. Lessard

M. Eugène Lessard, chauffeur de taxi, décédé subitement, dimanche, le 4 novembre, à l'âge de 54 ans, a eu des funérailles imposantes, en l'église de St-Fidèle. M. Lessard était l'époux de dame Jeanne d'Arc Lecours.

Un cortège nombreux, dans les rangs duquel on voyait des citoyens en vue et de nombreux confrères de travail du défunt, a fait escorte à la dépouille mortelle, jusqu'à l'église où la cérémonie religieuse fut solennelle. M. le curé Adélard Turmel, fit la levée du corps et le service fut chanté par M. l'abbé Robitaille, assisté de MM. les abbés Mérette et Lacoursière, comme diacre et sous-diacre.

La dépouille mortelle était portée par six confrères du défunt: MM. Arthur Lachance, Antonio Lachance, Roland Denis, A. Boulanger, A. Barbeau et O. Boivin.

Le deuil était conduit par le fils du défunt, M. Léopold Lessard; son frère, M. Roméo Lessard; sa soeur, Mlle Lucienne Lessard; sa mère, Mme Thomas Lessard; ses nièces: Mlles Carmen et Denise Lessard.

On voyait aussi MM. Vital Perreault, Edmond Dion, A. Thibault, Chs Bisson, Albert Doyon, Paul Breshan, Robert Paradis, Alfred Bouret, T. Girard, L. Lachance, Ant. Borne, Jules Noël, Ern. Armstrong, Albert Fortier, M. Beaupré, Donat Vallée et nombre d'autres amis et confrères du défunt.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Bel hommage à Mlle O. Laberge

Des obsèques imposantes ont été faites, le 7 novembre, aux Sts-Martyrs-Canadiens, à Mlle Ovilia Laberge, fille de feu M. et Mme Jean Laberge, décédée le 4 novembre, à l'âge vénérable de 99 ans et 8 mois. Mlle Laberge était une femme de bien et de grand mérite. Sa mort a causé de vifs regrets.

Une cortège nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle jusqu'à l'église et de là au cimetière St-Charles.

Le deuil était conduit par MM. Henri Laberge, Anatole Faucher, Joseph Emond, Adolphe Garneau, E.-A. Paquin, J.-L. St-Pierre, S. Durand, Léonce Marois, Gaston Paquin, Gérard Courcy, J.-L. Bélanger.

La cérémonie religieuse fut solennelle. M. le curé Adolphe Laberge, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM les abbés Paradis et Fortier, comme diacre et sous-diacre.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Nos élèves aux écoles du soir



● Voici un exemple typique de la grande popularité des cours donnés dans les ECOLES DU SOIR patronnés par le Secrétariat de la Province. Cette photo fut prise à l'école Notre-Dame de Grâce; on y remarque: M. le major J.-E. Picard, directeur, le Frère Arnold, MM. Roland Nadeau et J.-M. Mailhot, sous-directeurs et quelques professeurs : Peter Walsh, J.-M. Badeau, Théo. Lessard, F. Pilotte, Mlle E. Martel, A. Godbout, etc.

Le tourisme, une question nationale

Le tourisme est-il une question d'intérêt national canadien-français? Telle est la question que M. Maurice Hébert, de la Société Royale du Canada et directeur général de l'Office du Tourisme et de la Publicité de la province de Québec, au début de la conférence qu'il a faite, hier midi, au déjeuner hebdomadaire de la Société St-Jean-Baptiste de Québec. Devons-nous nous en occuper? Devons-nous en faire une étude sérieuse ?

Des réponses apportées par M. Hébert à ces questions, nous ne citerons aujourd'hui que les lignes suivantes, car nos lecteurs pourront lire le texte de M. Hébert dans un prochain numéro de notre "Supplément":

"Comment ne pas reconnaître que le tourisme dans la province de Québec vaut la peine qu'on l'étudie, pour dégager et fixer les lois qui régissent son mouvement ? Comment ne pas mettre à point les moyens d'ordre pratique qui rendront ce tourisme de plus en plus profitable pour nous ? . . . Le tourisme est une véritable question d'intérêt national pour nous, de la province de Québec, pour nous Canadiens français de toutes les provinces, pour nous Canadiens, d'un océan à l'autre. C'es là une chose aussi claire aussi prouvée que le rayonnement du soleil".

Présenté par M. Alphonse Désilets, président du Conseil diocésain M. Hébert fut remercié par M. Sylvio Brassard, architecte, président du Conseil Notre-Dame du Chemin et directeur diocésain.

A Plessisville

Les missions. (DNC). — Cette année encore, nous avons eu à l'école St-Calixte de Plessisville, lors de la semaine des missions, une magnifique exposition missionnaire.

Voici un aperçu du travail qui fut fait pour la semaine des Missions et l'exposition: —

1.—Préparation: étude missionnaire dans chaque classe, suivie d'un concours. 2.— Dictee, rédaction, géographie, statistiques se rapportant aux différents pays des missions. 3.— Travaux de découpage, lettrage, affiches, dessins, etc., laissant voir les religieux à l'oeuvre en mission. 4.—Exhibits venant de Chine et d'Afrique, tableaux prêtés par trois communautés missionnaires. 5.— Littérature missionnaire et tracts mis en vente pour faire connaître les missions et le besoin d'apôtres.

Activités nationales. — Dans le cours de l'année 1944-45, notre société St-Jean-Baptiste a tenu 10 assemblées du bureau de direction. Quelques assemblées générales furent aussi tenues et de nombreuses activités furent réalisées, notamment à l'occasion du grand congrès eucharistique régional.

Notre société a pris l'initiative d'organiser des réjouissances à l'occasion de la victoire des Alliés en Europe. Elle eut la coopération de nos corps publics, de nos sociétés et de nos chefs d'industries.

La société a passé une résolution demandant au ministère de la Colonisation d'établir pour l'après-guerre un programme de colonisation positif et constructif adopté aux besoins du présent. Elle a d'autre part, fait des démarches pour obtenir à Plessisville, une école normale.

Du côté de la propagande de nos idées nationales, notre société n'a pas chômé. Elle a distribué comme récompenses à nos élèves de toutes les écoles, plus de 200 volumes. "Notre question nationale" du P. Arès a été placée dans toutes les bibliothèques de nos écoles. Le calendrier de la Survivance Française a été répandu dans nos écoles et édifices publics. Ce ne sont là que 2 ou 3 de ses principales activités de ce côté.

Ste-Monique (Nic.)

NAISSANCE. — D.N.C. — A M. et adame Charles-Edouard Allard (Marie-Ange Boisvert) est né une fils, baptisé : Joseph-Paul-Emile. Par. et mar., M. Damien et Mlle Irène Allard, frère et soeur du bébé.

AUX ETUDES. — M. Gilles Allard, fils de M. et madame H. Allard, est parti pour la juvénat de Sorel. Nous lui souhaitons une fructueuse année.

On désire une amélioration aux E.-Unis

PRINCETON, 15. — (Par l'Institut américain de l'Opinion publique). — Le public américain serait heureux de voir la conférence des relations industrielles qui se tient présentement à Washington apporter une solution aux conflits entre le capital et le travail.

En fait, la majorité des Américains en sont rendus au point où ils seraient prêts à accepter presque n'importe quelle proposition raisonnable destinée à améliorer les relations entre patrons et ouvriers. Les enquêtes qui viennent d'être faites par l'Institut d'un bout à l'autre du pays le prouvent. Par exemple:

1.—La majorité des citoyens favorisent l'idée d'une loi obligeant les employeurs et les unions à soumettre leurs différends à un arbitre du gouvernement avant de déclarer une grève.

2.—La grande majorité des Américains favorisent l'idée d'un tribunal spécial auquel ouvriers et patrons seraient forcés de s'adresser lorsqu'ils y a menace de grève et dont les décisions seraient acceptées comme finales par les deux parties. Cette idée est conforme à une suggestion faite par le juge fédéral John-C. Knox.

3.—On approuve aussi en majorité l'idée de former des commissions de citoyens dans chaque localité intéressée pour résoudre les disputes entre patrons et ouvriers. L'idée, ici, est d'éliminer le gouvernement autant que possible. Les membres de cette commission seraient choisis au sein des chambres de commerce, des unions ouvrières, des corps éducatifs, etc.

Aucune de ces trois propositions n'apporte nécessairement une solution aux problèmes, mais on peut voir par les réponses données jusqu'à quel point le public est désireux d'arrêter les disputes et les grèves, dont l'Américain moyen devient fatigué.

St-Casimir (Portn.)

Mariages. — (DNC). — Le 1er oct., M. Noël Laflèche, de Ste-Anne-de-la-Pérade, fils de M. et Mme Emile Laflèche, et Mlle Lorraine, fille de M. et Mme Jules Tessier, de St-Casimir.

— Le 13, M. Lauréat Baril, de Ste-Anne-de-la-Pérade, fils de M. et Mme Georges Baril, et Mlle Jeanne d'Arc, fille de M. et Mme Eugène Dusablon, de St-Casimir.

Baptêmes. — Le 14 oct., Marie, Marthe, Thérèse, fille de Télesphore Leduc et Estelle Arcand. Par. et mar., M. et Mme Gérard Tessier, oncle et tante.

— Le même jour, Marie, Mado, fille de Léo Dusablon et Desneiges Sauvageau. Par. et mar., M. et Mme Alphonse Sauvageau, grands-parents.

— Le 18, Jos. Lachance, Réjean, fils de Henri Langlois et Délia Chevalier. Par. et mar., M. et Mme Lacasse Langlois, oncle et tante.

—Le 21, Jos. Alfred, Martin, fils de Patrice Naud et Cécile Bureau. Par. et mar., M. et Mme Alfred Naud.

— Le 25, J.-Jean, La.-Jacques, fils d'Agénor Gendron et Simonne Douville. Par. et mar., M. et Mme Jean-La. Gendron, de la Malbaie.

— Le 25, également, Marie, Clémence, Jeanne d'Arc, fille d'Aurélien Trottier et Marie-Anne Tessier. Par. et mar., M. et Mme Henri Tessier.

Sépultures. — Le 27 oct., Jos. Jean-Ls, enfant de M. et Mme Agénor Gendron.

— Le 29, Dame Rose de Lima Sirois, épouse de feu Ludger Lebeuf, décédée à St-Ambroise de Montréal et inhumée à St-Casimir, le 29 oct. Elle était âgée de 89 ans.

— Le 31, Sieur Thomas Ferron, époux de Dame Géraldine Langlois, décédé subitement à l'âge de 73 ans.

St-Gilbert (Portn.)

BAPTEME — (DNC) — Le 11 nov., a été baptisé Joseph-Albert, enfant de M. et Mme Antoine Cauchon (Régina Darveau). Par. et mar., M. et Mme Albert Lavallée, de St-Ubald.

LA TOUSSAINT. — La fête du 1er novembre a été célébré avec solennité. A cette occasion, les fidèles se sont approches nombreux des sacrements.

A la grand'messe de 9 h. 30, M. le curé R. Pouliot prononça le sermon de circonstance. Les vêpres de la solennité furent chantées à 2 h., suivies des vêpres des morts.

LE 2 NOVEMBRE — La commémoration des morts fut aussi marquée par une grande piété.

Les membres de la chorale paroissiale firent les frais du chants.

La vente à l'enchère faite à la salle paroissiale, dite "La criée pour les âmes" a été fructueuse.

Funérailles de M. Alphonse Côté

ST-FLAVIEN. — (D. N. C.) — Le 30 octobre, eurent lieu, à St-Flavien, Lotb., les funérailles de M. Alphonse Côté, époux de Dame Olivine Couture, décédé le 27, à l'âge de 77 ans.

Lui survivent, outre son épouse, trois fils et belles-filles ; MM. et Mmes Joseph et Télesphore Côté, de St-Agapit, et Philippe Côté, de St-Flavien; 23 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants.

Portait la croix, M. Joseph Gingras. Portaient le cercueil, MM. Octave Bergeron, Arthur Gingras, Joseph Bibeau et Albert Desrochers.

Le service fut chanté par M. l'abbé E. Michaud, ucré. M. l'abbé A. Beaulieu, vic., assistait au choeur.

Dans la nef, les RR. Srs du Perpétuel-Secours et leurs élèves représentaient la fille du défunt, appartenant à cette communauté et qui l'a précédé dans la tombe. La collecte fut faite par MM. Napoléon Boucher et Firmin Desrochers.

Conduisaient le deuil : son épouse, Mme Alphonse Côté; ses fils et belles-filles : MM. et Mmes Joseph, Télesphore et Philippe Côté; ses petits-enfants : MM. et Mmes Joseph Charest et Adolphe Bergeron, de Dosquet, Mlles Lucile, Lucienne, Rose-Alma, Madeleine et Louise-Anna Côté MM. Arthur, Alonzo, Georges-Henri, Donat, Philippe, Ernest, Gérard, Raymond Côté, Désiré Fortier, de St-Agapit, Sauveur, Cécile, M.-Ange, M.-Anne, André, Elisabeth et Hilaire Côté, de St-Flavien; sa soeur : Mme Vve Albert Bédard, de Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Ubald Couture, M. Abdon Couture, d'Issoudun, Mme Vve Siméon Hamel, de Ste-Croix; ses neveux et nièces : M. et Mme Raoul Lemire, Mlle Agnès Lemire, de Sherbrooke, MM. et Mme Odilon Bédard, Odilon Hamel, Jos. Auger, Alphonse Hamel, de St-Edouard, M. et Mme Donat Hamel, de Ste-Croix, M. et Mme Joseph Cayer, Arthur Couture et F. Demers, de St-Apollinaire, MM. et Mmes Séverin Couture, Oliva Demers, Saül Pouliot, Gérard Couture, MM. Georges et Joseph Couture, Mlle Rose-Anna Couture, d'Issoudun, ainsi que plusieurs cousins, cousines et un grand nombre de paroissiens de St-Flavien et de St-Agapit.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathie, auxquels nous joignons nos sincères condoléances.

Noces d'argent de M. et Mme Moisan de Pont-Rouge

Une belle fête reunissait, le 4 novembre, à l'Auberge de l'Etang, de Cap-Santé, les parents et amis de M. et Mme Jules Moisan, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de leur mariage.

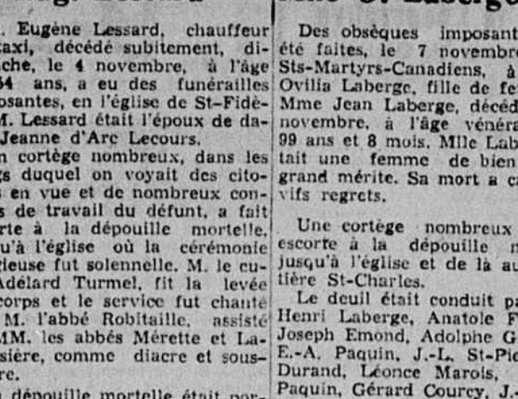
La fête, organisée par MM. Odina Moisan et Albert Gingras, de St-Raymond, ainsi que Mme Napoléon Hamel, de Québec, fut une surprise complète pour les heureux jubilaires. Une adresse, lue par une nièce, Mlle Géraldine Paquet, leur exprima en termes choisis l'estime et la reconnaissance des parents et amis. Mlle Jeannine Delisle, autre nièce, présenta une belle gerbe de fleurs, puis une magnifique bourse fut donnée en cadeau aux jubilaires, qui remercièrent avec beaucoup de bonheur et d'émotion.

Un beau programme musical fut exécuté par l'orchestre Verret, de Québec, et plusieurs morceaux de chant furent très bien rendus. A minuit, un délicieux goûter fut servi par le personnel de l'Auberge de l'Etang. On se sépara une heure assez avancée, emportant de cette fête le plus agréable souvenir.

Participaient à cette fête, outre les jubilaires, Mme Alphonse Delisle, de Cap-Santé, mère de Mme Moisan; les frères et soeurs: MM. et Mmes Georges Delisle, de Montréal, et Edmond Delisle, de Cap-Santé, M. et Mme Adrien Paquet et Mme Napoléon Hamel, de Québec; MM. Liboire Piché, Léo Piché et Mlle Juliette Piché, de Donnacona; M. et Mme Odina Moisan, Cyrile et Cléophas Moisan, Léo Barrette, Albert Plamondon, Roland Paquet, tous de St-Raymond; M. et Mme Raymond Barrette, de Chicoutimi; M. et Mme Frédéric Sanfaçon, de Loretteville; M. et Mme Alfred Cantin, de Pont-Rouge; outre parents : M. Ulric Delisle, M. et Mme Nelville Delisle, de Cap-Santé; MM. et Mmes Donat Delisle, Roland Veilleux, D. Walter, L. Houillier, de Québec, Roméo Delisle, des Trois-Rivières; Roland Delisle, de Rouyn; Hubert Delisle, de St-Marc-des-Carrières; Robert Brassard, de Montréal; Alphonse Piché et Jean-Baptiste Martel, de Donnacona; Mlle Cécile Marsan, M. et Mme Albert Deveault, de Montréal; M. et Mme Joseph Moisan, de Shawinigan; M. et Mme Eugène Falardeau et Henri Falardeau, de Québec, MM. et Mmes Adrien Dubuc, Rosaire Dubuc, de St-Raymond, Pierre, Albert, Joseph et Emamnuel Gingras, Lizé Paquet, tous de St-Raymond; Georges Martel, de Portneuf; Emilien Gingras, de Québec; Lionel Gingras, de St-Raymond; Renaldo Suzar, de Pont-Rouge; G.-Arthur Lemay, de Québec; Georges Leclerc, Arthur Bédard, Melville Brousseau, Xénophon Germain et Daniel Descarreaux, MM. Adélard et Clément Leclerc, Henri Piché, Tousaint Leclerc, Donat Laroche, Jean-Noël et Jean-Charles Germain, tous de Pont-Rouge.

Nos hommages et meilleurs voeux aux jubilaires.

Trente et un correspondants de journaux américains furent tués durant la guerre pour permettre aux lecteurs des journaux d'avoir les nouvelles.



LE RHUME VOUS FAIT-IL RENIFLER, ÉTERNUER?

Voici un Soulagement Rapide !

Si vous éternuez et reniflez à cause d'un rhume . . . tout enchifrené, le nez et la gorge au vif . . . combattez cette affection, à l'instar de milliers, en vous gargarisant avec le nouvel Antiseptique Pepsodent.

Pourquoi? Parce que des épreuves de laboratoire *prouvent* l'efficacité du nouvel Antiseptique Pepsodent à tuer des millions de germes, qui *accompagnent* les rhumes, germes qui, d'après les autorités médicales, augmentent la maladie et *prolongent* les effets d'un rhume.

N'est-ce pas pur bon sens de vous gargariser avec le nouvel Antiseptique Pepsodent au premier signe d'un rhume? Quelle meilleure manière de combattre les millions de germes qui infestent les muqueuses de la bouche et de la gorge aussi profondément que vous pouvez les atteindre . . . là où précisément l'infection souvent débute.

Traitez donc un rhume de cette manière sensée: reposez-vous beaucoup, évitez le froid, habillez-vous chaudement, buvez beaucoup de liquides . . . et gargarisez-vous fréquemment avec le nouvel Antiseptique Pepsodent. Constatez comme le soulagement est presque instantané!

ANTISEPTIQUE PEPSODENT



Publié avec l'autorisation de l'hon. Ernest Bertrand, C.R., député, Ministre des Postes.

Les clous douloureux, remplis de pus, sont cause de beaucoup de souffrance



Si vous souffrez de clous, vous savez combien ils rendent malades et souffrants.

Les clous sont un signe extérieur de l'impureté du sang, et juste au moment où vous vous croyez débarrassé de l'un, un autre survient pour le remplacer et prolonger votre souffrance. Tous les tailements et cataplasmes ne peuvent les empêcher de revenir.

Pour vous débarrasser des clous, vous devriez purifier votre sang, alors, pourquoi ne pas donner à ce vieux et sûr remède pour le sang, Burdock Blood Bitters, une chance de vous montrer ce qu'il peut faire pour vous en débarrasser ? Des milliers l'ont employé à cette fin depuis 60 ans. Pourquoi pas vous ? Prix $1.00 la bouteille.

The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

NOUVELLES D'EMPLOI

Voici une liste partielle des emplois vacants qui peuvent actuellement être obtenus par l'entremise du bureau local du Service national de Placement, ainsi que des occasions d'emploi offertes dans tout le Canada par le

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT

HOMMES ... DEMANDES POUR QUEBEC

2	Tailleurs fourrure	25.00—36.00 sem.
2	Rembourreurs	.50 hre
2	Poseurs brûleurs automatiques à l'huile	.80 hre
20	Menuisiers — construction	.80 hre
5	Menuisiers — atelier	.62½—.67½ hre
21	Briqueteurs	1.00 hre
2	Commis-pharmaciens	12.00—25.00 sem.

HOMMES ... DEMANDES EN DEHORS DE QUEBEC

600	Apprentis (mfre soic art)	.30 hre
3	Tailleurs de cuir	.60 hre
15	Fileurs (textile)	.40 hre
31	Tisserands (textile)	35.00—40.00 sem.
972	Mineurs—charbon (union)	.94 hre
7609	Bûcherons	à la corde
6	Monotypistes	25.00—35.00 sem.

FEMMES ... DEMANDEES POUR QUEBEC

120	Servantes domestiques	20.00—40.00 ms
9	Cuisinières	40.00—80.00 ms
17	Ouvrières (mfre chaussure	.17—.25 hre
5	Apprenties (fourrure)	6.00—10.00 sem.

FEMMES ... DEMANDEES EN DEHORS DE QUEBEC

239	Apprenties (textile)	.33—.38 hre
63	Ouvrières (chaussure)	.30 hre
65	Couturières à la machine (vêtements)	.30—.45 hre
2	Tailleuses (vêtements)	.80—1.00 hre
10	Opératrices machine à coudre (mfre chaussures)	.30—.35 hre

Chaque bureau du Service national de Placement offre des occasions d'emploi, dans sa zone et dans les autres régions au Canada.

Si vous pouvez remplir l'un des emplois énumérés ci-dessus ou si vous cherchez à vous placer, adressez-vous à votre plus proche bureau local du

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT

Ministère fédéral du Travail

Humphrey Mitchell, Ministre du Travail — *A. MacNamara*, Sous-Ministre

LA COMMISSION ROYALE D'ENQUETE SUR LE CHARBON

AVIS EST PAR LA PRESENTE DONNE QUE :

Par un ordre de Son Excellence le Gouverneur Général en Conseil, datée du 12e jour d'octobre 1944, (P. C. 7756) les personnes dont les noms suivent :

L'honorable juge W. F. Carroll, de la ville d'Halifax, Nouvelle-Ecosse, président de la Commission.

L'honorable juge C. C. McLaurin de la ville de Calgary, Alberta.

Angus J. Morrison, esq., de la ville de Calgary, Alberta.

furent nommés commissaires d'après la Partie No 1 de la loi des enquêtes pour étudier et faire rapport des problèmes et autres questions se rapportant à l'Industrie du Charbon au Canada, à ses conditions d'avant-guerre, et actuelles, aux conditions anticipées pour la période d'après-guerre et au développement général au Canada.

LA COMMISSION TIENDRA DES SEANCES PUBLIQUES AU PALAIS DE JUSTICE DE QUEBEC, COMMENÇANT

JEUDI, LE 29 NOVEMBRE 1945

Toute personne désirant faire soumettre un mémoire à la Commission devra préparer au moins 10 copies du texte à soumettre. Ces documents devront être transmis au secrétaire de la Commission d'enquête sur le charbon, Chambre 2226, Edifice Temporaire No 3, Ottawa, au plus tard jeudi, 22 novembre 1945.

Par ordre des Commissaires

ROBERT D. HOWLAND,
secrétaire.

Le Secrétaire,
Commission Royale d'Enquête sur le Charbon,
Chambre 2226, Edifice Temporaire No 3,
Ottawa.

PAUL GENTRY 8 — par Ray Bailey



Analyses et commentaires

L'ACTUALITÉ ÉCONOMIQUE et FINANCIÈRE

PAR ROGER VEZINA

L'avenir du marché d'après Wall-Street

Les incidents exceptionnels auxquels donna lieu l'activité boursière sur les marchés de Wall-Street, lundi dernier, vient d'inspirer aux analystes de New-York des commentaires qu'il vaut la peine de noter. En effet, contrairement à son habitude, le Curb de New-York fut plus actif que la Bourse durant la plus grande partie de la journée. Une heure avant la fermeture du marché, les virements sur le Curb totalisaient 1,880,000 comparativement à 1,770,000 pour la Bourse. Et une dizaine d'utilités publiques cotées sur le Curb comptèrent pour plus de 1,000,000 de virements à elles seules. La faveur dont jouissaient les utilités reposait uniquement sur l'espérance d'une réorganisation des sociétés de gestion qui favoriserait davantages les actionnaires ordinaires. Notons, incidemment, que la fermeté des utilités, n'empêcha pas le recul de dernière heure, assez prononcé, de la liste générale.

...Et à la fin de la journée, les experts se posaient la question: "Si les espérances n'allaient pas se réaliser ?" Et S.-R. Lurie, de la maison Webber, Jackson et Curtis avoua qu'à une récente réunion de professionnels du marché, on avait exprimé l'avis, par une légère majorité, d'un marché baissier pour le reste de l'année, et pour ces raisons: a) les prix de plusieurs stocks reposent sur un fondement peu solide en regard de leurs possibilités de gains pour 1946; b) le public spéculateur mésestime trop les conflits qui se produisent actuellemnt dans le monde du travail et qui retardent l'industrie dans l'exécution de ses plans; c) la qualité du marché s'avilit au fur et à mesure que les achats reposent de plus en plus sur la seule psychologie "du marché qui monte" et de moins en moins sur la valeur réelle des stocks et de leurs chances d'avenir".

De vieux roués ne s'en font pas trop cependant, prétendant que c'est le langage qui prévaut chaque fois que les choses se présentent mal, même temporairement. Et plusieurs croient que le marché est doté d'une vitalité suffisante présentement pour permettre à la moyenne industrielle Dow Jones d'atteindre le niveau 200 avant la fin de l'année. Cette moyenne pivote autour de 190 actuellement.

Standard et Poor's estiment que toutes les inquiétudes et incertitudes sont reléguées au second plan pour le moment et que le marché n'est pas encore exposé à un recul secondaire majeur. Pour sa part l'International Statistical Bureau estime que le trend à longue échéance est toujours favorable, mais il fait une réserve en ajoutant: "il est opportun de se demander si la rapide avance des dix dernières semaines ne l'a pas rendu vulnérable à un recul temporaire. C'est ce que nous verrons probablement d'ici quelques jours. 15 novembre 1945

Les tendances de l'économie canadienne

Suivant le témoignage de la dernière lettre mensuelle de la Banque Canadienne de Commerce, l'après-guerre a déjà été marqué par des changements notables dans l'économie canadienne. La production s'est accrue dans les papiers, le textile, la chaussure, la préparation des aliments (conserves de fruits et de légumes exceptés), et on se prépare à augmenter celle du bois et de plusieurs autres produits. Cette recrudescence d'activité intéresse surtout les civils et compense partiellement le recul survenu dans d'autres industries, telles que l'auto et l'acier, qui s'occupaient de matériel de guerre.

La pénurie de main-d'oeuvre et de matières premières s'atténue graduellement, mais l'industrie n'est pas encore en mesure de répondre aux besoins croissants du public. En fait, ces besoins sont devenus plus pressants, sauf dans les districts où les récoltes ont subi de grands dommages et ceux, plus rares, où il y a beaucoup de chômeurs, et le commerce intérieur continue de monter.

Les tendances d'après-guerre pénètrent le commerce d'exportation. En septembre, l'exportation totale (plus de $220 millions, soit 17 p.c. de moins que le même mois l'an dernier) comprenait la moitié moins de produits du temps de paix, même si, cette fois, une partie a pu en être destinée au ravitaillement des armées et, plus encore, aux secours obtenus par voie d'emprunts, ou comme dons, ou au moyen d'accords de crédit. Il reste, toutefois que ce sont des marchandises du commerce et leur total révèle la puissance d'exportation du Canada dans l'après-guerre. Ces exportations indiquent aussi, pour partie, la demande actuelle de produits canadiens par des commerçants étrangers. Pour plus de vingt pays non-activement mêlés à la Deuxième Guerre mondiale et capables de financer seuls leurs achats, nos exportations ont dépassé le double de celles de septembre 1944.

L'indice composé de l'activité industrielle de la B. C. de C. s'établit à 223 pour le mois d'octobre 1944; 172 pour septembre 1945 et 160 pour octobre 1945.

Les rachats d'obligations

Rachats complets

	Prix	Date	Montant
Dominion du Canada			
3%-15 janvier 1943 échéant le 15 janvier 1953	103.-x-	16 janvier 1945	$30,000,000.
3%-15 janvier 1943 échéant le 15 janvier 1958	103.-x-	16 janvier 1945	$20,000,000.
3%-15 janvier 1937 échéant le 15 janvier 1967	104.-x-	15 janvier 1945	$55,000,000.
Corporation Episcopale Catholique Romaine de Saskattoon			
4%-en date du 15 déc. 1938, échéant le 15 décembre 1948 (balance d'une émission de $350,000)	100	15 décembre 1945	non établi

—x— Payable en fonds américains.

Rachats partiels

	Prix	Date	Montant
Syndics de la paroisse de Sainte-Anne des Monts			
4%-en date du 1er janvier 1938, série A, échéant le 1er janvier 1953 (formant partie d'une émission de $92,200)	100.-	1 janvier 1946	$2,600.

Les renseignements qui précèdent nous ont été fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, Limitée, 70, rue Saint-Pierre, Québec.

Prix des animaux

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 12 novembre 1945 par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, limitée.

PRIX DES PORCS ABATTUS

A	17.65
B-1	17.55
B-2 et B-3	17.60
C	16.00
D	15.75
Léger	15.15
Lourd	15.15
Extra lourd 196-215 lbs	14.75
Extra lourd 216 et plus	13.60
Demi castrat	12.60
Truie	16.00-16.50
Verrat châtré	8.00-16.00
Blessé	à leur valeur

Les octrois du gouvernement fédéral aux montants de $3 sur les —A— et de $2 sur les —B-1— sont payés par mandats attachés au certificat de classification.

VEAUX DE LAIT

Choix	13.50-14.00
Bon	12.00-13.25
Moyen	11.50-12.00
Commun	8.00-10.00
D'chetbe	5.00 -7.00

AGNEAUX

Agneau et agnelle	14.00-
Belier non châtré	13.00-
Moyen	10.00-11.00
Commun	6.00- 7.00

MOUTONS

Bon	6.00 -7.00
Commun	3.00 -4.00

BOUVILLONS

Choix	11.75-12.00
Bon	10.50-11.00
Moyen	9.50-10.25
Commun	7.00 -8.00

TAURES

Choix, type à boucherie	9.75-10.00
Bonne	9.00 -9.50
Moyenne	8.00 -8.50
Commune	6.00 -7.00

VACHES

Choix, type à boucherie	8.75 -9.00
Bonne	8.00 -8.50
Moyenne	6.50 -7.50
Commune	5.50 -6.00
Très com.	4.50 -5.50

TAUREAUX

Choix, type à boucherie	8.00 -8.50
Bon	7.50- 8.00
Moyen	6.50 -7.00
Commun	6.00 -6.50

Dividendes

Scythes & Co., 19 cents par action ordinaire et 31¼ cents par action privilégiée, tous deux paables le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 20 novembre.

Bruck Silk Mills, 20 cents par action, payable le 15 décembre, aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

Bourse de MONTREAL

MONTREAL, (BUP). — Les prix furent stables ou fractionnairement à la hausse, hier, à la Bourse de Montréal. Bell Telephone avança de 1 point avec nouveau haut à 174 et les autres utilités furent relativement stables.

Dans la construction Asbestos avança de 1 1-2 avec nouveau haut à 28 3-4 et Dominion Bridge recula d'une fraction. L'équipement ferroviaire fut à la hausse. Canadian Car and Foundry avança de 1-4 à 34 et National Steel Car avança de 1-4 à 22. Autres gains: 1-4 pour C.P.R. à 17 5-8; 1-4 pour Hudson Bay et Nickel. Smelters demeura stable à 75. Les papeteries furent irrégulières. Abitibi 6 p.c. privilégié recula de 1-4 et Price de 1-2. Howard Smith avança fractionnairement et les autres titres demeurèrent stables. Canadian Marconi recula de 1-8 et Canadian Western Lumber avança de 5 cents. Les mines furent actives et irrégulières.

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Ltée 10, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1371

BOURSE DE MONTREAL

(Cours de mercredi)

100 Acbe Glove	19	—	—
200 Algoma	19⅜	18½	19⅛
12 Aluminium	128	—	—
55 Am. Bl.	17	—	—
100 Acadia A. P.	19	18⅜	19
2600 Asbestos	27⅞	—	—
20 B. C. Bank Not	22½	—	—
52 Bathurst A.	19⅛	—	—
52 Bell Telepn.	174	—	—
1171 Brazilian	24½	24⅛	24½
45 B .C. Pow. A.	25½	—	—
178 B. C. Pow. B.	31	—	—
250 Bruck Silk	20	—	—
100 Bldg. Pro.	23½	—	—
2268 Can. Brew.	22½	22¼	22½
490 C. P. R.	17⅜	17¼	17⅜
689 Can. Car	16¾	16⅜	16¾
80 Can. Car P. N.	34	—	—
185 Can. Celanese	36	—	—
160 Can. Cement	14	—	—
665 Can. Cement P.	131	—	—
50 Can. Steam.	18	—	—
355 C. Ind. Alc. A.	14¾	14½	14½
660 C. Ind. Alc. B.	12¾	12½	12¾
25 Can. Nort. Pow.	11⅜	—	—
285 Can. Smelters	75	—	—
75 Dist. Seag.	86¾	85¼	86¾
25 Davis B.	12½	—	—
235 Dom. Brodge	38½	38	38½
1 Dom. Dairies	10	—	—
25 Dom. Coal P.	14	—	—
100 Dom. Fnd.	29¾	—	—
15 Dom. Glass	175	—	—
1811 Dom. Steel B.	13¾	13½	13½
100 Dom. Stores	20	—	—
300 Dom. Tar	19	18	19
180 Dom. Textile	90	—	—
830 Dryden	13¾	13½	13¾
100 Fndtn	29⅜	—	—
100 Gen. Steel W.	20	—	—
205 Gypsum	14	13¾	13¾
50 Hollinger	14¾	—	—
115 How. Smith	26¼	26	26¼
20 Hudson Bay	35	—	—
485 Imperial Oil	15	14¾	14¾
20 Imp. Tobacco	13⅜	—	—
200 Ind. Aeccept	34½	34¼	34¼
115 Int. Nickel	40	39¾	39¾
910 Int. Paper	48	47⅞	48
570 Int. Petrol.	21⅞	—	—
100 Int. Power	47	46	46
31 Int. Pow. Pr	112	—	—
50 Lang	19¾	—	—
50 Lebaits	23½	—	—
75 Molson	27½	27	27½
411 Massey Har.	13½	13¼	13½
312 McColl-Front.	13¼	13	13
150 Mitchell R.	27½	—	—
640 Mont. Pow.	22¾	22¼	22¼
100 Murphy	27½	—	—
26 Nat. Brew.	42¾	—	—
1025 Nat. Steel Car	22	21¾	22
410 Noranda	37¾	37½	37⅞
25 Ogilvie	28¾	—	—
5 Ottawa Elec.	50	—	—
575 Ottawa Pow.	15	14¾	15
50 Page Hersey	31	—	—
25 Penmans	84	—	—
15 Penmans Pr.	132	—	—
140 Powell River	26½	—	—
125 Power Corp.	12½	12¼	12½
665 Price	44½	44	44
50 Price P.	102½	—	—
125 Prov. Trans.	15	—	—
100 Queb. Pow.	17	—	—
40 Rolland	13	—	—
2 Rolland Pr.	103	—	—
3660 St. Law. Corp.	9⅞	9½	9⅝
145 St. Law. Cor. P.	38	35½	36
480 Shawinigan	20¾	20¼	20¼
50 Sherwin	28	—	—
300 Sicks' Brew.	35	—	—
40 Sicks' vot. Trust	35	—	—
5 Simon Pr.	111	—	—
655 Std. Chem.	12¼	12	12¼
125 Southam	19¾	—	—
300 United Steel	6¾	—	—
730 Viau Pr.	100	—	—
2 Viau	13	—	—
70 Wabasso	69	—	—
250 Weston	27½	27	27½
1125 Winnipeg Elec.	13	12⅝	13
50 Wilsil	22	—	—
50 Zellers	34	—	—
25 Zellers Pr.	6	—	—

BANQUES

100 Commerce	164¾	—	—
240 Royale	181¼	—	—

CURB DE MONTREAL

(Cours de mercredi)

2068 Abitibi	5¼	5	5
183 Abitibi 6%	75	74½	75
3205 Brown	6	—	—
50 Brew. & Dist.	14	—	—
290 B. A. Oil	24⅞	24½	24¾
3 B. C. Packers	34	—	—
5 Cal. Pow. Pr.	107	—	—
250 C. Rom. Sugar	24¾	24½	24½
40 Can. Ind. B.	167	—	—
25 Can. Malting	53	—	—
5 Can. Pow. Pr.	104½	—	—
1775 Can. Marconi	5	4¾	4⅞
10 Can. West.	57½	—	—
100 Cl. I. Try.	33¾	—	—
13875 Can. West. L.	315	305	305
11 Can. Light	11	—	—
100 Can. Vickers	19¾	—	—
40 Can. Vickers P.	96	—	—
100 Claude Neon	55	—	—
225 Com. Alcohol	6¼	6	6¼
2617 Cons. Paper	14	13¾	14
353 Cub Aircraft	195	—	—
158 Dom. Woolens	15¾	—	—
1180 Donnacona A.	16⅞	16½	16¾
50 East St.	40	—	—
400 Fleet Air	6¾	6	6¼
100 Ford A.	28¾	—	—
25 For. Pow. Pr.	47½	47¼	47¼
118 Fraser	80	—	—
10 Fed. Grain Pr.	100	—	—
10 Fre. Manpr.	5¾	5½	5⅝
25 Journal	141½	—	—
500 Lowneys'	12¾	12¾	12¾
50 I. Paint Pr.	29	—	—
225 Maple Leaf	14	13¾	13¾
850 Maple Leaf Rct.	130	120	130
10 Maclaren	32	—	—
85 Massey P.	28	—	—
280 Melchers A.	14¾	14¾	14¾
800 Min. & Ont.	16½	16⅛	16⅜
100 Moore Corp.	87¼	—	—
150 Mtl. Ref. St. Pr.	27	—	—
202 Mnt. Roy. Hotel	11⅜	—	—
72 Royalite	20	—	—
568 Southmount	24	—	—
75 United Corp.	22½	—	—
25 United Am.	27	—	—

MINES

4000 Aldermac	11	—	—
4100 Arno	09	—	—
16550 Astoria	85	—	—
300 Aumaque	125	—	—
5000 Beaufor	34	32	32
2050 Bousseadilac	14	—	—
500 Brabli Gold	15	—	—
23800 Beatrice	43	42	42
25800 Beatrice	43	—	—
1500 Centremaque	45	42	42
1000 Cournoy	67	—	—
9900 Cent. Cad.	38	33¾	34
1500 Cent. Min.	35	—	—
2300 East Sullivan	450	445	445
1100 Eldona	195	—	—
800 Francoeur	83	—	—
2500 Goldora	33	32	32
5000 Heva C.	69	—	—
3000 Hug. Malar.	29	—	—
1200 J. M. Cons.	07	—	—
2700 Joliet	80	79	79
Kirkland G. R.	15	14	15
100 Ltt. Lonl.	235	—	—
6000 Lingman	146	141	146
7057 MacDonald	210	185	210
2000 Nib	35	32	33
4000 Pandora	39	35	38
20000 Sisko	128	—	—
1000 Que Yellow	43	41	41
200 Red Crest	38	37	37
1000 Sherritt	72	70	70
600 Siscoe	80	—	—
6500 Stadacona	85	80	85
950 Wr. Arc.	485	—	—
4300 Standard	46	—	—
3000 Wiltsey	29½	29	29
2300 Sullivan	305	300	300
200 Steep Rock	240	—	—

HUILES

400 Anglo Can.	129	—	—

Les changes

NEW-YORK. — (BUP) — Le dollar canadien était coté à 0.90 7-8 cents, la livre sterling à $4.03 5-8; et le peso argentin recula de 15 points à 24.80 cents par rapport au dollar américain hier à New-York.

Bourse de NEW-YORK

NEW-YORK. — (B.U.P.) — La vigueur de quelques titres comme Chrysler, Santa Fe et Warner Brothers donna au marché une allure irrégulièrement à la hausse hier, à la Bourse de New-York. Durant la première partie de la séance le marché avait été affecté par la continuation du déclin de fermeture de la veille.

Chrysler avança de 2 points et Santa Fe dans les ferroviaires annula une perte de 2 points pour Norfolk & Western. La tenue des liqueurs fut généralement ferme. A l'exception de Eastman, les chimiques se rallièrent avec gain de plus de 2 points pour Allied. American Telephone perdit près de 2 points. American Airlines recula de 1 point. De nombreux stocks spéciaux perdirent 1 point ou plus.

Cours fournis par Harry & McManamy 79, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006

CURB DE NEW-YORK

(Cours de mercredi)

Alum. Ltd	117	—	—
Alum. Co. Am.	57	56½	56⅝
Amer. Cent.	19	—	—
Am. Cyan Co.	47⅞	46⅞	47⅜
Am. G. & El.	42⅞	42½	42½
Am. Lt. & Tr.	24¼	24	24¼
Am. Mara	4	3¾	4
Am. Sper.	3	2½	2⅝
Bellanca Air	5	4¾	4⅝
Braz. Tr.	21⅞	21⅛	21⅛
Breeze Corp.	21¼	21	21¼
Brewster Aero	3¼	—	—
Brit Celanese	5¾	5¾	5¾
Can. Ind. Al. A.	12¾	12¾	12¾
Can. Ind. Ar. B.	11¾	11¾	11¾
Can. Mar.	4⅛	4¼	4
Cities Ser.	26⅞	27½	26⅞
Col. Air	25¼	24¾	25⅛
Col. F. & I. Ws	5⅜	5¼	5¼
Cons. G. & E. Balt	80	79½	79¾
Creole Pet.	29⅛	28¼	28¼
El. B. & Sh.	19¼	18½	19¼
Fairchild	14	13¾	14
Ford of Can. A.	26½	26¼	26¼
Ford Ltd	6¼	—	—
Glen Alden	23	22⅝	23
Hollinger Gold	13⅝	13½	13½
Humble Oil	46½	46	46½
Hytro El. Eec.	5¼	5½	5½
Int. Pet.	19⅝	19½	19⅝
Lake Shore Min.	21¼	20⅜	21¼
Mid. S. Pet. B. vtc	3⅝	3½	3⅝
Nat. Rubber Mach	15¼	—	—
Nj zinc	72⅛	71	72⅛
Niag Hud.	8½	8⅛	8⅜
Nor. Am. L. & P.	7¼	7	7¼
Pan. Am. Airw. Wts	8⅞	8¼	8⅜
Panlepec Oil venez	12	11⅜	11⅞
Pennroad	8⅝	8¼	8⅜
Raytheon Mfg	24	23⅜	24
St. Regis Pap.	10⅜	10⅛	10⅜
So. ky	22⅜	22⅛	22⅜
Tech	27	26¾	27
Wright Har.	4¾	4½	4⅝

BOURSE DE NEW-YORK

(Cours de mercredi)

Anaconda	40	39¾	39¾
Amer. Can	102	—	—
A. Chemical	184	—	—
Bethlehem	95¾	95⅜	95¾
Boeing	36⅜	—	—
Bendix	60¾	—	—
Chrysler	129	128	128½
New-Y. Cent.	29¼	29	29¼
Curtis	8	—	—
Curtis P.	27½	—	—
Dome	27½	—	—
DuPont	166	—	—
Douglas	86	—	—
Gen. Electric.	48½	48⅛	48¼
Gen. Motors	72¾	72½	72¾
Goodyear	61½	—	—
Int. Paper	43¼	—	—
Int. Paper P.	115	—	—
Stand. of N. J.	67½	66⅞	67⅛
Lockheed	23¾	—	—
Montgomery	73	—	—
Int. Nickel	36¼	—	—
U. S. Rubber	67½	—	—
Radio C.	15¾	15⅛	15¾
Republic S.	26¾	—	—
Atchison	102	—	—
A. Tél.	193½	191½	191½
United Air	30½	—	—
Westinghouse	95	—	—
U. S. Steel	79¼	79	79
Union Carbide	98	—	—
South. Rail.	53	—	—
Youngstown	62½	—	—

31000 Homestead	10	08	8½
INDUSTRIES			78,400
MINES			233,400

Bourse de TORONTO

Toronto, (BUP). — **Tous les groupes ont manifesté de la faiblesse sur un marché actif, hier, à la Bourse de Toronto. Au compartiment des aurifères les gains suivants furent réalisés : Central Patricia, 6, Sigma, 1-8 ; San Antonio, 10 et Wright Hargraves, 10. Les reculs: Little Long Lac, 6; Macassa, 5 et Malartic Goldfields, 5.**

Dans les métaux de base Falconbridge recula de 5 cents et Labrador perdit 15 cents. Dans les métaux de base, Base Metals avança de 1-2 et Consolidated Smelters réalisa 1-4. Dominion Steel perdit 3-8 dans le groupe industriel.

Cours fournis par Harry & McManamy 79, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006

BOURSE DE TORONTO

(Cours de mercredi)

Aunor	410	400	405
Aldermac	11	—	—
Armistice	90	83	90
Astoria	92	78	86
Aumaque	126	123	125
Bobjo	20½	20	20
Beattie	140	137	140
Base Metals	17½	—	—
Broulan	65	—	—
Bralorne	17½	—	—
Bear Explo.	169	163	164
Buffalo Can.	43	41	43
Bidgood	38	37	38
Bagamac	62	51	62
Conlaurum	184	181	184
Cochenour	490	485	485
Central Pat.	275	—	—
Chibertville	174	171	171
Can. Malartic	118	115	115
Coin Lake	79	77	79
Dome	30	28¾	30
Donalda	148	134	136
Duquesne	134	125	125
Elder	124	120	122
Eldona	208	190	190
E. Malartic	275	265	274
E. Sullivan	450	435	435
Falconbridge	550	520	550
Federal K.	12¾	11	12¾
Francoeur	91	82	90
Frobisher	535	510	530
God's Lake	54	53	53
Gunnar	44	—	—
Gillies	18½	17	18½
Giant Yellow	890	870	870
Golden Gate	22	21	22
Goldale	27	26	26
Hasaga	193	185	190
Hard Rock	88	86	86
Hudson Bay	35	—	—
Howey	42	—	—
Hollinger	15⅜	15⅛	13¾
Harricana	37	35	36
Hallwell	12	9½	11
Heva	62	58	62
Hosco	66	62	65
Jason	46	—	—
Jellicoe	15½	13	14
Joliet	80	76	77
Kelly Addison	16	15¾	13¾
Kirkland Lake	194	172	172
Little Long	225	219	224
Lake Shore	23½	23¼	23½
Louvicourt	145	135	143
Labrador	740	715	730
Lapa Cadillac	18	—	—
Leitch	143	142	143
Lamaque	830	820	820
Lake Dufault	118	115	118
MacLeod	315	—	—
Mining Corp.	910	860	910
McKenzie	164	162	162
Macassa	470	465	470
McIntyre	72	—	—
Malartic G. F.	345	340	345
Madsen	348	335	345
Noranda	57¾	57½	57½
Norbenite	100	98	99
Nortiland	20	19	19½
Negus	171	167	167
Normetal	75	—	—
Nipissing	290	280	283
O'Brien	333	330	330
O'Leary	32	—	—
Omega	36½	—	—
Partanen, Mal.	7¾	7¾	7¾
Pandora Cad.	38	37½	38
Pamour	246	236	238
Pend Oreille	295	—	—
Perron	144	140	143
Pioneer	730	690	725
Premier	230	184	230
Preston	290	278	280
Pickle Crow	410	—	—
Powell Rouyn	164	157	157
Paymaster	74	70	70
Powell River	26¾	—	—
Queenston	14¾	14½	14¾
Quemont	94	—	—
Roche	15	14½	15
Rouyn Merger	55	50	55
Sigma	14½	13¾	14½
Sherritt	73	70	73
Siscoe	78	75	78
San Antonio	610	600	610
Sudbury Con.	11	9¾	11
Sullivan	310	300	309
Sylvanite	340	—	—
Steep Rock	241	235	241
Senator	135	130	132
Springer	130	127	127
Teck Hughes	535	515	515
Thimpson Lund	62	58	60
Towagmac	38	35½	36

Déclin des profits de l'Int. Paper Co.

L'International Paper vient d'avouer un déclin de ses profits pour le dernier trimestre terminé le 30 septembre et pour les neuf premiers mois de l'année financière terminée le 30 septembre.

Ces profits s'établissent à $1,810,405 pour le dernier trimestre comparativement à $2,144,377 pour le trimestre correspondant de 1944. Les ventes ont cependant totalisé $60,426,419 comparativement à $60,931,253; ce qui représente une légère diminution du chiffre d'affaires. Pour les neuf premiers mois les ventes ont totalisé $181,910,692 comparativement à $177,766,345 l'an dernier.

Mines hors liste

MINES HORS LISTE		
Albany River	37	40
Amal. Kirk.	15	17
Amal. Larder	185	195
Anamaque	10	12
Barber L. N.	3	5
Blue Grass	15	17
Bravo	13	15
Bright Red L.	9½	11
Burley P.	5	7
Carricona	7	9
Columbiere	21	23
Cons. Chib.	35	40
Craibbe	46	53
Croylon	17	20
Derlak	5	6
Dexter	119	120
Dickinson	143	148
Dominion Mal.	12	14
Goldvue	104	109
Harper Mal.	10½	12
Hayes Cad.	6½	7½
Highridge	15	17
Hoyle	25	29
Hugh Pam.	16	19
Jaencour	13	15
Lake Expanse	13	15
Lerder U.	9	11
Lavalie	9	11
Louvore	9	11
Major Oil	14	17
Magnet Cons.	35	38
Marbenor	41	44
Maritime McNeilly	29	32
Martin Bird	16	18
Mate Yellowknife	13	15
Murbell	6	8
National Malartic	34	36
New Augerita	23	25
New Malartic	10	12
Norbeau	110	120
Norford	9	11
Obalski	31	33
Obaska Lake	39	43
Opem. Copper	18	20
Orpit	13	15
Ortona	19	21
Pascalis	42	44
Petitclerc	22	22
Pinnacle	10	12
Poona Gold	4½	6
Presdor	6	7
Quebec Manitou	53	58
Rambull	5	6
Rand Malartic	17	19
Richgroup	21	24
Riteria	7	10
Rhyolite	6	7
Scott Chib.	10	12
Sun Bear	10½	12½
Wesley Gold	4¾	5½
West Red Lake	9½	11
West. Shore Mal.	8½	10
Wingait	20	22
Winchest	14	16
Young David	26	31

Royalite Oil Company, 50 cents par action, payable le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 12 novembre.

Transcont. Res.	145	142	143
Upper Canada	243	240	—
Ventures	13	—	—
Wasalake	145	145	145
Waite-Amul	380	—	—
Wrights Harg	495	485	495
West. Malart.	72	70	70

HUILES

Anglo	120	—	—
Ajax	180	—	—
Alberta Pac.	16½	—	—
British Dom.	50	47	50
Calmont	220	214	220
Dalhousie	42	39	42
Davies	40	39	39
East Crest	17	—	—
Foothills	12	—	—
Home Oil	158	150	158
Homestead	450	430	450
Ind. Comm.	9½	8	8
Okalta	17	15	17
Pacific	52	—	—
Pacalta	38	35	38
Vermilata	7½	—	—
Total des ventes	16½	15¾	16
			3,428,000

Les cours à Londres

	Indust.	Ferrov.
Hier	148.15	64.28
Avant-hier	148.35	63.89
Une semaine	147.97	63.82
Un mois	143.81	64.56
Un an	139.2	66.9
Haut 1945	148.35	68.9
Bas 1945	132.83	60.44

Les prix de remise de la Coopérative fédérée de Québec

Semaine finissant le 8 novembre 1945 inclusivement.

PRIX NETS — F.A.B. — QUEBEC

POULES ABATTUES

A	23½
B	21½
C	18½

POULETS ABATTUS
Engraissés au lait

A	30½
B	28½

POULETS ABATTUS
Sélectionnés

A	26½
B	25½
C	23½

DINDES ABATTUES
Vieilles femelles

A	34
B	32
C	29

**POULETS A GR

Québec devient district séparé pour les vétérans

La région de Québec est maintenant un district régulier et complet du ministère des Affaires des Anciens Combattants, selon ce que le brigadier Georges Francoeur, le nouvel administrateur régional du district, a annoncé, mardi, aux représentants de la presse. L'ancien commandant de la 21e brigade a entretenu les journalistes de quelques-uns de ses plans de réorganisation et leur a fait visiter l'hôpital du Parc Savard, le seul de la contrée relevant directement du ministère des Affaires des Anciens Combattants.

M. GEORGES FRANCOEUR

Avec le rapatriement de plus en plus intensif des militaires qui sont outre-mer le travail du ministère des Affaires des Anciens Combattants se complique et devient, chaque jour, plus pressant et plus formidable. Chaque vendredi, les journalistes rencontreront M. Francoeur, afin de mettre le public au courant des développements nouveaux.

Pour le moment, nous allons essayer de démontrer au public en général et aux retour-de-front en particulier la nécessité d'un tel organisme et comment il fonctionne présentement. Nous disons présentement, car, dans quelques semaines, tous les services seront réunis sous un même toit. Cependant, voici d'abord quelques notes sur le brigadier Georges Francoeur, le nouveau chef du district de Québec.

Le brigadier Georges Francoeur est un soldat de carrière. Il a servi durant la grande guerre et a débuté au pied de l'échelle, puisqu'il s'est enrôlé comme simple soldat, en 1914. Il a aussi servi durant le dernier conflit et plusieurs centaines d'officiers ont été ses élèves, soit à St-Jérôme, soit ailleurs. De simples soldats, le brigadier Francoeur a fait des officiers compétents dont quelques-uns sont aujourd'hui lieutenants-colonels. Le brigadier Francoeur a servi, durant cette guerre, outre-mer, et il a été commandant de la 21e brigade, stationnée durant plusieurs mois, au camp de Valcartier. Dans la vie civile, le brigadier Francoeur a aussi commencé au pied de l'échelle. Il a beaucoup navigué dans les eaux canadiennes, particulièrement entre Québec et l'Ile d'Anticosti. Il a débuté sur ces navires, à un salaire de dix dollars par mois...

Il connaît donc ce que c'est que de trimer dur et ferme pour s'instruire. Il a été, durant, plusieurs années, hydrographe pour le ministère fédéral de la Marine. C'est un homme énergique, silencieux et reconnu comme un grand travailleur. Si nous disons ces choses à l'endroit de M. Francoeur, ce n'est pas pour le flatter, car il ne voulait pas qu'il fût question de lui, dans ce compte rendu, mais nous lui avons fait remarquer que les journalistes ne pouvaient pas voir les choses sous un même angle que lui et que sa nomination à Québec est une "nouvelle". Au reste, nous lui avons démontré que, dans l'intérêt même des vétérans, il était bon que l'on sût que le nouvel administrateur régional est un militaire de carrière, parti au pied de l'échelle et devenu, par son mérite personnel, brigadier. C'est là donner confiance aux vétérans qui sauront que l'administrateur régional leur est sympathique, pour avoir connu, en la vivant intensément, la vie de camp, un camarade qui a combattu comme eux, a été blessé trois fois et décoré de l'O.B.E., de la V.D. et de la Croix de Guerre avec Palme. De plus, M. Francoeur a un frère à Québec et il connaît bien la région.

Le nouveau district de Québec.

Depuis quinze ans, le Conseil national de la Légion Canadienne, dont le lieut-col. Théo Paquet est le représentant à Québec, se battait pour obtenir que Québec fut le centre d'un district du ministère des Affaires des Anciens Combattants, au lieu de n'en être qu'un sous-district relevant du district de Montréal.

La persévérance obtient tout. Cet honneur et cette faveur ont été accordés, enfin, et la région de Québec forme maintenant un district régulier, ayant son administrateur responsable non plus à l'administrateur du district de Montréal, mais au seul sous-ministre des Affaires des Anciens Combattants, M. Watters-S. Wood. L'on comprend tout de suite que la faveur accordée à la région de Québec aura une répercussion considérable sur le travail de réhabilitation des anciens combattants. Le chef régional pourra prendre des décisions qui n'auront pas besoin d'être approuvées par Montréal, ce qui sera une économie de temps. De plus, comme administrateur régional, M. Francoeur aura un personnel plus expérimenté et plus considérable que s'il n'était que le chef d'un sous-district. Habitué à n'accorder des promotions qu'à ceux qui en méritent et à placer "the right man in the right place", le brigadier Francoeur entend réorganiser son personnel de façon que les rouages administratifs fonctionnent comme un mécanisme "bien huilé". Son mot d'ordre est : "Pas d'incompétences!" Sa devise : "Affabilité et politesse". Il ne veut pas que l'ex-combattant qui se présente à ses bureaux, soit reçu "comme un chien dans un jeu de quilles!..."

Notons, cependant, que ce qui rend actuellement difficile le bon fonctionnement des diverses sections du district de Québec, est la dispersion même de ces sections. Québec, sous-district, n'avait pas de locaux spacieux. Le sous-administrateur avait ses bureaux à 118, rue Dalhousie, dans un ancien entrepôt, trop petit pour contenir tous les services du sous-district. Les services durent, de toute nécessité, être logés au petit bonheur. L'Officier de Bien-Etre eut ses bureaux sur le boulevard Charest; il fallut loger ailleurs le personnel préposé aux traitements; ailleurs aussi le personnel préposé au Crédit et, enfin, un hôpital pour les hospitalisés. Or, vers le milieu du mois de décembre prochain, tous les services, ainsi que les sous-services du district de Québec seront transportés dans l'édifice construit de l'autre côté de la rivière St-Charles, en face de l'Anglo-Pulp, sur le boulevard des Capucins. Cet edifice servira à la fois et pour le personnel du service des "Allocations familiales" et au ministère des Affaires des Anciens Combattants, district de Québec. Que de complications seront ainsi évitées et quelle quantité d'heures de travail seront ainsi mieux utilisées! Au lieu d'aller de la rue Dalhousie à la rue St-André, ou au boulevard Charest ou, encore, à la rue St-Jean, l'ex-combattant trouvera, dans un seul et même immeuble, tous les services et sous-services auxquels il pourra avoir affaire. Il n'ira pas de Caïphe à Pilate, pour se renseigner! "Même les messagers devront savoir leur métier", nous a dit M. Francoeur. "Si un militaire leur demande un renseignement, ils devront être en mesure de le lui fournir immédiatement et de lui indiquer à quels bureaux il doit s'adresser. S'il faut qu'il y ait des destitutions, il y en aura, nous a laissé entendre le nouvel administrateur.

Au point de vue géographique, les lignes de démarcation du district de Québec sont à peu près les mêmes que celles de la région militaire no 5. (Trois-Rivières-Labrador, y compris la région du Lac-St-Jean, d'un côté du fleuve, et de Mégantic aux Iles-de-la-Madeleine, sur la rive sud.)

La collaboration publique

Mais il ne faudrait pas s'imaginer que, à lui seul, le ministère des Affaires des Anciens Combattants pût voir à la réhabilitation totale et définitive des retour-de-front. Il faut nécessairement que le grand public et la presse y aillent de leurs coup d'épaule à la roue. Depuis toujours, la collaboration de la presse est acquise au mouvement si sympathique de la réhabilitation des anciens combattants. Mais, malheureusement, il n'en est pas nécessairement ainsi dans le grand public.

Certes, on découvre, ça et là, de magnifiques dévouements, mais il faudrait que toutes les associations, tous les industriels emboîtassent le pas. Il faut bien que les gens se mettent dans la tête que les militaires sont allés combattre pour que nous vivions et que cela leur donne droit à notre reconnaissance qui doit se traduire par des actes et non pas des paroles. Si nos jeunes gens avaient refusé de combattre, où en seraient les institutions financières et commerciales, petites et grandes, qui prospèrent dans le pays? Il est donc sûr que la simple reconnaissance, sans compter la charité chrétienne, nous impose des devoirs envers les ex-combattants. Or, ces derniers nous arrivent un peu desaxés par leur vie militaire. Beaucoup ne désirent plus retourner à leurs ancienne vie. Il faut, alors, les persuader d'y retourner, (car ils sont généralement faits pour ce genre de vie), tout en leur procurant les moyens d'vivre plus convenablement qu'avant leur enrôlement. Quant aux autres qui, ou ne se laissent pas persuader que leur ancien état de vie est encore ce qui leur convient le mieux ou qui pour une raison majeure (infirmités, par exemple), ne peuvent plus retourner à leurs anciennes occupations, on doit leur trouver un emploi susceptible de les faire vivre dignement. C'est là que la collaboration publique est nécessaire. Un comité civil de réhabilitation des vétérans (comité subdivisé en sous-comités) a été créé et, avec la réorganisation du district de Québec, devra entreprendre une tâche considérable. Nous en reparlerons une autre fois. Notons, en passant, que les quatre grands services du district de Québec sont celui du "Rétablissement des blessés": sous la direction de M. R.-M. Lindsay, 322, rue St-Jean; le Service d'hospitalisation, Dr J.-D. Chrétien 118, rue Dalhousie; le Service des Crédits et le Service de Réhabilitation, 2, rue St-André, respectivement sous la direction de M. C. Brooks et du major H. Paquin.

Notons que dix mille ex-combattants ont été replacés dans les universités canadiennes et y font belle figure.

Assistaient à la réunion, outre M. Francoeur et les journalistes, le lieut-col. J.-D. Chrétien, aviseur-médical de l'administrateur régional et surintendant de l'Immigration; M. Albert Towner gérant de la Caisse d'Economie de Notre-Dame, et président du Comité civil de Réhabilitation; lieut.-col. Théo. Paquet, président de la Légion Canadienne, à Québec; le major J.-A. Lapointe sous-administrateur, et M. Jean-Paul Barry, secrétaire-publiciste.

A l'hôpital du Parc Savard.

Le brigadier Francoeur a, après l'entrevue, amené les journalistes visiter l'hôpital du Parc Savard exclusivement à l'usage des Vétérans des trois branches de l'Armée ainsi que de la Marine marchande et des employés civils de Québec. Il ne faut pas confondre cet hôpital avec l'hôpital militaire. Ce dernier (Ancien Hospice St-Charles) est à l'usage des militaires encore dans l'Armée et relève du ministère de la Défense nationale.

L'hôpital de l'Immigration, affecté au traitement des Vétérans, a une capacité de 200 lits. Il a un personnel de 115 membres. Les patients y sont actuellement au nombre de 160 environ, dont plus d'une centaine de tuberculeux. Une vingtaine d'ex-prisonniers de Hong-Kong y sont sous traitement, pour tuberculose, à la suite de leur captivité, par le manque d'une nourriture suffisante et bien équilibrée.

L'hôpital des Vétérans est très propre et bien outillé à tous points de vue. Notons que cet hôpital sera, l'an prochain, remis au département de l'Immigration. Ses patients seront alors confiés à d'autres institutions, probablement à l'actuel hôpital militaire qui, la guerre étant finie, deviendrait officiellement l'hôpital des Vétérans.

Les journalistes ont été accueillis par le Dr C.-H. Lorrain, surintendant, qui les a reçus à dîner, leur a fait les honneurs de la maison et leur a présenté les médecins de l'établissement : le Dr J.-M. Couillard, assistant-surintendant, le Dr P.-E. Fiset, en charge des laboratoires; Maurice Caron et E. Labrecque, en charge de la section des tuberculeux, ainsi que Mlle Doris Josk, infirmière en chef.

Au cours de notre visite, nous avons rencontré deux types très intéressants à des points de vue divers. Le premier, M. Napoléon Leclerc, est un vétéran de la guerre contre Louis Riel et de la guerre 1914-18. M. Leclerc est âgé de 80 ans et six mois. Il nous a raconté qu'il avait quitté Québec, pour l'Ouest, dans les rangs du 9e Bataillon, composé exclusivement de citoyens de la Cité de Québec. En comprenant les membres de la cavalerie, les Québecois qui partirent pour l'ouest, avec le 9e bataillon, étaient au nombre de 500, sous le commandement du colonel Amyot. L'adjudant était feu M. le chanoine Casgrain, qui ne devait prendre la soutanne que plusieurs années plus tard. Les autres principaux officiers étaient le major (Dr) Arthur DeBlois et le sergent-major T. Roy. A Montréal, le 9e bataillon se joignit au 65e bataillon. La campagne durant quatre mois et Leclerc fut blessé par une balle à une jambe. La cicatrice se voit encore. En autant qu'il se souvient, il n'y a plus, dans notre ville, que trois de ses compagnons encore vivants : le colonel Chabot, le Dr Arthur Potvin, M. F.-X. Lemieux.

Nous avons aussi causé une minute avec le militaire Jean-Baptiste Bérubé, fils de M. et Mme Jean Bérubé, de "Les Boules", comté de Matane. Bérubé appartenait au Nort Shore Regiment, du Nouveau-Brunswick. Il fut blessé à Carpiquet, quand un obus lui fractura l'épaule et le coude, jacassées. En Angleterre, les chirurgiens lui ont enlevé un morceau de peau sur la cuisse et le lui ont greffé sur l'épaule. La plaie s'est cicatrisée, mais le bras est demeuré partiellement enkylosé.

Notons, en terminant, que le R. Père Léon Sigouin, s.j., est l'aumônier de l'hôpital des Vétérans.

Spécial Spécial

Patates blanches Nouveau-Brunswick pour provision $2.08

JUS tomate, pois vert		AGNEAU devant, lb	.15
BLE D'INDE, fèves ass. douz.	1.49	AGNEAU, fesse, lb	.35
SOUPES, ass. leg.	.09	POULETS 4 à 6 lbs .30 et	.35
FARINE, sac 7 lbs	.24	POULETS, 6 lbs	.39
FARINE, sac 24 lbs	.85	POULES 5 à 6 lbs	.29
FARINE R. Hood 98 lbs	2.75	POULES Classe A lb	.33
BARLEY fin, 5 lbs	.29	LIEVRES couple	.89
POIS extra cuisants, 5 lbs	.49	DEVANT VEAU lait lb	.19
GRUAU, 3 minutes 5 lbs	.28	ROTI VEAU lait, fesse lb	.27
COCOA en poudre bte 2 lbs	.39	BOEUF haché 2 lbs pr	.35
NOURRITURE pour bébé Avimer assort. 3 btes pr	.23	BOEUF, épaule désos. com.	.20
THE noir Ind Pekoe	.54	BOEUF h. c. palette lb	.22
THE noir, Orange Pekoe	.65	LANGUE boeuf fraiche	.23
CAFE Maxwell	.44	BOEUF soupe, poitrine	.09
CIRE à planchers 40 ozs.	.59	LARD frais, rôti soc lb	.27
PAPIER toilette, 6 pr	.29	ORANGES S.K. 2 douz.	.45
HUILE de table Soya 1-4 gallon	1.75	PAMPLEMOUSSES, 4 pr	.25
HUITRES fraiches, pan.	.99	POMMES Wealthy 1-2 m.	1.50
HUITRES fraiches, caisse	7.75	POMMES Wagner, Dom.	8.00
FILET frais	.29	CAROTTES, Neuville, sac	.99
SAUMON frais	.38	NAVETS, Ste-Foy	.89
		CHOUX, douz.	.90

Acceptons les commandes de la campagne

ARTHUR THIVIERGE

30, rue HERMINE Gros et Détail Tél. : 2-3804

LE BRIDGE

Par Arsène DesRochers

MEMBRE AGREGE DES STUDIOS D'ELY CULBERTSON

2,188 — Que connaissez-vous ?

"Veillez donc nous dire qu'elles enchères nous devrions faire avec les jeux suivants?" nous demande un lecteur de Montréal qui nous soumet les cartes suivantes:



♠ R 10 9 8
♡ 5
♡ 9 3
◇ A R 5 4
♣ 3 2

♠ D 3 2
♡ A V 10 8 7 2
◇ 9
♣ V 7 6

Dans mon humbre opinion, les enchères devraient prendre la tournure suivante:

Ouest	Nord	Est	Sud
1-◇	passe	1-♡	passe
1-♠	passe	2-♡	passe
2-♠	passe	3-♠	passe
4-♠	tous passent		

Ouest révèle la distribution de son jeu en redéclarant ses piques: Est sait alors que son vis-à-vis tient six carreaux et cinq piques. Est indique alors son soutien à la majeure de son associé, et ce dernier pousse alors à la manche.

"Mon partenaire a ouvert par 1-trèfle. Que dois-je annoncer avec ces cartes, supposant aucune déclaration des adversaires?"

♠ R 3 2
♡ 6 5
◇ D 10 5 4 2
♣ V 4 3

Vous feriez bien de parler de vos carreaux, car la douleur est parfaitement déclarable et son annonce ne nécessite pas une enchère par deux tricks.

"J'ai ouvert les enchères par 1-trèfle et mon adversaire de gauche dit 1-coeur. Mon partenaire dit alors 2-piques, un changement de couleur impératif à la manche. Que dois-je redéclarer avec ce jeu supposant que mon adversaire de droite passe parole"?

♠ A V 4
♡ 9
◇ D 9 3 2
♣ A R V 9 3

Vous devez indiquer que vous avez soutien à pique en disant 3-piques. Votre autre déclaration sera guidée par la redéclaration de votre associé.

Ste-Agathe (Lotb.)

Baptêmes. (DNC). — A M. et Mme Donat Gosselin (Emma Poulin), une fille: Marie-Alice-Ghislaine. Parr et Marr.: M. et Mme Arcade Gosselin, oncle et tante.

— A M. et Mme André Bédard (Marie-Paule Champagne), un fils: Joseph, Marc, André. Parr. et Marr.: M. et Mme Tancr, Champagne, grands-parents.

— A M. et Mme André Bédard (Marie-Paule Champagne), une fille: Marie, Ghislaine, Claudette. Parr. et Marr.: M. et Mme Zéphirin Martineau, oncle et tante.

Sépultures d'enfants. — Le 12 octobre, un enfant d'un jour de M. et Mme Arthur Gingras.

— Le 19, Marie, Alice, enfant de M. et Mme Donat Gosselin.

Noces de cristal. — Le dimanche, 7 octobre, avait lieu une fête intime en l'honneur du 15e anniversaire de mariage de M. et Mme Wilfrid Marcoux.

Se sont réunis à cette occasion, M. et Mme Elie Parent, M. et Mme Edouard Parent, MM. Joseph, Paul, Yves Marcoux, Mlle Léona Marcoux, MM. et Mmes H. Côté, de St-Sylvestre, Adrien Parent, de St-Gilles, Wilfrid Parent, de St-Bernard, et Ephrem Marcoux, de Ste-Agathe, Mlle Léontine Parent, institutrice, de St-Gilles, et M. Josaphat Parent.

Pendant la soirée, un goûter fut servi. Les jubilaires reçurent comme cadeau un joli service de vaisselle.

Des manoeuvres dans les régions de l'Arctique

Ottawa, 14. — (DNC). — Le ministère de la Défense nationale pour l'armée et l'aviation ont annoncé, hier, les détails des manoeuvres "m u s k o x" qu'entreprendront conjointement l'armée et l'aviation canadiennes dans les régions arctiques du Canada vers le mois de février. Ces opérations s'étendront sur une distance de 3,100 milles dans les zones glaciales du pays.

On a révélé que le groupe de l'armée voyagera dans des autos-neige blindées de fabrication canadienne et sera ravitaillé, durant cette expédition de près de trois mois, par la voie des airs; cette dernière tâche sera confiée à un contingent spécial du C.A.R.C., comprenant des spécialistes et des equipages de terre et de l'air.

Ces préparations constituent d'abord et avant tout des manoeuvres de l'armée qui se dérouleront avec l'aide du corps d'Aviation Royal Canadien. Le C.A.R.C., s'attend de recueillir des renseignements précieux sur la navigation aérienne aux régions polaires, sur le ravitaillement par la voie des airs, et, en général, sur les opérations aériennes en zones arctiques.

Des expériences faites au cours de l'hiver dernier en collaboration avec le C.A.R.C., dans la région boisée de l'Arctique et les régions montagneuses des côtes du Canada ont été des plus profitables. En outre, un exercice non tactique exécuté sur une petite échelle sans appui aérien dans les terres désertiques du nord a révélé que le mouvement des forces militaires dans les zones septentrionales est possible.

Les manoeuvres "muk-ox" ont pour but de compléter les renseignements déjà détenus. Elles constitueront une étude plus approfondie des problèmes de mouvements et d'entretien en général; lorsqu'il y a collaboration entre les forces de l'air et de terre; elles permettent également de déterminer la mobilité des véhicules d'hiver sous la plus grande variété de ce climat. Diverses méthodes de ravitaillement par air seront mises à l'épreuve.

De plus, on y fera des recherches techniques sur la guerre terrestre et aérienne dans l'Arctique. Cependant outre son but militaire, cette expédition s'attend de recueillir des renseignements inappréciables pour d'autres ministères du gouvernement et les civils intéressés aux recherches. Pour cette raison, les ministères intéressés ont été invités à s'y faire représenter. L'artic Institute of North America collabore à cette expédition.

Le poste de base de l'expédition sera d'abord établi à Churchill, Man, pour être transporté plus tard à Edmonton, Alberta. Son personnel logera dans les camps de l'armée américaine à Churchill, maintenant remis au ministère du transport. Il faudra aussi établir avant le début des manoeuvres un avant poste météorologique à Baker Lake, territoire du nord-ouest. Ce poste fonctionnera jusqu'à l'été de 1946, soit une fois les manoeuvres terminées.

Les membres du C.A.R.C., qui prendront part à cette expédition suivront d'abord un entraînement avec le groupe de l'armée au camp de Shilo, Man. Cet entraînement, qui sera complété à Churchill, première base de ravitaillement de l'expédition, comprendra des exercices sur les techniques d'approvisionnement par air, des essais de divers types d'équipement, l'opération et l'entretien des avions ainsi que l'adaptation aux températures polaires.

Les banques, les trusts et les compagnies de prêts se fient aux journaux pour demeurer en relations avec le public; ils dépensent plus du double en publicité dans les journaux quotidiens que dans n'importe quel autre médium.

MARQUE DE COMMERCE SODOR TRADE MARK

Symbole de **QUALITE et de SATISFACTION**

Spécialités :
- Jambon cuit
- Jambon fumé
- (Jambon roulé)
- Picnic (épaule)
- Saucisse fumée
- Saucisson
- Bacon

EXIGEZ les PRODUITS "SODOR" de votre boucher et épicier

Marché de Québec, Enr.

J.-ERNEST BEGIN, prop.

26-28, 1ière RUE, LIMOILOU, Québec Tél.: 2-2016-5857

Sauvegardez la santé de votre bébé avec des ALIMENTS Heinz *de Qualité Contrôlée* Pour Bébés



● Le nom Heinz sur l'étiquette signifie que des ingrédients sélectionnés ont été soigneusement cuits pour retenir à un haut degré leurs vitamines et sels minéraux naturels.

22 VARIÉTÉS NOURRISSANTES

Les avez-vous toutes essayées?

57



BF-55NF

un changement qui serait apprécié !



C'est le temps d'adopter le café NABOB

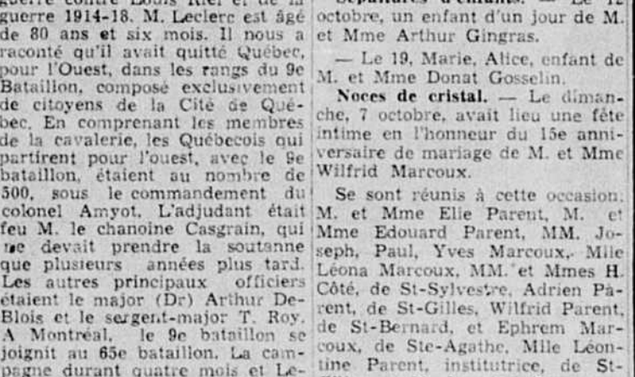
Il suffit de l'essayer pour l'adopter



Le seul café canadien qui soit irradié

Harold F. Ritchie & Company, Distributeurs dans l'est du Canada

RENOMMÉ POUR SA QUALITÉ DEPUIS PLUS DE 40 ANS



NOUILLES AUX OEUFS

CATELLI

UNE PÂTE ALIMENTAIRE SUPÉRIEURE

EMPAQUETÉES ET SCELLÉES POUR VOTRE PROTECTION

EPICIERS-UNIS

PRIX SPECIAUX

pour les 16 et 17 novembre

THE LIPTON	Etiquette rouge, pqts 1-2 lb			.37
FARINE PURITY	Sac 7 lbs	.23	Sac 24 lbs	.79
FROMAGE ROMO	Boite 2 lbs			.71
FEVES JAUNES	entières, Old City, la boite			.13
SUCRE GRANULE	10 livres pour			.78
SOUPE SELECT	nouilles et tomates, Env. cello. 2 pour			.19
MARINADES	sûres Raymond jarre 24 ozs.			.25
SAUCE PIQUANTE H.P.	la bout.			.31
LAIT EVAPORE	Libby ou Silver Cow, 6 boites pour			.59
JIFFY WHIP	pour fouetter la crème et le lait, bout. 1 oz.			.18
SACCHARINE	bout. 100 tablettes 1-2 grain			.21
PUDDING JINGO	Ewing, chocolat, butterscotch, caramel, 3 pqts pr			.17
GELATINE DAVIS	le paquet			.17
GARNITURE DE TARTE	au citron, Shirriff, pqt 4 ozs			.15
FARINE RREPAREE	pour beignes, "Joyall" sac 1 lb			.21
GROS SEL	Sac 3 livres			.11
SEL DE TABLE	boite 2 livres 3 pour			.25
MILLET BROCK	Boite 10 onces pour			.15
CREME A BARBE	Many Flowers, Gros tube			.25
LAMES RE RASOIR GRADS	5 pour			.10
POUDRE JAVELLE	parfumée, "Médaille d'Or", 2 pqts pr			.25
CIRE EN PATE LIDO	BTE. 1LB.			.39
CIRE LIQUIDE LIDO	Bte 20 ozs.	.39	Bte 40 ozs.	.59
DIAPER-DE-CLEAN	pour laver linge de bébé, le pqt.			.23
WET-MO-WET	nettoyeur pour vitres, le paquet			.09
S.O.S.	laine d'acier, la paquet			.14
LAMPES MAZDA	25, 40, 60 watts			.15

CAFE Schwartz Bte 1 lb .47





MOUTARDE Schwartz Jarre 16 ozs. .14 Jarre 32 ozs .23

GRUAU Purity Paquet 3 lbs .19





EAU MINERALE MONTCLAIR RICHELIEU la bout. .33

TEINTURE AMPOLLINA



2 tubes pour 25

CACAO FRY



1lb. .31 ½lb. .19

Le Nouveau Nettoyeur OLD DUTCH AMÉLIORÉ Très spécial .10

L'ACTION CATHOLIQUE

JOURNAL QUOTIDIEN
Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Boulevard Charest, Québec
Imprimé et édité par la compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE Limitée
Boulevard Charest, Québec.
Tél. : Echange privé : 2-4771
J.-Em. BEAUBIEN, président
E. CASTONGUAY, gérant général

ABONNEMENT

Québec et Lévis par porteurs, $6.00 par année ; $3.00 pour six mois ; $1.50 pour trois mois ; $0.60 pour un mois.

Au Canada en dehors de Québec et Lévis, $5.00 par année ; $2.50 pour six mois ou $1.25 pour trois mois ; $0.50 par mois.

Aux Etats-Unis, par malle, $6.00 par année ; $3.00 pour six mois ou $1.50 pour trois mois.

TARIF DES ANNONCES CLASSIFIEES

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DECES, SERVICE ANNIVERSAIRE, GRAND'MESSE, MESSE DE REQUIEM, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE. $1.00 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel 03c.

RECONNAISSANCE OU REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES 50c.

Dans le carnet social ces avis sont chargés à raison de $1.50 l'insertion.

CLASSIFIEE
TOUTE AUTRE ANNONCE

Une insertion, 25 mots ou moins — 35 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — 02c. du mot par insertion. Entête en noir 25c additionnels par insertion, titre en caractère plus gras que le 8 pts — maximum 14 pts chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%. Contrat d'un an, 45 fois le prix de six insertions moins 10%.

Surcharge pour les annonces encadrées avec vignette, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 pts et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion : 12c. la ligne agate;
2 insertions consécutives : 10c. la ligne agate;
6 insertions consécutives: 09c. la ligne agate;
25 insertions consécutives ou plus 08c. la ligne.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 05c pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 h. a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage communiqué par la poste ou le téléphone. Il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DEC

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

A Québec, vous pouvez donner vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, dans n'importe quelle succursale des magasins Jos Côté, Ltée ou des tabagies J.-E. Gleuere

Accordage et réparation

NOUS NOUS SPECIALISONS dans l'accordage et réparation de pianos de toutes marques. Travail fait par experts et portant une garantie. Satisfaction assurée. C. ROBITAILLE, INC. 329, ST-JOSEPH. Tél.: 8167.
65960—30/10 (26 fs) 3A

Accordeurs de pianos

SATISFACTION garantie pour ouvrage de précision artistique en accordage et en réparations de pianos. J.-C. MARCOUX, marchand, professeur de musique, expert accordeur de pianos, 609, ST-VALLIER. Tél.: 9775.
63043—18/8 (104 fs) 4

Agents demandés

ATTENTION! — Avez-vous du temps libre et habitez-vous dans un des comtés suivant? Portneuf, Montmorency, Lévis, Beauce, Frontenac, l'Islet, Montmagny, Mégantic, Lotbinière. Si oui répondez immédiatement à cette annonce et je vous offrirai une agence ou vous pourrez vous faire bon revenu. ECRIVEZ A CASIER 911, L'ACTION CATHOLIQUE Québec.
66258-7-11 (12 fs) 6

Ameublements

AMEUBLEMENT: — Restaurant en parfaite condition à vendre. Deux tables de billard, frigidaire à liqueur, cash, accessoires de restaurant et marchandise, CHEZ NORBERT, Ancienne-Lorette, Québec. EL.: 2-8926.
66402-12-11 (6 fs) 8

Animaux à vendre

LAPINS A VENDRE:— Beaux lapins de race géant des Flandres, blancs, chinchilla, Marbre Argenté, Blanc nouvelle Zélande, âgé de 3 à 4 mois, jusqu'à 11 mois. M. J.-L. ALLARD, 42, rue Commerciale, St-Romuald.
66243-8-11 (6 fs) 10

ONZE MOUTONS "Leicester", à vendre. S'adresser à M. ARTHUR ROULEAU, cultivateur, St-Laurent, P.Q.
66485-13-11 (3 fs) 10

Argent à prêter

CREDIT FONCIER FRANCO CANADIEN

PRET à 5% en première hypothèque sur maisons construites et en construction à Québec et Sillery. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Notaire et agent d'assurance au choix de l'emprunteur. S'adresser 72, COTE DE LA MONTAGNE QUEBEC. Téléphone: 4-2468.
65724—20/10 (1 ms) 13

ARGENT A PRETER, COMMERCIAL FINANCE CORP., Ltd., 37 DE LA COURONNE, ch. 215 Tél.: 2-6488.
65763-23-10 (26 fs) 13

$45,000, à 4½ et 5%, par $50., à $23,000 sur propriété. Terme fixe, 3 ans et plus ou remboursements (capital et intérêt) pendant 10-15 et 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire 37 DE LA COURONNE Tél.: 7195; soir 3-2580.
66113-3-11 (s. l. j. au 31-12) 15

Articles de ménage

CHESTERFIELD set de chambre, outils, moteur, valise, bureau, rouleaux de tordeurs, poêles, outils neufs et usagés. S'adresser V DRAPEAU, 44, STE-THERESE. Tél.: 4-0194.
65327—16/10 (26 fs) 18

OCCASIO. EXCEPTIONNELLE

SECRETAIRE flat top, Bibliothèque à sections, Chaises tournantes de bureaux, Sets de chambre, Sets de cuisine, Lampes de table, Cendriers, Foyer en plastique, Balançoires de parterre, Bassinette, Pharmacie, fauteuil, etc. Une visite vous conviendra.

Les Enchères Marceau, Enreg.
12, rue St-Joseph, Québec. Tél.: 2-1278
65664—22/10 (26 fs) 18.

UN CHESTERFIELD, à vendre en parfait ordre. S'adresser à 140, rue CARON, Québec.
66455-15-11 (3 fs) 18

Articles de ménage

AUBAINE. — Set chambre, cuisine, glacière, poêles, studios machine à coudre, chesterfields, à sacrifier pour balance de compte. LES OCCASIONS & ECHANGES DE MEUBLES ENR. 129, CARON, QUEBEC. TEL.: 6520.
60167-6-11 (26 fs) 18

ACHETONS — VENDONS — ECHANGEONS — meubles et lingerie de toutes sortes. Allons à domicile et payons plus haut prix. L. DROLET 983, rue ST-VALLIER. TEL.: 2-0300
65792—24/10 (26 fs) 18

AVIS AUX DEMOBILISES. Prix spéciaux sur nos meubles tels que poêles, laveuses, chesterfields, mobilier chambre, cuisine, divan et à dîner. OCCASION & ECHANGES DE MEUBLES, 129, rue CARON, QUEBEC.
66443-13-11 (26) 18

ACHETONS meubles et lingerie toutes sortes. A vendre set de chambre, carrosse, lits sommiers, tables, chaises. Tuxedo. GERARD DAIGLE autrefois P. DENIS, 189, DU PONT. TEL.: 4-0133.
64633—22/9 (mar. j.s. au 20/11) 18.

ACHETONS, échangeons, aussi à vendre pianos, chesterfield, poêles, lits, commode armoire, clavigraphe, poêle électrique, laveuse électrique, L. ROBITAILLE, Magasin de Seconde main, 193, des Oblats, Québec. Tél.: 4-0336.
65193—6/10 (s.mar.j. au 4/12) 25

SERVICE BEATTY AUTORISE



REPARONS LAVEUSES: plus de 15 ans d'expérience avec Beatty Bros. Led. Ecrivez ou téléphonez pour vos réparations et pour pièces de laveuses BEATTY
J.-G. COUTURE
Distributeur
41, Ave Begin
Lévis, P. Q.
Tél.: 998
65367—11/10 (mar.j.s. au 10/12) jno

REPARATIONS DE MACHINES à coudre de tous genres. Téléphonez chez W BESSETTE ENR. 803, RUE ST-VALLIER, QUEBEC. TEL.: 3-0011.
64694—21/9 (j.v.s. au 17/11) 18

A vendre divers

CHAISES INVALIDES. — Carosses d'enfants bassinettes, set déjeuner, divans, garde-robes mobilier chambre, meubles, toutes sortes ACHETONS, ECHANGEONS, meubles antiques L.-J.-A. DEMERS & CIE 183 DE LA COURONNE. TEL.: 2-2685
66323-9-11 (26 fs) 21

MACHINE à encadrement "Stanley" à vendre. S'adresser M. CHARLES MORENCY, 1H, Ste-Thérèse, Québec. TEL.: 4-0397.
66315-9-11 (6 fs) 21

SPECIAL:— Trois allées de quilles, à vendre, 30 pi. de long. S'adresser par téléphone: 4-5011.
66424-13-11 (6 fs) 21

BRULEURS A L'HUILE, 9 pouces, neufs, à vendre, pour petites fournaises No. 1-2-3-4. ECRIRE à CASIER 930, L'ACTION CATHOLIQUE QUEBEC.
66445-13-11 (13 fs) 21

POILS SUPERFLUS

ENLEVES POUR LA VIE
LA CIE Pharmaceutique des Produits Roy-Mar, annonce que deux techniciennes sont à 8 d'Aiguillon, Québec, tél.: 3-1873 pour donner traitements d'épilation. Sans douleur, sans électricité, sans cicatrice, aux personnes affectées de barbe, moustaches, poils bras ou jambes. Traitement garanti à partir de $25.00 avec la formule améliorée.
61146-1-6 (mar.j.s. au 24-11) 21

DEUX FOURNAISES "Air chaud". — Une 60,000 pi cu. avec fan et moteur et tous les tuyaux, aussi portes et châssis de garage à vendre. Un camion Ford, 2 T modèle 1937. Le tout en parfait ordre, à vendre bon marché. M. HENRI LAFOREST St-Eugène, Co. Roberval, P.Q.
66247-13-11 (3 fs) 21

MANTEAUX D'HIVER $1.49

EN BONNE CONDITION, propre, grandeur, couleur désirés. Stock, considérable en lingeries d'hiver neuves ou usagées, chaussures. Coupons, gros et détail. Catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR. 1105, rue St-Vallier, Québec.
65596—24/10 (26 fs) 21

3,000 ROBES .09

PARDESSUS d'hiver $2.50. Monteaux d'hiver $2.50. Vestes de cuir $2.50. Lingerie neuve, usagée. Demandez catalogue 1946. Morceaux .09. Blouses d'enfants .75. Ecrivez MAGASIN ARTICLES NECESSAIRES, Gros Détail, 1715, rue MAZENOD, Québec.
65560—17-10 (26 fois) 21

MEUBLES A VENDRE

SET DE CHAMBRE à coucher (satin wood) en chêne doré, solide. Aussi un piano automatique "Doherty". S'adresser à 127, ou 129, rue Dorchester, Québec. TEL.: 3-0606.
66480-15-11 (3 fs) 21

LA LINGERIE GENERALE vend et achète toute lingerie et outillage en bonne condition. Gros et détail. Cordiale bienvenue aux gens de la campagne. ALBERT BOUCHARD, 32, St-Nicolas, Québec, près gare C.P.R. TEL.: 4-6226.
66478-15-11 (mar.j.s. 12-1) 21

CHANSON

ACHETEZ LA CHANSON SOUVENIR "A l'Arsenal" à prix réduit pour la somme minime de 15, format cartes souhaits Noël, 2 pour 25 plus 5 sous pour frais postaux. Du même auteur "Vers la Gloire", J'ai chanté pour toi ce matin", "Les douze baisers" "Mon Adorée" prix 50 avec accompagnement. En vente à 8 rue d'Aiguillon, chambre 16 Québec. Aux agences Lyriques et Artistiques Enr., et chez tous les marchands de musique de Québec. TEL.: 3-1873.
66498-15-11 (6 fs) 21

Opérateurs et restaurateurs

AVIS: — Opérateurs, restaurateurs, machines automatiques, toutes sortes, phonographes automatiques à .05, tables à boules, machines à .01 et .05. Carte poinçonnée (punch board). LEMIEUX AMUSEMENTS, 1116, ST-VALLIER, QUEBEC. TEL.: 4-4244 — 2-5375.
66495-15-11 (26 fs) 21



SERINS

Cages
Perruches
Bleues jaunes
Vertes Blanches
Poissons
Dorés et tropicaux
Nourritures, accs.
soires, remèdes

LA MAISON LANGEVIN Enr.
140 de la Couronne, tél.: 3-0619.
64671-20-9 (mar.j.s. 17-11) 21

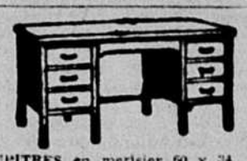
BALANCE de châssis anglais réguliers, à vendre à très bon marché. Aussi quantité de beau pin à ouvertures. S'adresser: M. LEO. GARON, 434, rue Vitré Québec. TEL.: 4-2636.
66356-13-11 (6 fs) 21 jno

FOURNAISE à eau chaude, No. 3 marque "King", à vendre à sacrifice. Ayant servi 3 ans. S'adresser à M. Alphonse PLANTE, St-Charles, Comté de Bellechasse, P.Q.
65963-14-11 (6 fs) 21

A vendre divers



En vente dans les pharmacies ou PRODUITS PERFECTO, 152, rue St-JEAN QUEBEC. Tél.: 2-6231
64814—24/9 (mar.j.s. au 22/11) 21



PUPITRES en merisier 60 x 34, finis chêne. Des pupitres en merisier, 50 x 32 non finis des chaises de bureau, etc. Livraison immédiate. BOIVIN & LEVASSEUR ENR. 39, Côte d'Abraham, Québec. TEL.: 2-1771.
66257-7-11 (1 ms) 21

Achetons Vendons

ACHETONS VETEMENTS USAGES habits robes, lingerie, chaussures, etc. Payons plus haut prix. TELEPHONEZ AU MAGASIN DE LINGERIE USAGEE, 1D, STE-THERESE. TEL.: 4-0017,
66411-21-11 (52 fs) 21

ECXEMAR

INFAILLIBLE pour l'eczéma, maladies peau. Enlève demangeaison. Commandez immédiatement. Ecrivez mar. bouteilles de 2 oz. $6.50. Ecrire : Cie Pharmaceutique des Produits Roy-Mar, Casier, 281 Québec, ou rendez-vous à 8 d'Aiguillon, Québec. TEL.: 3-1873
66372—10/11 (s. mar. j. au 8/1) 21.

Avis divers

DEMOBILISES. !

AVEC VOTRE CERTIFICAT DE priorité, en plus de votre complet ou paletot, nous vous donnons la préférence... sur chemises, sous-vêtements, souliers, bas, etc. N.-E. PAPILLON Enr., 406, RUE ST-JEAN Québec.
66254-7-11 (26 fs) 25

Balances

LE PLUS GRAND assortiment balances neuves et usagées à Québec. Plate-forme 200-800 à 2,5000 Romaine ou fléau, 30 à 500 lbs Représentons "Exact Weight" Balance de précision pour paquetage Torsion balance spéciale pour beurrerie. Autres marques. Réparons toutes marques de balances, parties de rechange W.-M. HAYFIELD 88, 4ième RUE, LIMOILOU, Québec. TEL.: 4-1238.
65194—6/10 (s.mar.j. au 4/12) 26

Bicycles

SONNETTES chromées, pédales de caoutchouc poignées chromées, dynamos et gardes chaînes chromés. Poignées de caoutchouc tubes, corps de bicycles au complet Pièces de toutes sortes. Carrosses de bébé Escompte spécial aux marchands. S'adresser : R. COTTON, 60, RUE DE MONTMORENCY, St-Sacrement, Québec.
65904—24/10 (1 ms) 28

J.-T CHAMBERLAND

PRENONS BICYCLE en hivernement avec assurance contre le feu et vol. Réparation durant l'hiver à prix réduit. Aussi peinture au fusil 90 1-4. LA CANARDIERE, tél.: 2-0280.
65223—6/10 (mar.j.s. 4/12) 28.

Entreposage de bicycles

CONFIEZ-NOUS l'entreposage de votre bicycle pour l'hiver. Ce qui nous permettra de faire les réparations nécessaires à prix modique durant la saison morte. M. HENRI FALARDEAU, 3244½, rue RICHELIEU, Québec. TEL.: 5-494.
66496-15-11 (26 fs) 28

Bois, Charbon, Huile

A.-B. FORTIN, marchand de bois avise sa clientèle et le public qu'il est maintenant à 945, RUE ST-VALLIER Bois de toutes sortes Prix modéré TEL.: 9481.
65866—27/10 (26 fs) 29.

ELZEAR TURCOTTE

BOIS DE chauffage de toutes sortes aussi charbon de bois. Route Rurale No. 1 Petite Rivière Sud, Quebec TEL.: 8411.
65120—4/10 (mar.j.s. au 1/12) 29.

Bois de construction

BILODEAU & DORE ENR.

MERISIER à plancher — BCFir ou Blanche Moulures, Pin Bardeaux Veneer BCFir, de merisier et de Frêne, Porte d'intérieur, Mégante Board - Kenmore Board - Panel Scutan Epinette préparée ou brute de toutes dimensions, etc. S'adresser: 280, rue St-Paul, Québec TEL.: 2-5035.
66110-3-11 (1 ms) 30

Chambres à louer

FEMMES ET JEUNES FILLES

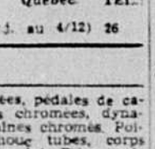
MAISON RECOMMANDEE — Chambre à la semaine ou à la journée. Accommodation moderne, à prix modique "AU BON GITE" 110, rue du Pont, près rue St-Joseph.
65899—27/10 (26 fs) 44.

HOTEL MANOIR HEBERT situé près université Laval, Château Frontenac, Chambres doubles et simples, suite avec cuisinette. Suites d'appartements eau courante, bain, douche, S'adresser à R. HEBERT ou 1 1-2, DES REMPARTS Québec. TEL.: 2-6873.
65911-27-10 (mar.j.s. 20-12) 108

CHAMBRE CONFORTABLE, cottage seul, pour monsieur distingué désirant tranquillité. Autobus à la porte. Usage bain, etc. S'adresser à 121, BENOIT XV, QUEBEC.
66487- (15-17-11) 44

CHAMBRE A LOUER, meublée ou non, avec fenêtre sur la rue. De $3.00 à $4.00 par semaine. S'adresser à 63, rue DOLLARD, Québec.
66492-15-11 (1 fs) 44

Chevaux à vendre



CULTIVATEURS PROPRIETAIRES DE CHANTIERS ! Chaque semaine nous recevons d'Ontario 2 chars de chevaux de chantiers et juments de cultivateurs. Garantie écrite
OMER TURGEON Enr., 25 Montmagny, Qué. Tél.: 6301 — Rés.: 4-1904.
66131—3/11 (s. mar. j. 1/1) 55.

Chirurgiens — Dentistes

DR LEONCE LESSARD, chirurgien dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmary Boston, Anesthésie au gaz. Fermé les mardis et jeudis soir. 207, 3e AVENUE, Québec, Tél.: 4-3112, Rés. 2-4935.
65959-30-10 (26 fs) 57

Clavigraphes

CLEMENT & CLEMENT Limitée agents exclusifs de la compagnie Underwood 104 Côte de la MONTAGNE Tél.: 2-1422. Location de clavigraphes Underwood $3.00 par mois ou $7.50 par 3 mois. Réparation et vente de clavigraphes de toutes marques, aussi rubans papier carbone et fournitures de bureau.
66066-1-11 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $3.00 par mois ou 3 mois pour $7.50. GERALD MARTINEAU, 93, ST-PIERRE, Québec. TEL.: 2-2890.
65723—30/10 (1 ms) 57.

GERARD POULIN, représentant L.-C. Smith et Corona, Machines reconstruites L.-C. Smith, Underwood Royal, Remington. Location $3.00 par mois 3 mois, $7.50. 92, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC, TEL.: 2-7917.
66397-13-11 (mar.j.s. 10-1) 60

Coffres-forts — Clefs

COFFRES - FORTS

$66.00 et plus PORTES DE VOUTES $177.27 et plus, CHEST $148.00 et plus, COFFRETS de sûreté pour banque: COFFRE-FORT avec Chest spécial pour municipalités ou Caisses Populaires, REGISTRE DE CREDITS $65.00 et plus; CAISSES ENREGISTREUSES, neuves combinées avec machine à additionner; LIVRETS DE COMPTOIRS, MACHINE A ADDITIONNER, neuves DOMINION SAFE & VAULT, CO. LTD., CASIER 645, L'ACTION CATHOLIQUE QUEBEC.
65966—29/10 (26 fs) 61,

COFFRES-FORTS de tous prix, de toutes dimensions, ainsi que portes de voûtes et tabernacles à l'épreuve du feu, des voleurs, à vendre par M. J.-G. POULIN, 14, rue Octave, Victoriaville, P. Q.
65611—18/10 (26 fs) 61.

Commerce à vendre

OCCASION:— Homme sérieux, manufacture de conserves, située à St-Georges de Beauce, avec belle propriété de 3 logements tout près manufacture de soie A vendre pour cause maladie, d'ici au 1er décembre. ECRIRE à CASIER 921, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec
66261-8-11 (12 fs) 66

EPICERIE-BOUCHERIE située hauteville. Revenu $75,000 à $80,000 par année, à vendre avec tout l'ameublement et le stock au prix coûtant. S'adresser: O LEROUX, 187, 3e AVENUE, Limoilou, TEL.: 4-3836.
66437-13-11 (6 fs) 66

EPICERIE LICENCIEE boucherie à la Haute-Ville faisant chiffre d'affaire de $1100 par semaine S'adresser à A. BLOUIN, 1108, RUE ST-VALLIER, Québec TEL.: 3-1755.
64892—22/9 (mar.j.s. au 20/11) 66

COMMERCE DE BOUCHERIE, épicerie dans St-Sauveur, faisant bon chiffre d'affaires. A. BLOUIN, 1108, rue ST-VALLIER, Québec, TEL. 3-1755
64683—22/9 (mar.j.s. au 21/11) 6

NOUVELLE ENTREPRISE industrielle de fabrication de produits de conserve avec propriété et manufacture. Située dans la Beauce. S'adresser à

Paul-G. DUSSAULT

Chambre 313, 251, rue ST-JOSEPH Québec. Tél.: 3-7393. Rép. Trois-Rivières, M. J.-R. LORANGER. 101 DES VOLONTAIRES. Tél.: 3022-J.
66469-14-11 (26 fs) 66

GARAGE de 4 étages avec ascenseur, façade de 250 x 100 pieds. Brique solide, pouvant servir comme entrepôt etc. Situé centre de St-Roch. S'adresser: O. LEROUX 187, 3e AVENUE, Limoilou, TEL.: 4-3836.
66438-13-11 (6 fs) 66

Commerce demandé

JE SUIS ACHETEUR de propriété, commerces d'épicerie, restaurants, hôtels, et tout commerce, en général, terres, terrains. S'adresser: O. LEROUX, 187, 3e Avenue, Limoilou, TEL.: 4-3836.
66435-13-11 (6 fs) 66A

Demandes diverses

COMPTOIR POSTAL MARTEL

CONFIEZ-NOUS vos commandes de pharmacie Prescriptions photographie Rapidité, bas prix "Pharmacie Martel" 72, Côte du Passage, Lévis, P. Q.
65393—17/10 (1 ms) 72.

Déménagements

DEMENAGEMENT

LOCAL ET LONGUE distance. — Pianos, sofas, frigidaire emballage, storage assurance QUEBEC GENERAL TRANSPORT, 454, ARAGO, tél.: 3-0760.
65961—30/10 (26 fs) 73

Divers

Huile parfumée no 100



PARFUM PUR D'ORIENT Exquis durable. Développe un attrait irresistible Bouteille un dr. $1.50 par malle port payée (par C.O.D. $1.25) Emballage discret garanti. COMMANDEZ A LA PARFUMERIE IDEALE Enr. Casier 1332, Québec.
65390—17/10 (1 ms) 15 jno

VOYEZ "LA VIE EN ROSE" en faisant partie de notre club. Echange, distraction, nouveaux amis. Prix $1.00 par année. Renseignements gratis, "LA VIE EN ROSE" CASE 43, ST-ROCH, Québec, P. Q.
66383—10/11 (26 fs) 15J.N.O

ABONNEZ-VOUS à LA VIE MODERNE $3.00 par année. 12 numéros Publions listes de correspondants. "LA VIE MODERNE", CASE 1722, Québec.
66384—10/11 (26 fs) 75 J.N.O.

ENVOYEZ VOS CARTES de fêtes, avec votre photographie préférée. Faites nous parvenir votre négatif (film), nous vous ferons une douzaine de jolies cartes de souhaits et enveloppes, pour seulement $2.50. M. Maurice RATTE, photo, 314B, RUE ST-JOSEPH, Québec.
66429-13-11 (26 fs) 75

LIQUIDE - POMMADE ROY-MAR ENLEVE pour vie, poils superflus au visage bras jambes. Procurez-vous la Boîte verte Spéciale pour traitement chez vous. Prix: $12.50 autre format à $8.32 Une formule améliorée plus efficace $25.00 garanti, ne pas repousser. Distributeurs en gros Casgrain et Charbonneau 445, Blvd St-Laurent, Montréal. Livernois, rue de la Fabrique Québec. Brunet rue St-Joseph, Québec ou écrire aux PRODUITS-ROY-MAR, CASIER POSTAL 291, QUEBEC.
62152 (3-7) mar.j.s. au 24-11) 75

MONTRES BRACELETS GRATIS

Pour dames et messieurs et prime spéciale de promptitude. Pour la vente de 28 bouteilles de parfum de luxe de 5c à 25c
Aussi coutellerie de 16 morceaux Couvre-pieds, Couverte en édredon Robe de chambre, Parapluie, etc. Demandez notre catalogue.

American Mail Dealers
122-M, boul. CHAREST, Québec.
65411—13/10 (mar. j.s. au 11/12) 15

Dentistes

Dr ALPHONSE DION
24, côte du Palais, Tél. 2-2153
Chirurgien-Dentiste
64570—18/9 (mar.j.s. au 15/11) 74.

Divers



Montre pour Dames et Messieurs, et plus de 100 primes à votre choix Demandez notre nouveau CATALOGUE Pour la vente de quelques bouteilles de parfum Vienna de 5c. à 20c. Nécessaire de vente fourni gratuitement. Cadeau de promptitude.
1-L rue HERMINE, Québec
66282-8-11 (j.s.mar. 5-1) 75

Doreurs -- Argenteurs



REDORONS, REARGENTONS VERNISSONS Vases sacrés, candélabre, bénitiers, etc. F. A. HARIQUONS calice, ciboire, or, argent, ECHANGEONS orfèvrerie, bronze, régulateur Travail soigné garanti Tél.: 2-8032. J.-ARSENE BELLEVILLE LTEE, 45-47, SOUS-LE-FORT, Québec.
65421—13/10 (mar. j.s. 11/12) 71.

Electriciens - Plombiers



O. PICARD & FILS, plombiers - électriciens. Confiez-nous l'examen de votre système de chauffage. Aussi construction, réparation de plomberie, couverture de tous genres. Installation système buckweat Ouvriers experts Demandez nos prix 78, ST-AUGUSTIN, Québec, Tél.: 2-1239.
65866—30/10 (mar.j.s. 27/12) 80

Elèves demandés

ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE en quatre mois facilement 200 exercices de conversation courante Accent tonique et prononciation figurée de chaque mot. Clef pour correction Circulaire gratuite ACADEMIE RHEAUME, 3931 SAINT-DENIS, MONTREAL.
62140—21/7 (1a) 31

INSTITUT J. THOMAS
25, ST-STANISLAS Tél.: 3-7490
Anglais, français sténographie télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue baccalauréat, brevet et préparation à tous les examens de la province
66065-2-11 (1 ms) 51

COURS PAR CORRESPONDANCE, — Enseignons Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité, Sténographie, Diplôme accordé pour chaque matière. Prospectus gratuit sur demande Adressez: COURS PRATIQUES BILINGUES, Enreg. Casier 66, ST-HYACINTHE P. Q.
65952—29/10 (26 fs) 81 jno.

COMMERCIAL, CLASSIQUE, TELEGRAPHE STENO-DACTYLO. (Anglais par correspondance) Exigez la seule véritable METHODE DE CONVERSATION ANGLAISE plus pratique rapide moderne SEULE COMPLETE Légaré Schools, 180 St-Jean TEL.: 2-7230.
64741—22/9 (3 ms) 81

Bart School

105-107-109 COTE D'ABRAHAM. Conversation anglaise, sténographie anglaise et française, dactylographie correspondance, mathématiques, comptabilité, télégraphie Cours d'jour et du soir. TEL.: 2-5852.
64811—25/9 (mar.j.s. au 20/11) 81

ECOLE BLUTEAU.—Cours commercial complet, français, anglais, comptabilité, arithmétique, sténographie dactylographie, conversation anglaise. Cours jour et soir 105, de la Canardière TEL.: 4-4215.
65164—4/10 (j.s.mar au 1/12 81

NOUVELLE METHODE, anglais par correspondance garantie par écrit en 2 mois. Pour détails, sans aucune obligation. Adressez-vous à S.-A.-F. FORTIER, ST-UBALD Co Portneuf, QUEBEC
66401-12-11 (26 fs) 81

ECOLE LABROSSE

R.-J LABROSSE B. A. — Cours privés d'anglais jour, soir. Diplôme anglais de pédagogie Québec et Ontario 15 années d'expérience. IMMEUBLE MIGNER, 12, DE L'EGLISE, QUEBEC Tél.: 3-5745 ou 4-6304
65790—23/10 (26 fs) 81

Institut Raymond

31 1-2, COTE STE-GENEVIEVE TEL., 2-1560 ENSEIGNEMENT COMMERCIAL BILINGUE: Cours commercial abrégé ANGLAIS, STENO-DACTYLO Correspondance, COURS CLASSIQUE, COURS PARTICULIERS. Filles et garçons séparément MEMES COURS PAR CORRESPONDANCE
65805—24/10 (1 ms) 81

INSTITUTRICE 8 ans d'expérience, enseignerait à de jeunes élèves, domicile ou S'adresser 1-B, rue Sherbrooke, Québec, TEL.: 6731.
66494-15-11 (6 fs) 81

Entrepreneurs

LEO GARON
ENTREPRENEUR

SPECIALISTE: Tout ouvrage en béton, solages, caves, trottoirs, escaliers, etc. Finition de cuisines, garde-manger, armoires, décorations constructions et réparations. Demandez toujours ma soumission. Entière satisfaction. S'adresser: 434 rue VITRE, Québec. TEL.: 4-2636.
66230-15-11 (j.v.s. 11-1) 88

Escaliers en fer forgé

ANTONIO BUREAU

ESCALIERS EN FER, intérieurs et extérieurs Clôture de tous modèles Châssis en acier Ouvrage en stainless steel 40 BOULEVARD DES CAPUCINS LIMOILOU Québec. TEL. 6334
65122—4/10 (mar.j.s. au 1/12) 89.

Femmes, filles demandées

GARDE-MALADE GRADUEE et aide Garde-Malade, demandées à l'Hôpital Richelieu de Sorel. S'adresser au Dr C. ROBERT, M.D. à 49, rue PRINCE SOREL.
66237-7-11 (12 fs) 90

COUTURIERES, FINISSEUSES, à la main ayant de l'expérience demandées S'adresser J.-B. LALIBERTE, 145, rue St-Joseph, Québec, M. Fortin.
66388—10/11 (6 fs) 90.

LA PAROISSE DE St-Jean l'Evangéliste, située dans le Canton Bégin, aurait besoin immédiatement d'une infirmière diplômée. Revenu intéressant. Emploi permanent. S'adresser à l'Unité Sanitaire, Chicoutimi, TEL.: 736.
66451-14-11 (3 fs) 90

Hommes demandés

HOMME DEMANDE.— Bon territoire Rawleigh maintenant vacant aux alentours. Si vous êtes prêt à diriger commerce de service à domicile en gagnant bon revenu, écrivez immédiatement à RAWLEIGH, Dépt, ML-585-45-K.
66265-13-11 (3 fs) 105

ON DEMANDE un homme pour travailler sur la ferme. Position à l'année. S'adresser à JOSEPH HORNEAU, St-Jean-Chrysostome, Cté de Lévis, P.Q.
66484-15-11 (1 fs) 105

AGENTS: — Représentants demandés dans toutes localités, pour vendre Brûleurs à l'huile. ECRIRE à CASIER 930, L'ACTION CATHOLIQUE QUEBEC.
66490-15-11 (3 fs) 105

Hôtels à vendre

HOTEL:— 50 chambres, à vendre, pour cause de maladie. S'adresser à 31½ rue DES REMPARTS. Tél.: 2-6873
66350-10-11 (6 fs) 110

Immeubles

AVIS AUX PROPRIETAIRES. — J'achèterais immédiatement, au comptant, hôtels licenciés magasins généraux, restaurants, épiceries-boucherie, boulangerie, beurrerie, fromagerie, moulin à scie, carde et farine garage et stations de gazoline, ainsi que maisons et terres de tous genres en grande demande dans toute la province Adressez-vous à l'agent d'immeuble : M. ALBINI SAMSON, C.P. 627, Sherbrooke, P. Q. Bureau, 8a rue King Est, app 1. TEL.: 1637-M.
65621—18/10 (26 fs) 111.

Instituteurs, institutrices

DEUX INSTITUTRICES demandées pour l'école de village. Une avec brevet supérieur ou complémentaire $80.00 par mois. Références d'inspecteur exigées. Passage payé. S'adresser à M. GEDEON FALARDEAU président de la commission Scolaire d'Arntfield Co. de Rouyn-Noranda, P.Q.
66432-14-11 (2 fs) 113

Instruments de musique

HARMONIUM-ORGUE de chapelle marque "Dominion". En parfait ordre, 2 claviers S'adresser à J.-L. Alain, 142, Côte d'Abraham Québec. TEL.: 4-0230 - 7420.
66368—10/11 (6 fs) 113.

HARMONIUM - ORGUE de marque Doherty, 2 claviers et pédaliers, 12 jeux complets. S'adresser à J.-L. ALAIN, 142, Côte d'Abraham, Qué. Tél.: 4-0230 - 7420.
66368—10/11 (6 fs) 113.

VIOLON ITALIEN, marque Joannes Pressenda" aussi machine à projection 16 m. m. 8 films, écran sur pied, pratiquement neuf. TEL.: 4-1452.
66421-13-11 (3 fs) 115

REPARATION GENERALE d'accordéons, guitares et violons à prix raisonnables. Gardons aussi en main batteries portatives et ordinaires, guitares, violons, ukuleles et accessoires A ST-CYR, 18, rue St-Joseph, Québec.
65150—4/10 (j.s.mar. 1/12 115

Lingerie

CATALOGUE GRATIS

Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul, demandez notre CATALOGUE avec ses conditions ou venez au magasin, le plus gros stock, prix ridiculement bas. Gros et détail.

MAGASIN ET LINGERIE USAGEE
1-D, STE-THERESE, Québec. Tél.: 4-6017
63111 12-11 (12 fs) 117

Logements demandés

LOGEMENT DEMANDE, 4 à 6 pièces, pour médecin sans enfant, Haute-Ville ou Belvédère de préférence. S'adresser par tél.: 6824.
66328-9-11 (6 fs) 119

Machinerie

DOMPEUSE BEATH neuve, pour Ford Dodge, Fargo, Chevrolet, Maple Leaf et International 12 pieds de support S'ADRESSER, 33, 8ième AVENUE LIMOILOU, TEL.: 6339.
66207

● ACCESSOIRES
● VENTE
● ETC.

AUTOMOBILES

● REPARATIONS
● GARAGES - SERVICE

Accesoires d'Autos

PARTIES D'AUTOMOBILE, neuves et usagées de toutes marques. Achetons chars usagés accidentés et scraps. **JUDGER FERLAND 105, 1ère AVENUE. TEL.: 4-2920.**
62639 51-7 (6 ms) A.A



VITRES D'AUTO Gros et détail. Verre sécurité plate et cristal. Assortiment complet pièces neuves et usagées pour autos et camions. Prix modérés. **DORCHESTER AUTO PARTS** 297, Dorchester Québec. TEL.: 3-2898.
66446-14-11 (26 fs) A.A.

TOUJOURS en main pièces neuves et usagées pour camions et automobiles de toutes marques. **MAURICE POIRIER, 67 1ère AVENUE, LIMOILOU Québec. TEL.: 2-4463.**
65066—6/10 (j.s.mar. au 4/12) A.A.

Autos à vendre

PAUL MAHEUX
Acheteur & vendeur,
CHARS USAGES DE TOUTES MARQUES
597, boulevard CHAREST
Tél. : 3-4167
65895—29/10 (26 fs) A.V.

FORD, 1941, 3 T. avec ruckstell, Chevrolet Coach 1939, Motocyclette Indian 1942, moteurs neufs pour Fargo Dodge, Chrysler, Plymouth, Hotat hydrauliques neufs, usagés. **GIROUX MOTORS SALES Ltée, 866 AVENUE ROYALE, BEAUPORT-EST, Co de Québec. Tél.: 4-1246.**
66160—d/11 (26 fs) A. V.

BUICK COACH, modèle 40, à vendre, très propre et peu de millage. **ECRIRE À CASIER 932, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.**
66477-13-11 (3 fs) A.V.

A VENDRE:— Garage Station Gazoline, avec terrain 97 x 40. Système de chauffage, 9 appartements. **ECRIRE À CASIER 933, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.**
66482-15-11 (6 fs) A.V.

Camions à vendre

MACHINERIE A VENDRE

1—Tracteur T.D. 18 International.
1—Tracteur R.D. 6 Caterpillar.
1—Tracteur Clétrac 1942.
1—Tracteur TA-40 avec Angle-Dozer.
1—Moteur stationnaire Atlas Polar 120 forces.
1—Générateur, U.S.L. 1500 Watts 120 Volts, 12 1-2 Amps.
1—Compresseur Inversoll-Rand, 105 pieds cubes.

GIROUX MOTOR SALES Ltd.
866, avenue Royale, Beauport-Est Co Québec TEL.: 4-1246.
66090-31-10 (26 fs) C.V.

Camions

TREUILS actionnés par pouvoir du camion maintenant en stock. Toutes les grosseurs. **LEVY AUTO PARTS CO. 735, Queen Street West, Toronto (3).**
65078-31-10 (26 fs) C.V

Garages -- Service

GARAGE ANDREWS, 596, ST-VALLIER, près du Boulevard Langelier. Accessoires neufs Ford Chevrolet neufs et usagés, toutes marques motocyclettes, bicycles, accessoires. C M MAJESTIC parties d'EL-K. Réparations générales. REMORQUAGE jour et nuit. **TEL.: 3-3738.**
64992—29/9 (s.mar.j. au 27-11) G S

Huile à moteur

1 GALLON 99 HUILE A MOTEUR en canistre d'un gallon 0.99. Aussi huile 100% pure Pensylvanie en boîte d'une pinte. **SILVER OIL REG'D, 39, STE-THERESE. TEL.: 4-0169.**
66071-7-11 (26 fs) H.M.

Réparation autos

GARAGE LAROCHELLE & FILS
MECANIQUE, DEBOSSAGE, PEINTURE Ouvrage garanti. Pièces usagées d'autos, modèles récents **VENTE ET ACHAT D'AUTOS. GARAGE LAROCHELLE & FILS, 10 3e RUE, LIMOILOU. Tél.: 4-2191**
65869—27/10 (mar.j.s. au 25/12) R.A

Réparation de pneus



RESSEMELLAGE ET REPARATIONS DE PNEUS Travail garanti. Pneus neufs à vendre. **VULCANISATION DE QUEBEC ENR., 419, BOULEVARD CHAREST Québec. Tél.: 2-4524**
65302—(mar.j.s. au 6/12) R.R.

Réparations de radiateurs

ALBERT TESSIER, radiateurs réparés, nettoyés ou refaits à neuf. Soudure autogène, **118, DE L'EGLISE, QUEBEC. TEL.: 2-2876.**
65639—19/10 (26 fs) R.R.

Soudure

CHARLAND & BERNARD LTEE
EXPERT EN SOUDURE au gaz et à l'électricité de tous les métaux **REPARATION** de radiateurs, 2, 16ème **RUE, LIMOILOU, Québec. TEL.: 4-2772.**
64991—29/9 (s.mar.j. au 27/11) 200 fno

:-: Achetons :-:
chez les Nôtres

Remèdes -- Médicaments

BIPHOSPHATE MEDICINAL. — Tonique efficace: os, dents muscles, sang. Facilite croissance des enfants. Recommandé aux personnes faibles, délicates, fatiguées **FRERES MARISTES, IBERVILLE, QUE, Bouteille $1.00, 3, $2.50 franco**
66364-8-11 (7 fs) 186

PILULES MATERNELLES



UN MEDICAMENT qui en activant la sécrétion lactée permet à la mère de prolonger aussi longtemps qu'elle le veut sans inconvénients l'alimentation maternelle. Ces pilules sont également efficaces dans le cas de dysménorrhée et d'une façon générale le diminuent considérablement quand elles ne font pas disparaître tous les troubles fonctionnels. On les recommande encore d'une manière spéciale pour développer et affermir le buste. Demandez à votre pharmacien de vous prescrire les 100 pilules Maternelles ou envoyez $2.00 en mandat-poste au **Dr JOS. COMTOIS B.-R. ST-BARTHELEMY, P. Q.** qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente à Montréal: **Pharmacie Laurent, 2610, St-Jacques et à Québec: Pharmacie Brunet et Livernois.**
66050—3/11 s. mar. j 1/12) 186

Réparations électriques

HENRI MORIN
SERVICE ET REPARATION autorisés sur appareils General Electric Hotpoint tels que refrigérateurs, poêles, laveuses, etc. Résidence 259 **PRINCE-EDOUARD. TEL.: 3-7004. Atelier: 65, DE GASPE, tél.: 4-1014**
65795—25/10 (j.v.s. 21/12) 188



SPECIALITE Réparations de rasoirs électriques de toutes marques clipper (tondeuse) pour barbier et autres accessoires électriques. Satisfaction garantie **S'adresser à MAURICE PLANTE, 10 1-2 RUE RACINE app. 2, le soir de 7 à 10 h. Québec.**
65455—17-10 (mer. s. 12-1) 188

Réparations de laveuses

EUREKA, 32 DE L'EGLISE, Tél.: 3-4727 Beatty, Sunnyday, Onward et toutes marques de laveuses et balayeuses. Rouleaux de tordeurs à vendre. Balais électriques à louer
66646—25/10 (j.s.mar 22/12) 188A.

Service Beatty autorisé



REPARONS Laveuses **BEATTY, DOMINION** et toutes autres marques ainsi que balayeuses. Prix modérés **Tél.: 2-2724. QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE, Enrg., 393 boul. CHAREST,** Distributeur pour Québec et district.
66294-10-11 (s.mar.j 8-1) 188A

Réparations de meubles



JOS MICHAUD, 92, D'AIGUILLON Québec. Rembourrage meubles. Spécialité: meubles antiques; aussi meubles reconditionnés à vendre. Travail soigné garanti. Tél.: **2-8497.**
65632-23-10 (mar. j. s. 20-12) 189

REMBOURRAGE MEUBLE 5347, — Chesterfield Divans studios, meubles, antiques, rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. **ULRIC POULIOT, prop. 15, RUE BOISSEAU, Tél.: 5347**
65067—16/8 (j.s.mar. 13/8) 189.

Réparation de meubles

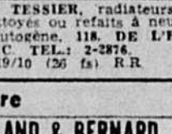


REMBOURRAGE vernissage, réparations de meubles de tous genres, exécutés par des experts. Satisfaction garantie. **AU MEUBLE MODERNE, 118, ST-JEAN, Québec. Tél.: 2-5616.**
65076-2-10 (mar.j.s. au 27-11) 189

Réparations diverses

KODAKS
REPARATION DE KODAKS, instruments de précision, montres, horloges etc. Ouvrage et satisfaction garantis. **J.-A. PAQUET, 44, SOUS LE FORT, QUEBEC. TEL.: BUREAU 3-6949 RESIDENCE: 2-3182.**
64797—23/9 (mar.j.s au 22/11) 190

REPARATION DE MIROIRS



De tous genres. Ouvrage garanti. Nous fabriquons tout miroir que vous pouvez désirer.
VITRERIE MODERNE ENR.
168 des Commissaires, Québec. Tél.: 4-3008.
65151—4/10 (j.s.mar. au 1/12) 190

Sablage de planchers

LEOPOLD GAGNON, expert en SABLAGE sans poussière et FINITION sans vernis de plancher de bois dur au traitement "Simplex", **146, 2e RUE. TEL.: 4-1179.**
65426—12/10 (v.s.j 3/12) 194.

Serins à vendre

SERINS ROLLERS et shoppers en plein chant et cages d'oiseaux. Visites en tout temps. S'adresser: **JOSEPH MOISAN, 338, RUE ST-LUC, Québec.**
65964—29/10 (j.j.s. 27/12) 197.

Servantes demandées

ON DEMANDE une bonne pour ouvrage général, connaissant la cuisine. Références exigées et très bon salaire. **S'adresser à Pharmacie COUTURE, 51 rue St-Joseph, ou par téléphone 4-5157.**
66233-7-11 (26 fs) 196

ON DEMANDE une servante générale. Bon salaire. S'adresser à **68, RUE St-Onésime Lévis. LEVIS: Zone 5-365.**
66355-10-11 (6 fs) 196

BONNE SERVANTE demandée dans petite famille. Gros lavage en dehors. Bon salaire. Références exigées. **S'adresser à 149 Avenue MURRAY, app. 3. TEL.: 3-6632, QUEBEC.**
66431-13-11 (3 fs) 198

ON DEMANDE une servante pour petite famille, sans enfant. Libre tous les soirs et dimanches p.m., DEVRA coucher chez-elle. Référence exigées. S'adresser à **362, 2e AVENUE TEL.: 4-3712.**
66432-13-11 (2 fs) 198

FILLE DEMANDEE pour ouvrage général. S'adresser à **56, AVENUE LAURIER, Québec. TEL.: 3-1279.**
66488-15-11 (3 fs) 196

Spécialistes

DR. LEO ROBERT
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS — Spécialités: Maladies vénériennes maladies d'ela peau et du cuir chevelu, **24, COTE DU PALAIS Tél.: 2-1003.**
64371—15/9 (mar.j.s. au 15/11) 202

Teinturiers

TEINTURERIE FRANCAISE (NC. — Pressage nettoyage Spécialité, teinture de tous genres. Département spécial pour commande de la campagne, 430 de LA CANARDIERE. Dépôt 179, **ST-JEAN. Téléphone: 4-4686.**
65943-2-11 (1 ms) 209

FOURRURES

Achat,
Vente,
Reparation,
etc.

Voyez ces marchands

ULDERIC BEDARD
GRAND assortiment de fourrures martres de toutes sortes. Magnifique choix de renards argentés, croisés, etc., à des prix très intéressants. Fitch, vison, etc. Un accompte vous gardera un manteau pour livraison ultérieure. Manteaux seal chat sauvage, caracul boléros **244, RICHELIEU, Québec. Tél.: 5-1892**
65822—25/10 (1 ms) 95



TRAPPEUR ATTENTION Secret pour capturer des renards aux pièges, l'automne ou l'hiver méthode garantie S'adresser **LOUIS BERUBE, ST-ALEXANDRE, Co Kamouraska P Q.**
65237—8-8-8-4 95



TRAPPEURS. — Pour $2.00 j'enverrai une bouteille de drogue, aussi secret pour prendre le renard au piège l'automne et l'hiver. Ecrivez-moi **OMER POIRIER, BEAUCEVILLE-OUEST, P. Q.**
65768-23-10 (26 fs) 95

TRAPPEURS
J'ENVERRAI secret pour capturer les renards aux collets, 15 fois plus chanceux qu'aux pièges. Garanti ou argent remis **M. ANTONIO CORMIER, Ste-Angèle. Co Nicolet, P.Q**
65686—20/10 (26 fs) 95

PHILLIPPE BRETON
Marchand de fourrures
Assortiment complet de manteaux, tels que Lapin, Chinchilla, Chat Sauvage, Seal, Mouton de Perse, ainsi que collets. Prix défiant toute compétition.
251, St-Joseph, Chamb. 102
Téléphone 3-6658
64437-15-9 (s.mar.j au 15-12) 95

Manteaux de fourrures
MANTEAUX de houte qualité, dernière création Opposum Americain. Seal, Mouton Perse Rat Musqué. Prix défiant toute compétition, visible de 9 h. à 6 h. p.m. et le samedi jusqu'à 10 h. chez **Mme VILLENEUVE, 10 McMahon, app. 21, Québec. TEL.: 4-2793.**
65306—9/10 (mar.j.s 6/12) 95

POUR VOS FOURRURES
Voyez : ARMAND LAPOINTE
8, FRANKLIN, QUEBEC. TEL.: 2-3350
65196—6/10 (s.mar.j au 4/12) 93

CHS- N- EMOND
HATEZ-VOUS DE DONNER VOTRE COMMANDE pour votre manteau Beau choix de mouton de Perse, chat sauvage, rat musque, seal, écureuil, etc. Remodelage **85, RUE DES COMMISSAIRES, Québec Tél.: 6741.**
65350—11/10 (j.s.mar au 8/12) 95

TRAPPEURS
Nous achèterons vos pelleteries à des plus hauts prix. Faites un essai, nous garantissons satisfaction. Ecrivez pour notre liste de prix
HOLT RENFREW
Dépt. de Fourrures Brutes,
35, rue Buade, Québec, P.Q.
66468—15-11 (j. s. mar. 13-12) 95



COURS COMPLET — Merveilleuse méthode infaillible pour capturer les renards au collet. Garantie. 5 à 12 fois plus chanceuse qu'aux pièges. Ecrivez-moi. **LOUIS ROY, ESCOURT, Québec.**
65630—17-10 (1 ms) 95 ino

FOURRURES THIBAULT
282, rue ST-JEAN
TOUJOURS EN MAIN dernières créations en fourrure Manteaux garnitures et pelures de cou. Notre atelier est à votre disposition pour repassage refection. **Achetons les peaux vertes.**



66064-2-11 (1 ms) 95

TRAPPEURS ATTENTION !



Je suis acheteur de fourrures brutes de toutes sortes aux plus hauts prix du marché Attention spéciale aux envoies par malle Adresser à
J.-L. ALAIN, 62 des Prairies
QUEBEC
65979—30/10 (26 fs) 95.

TRAPPEURS
JE MONTRE à prendre les renards au collet, Je fournis deux collets et une ee bouteille de vrai drogue, dix fois plus chanceux pour les faire suivre Aussi secret pour les prendre au piège l'automne et l'hiver. Prix $2.00 port payé, s'adresser : **M. FERNAND POIRIER Beauceville-ouest, P Q.**
65765-23-10 (26 fs) 95

168 de Mazenod
100 MANTEAUX de fourrure récent modèle à vendre à des prix très bas qui vous émerveilleront. Spécial de novembre. Mouton de Perse, $200.00. **HENRI DION, TEL.: 9702.**
63653-22-8 (78 fs) 95

TRAPPEURS
Je suis acheteur de fourrures brûtes faites vos expéditions à
CLEO, MARTEL
232, rue du Roi, Québec.
65011 (3-11 s. mar. j. au 25-12) 95

FOURRURES
VAILLANCOURT & FRERE
Assortiment complet
Manteaux sur ordre
36, av. des Oblats, tél. 4-3747
En face église St-Sauveur
65183—4-10 (j. s. mar. au 1-2) 95

LAUREAT ZICAT



28, CHEMIN STE-FOY, à QUEBEC. Assortiment complet de fourrures réparation, Mouton de Perse, chat sauvage, seal, etc. Trappeurs achetons fourrures de toutes sortes.
Tél.: 9627
65972—38/10 (mar.j.s. au 27/11) 95

JOS. ROBITAILLE Enr.
ASSORTIMENT manteaux patures de cou, fourrures pour collet, jupeau drap réparation et manteaux faits sur mesure **108 RICHELIEU, Québec. TEL.: 2-3288.**
66118-3-11 (1 ms) 95

LA RADIO

X — Emission recommandée par le Centre catholique d'Action radiophonique.
• — Programme habituellement digne d'intéresser la classe d'auditeurs à laquelle il s'adresse.

Jeudi, le 15 novembre

6.00 p.m. — CBV-CBF — Yvan l'Intrépide.
6.05 p.m. — CHRC — La bonne chanson.
6.15 p.m. — CBV-CBF — Radio-journal.
6.30 p.m. — CKCV — Chansons françaises.
6.30 p.m. — CBV-CBF — Causerie.
6.45 p.m. — CBV-CBF — Au coin du feu.
7.00 p.m. — CBV-CBF — Un homme et son péché.
7.00 p.m. — CHRC — Orchestre.
7.15 p.m. — CHRC — La chanson française.
7.30 p.m. — CBV-CBF — Le théâtre de chez nous.
7.45 p.m. — CHRC — Orgue.
8.00 p.m. — CBV-CBF — Les talents de chez nous.
8.00 p.m. — CHRC — Les mémoires du Dr Lambert.
8.00 p.m. — CKCV — Les violons chantants.
8.30 p.m. — CHRC — Que diriez-vous?
8.30 p.m. — CBV-CBF — Taxi 13.
9.00 p.m. — CKCV — Opérette.
9.00 p.m. — CBV-CBF — Les opinâtres de Léo-Paul Desrosiers à Radio-Théâtre. — Avec le concours de Judith Jasmin et de François Lavigne dans les premiers rôles.
9.00 p.m. — CHRC — Causerie.
9.30 p.m. — CKCV — Une demi-heure à l'opéra.
10.00 p.m. — CBV-CBF — Radio-journal.
10.00 p.m. — CHRC — Les variétés.
10.15 p.m. — CBV-CBF — L'Ecole des Parents.
10.15 p.m. — CHRC — Chant.
10.45 p.m. — CBV-CBF — Récital de chant par Mlle Françoise-Larocheille Roy.
11.15 p.m. — CBV-CBF — Orchestre.
1.30 p.m. — CBV-CBF — Sur la cantate.

Vendredi, le 16 novembre

*7.45 a.m. — CKAC — Le quart d'heure de l'Oratoire.
8.00 a.m. — CBV-CBF — Radio-journal.
*8.15 a.m. — CBV-CBF — Elévations matutinales.
*8.15 a.m. — CHRC — Prière du matin.
9.00a.m. — CBV-CBF — Nouvelles.
10.15 a.m. — CBV-CBF — Courrier confidences.
10.15 a.m. CHRC — Le courrier de Monique.
10.15 a.m. — CKAC — Bonjour madame.
10.30 a.m. — CBV-CBF — Vie de famille.
10.45 a.m. — CBV-CBF — Pierre Guérin.
10.45 a.m. — CHRC — Chanteurs canadiens.
11.15 a.m. — CBV-CBF — La métairie Rancourt.
11.45 a.m. — CKAC — Programme agricole.
12.00 midi — CBV-CBF — Jeunesse dorée.
12.00 midi — CKAC — L'heure ensoleillée.
12.00 p.m. — CKCV — Avec un grain de sel.
12.35 p.m. — CBV-CBF — Le réveil rural.
1.00 p.m. CBV-CBF — Rue Principale.
1.15 p.m. — CBV-CBF — Radio-journal.
1.30 p.m. — CBV-CBF — Vers le Soleil.
1.30 p.m. — CHRC — Album populaire.
1.45 p.m. — CBV-CBF — Les virtuoses.
1.45 p.m. CHRC — Folklore.
2.00 p.m. — CBV-CBF — Le moulin de la chanson.
2.30 p.m. — CBV-CBF — La femme aujourd'hui.
2.30 p.m. — CHRC — La parade américaine.
2.45 p.m. — CHRC — Nouveautés musicales.
3.00 p.m. — CBV-CBF — Music Hall.
3.30 p.m. —CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique. — La mer, de Claude Debussy, par l'orchestre symphonique de Boston.
*4.30 p.m. — CBV-CBF — Radio-Collège. — Initiation à la musique. Conférencier: Jean Vallerand. — Sujet: Lélément descriptif dans le romantisme musical allemand.
La Symphonie et la musique au programme. Conférencier: M. Jean Vallerand.
5.00 p.m. — CKCV — Argentina.
5.45 p.m. — CKAC — Madeleine et Pierre.
6.00 p.m. — CBV-CBF —Yvan l'Intrépide.
6.15 p.m. CBV-CBF — Radio journal.
6.15 p.m. — CHRC — Les melodies qu'on aime.
6.30 p.m. — CBV-CBF — Revue de l'actualité.
6.45 p.m. — CBV — Nouvelles anglaises de la B.B.C.
7.00 p.m. — CBV-CBF — Un homme et son péché.
7.15 p.m. — CBV-CBF — Métropole.
7.30 p.m. — CBV-CBF — Soirée canadienne.
7.45 p.m. CBV-CBF — La fiancée du commando.
8.00 p.m. CKAC — Vie de famille.
8.00 p.m. — CBV-CBF — Percy Grainger aux concerts Pop. — Sous la direction de Sir Ernest MacMillan.

C'est Percy Grainger, compositeur et pianiste de réputation internationale, qui sera le soliste au concert de l'Orchestre Symphonique de Toronto, dont Radio-Canada fera le relais le vendredi, 16, à 8 heures du soir.

Comme on le sait, c'est Sir Ernest MacMillan qui dirigera ce concert présenté sous la rubrique les concerts Pop. M. MacMillan a inscrit à son programme la suite Peer Gynt, de Grieg, suite Américaine pour cordes, de Cadman et la Rhapsodie roumaine no 1, de Georges Enesco.

Quant à Grainger, il jouera des oeuvres inspirées du folklore et aussi une de ses propres oeuvres, intitulée Handel in the Strand.

8.30 p.m. — CKCV — Mon pays mes amours. Texte de Lucien Côté, intitulé: Noblesse oblige! ou Pierre de la Verendrye.
9.00 p.m. — CBV-CBF — Studio G-7.
9.00 p.m. — CHRC — Orchestre de salon.
9.30 p.m. — CBV-CBF — L'heure de la valse.
10.00 p.m. — CBV-CBF — Radio-journal, français.
10.00 p.m. — CHRC — Orchestre.
10.15 p.m. — CBV-CBF — Causerie littéraire par F. Charpentier.
10.30 p.m. — CKCV — Orchestre.
10.30 p.m. — CBV-CBF — Le Quator McGill.

Le Quator à cordes McGill, à son concert du vendredi, 16 novembre, à 10 h. 30 du soir, concert que transmettra Radio-Canada, exécutera le Quintette pour alto, de Mozart.

Rappelons que les membres de ce quator sont MM. Alexander Brott, Lionel Renaud, violonistes, Lucien Robert, altiste et Lotta Brott, violoncelliste.

10.45 p.m. — CHRC — Moments de rêverie.
11.28 p.m. — CBV-CBF — Bulletin de nouvelles.
12.00 p.m. — CBF — Nouvelles.

A Adamsville

MARIAGE. — Le mariage de Mlle Flore Meunier, fille de M. et madame Clodomir Meunier, de notre paroisse à M. M. Carpentier, fils de M. et madame G. Carpentier, de Farnham, a été célébré, le 13 oct., en l'église d'Adamsville.

M. le curé C. Cournoyer leur a donné la bénédiction nuptiale. Les deux pères agissaient comme témoins.

Filles d'honneur : Mlles Esthel Meunier, soeur de la mariée et E. Goudreau.

Le chant fut exécuté par Mlles A. Dion et J. Balthazar, Mmes G. Cabana et I. Balthazar.

La réception eut lieu à l'hôtel de ville, puis les nouveaux mariés partirent pour un voyage à Québec et à Ste-Anne de Beaupré. Ils résideront à Farnham.

Nos voeux de bonheur.

DECES. — Au début d'octobre, décédait, après une longue maladie, Mme Gérard Barrabé (née Gertrude Desmarais), âgée de vingt-six ans. Elle laisse pour la pleurer, outre son époux, un fils de deux ans, Gaston; son père et sa mère, ses soeurs et ses frères.

A GRANBY. — Garde Rita Meunier vient de nous quitter pour le nouvel hôpital de Granby.

Nous lui souhaitons bon succès dans sa nouvelle profession.



SIMPSON PRESENTE
D'UN OCEAN A L'AUTRE LES
Concerts Symphoniques "Pop"
par
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE TORONTO
sous la direction de
SIR ERNEST MacMILLAN
ET ETTORE MAZZOLENI
Syntonisez a CBV
Chaque Vendredi 8 à 9 p.m.



Cinq minutes de chansons que vous aimez qui vous sont présentées par les fabricants d'OXO.
CHRC QUEBEC
LUN. MERC. VEND.
6 h. 05 à 6 h. 10 P.M.



Même les jeunes yeux peuvent être victimes de tension, ne l'oubliez pas. Assurez à vos enfants une lumière abondante et douce pour l'étude et la lecture, vous souvenant que la grande clarté des ampoules General Electric est de longue durée.

Employez des AMPOULES
GENERAL ELECTRIC
DE FABRICATION CANADIENNE
CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LTD.

Ce Soir à 8 heures CHRC



UNE SCÈNE DE Mémoires du Dr J.O. Lambert
LF-26

Non classifiées

Accessoires électriques
VENTE ET REPARATION de radios, réfrigérateur, laveuses, balayeuses, poêles et fers électriques. 15 années d'expérience. Ouvrage garanti. Prix modéré.
Fiset & Masson Enr.
286, RUE ST-JOSEPH (edifice Villeneuve) TEL.: 6835; rés.: 3-6374
65934—30/10 (26 fs) N.C.

LOCATION MACHINERIE
PELLES, TRACTEURS etc
Gravier pour ciment
ADRIEN ASSELIN
112, avenue des OBLATS
Tél.: 3-4077
65375—29-9 (s. mar. j. au 27-11) N.C

FISTULE ANALE
TRAITEMENT AMBULATOIRE au bureau seulement. Détails sur demande. **DR L.-G. PERRIN, 24, du PONT, QUEBEC.**
66253-8-11 (j.s.mar. 5-1) N.C.

La Durantaye

MARIAGE. — (DNC) — Le 18 octobre, Mlle Thérèse Martineau, fille de M. Léopold Martineau, a épousé M. Joseph Morin, fils de M. Alfred Morin.

NAISSANCE. —Le 25 oct., a été baptisée Ginette, enfant de M. et Mme Maurice St-Pierre (Angeline Couture). Par et mar., M. et Mme Joseph Couture, grands-parents de l'enfant.

RETRAITE. — Du 28 octobre au 4 novembre, a été prêchée une grande retraite paroissiale par les Rév. Pères A. Rouleau et Jolicoeur, rédemptoristes.

SERVICE. — Le 16 octobre, a été chanté le service anniversaire de M. Damase Lemelin.

SERVICE QUOTIDIEN. — Depuis le 5 sept., nous avons le service de l'autobus de Granby à Sutton trois fois par jour.

Feu Mme E. BOISVERT. — En septembre, est décédée, à sa résidence de Cowansville, Mme E. Boisvert, née Léda Domingue, fille de M. James Domingue, d'East Farnham, à l'âge de 48 ans. Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, M. Boisvert, gérant au bureau sélectif local, deux filles: Liette et Lucille; un fils: Claude; son père et mère, ainsi que plusieurs frères et soeurs.

Nos condoléances à la famille.

Teinturiers

TEINTURERIE MATHIEU LTEE, Nettoyage pressage et teinture sont obtenus selon des produits de première qualité. **15, RUE ST-ALBERT QUEBEC TEL.: 4-1600.**
65638—19/10 (26 fs) 209.

P. FERLAND INC.
TEINTURIERS — NETTOYEURS EXPERTS — Notre passé est votre GARANTIE d'une entière satisfaction Pourquoi courir les risques d'un nettoyage "BON MARCHE" quand vous pouvez obtenir meilleur à prix raisonnable. **P. FERLAND, inc., nettoyeur licencié "SANITONE" 153-157 rue DU PONT, Tél.: 4-3531.**
66112-5-11 (26 fs) 209

PFEIFFER



Nettoyage à sec et buanderie
Nos 75 années d'expérience les méthodes les plus scientifiques, les plus modernes nous permettent d'offrir service et nettoyage à sec parfait. Prix populaires Spécialité tapis, etc., **McMAHON Québec, Tél : 2-2021.**
66068-1-11 (1 ms) 209

TEINTURERIE DORCHESTER, — Nettoyage du ton clair parfait. Procédé exclusif de stérilisation 100 p. 100, efficace pour complets, pardessus, robes unies. Teintures pour deuil, 24 heures. 120 **DORCHESTER, Québec. TEL.: 4-2484.**
66396-13-11 (26 fs) 209

Terrains à vendre

TERRAINS,—Paroisse St-Pascal. Encore quelques terrains 43 x 98 pi Avenue Joffre 75 x 100 St-Sacrement coin avenue Marguerite-Bourgeoys **J.-E. LEPAGE, 166, Avenue des Erables, Québec. Tél.: 7-1453**
65937—27/10 (1 ms) 210.

TERRAIN A VENDRE au Lac Beauport, vis-à-vis le Relais. Gr. 100 x 100. **Pour information, s'adresser à 61½, 12e RUE, Limoilou, P.Q.**
66460-14-11 (6 fs) 210

24 TERRAINS seulement, 50 x 95, situés Avenue du Buisson, Sillery, à vendre au bas prix de 600 chacun. S'adresser **à M. FORTUNAT JOBIN, 82, Avenue Cartier, Québec. TEL.: 4-4674 ou 9188**
65344—9/11 (mar.j.s. au 6/12) 210

Terres à vendre

PLUSIEURS BELLES TERRES de différentes grandeurs avec roulant et récolte dans Montmagny St-Pierre, Berthier, à vendre à prix avantageux. S'adresser par lettre à **C.-E. MIGNER ou directement à 50, rue ST-PATRICE, QUEBEC, TEL.: 2-3130.**
66406-12-11 (6 fs) 212

15-11-45

28 Feuilleton de l'"Action Catholique" "Le Prince des Ombres" 25

cheveux étaient tout blancs, mais son visage restait extraordinairement jeune. Un visage étrange, fait de bosses et de méplats, avec un front très haut et un nez d'aigle; un visage qu'on ne pouvait jamais oublier, l'ayant vu une seule fois. Les yeux très bleus, sans regard, étaient d'une fixité effrayante. Ce corps de géant, taillé comme celui d'un preux, était habillé d'une sorte d'uniforme noir, en velours, soutaché de blanc, avec bottes et éperons d'or.

Tout à l'heure, conduite par le docteur Thadée Vaklas, Brigitte Le Bihan avait pénétré dans ce sanctuaire.

—La lectrice française, monseigneur...

Une voix rauque, coléreuse, avait interrompu:

—Qu'elle s'asseye devant moi, et qu'elle attende !

En tremblant, Brigitte avait obéi, tandis que le docteur s'en allait sur la pointe des pieds. Brigitte avait donc attendu, face à face avec l'aveugle, qui ne bougeait ni ne parlait.

Un silence effrayant se prolongea pendant quarante minutes. En vain, Brigitte, par instants, consultait-elle son bracelet-montre. Le temps passait sans dissiper cette attente hallucinante.

Le duc de Samogitie l'avait-il oubliée ? S'était-il endormi ? Comment faire pour lui rappeler sa présence ? N'y tenant plus, Brigitte toussota.

Miloche sursauta:

—Qui vous permet, petite fille, de troubler ma méditation ?

Il blémissait de rage, puis ricanait ensuite:

—C'est vrai, elle ne sait pas encore. Elle vient d'un pays où tous les humains se croient égaux, pauvres fous ! Il faut qu'on lui apprenne.

Il précisa dans un impeccable français:

—Je me réserve de vous appeler à toute heure du jour ou de la nuit. Dès que vous paraissez en ma présence, vous ne vous appartenez plus. Vous lirez, ou vous vous tairez, à mes ordres. Je ne vous demande jamais ni réflexions ni initiatives, mais seulement d'obéir. C'est entendu ?

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

—Entrez, dit-elle d'une voix étranglée.

Ce fut le comte Christian Opalinas. Il était vêtu cette fois d'un costume de chasse déteint et rapiécé, et tenait à la main un vieux chapeau qui n'avait plus de couleur. Mais il souriait, découvrant des dents éblouissantes. Brigitte en fut, d'instinct, réconfortée.

—On s'ennuie ? fit-il gaiment.

—Pas encore, répondit-elle du même ton, tout de suite en confiance.

—Vous n'avez rien à faire en ce moment ? Vous rangerez vos bagages plus tard. La nuit tombe vite. Profitons des quelques heures qui restent pour nous promener. Suivez-moi. Je vais vous faire faire le tour du propriétaire.

Il commandait avec une telle ingénuité qu'elle n'eut pas le courage de refuser. Après tout, il avait raison. Mieux valait sortir, marcher, échapper à cette atmosphère étouffante.

Quelques minutes plus tard, ils se promenaient côte à côte dans une allée de châtaigniers hauts comme des piliers de cathédrale. Ils devisaient déjà comme de vieux camarades. On le sentait enchanté de parler de Paris avec quelqu'un qui en venait.

Quand, tout à coup, des buissons bougèrent, Brigitte s'arrêta.

—N'ayez pas peur, c'est quelque cerf. Les dix cors ne manquent pas ici. Nous avons tous les jours devant nos fenêtres des hardes de cerfs et de daims. A quelques lieues d'ici, au coeur de la grande forêt de Samogitie, on découvre encore les derniers troupeaux d'aurochs du monde, une race contemporaine de l'homme des cavernes. La Lithuanie est le plus admirable pays de l'Europe... après la France, conclut-il galamment.

Elle jugea le moment propice pour l'interroger:

—Tout à l'heure, quand le docteur Vaklas et M. Janus Labunas m'ont parlé, j'avais quelques

CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique pour l'information de nos lecteurs nous donnons des indications diverses et une appréciation morale sur les films actuellement à l'affiche dans différents cinémas sans toutefois assumer la responsabilité quant aux autres parties du programme offert en ces salles.

Le Ciné-Bulletin n'est pas destiné au public des salles paroissiales; il s'adresse à celui des salles publiques de cinéma. Il constitue moins une invitation à les fréquenter qu'une mise en garde contre ceux de leurs spectacles qui offrent le plus de dangers.

Il n'est tenu ici aucun compte des réclames des exploitants de cinéma et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotations morales mentionnées plus bas s'inspirent aux meilleures sources d'information. Pour les films jugés condamnables la note sera tempérée il y a lieu suivant les modifications ou coupures effectuées par le Bureau de Censure des vues animées de la province de Québec.

APPRECIATION MORALE
Classification

1.° Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.

2.° Ne convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés.

3.° A déconseiller parce que dangereux.

4.° A proscrire et à combattre.

F Film dont nous n'avons pas la cotation. Un chiffre placé devant le point d'interrogation indique la cote probable.

★ L'ETOILE placée à la suite d'un chiffre indique un spectacle qui nous paraît comporter un réel intérêt.

Cette classification ne remplace d'aucune façon le jugement de la conscience; elle veut seulement le faciliter. Mais de nos renseignements chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et dans le cas d'un danger particulier, déterminer prudemment si elle peut s'y exposer. Il va de soi que le jugement du confesseur prime tout autre en la matière.

"Cambrai"

LE SIGNE DE ZORRO — — — — 1
Film de cape et d'épée interprété avec brio par Tyrone Power, Basil Rathbone et Linda Darnell. — Le héros revient d'Espagne en Californie pour découvrir que sa ville natale est opprimée par un tyran. A la manière de Robin Hood, il entreprend de redresser les torts et dépouille les exploiteurs au profit des pauvres. Il se débarrassera du tyran.
Doublage français de Mark of Zorro.

"Capitol"

THE TRUE GLORY — — — — — 1*
C'est l'histoire de l'Invasion de la Normandie à Berlin.
Le film montre d'abord ce que furent les préparatifs, les concentrations d'armements de transports et d'hommes et les bombardements préliminaires. Puis la flotte gigantesque appareille. Le débarquement. Les premiers combats tandis qu'à l'arrière le génie organise son port flottant pour assurer le ravitaillement. La tête de pont s'élargit et la caméra nous promène à St-Lo Falaise Caen. Puis c'est Paris et la ruée vers le nord Bruxelle la Hollande, Arnheim . . . Un moment arrêtée par la contre-attaque de Noël 44 sur Bastogne la marche en avant reprend et après Cologne et le passage du Rhin, la victoire est assurée.
Le film a été réalisé au moyen des documents de toutes les armées alliées sauf ceux des Russes. Avant chaque étape nouvelle une carte permet de comprendre la situation.
Un film exceptionnel. Il n'a pas le poli de la production commerciale, mais n'en est que plus vrai, car il montre en blanc sur noir ce que fut l'invasion quelle opération gigantesque et sans précédent dans l'histoire elle constitua et au prix de quelles souffrances elle fut réalisée.
DANGEROUS INTRUDER — — — —?
Film sur une affaire de meurtre mystérieux. Avec Vera Ann Borg.

"Canadien"

L'HOMME QUI CHERCHE LA VERITE 2
Comédie avec Raimu, Jacqueline Delubac, Alerme et Gabrielle Dorziat. Un banquier qui doute de la loyauté de son entourage feint la surdité et passe les examens de spécialistes. Isolé dans sa prétendue surdité, il entendra la vérité jaillir de ceux qui profitent de lui. Seul un caissier se révélera honnête. Il pardonnera à une jeune fille qui lui confesse sa faute par écrit.
J'AIME TOUTES LES FEMMES — — — 2
Opérette filmée. Ian Morena refuse d'aller à une réception. Alors son impressario recherche pour le remplacer un jeune employé de charcuterie qu'il a rencontré par hasard et qui ressemble à Morena. Le soir, introduit chez la duchesse qui donne la réception, y accumulera des gaffes et, au grand désespoir de l'impressario, il chantera "J'aime toutes les femmes". Interprètes: Danielle Darrieux, le ténor Jan Kiepura.

"Cartier"

THE AFFAIRS OR SUZAN — — — — 1
Film qui considère le sacrement de mariage sous un aspect fort léger.
PAN AMERICANA — — — — — — 2

"Classic"

THE VOODOO MAN — — — — — 2
Film d'épouvante.
CAMPUS RHYTHM — — — — — — 1
THE CALL OF THE JUNGLE — — — 2

"Cinema de Paris"

LES YEUX NOIRS — — — — — — 2
Comédie sentimentale. Vedettes : Harry Baur, Simone Simon, A. Dubosc, Viviane Romance.
Maître d'hôtel dans le plus grand restaurant de nuit de Moscou, Ivan Ivanovitch Pétrov cache son métier à sa fille Tania qu'il entoure de luxe et d'affection. Tania est, en cachette, courtisée par le banquier Roudine, qui ignore la filiation de Tania avec l'intrigant maître d'hôtel qui le sert chaque nuit. Un soir, Ivan trouve dans un cabinet particulier, sa fille avec Roudine. Roudine croit à une manoeuvre. Pétrov ne songe plus qu'à sauver son honneur, à garder son enfant près de lui. Il saura l'empêcher d'aller se jeter dans la tanière de Roudine et Tania consolée de son grand chagrin d'enfant, ouvrira ses yeux sur un bonheur honnête, son professeur de piano le tendre Parvow.
RENDEZ-VOUS CHAMPS-ELYSEES — 2
En vedettes : Jules Berry, Larquey, Mady Berry. Le ton comique est soutenu, grâce à plusieurs épisodes bien construits et très amusants. Jules Berry, toss en verve, mine le jeu avec brio. Histoire d'un homme ruiné et poursuivi par ses créanciers.
(ce soir
CHARLEMAGNE — — — — — — ?

"Empire"

RHAPSODY IN BLUE — — — — 2*
Excellent drame musical qui est basé sur la vie du célèbre compositeur américain George Gershwin. L'histoire est essentiellement l'étude d'un homme qui a mis toute son âme à exprimer ses sentiments en musique, depuis sa jeunesse dans une humble mais sympathique famille juive de New-York, jusqu'au succès qui couronna sa carrière et à sa mort subséquente. La critique a eu d'élogieuses appréciations pour cette oeuvre humaine, parfois émouvante, ou nuancée d'épisodes amusants. La vie de la famille Gershwin est dépeinte avec sympathie. La musique est excellente et l'on joue 29 mélodies du compositeur. En outre, plusieurs de ceux qui ont été mêlés à ses succès ont collaboré à la réalisation du film; citons Paul Whiteman, Al Joison, Oscar Levant, et Hazel Scott, Robert Alda personnifie Gershwin.— Incidemment, le film dure 2 heures 19.

"Français"

L'ENGRENAGE — — — — — — — 2
Par ambition et pour faire "réussir" sa soeur l'héroïne prend tous les moyens mêmes les plus douteux. Elle sèmera le malheur et aboutira au désespoir . . . Deux suicides.

"Impérial"

AN AMERICAN ROMANCE — — — 1
Production photographiée en couleur et interprétée par Brian Denlevy et Ann Richards. L'intrigue se déroule de 1898 à nos jours et raconte l'histoire d'un immigrant pauvre qui travaille dur pour élever sa famille et élève progressivement sa condition jusqu'à devenir un grand industriel.
BATHING BEAUTY — — — — — — ?
Comédie avec Red Skelton et Esther Williams.
(ce soir
THE HOUR BEFORE THE DAWN — 3

"Princesse"

TOMORROW THE WORLD — — — ?
Drame avec Skippy Homeier Frederic March et Betty Field. Histoire d'un jeune allemand qui est recueilli par son oncle, un américain qui aura fort à faire pour lui ôter ses principes nazis. Bonne interprétation.
FATAL WITNESS — — — — — — —
Mélodrame sur un affaire de meurtre.
MARSHALL OF LAREDO — — — 1

"Rialto"

L'ESCLAVE BLANCHE — — — — 2
Drame social sur l'Orient — Interprétation de Viviane Romance John Lodge, Dalio, Saturnin Fabre etc.
Epouse du prince Vedad Bey Mireff-le doit aller vivre en Turquie où toutes les coutumes l'étonnent d'abord, puis la choquent. Elle prétend tenir auprès de Vedad son rôle d'épouse à la manière occidentale et provoque ainsi la colère des grands de la cour du Sultan. L'intrigue se corsera encore quand le Sultan fera cadeau à Vedad d'une seconde femme. Ne pouvant supporter cet indigne partage Mireille cherche à fuir. Son époux la retrouve et va vivre avec elle dans un pays où les moeurs leur permettront de vivre unis.
BOUT DE CHOU — — — — — — 2
Comédie.

"Victoria"

NAUGHTY NINETIES — — — — 2
Comédie bouffe avec Abbott et Costello.
DEAD MAN'S EYES — — — — — 2
Mélodrame sur une histoire mystérieuse, avec Lon Chaney, Jean Parker et Paul Kelly.

Y songez-vous?

"C'est une nécessité pour les catholiques du monde entier de s'occuper du cinéma, le plus grand et le plus efficace moyen d'influence, plus efficace encore que la presse".
S. S. Pie XI

HORAIRES DES PROGRAMMES

CAMBRAI: Le signe de Zorro, et sujets courts à 2., 3.40, 5.20, 7.50, 9.20.
CANADIEN Actualités françaises à 2.25 5.49, 7.40; L'homme qui cherche la vérité à 1. 4.24 8.14; J'aime toutes les femmes à 2.51 6.15 9.39. Fin à 11.12.
CAPITOL : True Glory à 1.30 4.05 6.50 9.35; Dangerous Intruder à 3., 5.30, 8.15. Continuel.
CLASSIC : Voodoo Man à 12.30 4. 7.10 10.25; Sujet à 1.50 8.15; Campus Rhythm à 2. 5.10, 9.25; Call of the Jungle à 3., 6.10 e 9.35.
EMPIRE: Rhapsody in Blue à 1., 3.35, 6.15, 8.50; Actualités et cartoon à 3.20, 5.55, 8.55. Continuel de 1. à 11.20.
PARIS Les yeux noirs à 12 h. 30, 3 h. 40, 8 h. 40; Rendez-vous Champs Elysées à 2 h. 30, 7 h. 20; Actualités à 2 h., 7 h.; Charlemagne à 10 h. 10.
IMPERIAL : Bathing Beauty à 3.29 9.29; Sujet à 1. 7.; American Romance à 1.18 7.18.
PRINCESSE : Sujet à 1. 7.; Tomorrow the World à 2.27 8.27; Fatal Wintness à 1.18; 7.18. Marshall of Laredo à 3.53 9.58.
RIALTO : Bout de Chou à 1.40 6.50 10.; Esclave blanche à 3.05, 8.25. Fin à 4.40 11.12.
VICTORIA: Naughty Ninetïes à 2.13, 4.50, 7.10, 9.40; Dead Man's Eyes à 1., 3.30, 6.15, 8.40; Actualités à 2.05, 4.40, 8.30. Continuel de 1. à 11.
LEVIS
ACADEMIE : Sujets à 7.; Rough Tough and Ready a 1.30; Jouesse d'orgue à 8.35.
CANADA: Nabanga à 7., 10.; Sujets à 8.10; This Man's Navy à 8.30.

Beau témoignage à M. Chs-N. Maranda

Les parents de M. Charles-N. Maranda, de Lévis, se réunirent, le 28 octobre dernier, pour fêter son 65e anniversaire de naissance, en même temps que son cinquantenaire comme forgeron.



A cette occasion, il y eut lecture d'adresse et présentation de cadeaux. M. Maranda, quoique très ému, remercia tous ceux qui avaient contribué à cette fête.

Il y eut programme de chant et de musique, suivi d'une partie de cartes. Un succulent goûter fut aussi servi et l'on s'amusa ferme toute la soirée.

Etaient présents à cette fête: l'épouse du jubilaire, Mme Maranda; ses fils: M. l'abbé Armand Maranda, assistant-procureur au collège de Lévis et Paul-André, e.s.c.; ses filles: Mmes Albert Morin (Denise) et Lorenzo Paré (Fernande), Mlles Lucie-Anna, Anita et Jacqueline; ses gendres: MM. Albert Morin et Lorenzo Paré; ses petits-filles: Yolande, Monique, Céline, Paré, ainsi que Mlle Marthe Pouliot et M. Jean-Marie Carrier, e.a. g.f.

M. Maranda est né à St-Isidore de Dorchester, le 25 octobre 1880, du mariage de Charles Maranda et Nathalie Laliberté. Il a commencé son apprentissage à St-Isidore, le 25 juin 1895, chez M. Ludger Gosselin. Après deux ans, il vint travailler à Québec, à l'atelier Pierre Bédard. En 1903, il ouvrit un atelier de forge à Lévis, au poste actuellement occupé sur la rue Desjardins.

M. Maranda fut, pendant plusieurs années, président du syndicats des Maréchaux-Ferrants de Québec et Lévis. Malgré ses 65 ans, il fait encore le même travail, au service de la population lévisienne.

Nos sincères félicitations au jubilaire.

St-Jean d'Orléans

Cérémonies religieuses. (DNC). — Nos Quarante-Heures ont eu lieu, cette année, les 22, 23 et 24 octobre. Il y eut, à cette occasion, grand concours de confessions et de communions.

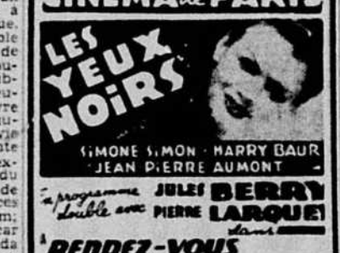
Consécration. — Le 28 octobre, fête du Christ-Roi, M. Almanzor Blouin, maire de la paroisse, fit la consécration publique au Christ-Roi. Il était accompagné de MM. Edgar Allie et Ulric Blouin, conseillers, et de MM. Joseph Létourneau et Joseph Turcotte, marguilliers.

Baptême. — Le 27 oct., a été baptisé Joseph, Marcel, Yvon, fils de M. et Mme Paul Blouin, Parr. et Marr.: M. et Mme Joseph Pruneau, grands-parents de l'enfant.

Mariage. — Le 22 oct., M. le curé J.-J. Hunt, a béni le mariage de Mlle Rolande Lachance, fille de M. Octave Lachnace, de St-Jean, et M. Alphédor Létourneau, cult., de Ste-Famille, fils de M. Mathias Létourneau.

Emprunt de la Victoire. — La paroisse de St-Jean a souscrit $20,000, au 9e Emprunt de la Victoire. L'objectif était de $15,000. Le représentant était M. Jean-Louis Bonenfant, E.E.M.

WASHINGTON, 14. — (BUP). — L'ambassadeur des Etats-Unis à Moscou, Averell Harriman, a câblé qu'il n'avait constaté aucun indice de maladie sur la personne du premier ministre soviétique, Joseph Staline, lorsqu'il a conféré avec lui à deux reprises récemment.

CINÉMA de PARIS


Le programme doublé avec JULES BERRY PIERRE LARQUEY dans RENDEZ-VOUS CHAMPS-ÉLYSÉES
En reprise ce soir seulement
CHARLEMAGNE

CANADIEN


En programme double avec


"La Fille du Régiment" Palais Montcalm Jeudi, le 6 décembre

La seizième saison d'opérette du Conservatoire s'ouvrira jeudi le 6 décembre, au Palais Montcalm, avec LA FILLE DU REGIMENT de Donizetti, opéra-comique en 3 actes et 4 tableaux. Cet opéra-comique qui n'a pas été présenté à Québec depuis un quart de siècle, est le plus beau et le plus enchanteur de tout le répertoire. Le Conservatoire a retenu les services d'une grande artiste des Variétés Lyriques dans le rôle titre, Mlle Marthe Létourneau.

Cette très jeune artiste, qui a suivi les cours de chant du célèbre professeur Salvator-Issaurel, brille au premier plan dans le monde artistique. M. Eug. Lapierre de Montréal disait :

"Il faut relever en Marthe Létourneau, un des types les plus complets de la chanteuse lyrique canadienne-française". Elle sera secondée par nos brillants artistes locaux, un choeur de 50 voix et un orchestre de 20 musiciens. Le Conservatoire qui a déjà donné les plus belles représentations d'opérette se surpassera cette année dans 'La Fille du Régiment".

Les prix sont à la portée de toutes les bourses. Le Conservatoire ne désire nullement faire fortune; il ne demande qu'à rencontrer ses dépenses. Nous espérons que toute la population répondra généreusement à notre appel comme elle l'a toujours fait par les années passées.

A la demande de plusieurs personnes, nous avons une carte de saison à $3.00. Elle est maintenant en vente dans nos dépôts de la ville. Vu que tous les sièges au Palais Montcalm, ne sont pas d'égale valeur au point de vue vision, nous avons divisé le parterre en trois zones longitudinales, avec des prix différents. Nous croyons que tout le monde sera satisfait de ce changement. Hâtez-vous de retenir, soit vos billets séparés, soit vos cartes de saison pour un des plus beaux spectacles jamais vus au Palais Montcalm. Consultez notre annonce.

aux instituteurs

Des cours de premiers soins aux blessés seront donnés aux instituteurs de la Commission des Ecoles catholiques de Québec vendredi, le 16, à l'Académie commerciale, par le Dr Armand Rioux, président de la Société ambulancière St-Jean. Ces cours auront pour but de préparer les professeurs à enseigner le secourisme à leurs élèves.

PALAIS MONTCALM Jeudi, 6 décembre à 8.30
LE CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE PRESENTE
MARTHE LETOURNEAU Soprano coloratura dans
La FILLE du REGIMENT de DONIZETTI
Opéra comique en 3 actes et 4 tableaux de Donizetti
8 Solistes, 50 choristes et 20 musiciens
Prix des billets séparés .50 - .75 - $1.00 - $1.25-$1.50
Cartes de saison $5.00—$4.00 et $2.00 sans taxes
Retenez vos cartes en indiquant l'endroit préféré, aux endroits suivants: MM. J.-E. Valin, rue St-Jean, C. Robitaille et St-Cyr et Frères rue St-Joseph, Pharmacie Soucy ave Cartier, Pharmacie J.-L. East, Coin Canardière et 3ième ave et Procure de Musique, 9 d'Aiguillon.

... BILLETS MAINTENANT EN VENTE ...

MARGUERITE GAUVIN et Canadian Concerts & Artists présentent
LE RECITAL si impatiemment attendu de
Witold MALCUZYNSKI
le très Grand PIANISTE Le plus brillant interprète de Chopin
Festival CHOPIN
MARDI, 20 novembre
PALAIS MONTCALM

Palais Montcalm -- Mardi, 27 novembre
UN SEUL CONCERT
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE BALTIMORE
- AVIS -
Il ne reste plus qu'une centaine de billets à l'orchestre. Rien au balcon.
- ET -
Quelques billets supplémentaires comme suit: 25 billets dans le "Puits d'Orchestre" à $2.00 et seulement 25 billets debout "Standing" à $1.50, en vente aujourd'hui.
J.-A. GAUVIN, Impresario

LÉVIS et la Banlieue

Les affaires municipales à Lévis. — Le Conseil de ville de Lévis a siégé hier soir sous la présidence de S. H. le maire J.-A. Bégin.

Le maire s'est fait autoriser à dépenser $1,000, pour les plans et les estimés d'un pont entre Québec et Lévis. Ce matin le maire devait rencontrer le maire de Québec, M. Armand Viau, commissaire industriel et les ingénieurs de la maison Pratley. Les échevins Lemieux et Roy sont en faveur à condition que Québec verse $2,000 et que le projet ait des chances d'être accepté. Tous les autres échevins sont également en faveur de cette dépense.

Le Conseil reçoit une lettre de la Chambre de Commerce Sr de Lévis, signée par M. Adrien Bégin, secrétaire, dans laquelle la Chambre accuse réception d'une copie du contrat préparé par la Levis Tramways et exprime l'avis qu'elle ne fera aucune proposition concrète avant d'avoir reçu une copie du contrat que Me Arthur Bélanger, doit préparer pour la ville. La Chambre déclare être daccord avec les autres corps publics et la Cie des Tramways de Lévis pour le remplacement des tramways par autobus. La Chambre espère qu'à la lumière des deux projets de contrat il sera facile d'arriver à un compromis qui satisfasse tout le monde. Le Conseil accepte en principe la soumission de la maison Francis Houkin Co. Ltd. pour la construction d'un quatrième bassin à l'usine de filtration, au montant de $10,500. La soumission sera étudiée par le Conseil avant d'être adoptée définitivement.

Le Conseil accepte la soumission de M. Edgar Carrier au prix de $1.-25 la paire de mitaines, pour les hommes de police et de $4.00 la paire de bottines, également pour les hommes de police. La soumission de M. Alphonse Lecours est acceptée pour les caoutchoucs à raison de $0.90 la paire; cette soumission concerne également les polices.

Les autres soumissions suivantes sont acceptées: —

Foin: $13.00 par 1,500 livres à M. Joseph Turgeon. — Avoine: $1.87 1-2 par 100 livres: Extra No 1 feed à M. Noël Bégin. — Entretien du trottoir de la rue Commerciale jusqu'à Bienville à partir de l'avenue Laurier, côté nord ,pendant l'hiver pour 550. à M. Rolland Dumont. — Entretien de la section No 1, quartier St-Laurent à Mme Juliette Turcotte-Lachance pour $190. — Entretien de la section No 2, quartier St-Laurent à M. Alfred Guay, pour $200.

L'ingénieur de la ville, M. Rosario Demers, informe le Conseil que du 13 avril au 4 octobre 1945, la ville a pompé 1,005,500 gallons pour un montant de $188.53, pour le club de golf de Lévis.

Le Conseil vend un terrain à la Machinerie Mercier pour un montant de $500. et l'échevin Roy enregistre sa dissidence. Il considère que la ville perd $300. d'intérêts par année et que le terrain est vendu trop bon marché. Il dit que la Compagnie n'est pas autorisée par résolution à effectuer cette transaction. Il estime que d'autres terrains de moindre valeur ont été vendus plus cher que celui-là.

Le Conseil nomme Me Roger Thibodeau, conjointement avec Me Arthur Bélanger, pour préparer un projet de contrat avec la Levis Tramway. M. l'échevin Alfred Lemieux est élu pro-maire pour les prochains trois mois.

Le Conseil autorise Me Roger Thibodeau à faire la refonte des 396 règlements de la ville et autorise le greffier M. Lionel Lemieux, à coopérer avec lui.

Le Conseil vote $200. au club de hockey de Lévis et $100. à la patinoire du manège.

M. L.-B. Pelletier remet à la ville $85. qu'il a collecté en assistance publique.

M. P.-A. Guay, chef de police, fait rapport qu'en octobre il a reçu 54 plaintes, opéré 6 arrestations répondu à 13 appels pour feux dont les dommages s'élèvent à $670.

Le Conseil vote des sympathies aux familles éprouvées par la mort de MM. Joseph Emond, Joseph Blais et Valère Lambert.

Après l'adoption des comptes et la discussion de quelques questions de régie interne, la séance est levée et ajournée sine die.

Assemblée de la Chambre de Commerce. — Une assemblée générale des officiers et membres de la Chambre de Commerce senior de Lévis sera tenue demain soir à 8 h., en la sallé de l'hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de M. J.-L. Demers. Une intéressante causerie dédiée spécialement aux marchands détaillants sera donnée par M. Louis-A. Belisle, directeur de la "Semaine Commerciale" de Québec. Il traitera de technique moderne pour réussir en affaires et cette causerie sera la première d'une série de quatre qu'il viendra donner à Lévis durant les prochains mois. Comme cette conférence coïncidera avec la semaine provinciale des Chambres de Commerce, les membres de la Chambre des Jeunes de Lévis, ainsi que les marchands détaillants de la rive sud sont invités.

Avis important de l'Amicale St-Louis. — En raison de la clôture de la Semaine Familiale tenue actuellement à Bienville, la réunion des Amicalistes qui devait avoir lieu dimanche, le 18 courant, a été remise à plus tard. Nul doute que les anciennes du couvent de Bienville comprendront la situation et qu'elles accourront nombreuses lors du rappel de ralliement.

Nos pionniers de l'Urbanisme. — La semaine des Chambres de Commerce des Jeunes fournit l'occasion de rappeler que notre Chambre cadette a fait oeuvre de précurseur en matière d'urbanisme sur la Rive Sud. Elle a préparé la voie à nos commissions municipales dabru'ins dolPé) sh ts nicipales d'urbanismes de Lévis et de Lauzon avec qui elle désire continuer à collaborer le plus étroitement possible. Elle a vulgarisé l'idée du plan d'ensemble avec le résultat que nos deux villes ont entrepris la réalisation de ce projet d'envergure devenu si essentiel pour le développement et le progrès de nos centres urbains. L'embellissement et la propreté continuent de faire l'objet de ses préoccupations. D'importantes initiatives et concours, seront mis sur pied, le printemps prochain, pour donner à nos villes ce qui fait l'attrait de certains centres de la province.

Ce'st la Chambre junior de Lévis qui sur le plan provincial et avec l'autorité de la Fédération des Chambres des Jeunes a obtenu du gouvernement de Québec, il y a deux ans, la création d'une commission provinciale d'urbanisme. La contribution de notre Jeune Commerce à l'étude de nos problèmes de transport sur la Rive Sud, de nos règlementations de trafic et diverses autres améliorations, s'avère de plus en plus utile. Les études sérieuses faites en marge du remplacement des tramways par les autobus aussi de la construction d'un pont entre Lévis et Québec prouveront toute leur utilité durant les prochains mois.

Enfin le projet de construction d'un important centre récréatif pour nos deux villes prend sans cesse plus d'importance et nos populations pourraient bien bénéficier de sa réalisation d'ici peu d'années.

Cours d'initiation au travail. — Des cours d'initiation au travail organisés par la Chambre de Commrece Sr, sous les auspices du gouvernement provincial, commenceront lundi, le 26 novembre, à l'hôtel de ville de Lévis, de 7 h. 30 à 9 h. 30.

M. Guy Montminy, de Montréal, donnera ces cours aux contremaîtres et à toutes les personnes qui dirigent un personnel. On donnera 6 cours de 2 heures à des groupes n'excédant pas 12 personnes.

Plusieurs industriels ont déjà adhéré à ce projet. Ceux qui désirent se renseigner sur ces cours pourront communiquer avec le secrétaire M. Adrien Bégin, 45, Ave Bégin, Lévis.

Sorties des pompiers. — Les pompiers de Lauzon ont été appelés hier pour un feu de cheminée sur la rue Wolfe et chez Davie pour un feu qui s'était déclaré à la forge, à la suite d'une explosion. A ce dernier endroit où les pompiers travaillèrent environ une heure, il y eut passablement de dommages.

Feu M. Julien Lambert. — Samedi matin, à 8 h., en l'église du Christ-Roi, sera chanté le service anniversaire de M. Julien Lambert.

DISQUES
Victor et Bluebird — aussi — USTENSILES EN ALUMINIUM pour maisons, institutions, hôtels, etc.
L.-J. Boutin, Enr.
POELES "AGA"
82, côte du Passage, Lévis. Tél.: 1061

Parisville (Lotb.)

Ecole Apostolique. (DNC). — Le 28 oct., M. l'abbé Ouellet est venu faire une quête dans l'église, au profit de l'oeuvre du recrutement sacerdotale. Les paroissiens montrèrent beaucoup de générosité.

Visiteur. — Le Rév. Père Beaudet,. O.M.I., est venu passer quelques jours, chez son père, M. Herménégilde Beaudet.

Baptême. — Le 12 nov., Joseph-Thomas - Marcel, enfant de M. et Mme Georges Lafond (Marguerite Gagnon). — Par. et mar., M. et Mme Thomas Lafond, grands-parents de l'enfant .

Vous trouverez les plus beaux disques Victor et Blue Bird chez ROBITAILLE

DISQUES VICTOR
Chickery Chick — SAMMY KAYE 20-1736 — .75
No can do — FOUR KING SISTERS 20-1719 — .75
Just a little fond affection — CHARLIE PPIVAX 20-1727 — .75
It's a been a long, long time — CHARLIE PPIVAX 20-1721 — .75
That feeling in the moonlight — PERRY COMO 20-1709 — .75

C. ROBITAILLE
320, rue Saint-Joseph
Téléphone : 8167
5 SALLES D'AUDITION

Aujourd'hui tout comme hier -



Feuilleton de l'"Action Catholique"

questions à leur poser. Je ne l'ai pas osé.

—Et vous avez bien fait.

—Tandis qu'auprès de vous j'ose.

Il l'encouragea d'un sourire.

—La tâche qui m'attend ici n'a rien que de très normal. Pourquoi donc mon départ de Paris s'est-il accompagné de tant de mystère ? Pourquoi, à Kaunas, M. Simon Delius n'a-t-il pas voulu me répondre ?

Il pâlit imperceptiblement, se recueillit. Son ton manqua de naturel quand il répondit enfin:

—Le duc de Samogitie est connu de toute l'Europe. Il a des ennemis puissants. Presque tout le monde le croit mort. Si l'on avait su — le hasard est si grand — que vous alliez près de lui, qui sait si la haine de ses adversaires n'aurait pas dérangé nos plans, si on ne lui aurait pas fait savoir la vérité ?

—Vraiment ? insista-t-elle.

—C'est tout au moins tout ce que je puis vous dire pour le moment.

Il avait répliqué sèchement. Pour couper court, il continua:

—Mes amis, et moi-même parfois, nous vous semblerons bizarres; il faut nous excuser, essayer de nous comprendre. La solitude dans laquelle nous vivons tous... cette comédie continuelle.. ce décor écrasant dans sa grandeur... Nous sommes perdus, dans Suhalia, comme des naufragés dans une île déserte. Dans une telle ambiance, les nerfs s'exaspèrent, la susceptibilité aussi.

Redevenant enjoué, il conclut:

—Mais vous nous apportez l'éclat de votre jeunesse.

—Jamais vous ne quittez Suhalia ?

—En principe non. Nous nous sommes donnés, comme à un austère sacerdoce, à notre prince. C'est notre façon de servir, à nous !

—Estimez-nous seulement.

Ils firent encore quelques mètres dans la vaste allée. Brigitte interrogea de nouveau:

—Le duc de Samogitie est ruiné, me dites-

"Le Prince des Ombres" 27

vous ? Pourtant ma présence va lui coûter fort cher, et...

—On ne peut vous refuser de la logique, mademoiselle, ironisa-t-il. Mais sachez que, lorsqu'on a possédé un revenu d'une dizaine de millions or, on est pauvre quand on ne dispose par année que de quelques centaines de milliers de litas. Enfin, quand il s'agit de plaire à notre seigneur, aucun de nous tous n'hésite à faire tous les sacrifices nécessaires.

CHAPITRE IV

Premier orage

Depuis plus d'une demi-heure, dans un silence abyssal, Brigitte attendait. Assise sur sa chaise, immobile, elle avait d'abord été surprise de cet accueil, puis inquiète, et maintenant une folle angoisse montait en elle, comme un raz de marée. Il lui fallait faire un constant appel à toute sa volonté pour ne pas se lever de son siège et s'enfuir en courant.

Autant pour se contenir que pour maîtriser les battements de son coeur, pour la dixième fois, elle regarda avec une minutieuse attention le décor de cette salle immense.

On aurait cru la nef d'une vaste église. Les murs de pierre étaient hauts de dix mètres au moins. Une vraie forêt de poutres en ogive les surmontait. Des armes en panoplie alternaient avec des dépouilles de chasse, trophées de cerfs, d'aurochs, d'ours, de daims. Les meubles de bois massifs, lourdement sculptés, avec des ferrures énormes, semblaient perdus dans cette immensité. La cheminée, grande comme une alcôve, était timbrée d'un écu soutenu par deux licornes couronnées. Des bûches achevaient de s'y consumer.

Et devant ce feu, face à Brigitte, la fixant de ses prunelles vides, un homme était dans une haute cathèdre, immobile comme une statue. Ses

Près de dix mille personnes . . .

(Suite de la page 3)

Il se produit alors un remous dans la foule. Il semble que l'on se bat dans un coin.

M. RENAULT. — Je vois que ça fait mal quond on dit la vérité. Mais ce n'est pas tout. M. Samson dit dans son affidavit qu'il n'a pas saisi le sens de tout ce qui était écrit dans la première déclaration qu'on lui a fait signer et qu'il avait préalablement obtenu d'une certaine personne l'assurance qu'il serait protégé dans sa position et qu'il serait nommé architecte paysagiste au jardin de Charlesbourg. Cessez donc, M. Poulin, de traiter vos adversaires de fous et de ratatinés. Ca ne rapporte pas grand chose. Je n'ai absolument rien dit contre votre réputation personnelle, ni contre celle de M. Grégoire. M. Grégoire, lui, a fait une lutte digne et je l'en remercie publiquement.

Le candidat libéral dit ensuite qu'il a fait commencer en 1943 le creusage de la Chaudière pour empêcher les inondations saisonnières. Il dit que l'Union Nationale n'a pas continué les travaux au printemps, mais qu'elle ne les a repris qu'à la veille des élections.

M. RENAULT. — J'aurais maintenant quelques questions à poser à mes adversaires. N'est-il pas vrai qu'en 1936, M. Duplessis parcourait la province en disant que M. Taschereau avait trop de ministres alors qu'il n'en avait que 12? Dites donc combien il en coûte pour avoir 7 ou 8 ministres de plus que sous l'administration libérale? Venez donc déclarer publiquement que les mères nécessiteuses qui ont 4 enfants et plus reçoivent plus actuellement que sous le gouvernement Godbout? Parlez-nous donc de la prime sur le fromage? En 1936, M. Duplessis la promettait 12 mois par année alors que M. Godbout la promettait pour les mois d'hiver seulement. De 1936 à 1939, les cultivateurs n'ont pas eu un sou de prime. Et à partir de 1939, la prime a été payée non seulement pendant l'hiver, mais pendant 12 mois par année. Un cultivateur me dit qu'il a perdu $250. en une seule année parce que cette prime a été enlevée par le gouvernement actuel. Une enquête a été faite sur les licences de bière par un journal anglais.

UNE VOIX. — Parle-nous de politique.

M. RENAULT. — C'en est, de la politique. Ce journal a révélé que l'on vendait les licences au profit de la caisse électorale. Quant à la taxe de vente, M. Poulin a oublié de vous dire que celle de 6 p.c. s'appliquait aux anneaux de mariage, aux appels interurbains, à la vaisselle, aux brosses à dents, aux crucifix, aux épingles à couche, aux fers à repasser, aux laveuses électriques, aux montres, au papier à toilette...

VOIX SUR L'ESTRADE. — Et les géraniums?

M. RENAULT. — Venez donc le dire ici (Huées dans la foule. Agitation sur l'estrade.) Je représente actuellement 25,000 à 30,000 marchands de tout le Canada. Quand un Canadien français monte et vient en position d'aider les siens, des gens comme celui qui vient de crier essayent de le descendre. J'ai confiance en la victoire de la propreté, de la vérité, de l'honnêteté. J'espère que vous renverrez chez eux ceux qui essayent de salir les réputations.

M. J.-E. GREGOIRE

Je viens d'avoir le plaisir d'assister à une assemblée contradictoire, dit le candidat créditiste. J'ai entendu proférer des accusations de part et d'autre. Je me demande où ça nous mène. Ce n'est pas moi qui vais accuser M. Renault, que je prends pour un parfait gentilhomme. Et je ne crois pas que des accusations le traitant de voleur aient des chances de prendre dans le public.

UNE VOIX. — Good!

M. GREGOIRE. — Je ne viens pas ici non plus pour attaquer M. Poulin. Je le prends pour un parfait honnête homme. Je n'attaquerai ni M. Godbout, ni M. Duplessis. Je n'ai pas de temps à perdre. M. Duplessis a dit à Broughton-est que je faisais cette lutte par vengeance; mais je n'ai pas dit un mot contre lui depuis le début de la campagne. Ce n'est donc pas par vengeance que je suis candidat. Il a ajouté à propos de l'élection à la mairie en 1938 que les vieux partis savaient s'unir quand l'intérêt public était en jeu. Je laisse à la population le soin de peser cette remarque du premier ministre.

C'est clair qu'il y a ici des rouges, des bleus et des créditistes. Vous, les rouges, qu'est-ce que vous voulez?

UNE VOIX.—On veut Henri Renault.

M. GREGOIRE.—C'est très bien et si ce n'est qu'une question d'homme, je ne dis pas que vous faites un mauvais choix. Mais qu'est-ce que nous voulons tous, bleus, rouges et créditistes? Nous voulons tous la même chose: un meilleur standard de vie. Nous voulons avoir ce qu'il faut pour satisfaire nos besoins d'hommes. Nous voulons avoir sur notre table ce que le bon Dieu a mis dans la nature pour la nourriture de l'homme. Et si nous n'en avons pas assez sur notre table, pourquoi, sinon parce que nous n'avons pas d'argent?

UN AUDITEUR.—C'est les coupons qui manquent!

M. GREGOIRE.—Non seulement vous voulez manger, mais vous voulez aussi vous habiller, vous loger convenablement. Si nous voulons tous la même chose, pourquoi sommes-nous divisés en rouges et en bleus? Nous voulons de gons enemins? Pourquoi nous en donne-t-on seulement par-ci par-là n temps d'élection?

Le problème économique, qui t celui des besoins de l'homme, voudrais que les politiciens s'usent pour le résoudre. Et il est ...ile à résoudre. Il y a des choses qui nous ont donnée gratuitement comme l'air, l'eau, le soleil. Remercions le bon Dieu d'avoir mis ces choses à l'abri des spéculateurs, des exploiteurs de peuples. Si on avait pu mettre l'air dans des canistres et nous le vendre, on l'aurait fait. Les autres choses, il nous faut travailler pour nous les procurer; mais nous ne créons rien. Nous ne faisons que transformer ce qu'il y a dans la nature. Et nous sommes aidés en cela par les inventions modernes, qui permettent de produire beaucoup plus avec moins d'effort.

M. Grégoire compare ensuite le régime économique actuel à une charrette à deux rous. Cette charrette va mal parce que la roue de la production est plus grande que la roue de la consommation. Avant la guerre, le monde regorgeait de produits, mais les gens mouraient de faim parce qu'ils n'avaient pas d'argent pour acheter les produits Et l'on brûlait les produits au lieu de les donner à ceux qui avaient faim. Pourquoi n'a-t-on pas grossi la roue de la consommation en proportion de l'autre? Parce que c'est le peuple qui fait les produits, mais ce n'est pas le peuple qui fait la piastre. L'argent a été donné en monopole à quelques-uns. Ceux-ci, en contrôlant l'argent, contrôlent la vie des peuples. Dans la charette, il y a de grosses poches. Ce sont les dettes, fédérales et provinciales, et les intérêts que nous payons sur ces dettes. Il y a aussi des pochetées de décrets de toutes sortes qui emb'tent le peuple. Sur la charrette, il y a un gros homme avec un chapeau haut de forme, un cigare et des habits ornés de signes de piastre. Et qui tire la charette?

QUELQU'UN. — C'est Baptiste.

M. GREGOIRE. — C'est le peuple. C'est toujours le peuple qui paye l'impôt du sang et de l'argent. De l'argent? Il n'y en avait pas, avant la guerre, pour nourrir les populations. Pour tuer et pour détruire, on en a trouvé tant qu'on a voulu. L'argent n'est pas la vraie richesse. La vraie richesse, c'est ce qui nous nourrit, nous loge, nous habille. Ceux qui contrôlent l'argent font en sorte qu'il soit rare parce qu'alors, les peuples sont disposés à payer de gros intérêts et parce que quand l'argent est rare, le peuple est obligé de donner son temps et ses produits presque pour rien. Pourquoi ne vient-on pas vous expliquer ces choses plutôt que de se traiter de voleurs et de bandits? Qu'est-ce qu'il y a d'intéressant à dire toutes ces sornettes?

AUTRES ORATEURS

Parlant en faveur de M. Poulin, l'hon. Paul Beaulieu déclara d'abord que c'est justement la politique de l'Union Nationale que l'argent aille au peuple. Il traita des finances de la province et cita un article de la revue "Relations" en faveur de l'électrification rurale.

Relevant ensuite l'accusation lancée par la revue McLean au sujet des licences de tavernes, le ministre dit que ce sont les libéraux qui ont fait écrire ça pour salir les Canadiens français. Il cite une partie de l'article pour montrer que c'est du temps des libéraux que taverniers et hôteliers se faisaient "brasser le corps". Et il ajoute: "Si un seul a payé, qu'il vienne me voir et je m'engage à lui remettre l'argent".

Au sujet de la raffinerie de St-Hilaire, M. Beaulieu rappelle que M. Godbout l'a menacé de le poursuivre s'il répétait certaines accusations. Ces acusations, dit-il, je vais les répéter et le défie M. Godbout de me poursuivre, car j'ai en mains la preuve de ce que j'avance. Voici un contrat qui est signé par M. F.-X. Lambert, l'entrepreneur qui a construit la manufacture et par M. Godbout. M. Lambert a une commission de 12% sur tous les salaires payés, le prix de la marchandise et la surveillance des travaux. Cela lui fait $92,000.

L'hon. Wilfrid Hamel, qui parle ensuite en faveur de M. Renault, commence par féliciter les gens de la Beauce de l'exemple qu'ils donnent en écoutant paisiblement les orateurs. Puis il se dit fier de M. Godbout et du parti libéral qui ont donné le droit de vote aux femmes. C'est à ce moment que le chahut commence dans la salle. Les uns crient "chou", d'autres applaudissent, on s'invective de part et d'autre pendant que l'orateur continue son exposé. M. Hamel demande à un moment donné aux gens qui crient s'ils ont peur de la vérité. Qu'on fasse ce qu'on voudra, dit-il, on n'empêchera pas l'électorat de se prononcer le 21.

Le ministre du Commerce, poursuit M. Hamel, a prétendu répéter ici une accusation qu'il avait portée contre mon chef. Sa première accusation, c'était que le chef du parti libéral avait bénéficié personnellement de la transaction; aujourd'hui, il prétend que c'est M. Lambert qui en a bénéficié. C'est ça qu'on appelle se sauver quand ça commence à chauffer.

Le brouhaha se continue pendant que l'orateur parle de la question financière et de la taxe de luxe. A un moment donné, tout le monde se retourne vers l'arrière où une bataille semble se dérouler. M. Hamel accuse l'Union Nationale de se faire donner des commissions sur tous les contrats et d'avoir voulu empêcher le fédéral de payer des allocations familiales.

M. Grégoire revient ensuite au micro et dit qu'à entendre parler les politiciens, on dirait qu'ils font des cadeaux au peuple. D'où vient cet argent qu'on vous remet? dit-il. Ça vient de vos taxes. Et il s'en perd toujours en cours de route. Pour $1 qu'on vous donne, on vient chercher $5 dans votre poche. Quand on se traite de voleurs et de bandits, on est un peu sous l'impression dans le public que les deux ont raison.

M. Grégoire dit que le crédit social cherche à établir un régime économique plus humain. L'argent, aujourd'hui, asservit le monde; le crédit social veut asservir l'argent. Il veut le mettre au service du peuple en en donnant le contrôle à l'Etat. Pourquoi l'Etat ne ferait-il pas son argent?

Avant de présenter le colonel Paul Sauvé, le maire Veilleux dit que s'il avait un diplôme à décerner, il le donnerait à M. Grégoire parce que c'est lui que la population a écouté avec le plus d'attention.

M. Sauvé fait d'abord l'éloge des gars de la Chaudière, qui ont porté bien haut le nom de la Beauce. Si les libéraux, dit-il ensuite, ont donné le droit de vote aux femmes, nous leur avons donné, nous, le droit de vivre. Il parle de la législation sociale de l'Union Nationale et répond à une remarque de M. Hamel en disant que les libéraux d'Ottawa ont écrasé le pays de commissions. Il signale enfin que pour la première moitié de l'exercice courant, la province de Québec a eu un surplus de 11 millions. Nous admettons, dit-il, que dans le passé, nous avons dépensé autant que les libéraux. La différence, c'est qu'avec nous, vous savez où est allé l'argent.

187 députés contre . . .

(Suite de la page 3)

ses travaux et du modèle dont il recommandera l'adoption. Les progressistes - conservateurs n'ont pas caché qu'ils entendent reprendre devant ce comité leur lutte pour l'imposition de l'Union Jack à la place d'honneur du futur drapeau.

Après le vote d'hier, les députés libéraux se sont levés en entonnant "O Canada". Comme l'autre jour, cinq des progressistes-conservateurs présents sont restés rivés à leur siège, alors que tous les parlementaires se tenaient debout, imités par le public des galeries. Ce sont MM. T.-L. Church, Toronto-Broadview; harry-R. Jackman, de Toronto-Rosedale; John-D. Macnicol, de Toronto-Davenport; George-Henry Stokes, de Hastings-Sud; George-Stanley White, de Hastings-Peterborough. Ces cinq messieurs se levèrent lorsque la députation entière chanta "God Save the King" après la dernière mesure du "O Canada".

Au début de la séance, au cours de préliminaires prolongés sur des questions de détails et de procédures, la Chambre avait été appelée à voter à deux reprises sur des résolutions présentées par de simples députés qui réclamaient du gouvernement la production de certains documents.

Dans les deux cas, il s'agissait, soit de correspondance échangée entre des fonctionnaires et leurs supérieurs hiérarchiques, soit des procès-verbaux de délibérations d'un comité, en l'occurence le comité de direction du Service canadien de l'Information. La première série de doocuments était demandée par M. Stanley Knowles, CCF de Winnipeg-Nord-Centre, l'autre, par M. Donald Fleming, progressiste - conservateur de Toronto-Eglington. Les ministres mis en cause étaient les hon. Humphrey Mitchell (Travail) et Brooke Caxton (Santé et Bien-être).

Dans les deux cas, les ministres ont expliqué qu'il n'était pas d'usage de rendre publics les documents de cette nature, parce qu'il importe d'en couserver le caractère confidentiel pour assurer la liberté des fonctionnaires dans les expressions d'opinion sur lesquelles ils basent les recommandations qu'ils font au Gouvernement. A la demande de l'Opposition, ces deux résolutions furent mises aux voix et rejetées, la première par un vote de 111 contre 82, la seconde, par 105 contre 85.

Avant la reprise du débat sur le drapeau, la Chambre approuva une résolution par laquelle elle décide de siéger désormais le mercredi soir, jusqu'à la fin de la session afin de hâter les travaux parlementaires. On sait que le mercredi est le seul jour de la semaine où la Chambre des Communes ne tient pas séance dans la soirée.

Après le débat, durant les quelques minutes qui restaient, on commença en seconde lecture, l'étude d'un bill que présente l'hon. Lionel Chevrier, ministre des Transports; ce bill a pour but de soumettre à la juridiction de la Commission des Transports certaines compagnies de navigation qui font du transport sur la rivière Mackenzie dans les territoires du Nord-Ouest.

Cette discussion fut interrompue par la cérémonie de sanctions de bills, pour laquelle les députés se transportèrent au Sénat. Après quoi la Chambre s'ajourna à cet après-midi. Elle reprendra aujourd'hui, l'étude du bill de M. Chevrier, puis la résolution de l'hon. Alphonse Fournier, ministre des Travaux publics, pour augmenter l'octroi annuel du gouvernement fédéral à la municipalité d'Ottawa. S'il reste du temps, elle abordera d'autres sujets.

A la reprise du débat sur le drapeau, l'hon. Earl Rowe, progressiste-conservateur du Dufferin-Simcoe, continue le discours qu'il avait commencé la veille. Il réclame à nouveau l'imposition de l'Union Jack sur le futur drapeau canadien. Il est d'avis que le gouvernement devrait prendre l'initiative du mouvement, tant à la Chambre qu'au comité, pour inclure l'Union Jack dans le modèle définitif. Si l'unanimité se faisait à la Chambre sur cette question, cela mettrait en relief l'affiliation du Canada à l'Empire britannique et son allégeance à la Couronne.

M. M.-J. Coldwell, leader de la CCF, déclare de son côté que personne n'est plus attaché que lui au peuple britannique et ne désire d'avantage maintenir l'Association du Canada avec l'Empire. Mais il ne tient pas moins à ce que les relations entre membres de l'Empire soient sur un pied d'égalité entre chacun: aucun d'eux ne doit dominer les autres.

Le chef de la CCF s'oppose à la suggestion, faite par M. Rowe, que la Chambre devrait donner des instructions quant au modèle à adopter au comité parlementaire qui sera chargé du choix du drapeau. Car il s'agit d'un comité conjoint des Communes et du Sénat et ce serait manquer de courtoisie à l'endroit de la Chambre Haute que d'agir ainsi. M. Coldwell en a aussi contre ceux qui essayaient de faire de la question du drapeau une question politique.

M. Norman Lockhart, progressiste - conservateur de Lincoln, s'en prend à son tour à M. Coldwell dont la loyauté ne lui semble supérieur à celle de quiconque, bien qu'il n'en veuille pas douter. M. Lockart dit avoir reçu de ses électeurs des instructions précises de s'opposer à tout ce qui pourrait changer le drapeau canadien. Il voudrait que le gouvernemen tmodifiât sa résolution de façon à donner des directives au comité du drapeau. Il reproche aux membres du Cabinet de s'être exprimés trop vaguement sur le maintien de l'Union Jack.

Avant le vote, l'hon. John Bracken, chef de l'Opposition, tient à préciser une dernière fois l'attitude du parti progressiste-conservateur. Il déclare que son groupe appuiera la résolution demandant la formation d'un comité conjoint du Sénat et des Communes pour étudier un projet de drapeau, mais qu'il s'opposera au rapport de ce comité si ce rapport ne recommnade que l'Union Jack soit à la place d'honneur dans le drapeau canadien. Son parti est en faveur d'un drapeau distinctif pour le Canada tant que cela n'entraine aucun manque de courtoisie à l'égard de l'Union Jack. Et il ajoute que l'Union Jack ne saurait être retenue à une place secondaire.

Faisant la revue des opinions, il voit trois écoles. Une qui ne veut d'autre drapeau que l'Union Jack. Une autre qui ne veut pas en entendre parler. Une troisième qui désire un drapeau spéficiquement canadien, mais avec l'Union Jack à la place d'honneur. Il appartient à cette école du juste milieu et s'oppose aux deux solutions extrêmes. Il croit qu'on aurait évité une perte de temps en adoptant la suggestion de son parti lorsqu'il a proposé la confirmation de l'enseigne rouge comme drapeau canadien.

Après ce discours de M. Bracken, la résolution allait être adoptée sans division, mais les membres du gouvernement se levèrent pour exiger un vote enregistré afin de mettre les députés dans l'obligation de se prononcer. On procéda donc au vote, avec le résultat indiqué plus haut.

Une tragédie s'est déroulée à St-Samuel

ST-SAMUEL, Front., 15. (DNC). — Un accident d'arme à feu a causé la mort instantanée d'Armand Côté, âgé de 28 ans, fils de M. Edmond Côté, de notre localité.

La tragédie est survenue à quelques pas de la maison paternelle. Le père et le fils partaient pour la forêt, où ils se proposaient de travailler toute la journée, quand le fils décida d'apporter son fusil. Cette arme, de calibre "16", il ne la supposait pas chargée et il voulut en vérifier le mécanisme, tout en marchand pour rejoindre son père qui avait pris les devants.

A peine eut-il touché à la clef d'évidement qu'éclata une cartouche restée, on ne sait comment, dans la culasse. La charge frappa le jeune homme en arrière de l'oreille gauche et lui fit sauter toute la partie supérieure de la tête. La victime s'écroula dans l'herbe comme une masse inerte. Sa mère en attendant la détonation, se précipita aussitôt au dehors et devina tout de suite l'horrible tragédie. Elle appela au secours et des voisins accoururent sur-le-champ. Le père, M. Côté, revint à la maison aussi vite qu'il put en entendant les cris de son épouse. Le spectacle était si navrant que sa signification n'échappait à personne. M. le curé mandé en toute hâte, ne put accorder les secours de la religion qu'in extremis.

Le coroner, M. Roy, de St-Evariste, tint enquête et un verdict de mort acicdentelle fut rendu.

Outre son père et sa mère, née Claudia Roy, le défunt laisse plusieurs frères et soeurs: Joseph, Léon, Théophile, Lionel, ntonio, Albert, Fernand, Léonidas, Rose-Aimée et Béatrice.

Son service et sa sépulture eurent lieu à Ste-Cécile, sa paroisse natale.

Nos condoléances à la famille.

Le dimanche de la tempérance

Le dimanche de la tempérance est fixé au deux décembre, cette année, premier dimanche du mois. Ce jour-là, il y aura communion générale des hommes mariés et des jeunes gens.

On mettra en évidence dans le choeur la Croix de Tempérance. Les officiers de la Croix Noire et de la Ligue du Sacré-Coeur occuperont des places réservées à l'avant de l'église, à tous les offifces de la journée.

Le sermon aux messes traitera des ravages causés par l'alcoolisme et l'ivrognerie dans l'individu, la famille, la société, et du meilleur moyen à prendre pour enrayer ces fléaux, à savoir la fidélité aux promesses de la Tempérance.

Dans l'après-midi ou le soir, il y aura exposition du T. S. Sacrement pendant une heure. Le prédicateur parlera de la communion fréquente comme moyen de persévérance. Il y aura ensuite renouvellement des promesses de la Société de la Croix Noire.

Nouveaux numéros

L'échevin J.-A. Michaud s'est fait l'interprète de nombreux de ses électeurs, du quartier Limoilou, hier au comité administratif, pour demander un nouveau renumérotage dans les rues du quartier. Non seulement le comité s'est rendu à sa demande, mais les membres ont même décidé de considérer la chose pour toute la ville. On prendra des informations et un rapport sera fait à la prochaine assemblée. L'échevin Michaud a noté que le renumérotage dans Limoilou serait particulièrement facile à exécuter, surtout à cause de la disposition des rues et des avenues qui sont toutes sur le même sens.

Le cardinal a reçu Mlle A. Lescot

Son Eminence le cardinal Villeneuve a reçu, dimanche, à l'Archtvêché, Mlle Andrée Lescot, fille du président de la république d'Haïti. Mlle Lescot était accompagnée du consul général d'Haïti, au Canada, M. Philippe Cantave, du consul à Québec, le Dr Antoine Couture, de Mme Antoine Couture et de Mlle Carmen Mallebranche.

Séraphin Poudrier au programme

La campagne du Timbre de Noël sera inaugurée officiellement dans la province de Québec lundi le 19 novembre. A cette occasion, le comité provincial de défense contre la tuberculose, en coopération avec la Société Radio-Canada, a préparé un programme du plus haut intérêt qui sera diffusé de 9 heures à 9 heures 30 du soir, avec le concours de douze postes.

Un sketch hors série du roman "Un homme et son péché", texte de Claude-Henri Grignon, réalisation de Lucien Thériault, des chansons de folklore, par les "Peintres de la Chanson", direction Roland Séguin, et une interview avec le président du comité provincial de défense contre la tuberculose, le Dr Roland Desmeules, constitueront le programme. Le sketch mettra en scène Donalda (Estelle Maufette) et Séraphin Poudrier (Hector Charland), Alexis Labranche (Albert Duquesne), le docteur Cyprien (Fred Barril), Madame Maltère (Juliette Béliveau), et enfin le narrateur François Bertrand. Cette partie de l'émission sera présentée des studios de Radio-Canada à Montréal. On entendra aussi de Québec des harmonisations originales, style Roland Séguin, d'airs de folklore, telles que "Là-bas dans ces montagnes", "Il était un petit navire", "Nous n'irons plus au bois", "Le tinton de mon clocher d'argent" interprétées par les "Peintres de la Chanson" et accompagnées de narrations par Roland Bélanger. Enfin Roland Lelièvre interviewera le président du comité provincial de défense contre la tuberculose, le Dr Roland Desmeules.

Le comité provincial de défense contre la tuberculose a conclu des arrangements pour que l'émission soit captée partout dans la province soit par les postes CBF (Montréal), CBV (Québec), CBJ (Chicoutimi), CJBR (Rimouski), CHNC (New Carlisle), CHLN (Trois-Rivières), CHLT (Sherbrooke), CHGB (Ste-Anne de la Pocatière), CKCH (Hull), CHAD (Amos), CKRN (Rouyn) et CKVD (Val d'Or).

Ce programme est une réalisation de M. Maurice Valiquette, gérant du poste CBV à Québec.

Donc lundi le 19 novembre, à 9 heures p. m.

Le service d'eau va être accordé

Le maire Lucien Borne a usé de son droit de vote prépondérant, comme président du comité administratif, hier après-midi, pour renverser une opposition des échevins Dinan, Tremblay et Noreau, sur une question de service d'eau. On est revenu devant le comité administratif avec la demande de la compagnie Alphonse Gauvin, manufacturier de sirop, dont les établissements sont situés sur la rue Montmagny, pour avoir le service d'eau pour sa nouvelle manufacture le long de la côte des Bell, en dehors des limites de la cité. On avait refusé, il y a déjà un mois environ, le dit service d'eau. Hier, on allait le refuser une second fois quand les échevins Matte et Poulin étaient seuls pour la proposition. Le maire vota et avec son vote prépondérant, renversa la décision et accorda le service d'eau à la dite compagnie Gauvin, disant qu'il ne faut pas faire exprès pour chasser des industries, même si elles ne sont pas exactement dans nos limites. D'ailleurs une permission identique a été accordée aux autorités Fournier.

Mort subite de M. W. Ferguson

M. William Ferguson, âgé d'une cinquantaine d'années et domicilié à 509, rue St-François, est mort subitement à son travail, vers neuf heures, cet avant-midi. Le défunt était à étendre de la terre dans la côte Franklin, quand la mort le terrassa. Feu M. William Ferguson était un employé régulier du département de la voirie du quartier Saint-Sauveur.

Recette de Jus de Citron qui Soulage Rapidement la Douleur Rhumatismale

Si vous souffrez de douleurs rhumatismales, arthritiques ou névritiques, essayez cette simple recette domestique, économique. Achetez un paquet de Ru-ex chez votre pharmacien. Mélangez-le avec une pinte d'eau, ajoutez le jus de de 4 citrons. C'est facile et agréable.

Deux cueillerées à tables deux fois par jour suffisent. Souvent en moins de 48 heures — quelquefois dans la soirée — des résultats magnifiques sont obtenus. Si la douleur n'est pas soulagée rapidement et si vous ne vous sentez pas mieux, la prescription Ru-ex ne vous aura rien coûté pour l'essayer. Votre argent vous est remboursé si elle ne vous soulage pas. La Prescription Ru-ex est vendue et recommandée par les pharmaciens de partout.

La diphtérie à l'état endémique

Il n'y a pas d'épidémie véritable de diphtérie dans Québec, mais le nombre de cas est encore trop élevé; c'est pourquoi on peut dire que la diphtérie existe à l'état endémique dans Québec C'est ci qu'on peut lire dans le rapport fait au comité administrtif hier, par le Dr Berchmans Paquet, directeur du service de Santé de la cité, sur cette maladie tant redoutée du public.

Dans huit ans et dix mois, soit de 1937 au milieu du mois d'octobre 1945, on a compté dans Québec 2,771 cas de diphtérie enregistré 206 décès. C'est en 1937 où la mortalité a été la plus nombreuse, soit 67 sur 769 cas. Au cours de l'année 1945, à venir jusqu'au 15 octobre, les cas se chiffraient par 108 avec 9 mortalités. Si l'on considère la gravité de la maladie pour les mois de septembre, octobre et novembre spécialement, il faut remonter à l'année 1937 pour constater des chiffres élevés, soit 386 cas entrainant la mort de 27 personnes. Les deux mois et demi de 1945 ne comptent que 38 cas et 1 mortalité.

Le Dr Paquet déplore le fait, cependant qu'il y ait seulement 70% des enfants de 1 à 10 ans qui soient immunisés contre cette maladie. Il faudrait qu'au moins 98% soient vaccinés. De plus, on constate que les parents attendent trop tard pour faire vacciner leurs enfants. Ces vaccins devraient être donnés avant un an et demi. Aussi, on confond facilement la vaccination contre la variole (grosse picote) qui est obligatoire pour la fréquentation des classes et la vaccination antidiphtérique qui doit être faite entre 9 mois et 1 an.

Le département de la santé municipal entreprendra une nouvelle campagne d'immunisation contre la diphtérie, en coopération avec le comité local de la ligue canadienne de Santé, et il a été décidé de diviser la ville en quartiers pour l'organisation de centres où les enfants seront vaccinés gratuitement. De plus, on donnera en un seul vaccin combiné les injections contre la diphtérie, la coqueluche et le tetanos.

Concours efficace de la presse

"La presse du Québec, j'entends la grande presse quotidienne aussi bien que la presse hebdomadaire s'est montrée, dans son ensemble, favorable au principe et à l'application du contrôle des prix au cours de la guerre qui vient de se terminer". C'est en ces termes que M. Cyrille Felteau, représentant du Service de l'Information de la Commission des Prix, caractérisait l'attitude de nos journaux à l'égard du contrôle des prix au cours d'une conférence qu'il prononcait hier soir, à la salle de la faculté de Droit, sous les auspices des cours du soir de la faculté des Sciences sociales. M. Felteau, qui avait intitulé sa conférence : "Les mesures de stabilisation économique et l'opinion publique dans le Québec", fut présenté par M. Albert Faucher, professeur d'histoire économique du Canada à la faculté des Sciences sociales.

Le conférencier, après avoir analysé dans le détail la nation d'opinion publique, avec ses modes de formation, ses sources et ses caractères principaux, passa en revue les réactions de l'opinion publique du Québec, d'abord en face de certains contrôles économiques aussi bien du temps de paix que du temps de guerre, puis à l'endroit de certains contrôles que l'on a appelés au cours de cette guerre 'mesures de stabilisation économique", i.e., la régie des salaires et de l'embauchage, etc. "Nos journaux, a-t-il déclaré en terminant, ont accompli de façon admirable et en dépit de difficultés sans nombre, leur tâche d'éducateurs et de guides du peuple dans les situations difficiles que nous avons traversées. Nous sommes sûrs qu'ils continueront d'assumer, avec la même conscience, dans la paix, le rôle qu'ils ont rempli si magnifiquement, pendant le conflit".

A l'amicale de N.-D.-de-Grâce

Les anciennes élèves du couvent de Notre-Dame de Grâce ont assisté nombreuses, le dimanche, 11 novembre, à la réunion annuelle de leur Amicale.

Le nouveau conseil se compose comme suit: présidente: Mme Joseph Villeneuve; 2e vice-présidente: Mlle Adrienne Drolet; secrétaire-archiviste: Mme Normand Gagnon; secrétaire-correspondante: Mle Jeanne d'Arc Leclerc; trésorière: Mle Rachel Plante; assistante-trésorière: Mme Antonio Sévigny; maitresse de cérémonies: Mlle Desneiges Poulin; assistante-maitresse de cérémonies: Mlle Jeanne d'Arc Fradette; conseillères: Mme Roméo Demers et Mlle Jeanne d'Arc Giroux.

Environ 175 anciennes ont pris part à cette réunion. La présidente, Mlle Gaulin, leur souhaita la plus cordiale bienvenue. Il y eut ensuite lecture du rapport par la secrétaire.

Un intéressant programme de chant et de musique fut présenté par les anciennes et les élèves actuelles. Au piano: Mlles Marie-Paule Gagnon et Rita Labrecque. Un chant fut aussi rendu par Mlle Thérèse Royer, accompagné par Mlle Huguette Castonguay.

SERVICES SPECIAUX

AU SALON FLEURI ENRG

Fleurs naturelles artificielles

345, St-Joseph, Tél.: 5068

66379—19/10 (26 fs) S.S

DR DONAT ROY "Dentiste" chirurgiens-dentiste Anesthésie au gaz Heures de bureau à 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. 173, 3e Avenue à LIMOILOU. TEL.: 4-1232; rés.: 8292. 65894—29/10 (26 fs) S.S

J.-Wilfrid Dubois, Inc.



Directeur de funérailles

Embaumeur gradué Salons mortuaires gratis à la disposition du public Bureau: 2, rue Durocher tél.: 5298; rés. 38 Caron, tel 3-3284 J.-Wilfrid Dubois, pres., Jos.-H Bureau, vice-président, tél.: 4-8946 66114-3-11 (23 fs) S.S

CHARLES CLOUTIER ENRG.

DIRECTEUR DE FUNERAILLES. Maison fondée en 1856. 174 D'AIGUILLON, angle STE-CLAIRE, Québec Service d'ambulances jour et nuit Salons modernes offerts gratuitement aux familles. TEL.: 6210. SALON 2-3969. 66073-3-11 (s mer, 30-1) S.S

LEO BERNARD

Marchand de fourrures



810, St-Vallier

Québec

Très beau choix de manteaux de mouton perse, rat - musqué, chat sauvage, seal français, lapin teint, capot de chat pour homme Collets de renard argenté croisé, lynx, beige et loup. TEL.: 3-1529.

66070-3-11 (26 fs) S.S.

HELENE TURGEON

CORSETS SPENCER



Nous créons un dessin spécialement pour vous. Démonstration gratuite sur demande. Corset-soutien-gorge, supports medicaux Spécialité en corsetterie.

638, rue St-Vallier Tél.: 2-6167

64290—11/10 (m.j.s. au 4/12 S.S

STORES VENITIENS - BOITES A RIDEAUX

Gros et détail Tél.: 2-4213

LIONEL-J. WILLETTS

130½ Crémazie, Québec

66286-8-11 (j.s.mar 3-11) S.S.

DELWAIDE & GOFFIN

Manufacturiers de monuments

Propriétaires de carrières

Vendeurs autorisés du granit "Rock of Ages" Barré V.T.

Nous avons un beau choix de monuments. Prêts pour livraison.

Automobile à votre disposition

TELEPHONEZ 2-4390 un des patrons ira vous chercher.

Satisfaction garantie

Catalogue et prix sur demande.

35 ans d'expérience

1365 St-Vallier. Tél.: 3-4390

65794—25/10 (j.s.mar. 22u12) S.S.

Pour assurer le salut de la société

Commençant une série d'instructions sur la famille aux dames de la Ste Famille de Saint-Roch, l'abbé Stanislas Paradis, aumônier, a parlé, hier soir de la famille en général. Citant la Genese, il a dit que l'origine divine de la famille remonte à l'histoire primitive de l'humanité et que Dieu dès ce moment a voulu que l'homme ait un droit à la propriété. Dieu après avoir créé l'homme à son image a voulu que l'homme domine sur les poissons de la mer, les oiseaux du ciel, sur les animaux domestiques et sur toute la terre. La propriété est nécessaire à la famille pour que les jeunes gens puissent fonder un foyer et pour que les parents élevent leurs enfants. La moralité publique doit voir à ce que les agents extérieurs, tels la presse, la radio, les spectacles, etc., ne détruisent pas la cellule familiale par une mauvaise propagande.

Le communisme et la franc-maçonnerie s'attaquent à la famille chrétienne, dans notre pays, non pas ouvertement mais d'une façon sournoise. Le prédicateur a donné plusieurs exemples, en autres celui-ci, au cours de la guerre, le travail des jeunes filles dans les usines et l'entrée des jeunes gens dans l'armée ont été pour les ennemis de notre foi, un grand moyen de faire perdre à la jeunesse le sens de la pudeur et des moeurs chrétiennes.

L'Eglise a toujours défendu le caractère sacré de la famille, même au prix de grands sacrifices, c'est ainsi qu'au 16ième siècle elle a préféré abandonner une partie de son troupeau, l'Angleterre, qu'on appelait l'île des Saints, parce que son roi Henri VIII, voulait obtenir de Rome la permission de divorcer.

Encore aujourd'hui, l'Eglise, par ses admirables Pontifes, dans leurs encycliques, continue d'exposer les principes immortels qui sont la base et le fondement de la famille chrétienne.

En conclusion, si nous avons des familles profondément chrétiennes, le salut de la société sera assuré.

M. l'abbé Simard, vicaire à la paroisse, officia à la bénédiction du T. S. Sacrement, en la chapelle du couvent.

Il y eut ensuite un charmant goûter préparé par les anciennes, et tirage d'un joli prix de présence, don de M. le curé J. Falardeau, gagné par Mlle Marthe Béland.

Décès:

Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles sans autre invitation

AUDET — A Québec, le 13 novembre 1945, à l'âge de 31 ans, est décédé M. l'abbé Emile Audet, fils de feu M. Alfred Audet, et de feu dame Henriette Dostaler.

La translation des restes aura lieu jeudi à 4 h.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 h. 30 en la chapelle du Séminaire, et l'inhumation se fera au cimetière du Séminaire.
66457—13-11 (3 fs)

DUMAIS — A Québec, le 13 novembre 1945, à l'âge de 59 ans, est décédée dame Marie-Anna Caron, épouse de M. Joseph Dumais, sellier.

Les funérailles auront lieu vendredi à 8 h. 15.

Départ de la maison mortuaire, 11, rue St-Honoré à 8 h. pour l'église de St-Charles de Limoilou, et de là au cimetière St-Charles.
66505—15-11 (1 fs)

FALARDEAU — A Québec, le 14 novembre 1945, à l'âge de 50 ans et 6 mois, est décédé M. J.-Antonio Falardeau, époux de dame Marie-Stella McClish.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 h.

Départ des salons mortuaires, Charles Cloutier Enr. à 8 h. 30 pour l'église de Ste-Foy, et de là au cimetière de la paroisse.
66508—15-11 (2 fs)

GINGRAS — A Ste-Foy, le 13 novembre 1945, à l'âge de 70 ans et 2 mois,

Calendrier

JEUDI, 15 NOVEMBRE 1945
S. Albert, é. c. et d.
Demain :
Ste Gertrude, v.
QUARANTE-HEURES
Couvent de Beauport

SOLEIL :	Lever :	6.58
	Coucher :	4.30
LUNE :	Lever :	2.51
	Coucher :	1.23

MARÉES DE DEMAIN
Hautes : 2.56 a.m. — 3.30 p.m.
Basses : 10.28 a.m. — 10.58 p.m.

Nouv. lune, le 4, à 6 h. 11 du soir
Prem. quart, le 12, à 6 h. 34 du soir
Pleine lune, le 19, à 10 h. 13 du matin
Dern. quart, le 26 à 8 h. 28 du matin.

Aujourd'hui

Ingénieurs forestiers: — Troisième journée du congrès annuel de l'Association des ingénieurs forestiers, au Château Frontenac. Séance d'étude ce matin; à 3 heures dévoilement d'une plaque; à 7 h. 30, banquet de clôture et causerie par l'hon. Maurice Duplessis.

Cercle Cervantes:— A la salle des conférences de la Faculté de Droit, ce soir, à 8 h. 30, réunion du Cercle Cervantes. Conférence du Dr G.-A. De Hostos.

Rues Vézina et Drolet

L'échevin Poulin, du quartier St-Jean-Baptiste, a fait des suggestions pour le changement de certaines rues dans son quartier, hier après-midi, au cours du comité administratif. Se rendant à la demande de la société diocésaine St-Jean-Baptiste de Québec, M. Poulin suggère de changer le nom de la rue Sutherland en celui de la rue Drolet, en souvenir d'un ancien échevin du quartier, Me Ernest Drolet, qui a été le premier président général de la société lors de la fondation diocésaine de cette société. Ce serait un hommage à l'endroit d'un citoyen qui a rendu de grands services à la cité et à ses concitoyens. Comme il y a déjà une rue Drolet dans le quartier, on suggère encore de changer le nom de cette rue Drolet en celui de Vézina, pour rappeler la mémoire d'un autre bienfaiteur des Canadiens-Français dans Québec.

L'échevin Noreau demande aussi que la rue Gilbert, qui n'est que le prolongement de la rue "La Normandie", perde son nom pour prendre celui de "La Normandie" tout simplement.

RETRAITES FERMEES
MAISON N.-D. DU CENACLE
Du 19 au 22 nov., pour jeunes filles; du 10 au 13 déc., pour fiancées, du 14 au 19 déc., retraite de perfection, en silence.
Pour renseignements et inscriptions: 651, St-Cyrille. Tél.: 9210.

ROGER ROY, Ba. O.
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
7, CREMAZIE, QUEBEC,
Tél. : 3-1332
Heures de consultation :
9 h. à midi et 2 à 5 h. soir, sur appointement

Vient de paraitre
LES DEVOIRS DE LA FEMME
dans
la vie sociale et politique
Allocution de S. S. Pie XII prononcée le 21 octobre 1945. PRIX: $0.10; $1.00 la douzaine (par poste 1.15).
La Librairie de l'Action Catholique, Québec.

Vient de paraitre
ORIENTATIONS
par le R. P. Alcantara Dion o. f. m.
26 causeries sur les carrières. Une remarquable synthèse des plus opportunes carrières ou professions composée avec une rare compétence. En tenant compte des sous-spécialités indiquées, plus d'une cinquantaine de routes sont ouvertes au choix des jeunes. Un vol. de 280 pages. Prix: $1.00, par poste $1.10. LA LIBRAIRIE DE L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.

Nouveauté
L'ORIGINE DE L'AME HUMAINE
par l'abbé R. LACROIX
L'auteur traite cette question toujours actuelle avec toute l'érudition, la sûreté doctrinale et la clarté d'expression requises. En appendice: Le moment de l'infusion de l'âme raisonnable. Un vol. grand format. $1.00, par poste 1.10.
La Librairie de l'Action Catholique Québec

Le voyage des industriels au Mexique fut fructueux

"Le voyage de la mission de la Société des Industriels de Québec, au Mexique, le printemps dernier, a produit des résultats plus féconds que vous vous l'imaginez". Voilà ce que déclarait hier soir M. André Turcot, consul de ce pays, en procédant à la remise de diplômes de citoyens honoraires de la ville et du district fédéral de Mexico à treize membres de cette organisation qui se rendirent au Mexique en cette circonstance.

La réunion, qui fut précédée d'un dîner, eut lieu au Château Frontenac. Elle était présidée par M. J.-L. Demers, président de la Société des Industriels. Tous les membres de la mission étaient présents.

M. Turcot remplaçait hier soir S.E. Francisco Del Rio y Canedo, ambassadeur du Mexique au Canada, qui devait remettre lui-même ces diplômes d'honneur, mais qui fut empêché de venir à Québec.

"Votre mission a été la première du genre qui s'est rendue au Mexique, a ajouté M. Turcot. Vous avez tendu une main amicale au peuple du Mexique et à la suite de mon récent séjour dans ce pays, je puis vous dire que votre voyage a déjà commencé à porter des fruits et que votre visite là-bas a été grandement appréciée."

M. Turcot parla brièvement des fêtes du cinquantième anniversaire du couronnement de la Vierge de Guadeloupe auxquelles il a assisté à titre de membre de la mission pontificale dont S. E. le cardinal J.-M.-R. Villeneuve, o.m.i., archevêque de Québec, était le légat, et souligna combien le Canada avait été à l'honneur durant ces démontrations grandioses. Il souligna aussi que c'est la deuxième fois qu'un archevêque québecois se rend à Mexico, le premier était S. E. Mgr Louis-Nazaire Bégin, qui assistait aux fêtes du couronnement en 1895. Il dit aussi que le culte de la Vierge de Guadeloupe au Mexique depuis 1531 était déjà en honneur au couvent des Ursulines dès 1698.

M. Turcot fit remarquer aussi que ces diplômes, distribués pour la première fois au Canada, avaient été accordés par un grand ami du Canada, M. Arturo Gracia Formenti, directeur du département d'action sociale de Mexico, que les délégués connurent dans la capitale mexicaine et dont le nom fut applaudi par les convives.

Les récipiendaires furent: MM J.-L. Demers, président de la Société des Industriels, Lévis; J.-L. Héon, Plessisville; Irénée Gendron et Jos. Gauthier, Rivière-du-Loup; M. et Mme J.-D. Vachon, Ste-Hélène; J.-E. Michel, Wottonville; Paul Gendron, Victoriaville; Gilles Beaudoin, St-Joseph de Beauce; Maurice Allaire, journaliste à l'Action Catholique; Mme Hubert Richard, et Mlle Thérèse Alain, Victoriaville; Mlle Thérèse Payeur, Québec.

M. Demers a remercié M. Turcot en espagnol.

On entendit ensuite une causerie de M. J.-L. Gray, assistant-directeur du département des recherches et expansion industrielle au ministère de la Reconstruction. Ce dernier fut présenté par le Dr Gérard Letendre, représentant spécial de ce service à Québec, et remercié par M. J.-A. Forand, vice-président de la Société. D'ailleurs, celle-ci avait invité à cette réunion les membres du Conseil régional de la reconstruction, MM. J.-A. Towner, président; Hector Cimon, Hervé Baribeau, Gérard Picard, et F.-A. Dansereau, secrétaire. Dans l'assistance, on remarquait aussi M. L.-O. Morency, président de la Chambre de Commerce de Québec; Emile Drolet, industriel; Wilbrod Bhérer, c. r., secrétaire de la Société, etc.

Dans sa causerie M. Gray expliqua le rôle du département dont il est l'assistant-directeur, soit aider à changer l'économie de guerre en économie de paix et il énuméra les divers moyens dont peut bénficier l'industrie à cette fin. Il traita longuement du rôle des divers services composant ce service.

M. Gray insista longuement sur les recherches effectuées par son département sur l'industrie de la construction. Ce fut un véritable cours portant sur les six facteurs entrant en ligne de compte dans la construction d'un édifice: climat, location, structure, chauffage et ventilation, éclairage, et plomberie.

Dans ses remerciements, M. Forand démontra la nécessité qu'il y a pour les industriels de s'intéresser de plus en plus aux recherches scientifiques en vue d'en tirer une application pratique et directe pour leurs propres besoins.

Une assemblée a suivi. On a annoncé qu'un de ces membres de la Société, M. Hervé Baribeau, avait remis hier matin à l'hon. M. Maurice Duplessis, premier ministre, le mémoire de celle-ci concernant la formation d'une Commission consultative de l'Industrie.

La prochaine réunion aura lieu le 12 décembre.

La ville de Mexico honore des Québecois



● Le consul du Mexique à Québec, M. André Turcot, a remis hier soir à treize Québecois qui faisaient partie de la mission économique de la Société des Industriels qui visita ce pays le printemps dernier, un diplôme d'honneur de la ville de Mexico. Ci-dessus, M. Turcot décerne à M. J.-L. Demers, président de la Société, son diplôme le nommant citoyen honoraire de la capitale mexicaine.
(Photo Roger Bédard, l'"Action Catholque")

Vient de paraitre
LES 1001 JEUX
2e CAHIER — par le R. Fr. A. Charest s.v.



- Des jeux de toutes catégories
- Pour les familles, les terrains de jeux, les pensionnats, etc . . .
- Impression en couleurs
- Couverture "Wire-O" simili-cuir.

Prix: $1.25 (franco 1.35)
En vente : La Librairie de l'Action Catholique, Québec
Chez l'auteur 62, Côte d'Abraham, Québec

Radio-Beauce
ECOUTONS
Jeudi, le 15 novembre
Hon. Philippe Brais — CONSEILLER LEGISLATIF
de 9 h. à 9 h. 30 à CKAC et CHRC
Jeudi, le 15 novembre
M. Georges Bonin — JOURNALISTE de Beauceville
de 9 h. 30 à 10 h. à CHRC
Vendredi, le 16 novembre
Nicole Germain — (émission pour les dames)
de 11 h. 15 a.m. à 11 h. 30 a.m. à CKAC et CHRC
Vendredi, le 16 novembre
M. Ludger Dionne — député fédéral de Beauce
à CKAC de 7 h. 45 à 8 h. et à CHRC de 10 h. 45 à 11 h.
Samedi, le 17 novembre
Hon. Henri Renault — CANDIDAT LIBERAL
à CKAC de 7 h. à 7 h. 15 et à CHRC de 7 h. 45 à 8 h.
Dimanche, le 18 novembre
M. Georges Bonin — JOURNALISTE de Beauceville
à CKAC de 4 h. 30 à 5 h. et à CHRC de 8 h. à 8 h. 30
Dimanche, le 18 novembre
Cl.-Henri Grignon — auteur de "Un Homme et son péché"
à CKAC de 7 h. à 7 h. 30 et à CHRC de 9 h. à 9 h. 30
Victoire de Renault le 21 novembre
Victoire de Godbout à brève échéance
Assemblées
de
l'Hon. HENRI RENAULT
JEUDI, 15 NOVEMBRE à 7 h. 30 p.m.
ST-ELZEAR
VENDREDI, 16 NOVEMBRE à 7 h. 30 p.m.
ST-MARTIN
SAMEDI, 17 NOVEMBRE à 7 h. 30 p.m.
ST-SIMON
Un vote Dionne-Renault est un vote pour la Beauce.
Organisation libérale Provinciale

Ne prenez pas de chance !
Si quelques pièces mécaniques du moteur de votre voiture FORD exigent d'être remplacées
EXIGEZ LES
pièces de rechange authentiques Ford
à la
Laurentide Automobile, Inc.
42, rue Dorchester — Québec

CAMIONS **GMC** 1945
De ½ tonne à 3 tonnes
PIECES ET ACCESSOIRES GENERAL MOTOR
Pour : Buick, Pontiac, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac, LaSalle, Camions G. M. C. et Maple Leaf
REPARATIONS DE TOUS GENRES
Mécanique, Débossage, Peinture, Bourrure, Housses de sièges faites sur commande.
AUTOMOBILES, INC.
12 de la Couronne, Québec — Tél. : 2-1208

VOTRE CARACTERE -- VOTRE PERSONNALITE
Les brochures du Dr Benoist sur la PERSONNALITE, le CARACTERE, la PHYSIONOMIE, connaissent à leur parution un immense succès. Voici quels sont les SEPT premiers titres parus :
LES SECRETS DE LA PERSONNALITE — Comment acquérir une personnalité magnétique; comment améliorer de 30 à 60% sa personnalité; comment tripler ses énergies.
VOTRE CARACTERE I — Vous apprendra non seulement qui vous êtes, mais encore qui vous POUVEZ et DEVEZ être.
VOTRE CARACTERE II — Comment atteindre au bonheur et au succès auxquels vous avez droit. Trucs psychologiques faciles et infaillibles.
LE SECRET DES PHYSIONOMIES — Une méthode psychologique facile, pratique et passionnante pour connaitre le degré d'intelligence, le caractère et les pensées secrètes de ceux qui nous entourent.
LE SENS CACHE DES VISAGES — Comment connaitre le tempérament, la mentalité, les aptitudes des gens, par la forme des visages.
MAITRISEZ VOTRE VIE — Traite du problème le plus prenant : comment prolonger la durée de notre vie.
MAITRE DE VOS NERFS — Ce volume vous dévoilera la source de votre nervosité et vous acheminera vers la guérison
Prix : $0.30 chacune (par poste 0.33)
LA LIBRAIRIE DE L'ACTION CATHOLIQUE — QUEBEC

Causeries féminines de l'Union Nationale
VENDREDI 16 NOVEMBRE
de midi 30 à midi 45
POSTE CHRC QUEBEC
Mme (Dr) RODOLPHE MAHEUX
DE ST-GEORGES DE BEAUCE
SAMEDI 17 NOVEMBRE
de midi 30 à midi 45
POSTE CHRC QUEBEC
Mme (Notaire) L.-P. TURGEON
DE BEAUCEVILLE
Ce n'est pas Renault en 1945 ni Godbout en 1946, ce sont les deux ensemble qu'il faut battre le 21 novembre.
Organisation de l'Union Nationale

VALEURS OPPORTUNES
POUR LE FOYER
Pour tout ce qui regarde l'embellissement de votre foyer, ne manquez pas de visiter notre magasin. Vous y trouverez, en tout temps, . . . une foule de suggestions pour le confort et la beauté de votre "Home", . . une grande variété de meubles à des prix pour convenir à toutes les bourses.



BASSINETTES. Vaste choix dans tous les dimensions et finis. Prix à partir de **3.75**



TABLE et CHAISES. Les fêtes approchent. Réservez maintenant un de ces sets de table et chaises. Prix à partir de **3.50**



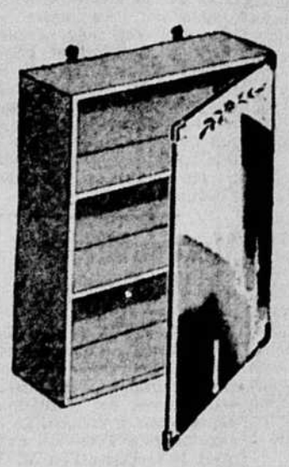
TABOURETS. Article très commode dans une cuisine. Fini bois blanc, naturel ou émaillé. Prix à partir de **2.95**



FAUTEUIL en reps. Boiseries fini noyer. Très belle valeur au bas prix de **10.50**



COUSSIN de chaise haute en cretonne cirée, bleue ou rose. Couvrant le dos et le siège. Prix **1.60**



PHARMACIES émaillées blanches. Belle glace. Six modèles au choix. Prix à partir de **3.85**



CHAISE HAUTE de construction solide, bien finie et de bonne qualité. Prix **7.95**

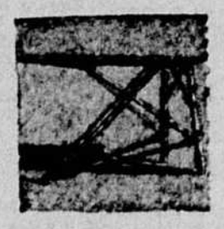


PLANCHE A REPASSER de dimensions régulières. Ajustable à votre portée. Non fini. Prix. **2.80**



FAUTEUIL de chambre, recouvert en cretonne. Quantité limitée à ce prix très spécial **11.95**

J.O. FISET
348, rue ST-JEAN — Tél.: 5615

ASSEMBLEES
en faveur de
Georges-Octave POULIN
CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE DANS LA BEAUCE
CE SOIR 15 novembre — A 7 hres 30 — **Tring-Jonction**
Vendredi 16 novembre — A 7 hres 30 — **ST- SIMON**
Samedi 17 novembre — A 7 hres — **ST- RENE**
ORATEURS GEORGES-OCTAVE POULIN, M. MAURICE BELLEMARE et autres
Ce n'est pas Renault en 1945 ni Godbout en 1946, ce sont les deux ensemble qu'il faut battre le 21 novembre.
Organisation de l'Union Nationale